



**Taxistas de Segovia se enfrentan con uno de La Granja por invadir su zona**

LA LEY OBLIGA A RECOGER PASAJEROS SOLO EN EL MUNICIPIO DE LA LICENCIA

SEGOVIA 8

**Fallece el político gallego Manuel Fraga Iribarne a los 89 años de edad**

LA CAPILLA ARDIENTE SERÁ INSTALADA HOY LUNES EN SU DOMICILIO DE MADRID

NACIONAL 23

**La Segoviana perdió ante el Salamanca (2-3) en los últimos minutos**

EL EQUIPO SEGOVIANO FUE A REMOLQUE TODO EL PARTIDO Y NO PUDO REMONTAR

DEPORTES 30 A 32

Especial



**FITUR**  
Págs. interiores

## Un duro fin de semana en la capital

Los actos vandálicos y varias peleas y reyertas en algunas zonas de ocio han caracterizado el fin de semana en la capital, donde la Policía Local y el Cuerpo Nacional de Policía tuvieron que emplearse a fondo para atender todos los incidentes. En la foto, los bomberos sofocan el incendio provocado que destruyó un contenedor en la calle Santa Engracia. /FOTO: ALBERTO BENAVENTE SEGOVIA9



► **SOCIEDAD**

## San Rafael adelantará sus fiestas al verano

► Aunque la participación rondó el 30%, los partidarios del cambio casi quintuplicaron a los opositores ► El Consejo Sectorial de Cultura fijará las fechas, posiblemente a finales de julio o inicios de agosto.

Los vecinos de San Rafael decidieron ayer, en una consulta popular, trasladar sus fiestas patronales, que tradicionalmente se celebra-

ban en torno al 29 de septiembre, a los meses de verano, a unas fechas todavía no fijadas. De los cerca de 2.000 empadronados con de-

recho a voto, únicamente depositaron su papeleta 643, lo que supone cerca de un treinta por ciento del censo. SEGOVIA677

**Y ADEMÁS...**

Segovia necesita un Palacio de Congresos

**1002** días sin desdoblarse y sin cerrar la variante de la capital

SUCESOS

**Un español entre los cinco muertos en el naufragio del Costa Concordia**

El cadáver de Guillermo Gual, de 68 años, fue identificado ayer entre las cinco víctimas mortales que ha causado hasta ahora el naufragio del crucero Costa Concordia, que encalló el viernes en la isla de Giglio. MUNDO28

**AYUNTAMIENTO**

Turismo crea un nuevo curso de español para japoneses de cuatro meses de duración SEGOVIA12

**SEGURIDAD SOCIAL**

Más de 12.700 pensionistas se benefician de una paga compensatoria SEGOVIA13

**CUÉLLAR**

Los 'Siete Pueblos' promocionarán sus fiestas en Fitur SEGOVIA18

**2012**  
empieza con  
**BUEN PIE**

ANTES ~~95€~~ **AHORA 59€\***  
medias PIERNAS

ANTES ~~195€~~ **AHORA 99€\*** + PIES GRATIS  
PIERNAS completas

**pelostop**  
Clínicas médicas de depilación láser

José Zorrilla, 127. Segovia · Tel. 921 10 20 30 · www.pelostop.com

\* Promoción válida desde el 02/01/2012 hasta 31/01/2012. Para clientes nuevos en su 1ª sesión. Consulta condiciones en clínica.

## UN DÍA COMO HOY...

### |EFEMÉRIDES|

1914.- El escritor ruso Máximo Gorki, autorizado a regresar a su país tras ocho años de exilio.

1919.- La Asamblea Constituyente de Polonia confirma a Ignacy Jan Paderewsky como Jefe de Gobierno.

1941.- II Guerra Mundial: Se inician los ataques aéreos alemanes a Malta, con lo que comenzó la guerra en el Mediterráneo.

1946.- El niño "prodigio" español Arturo Pomar gana el torneo de ajedrez de Londres.

1957.- Lluvias torrenciales en la isla de La Palma ocasionan la muerte de 32 personas, numerosos heridos y grandes pérdidas económicas.

1969.- El estudiante Jan Palach se quema vivo en la plaza Wenzel, de Praga, en protesta por la ocupación soviética de Checoslovaquia y la supresión de las libertades individuales.

1987.- Dimite Hu Yaobang, secretario del Partido Comunista chino, y le sustituye Zao Ziyang.

1996.- Derrocado el presidente de Sierra Leona, capitán Valentine Strasser, en un golpe de Estado dado por el "número dos" del régimen, el capitán Julius Maada Biol.

### |NACIMIENTOS|

1850.- "Pierre Loti" (Luis M.J. Viaud), escritor francés.

1901.- Fulgencio Batista, presidente cubano.

1905.- Ernesto Halffter, compositor español.

1911.- Eduardo Frei, presidente de Chile.

1918.- Marcelo González Martín, cardenal español.

1928.- Pilar Lorengar, soprano española.

1933.- Susan Sontag, escritora y directora de cine norteamericana.

1935.- Udo Lattek, ex futbolista alemán.

### |DEFUNCIONES|

1606.- Baltasar de Alcázar, poeta satírico español.

1794.- Edward Gibbon, historiador inglés.

1883.- Antonio López y López, primer marqués de Comillas, español fundador de grandes empresas.

1950.- Gustav Krupp, industrial y financiero alemán.

1957.- Arturo Toscanini, director de orquesta italiano.

1963.- Gilardo Gilardi, compositor argentino.

1970.- Francisco Gutiérrez Cossío, pintor español.

1980.- Benjamín Palencia, pintor español.

## |TRIBUNA| JOSE LUIS CUENCA

# El CEO de Riaza debe hacerse realidad



**D**IRIGIR Y COORDINAR SU Gobierno es la principal responsabilidad del burgalés Juan Vicente Herrera, el presidente de la Junta de Castilla y León. La atención y solución a todas las cuestiones y demandas, justas y razonables, planteadas por los habitantes de nuestra comunidad autónoma deben ser el principal objeto de actuación del señor Herrera y de cualquier gobernante que se precie. Y a esa tarea, estoy seguro, dedica el presidente todo su esfuerzo.

Para un país como el nuestro, con una población de más de cuarenta millones de habitantes, y en un momento tan crítico para nuestra economía como el actual, la inversión en materia de Educación y Sanidad debería constituir el eje principal de cualquier actuación presupuestaria, tanto a nivel estatal como autonómico. En este sentido nuestra comunidad castellano-leonesa es un ejemplo porque sus principales partidas presupuestarias van siempre destinadas a Sanidad y a Educación. Ocurre, sin embargo, que pese a esa atención preferente, hay veces

que algunos principios constitucionales básicos tienen dificultades para desarrollarse plenamente, como por ejemplo el de la igualdad en el acceso de todos los ciudadanos a la educación y en las mejores condiciones posibles.

Veamos un claro ejemplo de ello: la villa de Riaza viene solicitando primero al gobierno autónomo la construcción de un Centro de Enseñanza Obligatoria (CEO) desde hace años. El Ayuntamiento de Riaza, por unanimidad de todos sus concejales y las diferentes asociaciones de padres de alumnos y vecinos, demandan la imperiosa e ineludible necesidad que tiene el municipio riazano de acomodar a su creciente población estudiantil en un espacio físico del que ya no disponen en el edificio escolar actual. Es una petición razonabilísima y la primera prioridad del consistorio riazano, como ha manifestado su alcalde Benjamín Cerezo en repetidas ocasiones.

Sin embargo, los años van pasando y da la sensación de que las autoridades competentes no han hecho otra cosa que ofrecer buenas palabras y "marear la perdiz". En el año 2010 el Partido Popular de Segovia trasladó la petición for-

mal a la Junta y, por fin, la respuesta no se hizo esperar por parte del consejero de Educación: en los presupuestos de la Junta para 2011 se contemplaría una partida de 750.000 euros para la construcción del CEO en Riaza. El ayuntamiento riazano, cumpliendo con los plazos requeridos, ya tiene lista y urbanizada la parcela donde se ubicará el edificio. No se trata sólo de una prioridad, como he dicho anteriormente, es, sobre todo, una necesidad esencial, vital diría yo, para Riaza y su municipio. Pero ahora, y tras las declaraciones efectuadas por el director general de Política Educativa Escolar (insuficientemente "matizadas" a las 48 horas por el viceportavoz del PP en la Junta, Juan José Sanz Vitorio) han saltado de las alarmas y parece que el proceso se desacelerará nuevamente debido a la crisis económica en que nos encontramos instalados.

Naturalmente que todos somos conscientes de la situación por la que atraviesa nuestra nación. Y seguramente que las autonomías habrán de recortar estructuras y poner en marcha planes de ajuste severos para reducir el déficit. Hemos vivido en un mundo irreal, con excesos de todo ti-

po, y a partir de ahora se impone la "lupa" para mirar con detalle en qué se emplea cada céntimo. Teniendo en cuenta que el ajuste que hay que hacer es de 40.000 millones de euros, a nadie escapa que el sacrificio que todos hemos de hacer será histórico. Pero hay que seguir siempre adelante con los proyectos más básicos si no queremos retrotraernos a la era del Pleistoceno.

El CEO de Riaza debe continuar con la "hoja de ruta" trazada hace un par de años porque es un derecho de toda la comunidad riazana ya comprometido. Pero, sobre todo, porque es urgente y de imperiosa necesidad para Riaza, sus pueblos y todo el nordeste segoviano. Porque es absolutamente imprescindible para las nuevas generaciones en edad escolar. Porque el colapso actual es insostenible. Porque así lo exige la más mínima sensibilidad intelectual y humana, y porque es de justicia social que así sea.

El CEO de Riaza es el primer objetivo de su Ayuntamiento y sus vecinos, y debe ser también una de las primeras prioridades para el Gobierno regional. ¡Vamos pues, y pongámonos manos a la obra de una vez!

## |TRIBUNA| JOSÉ MARÍA MARTÍN SÁNCHEZ

### Conversaciones "sin animus injuriandi"

# Ni contigo ni sin ti, tienen mis (los) males remedio



**J**UAN, NUESTRO PARTICULAR TRABAJERO, nos acoge en su establecimiento con un buen deseo, "Feliz Navidad y un mejor año". Nos sirve -para abrir boca-, dos cañas y sendas tapas de tumaca con jamón de tamaño, "tomamos un pincho y ya no vamos a casa a comer". Antonio, mi amigo y contertulio, le agradece la deferencia. Las seis mesas que tiene el habitáculo están al completo y, al igual que en la barra, se habla de todo un poco.

- Hoy tenemos el cartel de no hay espacio.  
- Mejor para Juan. Es un buen tipo, trabajador, buena persona y me gustaría que saliera adelante.

- Eres un buen observador.  
- No es por fardar, pero yo valgo para todo. Lo único que falta es dinero, ¡ja, ja!

- Pues espera sentado, que tal como están las cosas lo tienes jodido.

- Tengo que estar de acuerdo contigo, por más que me duela. Seguimos sin tener soluciones para el paro, los precios siguen hacia arriba, hay muchas empresas que, pese a mantener plantilla, abonan el salario malamente y se olvidan de la extra, pese a que ésta es salario en diferido. Ayuntamientos y Comunidades están despidiendo a contratados e interinos. Y por si ello fuera poco, nos están cosiendo a impuestos.

- No me toques el tema impuestos que me embalo. Menuda pelotera tuvimos en casa cuando mi mujer vio el recibo del IBI. Puso a parir al alcalde, al Ayuntamiento, a los concejales y a todo lo que se movía. Y tiene razón. Del año anterior a este nos han subido más de un diez por ciento, superando los 400 euros. Y eso que el alcalde había dicho pública-

mente unos meses antes que el recibo no subiría más de un tres por ciento. Eso es lo que nos pone de mala leche retorcida ¡Como para creer a los políticos!

- Ya que te has puesto así te voy a animar. En los próximos diez años el IBI subirá más de un cien por cien. No de una vez, claro. Pero dile a tu mujer que esta misma cuantía de subida, cuando menos, la va a tener cada año y durante una década.

- ¿A ti qué te pasa? Vengo de casa bajando las escaleras de dos en dos por huir de los improperios de mi mujer -que en casa es la que sabe de economía de verdad-, y tú me pones la puntilla.

- No te excites, pues has de tener en consideración que el Ayuntamiento vive de lo que recauda de impuestos. Por ejemplo, en Segovia hay más de 40.000 personas que pagan el IBI cada año.

- Eso es un pastón.

- Buena conclusión. Mas, para mejor interpretar el sentido de esa recaudación, ten en consideración que de ahí sale lo que se paga a los concejales liberados, de las dietas por asistencia a las comisiones y plenos, del arreglo de baches, el acondicionamiento de la fuente de tu barrio, la retirada de hojas de los jardines...

- ¡Vale! Y también para dar tres mil euros por dar un paseo por la montaña. Que me digan dónde hay que ir a cobrar que me apunto. O firmar convenios a troche y moche, siempre soltando dinero. Pues que me pidan opinión a mí, que soy una de las partes que sostiene todo eso.

- Tú estás tonto ¿No has oído decir que el que manda, manda? Paga y calla. A ti qué más te da que tu ayuntamiento esté endeudado en 24 o en 50 millones. ¿Te va a servir

de algo saberlo? Duerme tranquilo que la vida es bella. TÚ, paga y calla, que es la única opción que tienes.

- Cachondeo no, que esto es muy serio. Si yo voy a casa y le cuento esto a Luisa, ahora bajo las escaleras de tres en tres o de cabeza ¿Es que no vamos a encontrar un político que haga la vida más fácil al ciudadano? ¿Es que todo han de ser putadas sacando de nuestros bolsillos lo que ellos gastan? El político de turno tiene una idea -buena o mala-, y yo soy el que la pago. Manda huevos de pata viuda.

- Pues el circo está montao así y estas son lentejas. Si las quieres las comes y si no, también. Ya habrás visto lo del nuevo gobierno de la nación. En la campaña electoral no se subirían los impuestos. Cuando se llega a conocer la realidad pura y dura, toma del frasco carrasco. Es lo que hay.

- ¡Pues no lo acepto! Me quedo con ganas de acudir a un pleno y desahogarme.

- Qué inocente eres. Allí no dejan hablar a casi nadie. Te recuerdo que hace muy pocos días el alcalde le quitó la palabra a un concejal del otro "bando". Te cuento, como simple curiosidad, que el que mandó callar era aquel al que el pueblo no quiso darle mayoría. Y el que se calló, fue al que el pueblo dio su confianza ¿Cómo se te queda el cuerpo?

- Normal. Es la política que se lleva en democracia. Por cierto ¿tú sabes si el concejal que pone el punto de equilibrio y la cordura en el Ayuntamiento, sigue allí?

- Creo que sí. Pero anda por las ramas y los árboles no le dejan ver el bosque.

- ¡¡¡Ah!!! ¿Y de quién es esa frase?

- De tu tía. Y ahora, por cachondo, vas a pagar las cañas.



| LA CALLE | MIGUEL VELASCO

## Un margen de confianza

**A**POCO MÁS DE UN MES desde que la ciudadanía decidiera en las urnas cambiar de opción política, no cesan ya de aflorar reacciones críticas y de impaciencia urgiendo del nuevo Gobierno medidas apresuradas, sin tener en cuenta que éste dispone al menos de cuatro años para la gestión encomendada. Y así, en esa intransigencia surgen desde enfrente voces y actitudes reclamando ya posicionamientos que antes del 20-N permanecían latentes y aparcados. Tal sería el caso de IU o los sindicatos anunciando movilizaciones a Rajoy para que se atiendan ya determinadas reclamaciones; o la advertencia de CiU (aunque el otro día votara a favor de las medidas de ajuste del Gobierno) amenazando con que el gobierno catalán dejaría de abonar al Estado las cotizaciones de los trabajadores públicos (lo que representaría una especie de rebeldía fiscal) si el nuevo Gobierno no accediera al pretendido concierto autonómico (de privilegios especiales) con Cataluña. O incluso ya se ha levantado también la Comunidad de Asturias anunciando algaradas por "lo inasumible de las medidas de urgencia adoptadas por Rajoy". Eso por citar algunos ejemplos, paralelos a la desazón popular creada con la subida de impuestos para el presente ejercicio o la crispación sobre el cierre de las "embajadas" autonómicas en el extranjero.

Parece, pues, que de ese pa-

*Es cierto que se intuía de antemano que el camino que emprendía el PP -aun con la confianza que proporciona la mayoría absoluta- no iba a serlo de rosas*

norama se desprende un ligero enturbiamiento del inicio de esta legislatura. Es cierto que se intuía de antemano que el camino que emprendía el PP -aun con la confianza que proporciona la mayoría absoluta- no iba a serlo de rosas. Ya se sabía también que además de la situación económica tan lamentable que empañaría su gestión, pendía sobre la cabeza del nuevo Gobierno la espada de la Comunidad Europea que, dicho sea de paso, tampoco ha transigido excesivamente en cuanto a concederle un margen de maniobra a Rajoy sino más bien acosándole en el tiempo y precipitando seguramente sus decisiones sabiendo que las medidas a adoptar habrían de tener un calado profundo e impopular. No obstante, aun así, parece que el Gobierno ha sabido salir de ese primer golpe de tan difícil trance aunque haya tenido que asumir, como parece lógi-

co, una respuesta inmediata.

Hay que ser conscientes, cree "La calle", de la dificultad del momento, en que no se logra ver la salida del túnel de la precariedad social y económica; con un mercado financiero en la UVI, una población desempleada de más de cinco millones, una situación social cada día más crispada, una progresiva destrucción de empresas y de puestos de trabajo y un desencanto generalizado que eso produce en los ciudadanos. Y que todo ello no es como para tirar cohetes. Pero quizá de ahí puedan deducirse dos cosas: una, que habrá que dar un margen de confianza -y tiempo suficiente- al Gobierno (cuya composición para que dispone de capacidad y solvencia) para que pueda madurar las medidas que habrá de seguir adoptando (que no han hecho más que empezar); y otra, que el personal deberá concienciarse en cuanto a que habrá que apretarse el cinturón asumiendo una postura de sacrificio y de solidaridad. Otra cosa es que sigamos viendo con estupor y rabia contenida cada día gestos de abusos y corrupciones que nada tienen que ver con lo que el país necesita precisamente en estos momentos. Pero eso es otro tema que debe perseguir la Justicia de forma ejemplar y contundente para que no nos invada el desaliento y cunda, sin embargo, un clima de confianza en que pronto podamos ver una salida. Cuestión de fe.

EDITORIAL

## Máxima expresión democrática

**S**IN DUDA los referéndum constituyen la máxima expresión democrática. Nadie puede decir que, cuando la ciudadanía acude a las urnas para pronunciarse a favor de una opción u otra, se siente engañada. Una sensación a la que los españoles están demasiado acostumbrados en los diferentes comicios que se convocan. Cuando uno se decanta por unas determinadas siglas políticas debe asumir el conjunto de sus propuestas electorales. Hablamos de propuestas, que no de promesas, pues la realidad nos ha venido demostrando que en más ocasiones de las deseadas esas hipotéticas promesas terminan por esfumarse bajo la excusa de los argumentos más peregrinos.

Por eso referéndum como el celebrado ayer en la localidad de San Rafael para decidir si las fiestas en honor al arcángel se adelantan al verano, una idea que ha terminado por cuajar, nos congratian con la democracia y la soberanía popular. Tras dos anteriores convocatorias, a las que no se les dio valor por la escasa participación, a la de ayer se le ha dado todo el peso, una decisión que se había establecido con anterioridad con in-

dependencia de cuál fuera el índice de participación.

Las fiestas de San Rafael se celebrarán durante el verano en una fecha aún por decidir, pero que en ningún caso coincidirá con las celebraciones de los otros dos núcleos urbanos: El Espinar y la Estación de El Espinar. No obstante, la localidad mantendrá la jornada festiva del 29 de septiembre para no perder las tradiciones de San Rafael.

Con el cambio de fechas, la hostelería de la zona se verá enormemente beneficiada, pues a finales de septiembre y primeros de octubre, con las bajas temperaturas, eran más bien pocos los que se animaban a pasar frío al pie de la Sierra de Guadarrama. Además, las aulas, por ejemplo, del instituto de El Espinar veían vaciarse la mitad de sus pupitres al comienzo de las fiestas de San Rafael, justo nada más iniciarse el curso, para sorpresa de profesores, en una costumbre de los chavales de San Rafael que se había convertido en ley. Una situación que a partir de ahora no se repetirá por lo que la normalidad educativa no se verá sobresaltada por circunstancias que más de uno no acababa de entender.

*El Rancho*  
DE LA ALDEGÜELA

**CELEBRAMOS SAN VALENTÍN**

El sábado 11 de febrero, cena a la carta, baile y una consumición 47€. Con alojamiento desde 67€.

Teléfono de reservas 921 401 060 - [www.fincaelrancho.com](http://www.fincaelrancho.com)

**EL ADELANTADO**  
DE SEGOVIA

EDITA:  
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.  
D.L. SG-7 1958

PRESIDENTE - EDITOR  
CARLOS HERRANZ CANO  
CONSEJERA DELEGADA  
TERESA HERRANZ DE CONTRERAS

Gerente  
Carlos Rebollos Herranz  
Distribución y Marketing  
Miguel Casado Rubio

Director  
Jesús Martínez Calle

Jefes de Sección  
Marcelo Galindo Miranda y  
Florentino Descalzo San Frutos

Redacción, Administración y Publicidad  
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)  
40002 Segovia  
Teléfono centralita: 921 43 72 61  
Teléfono publicidad: 921 46 12 12  
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:  
[redaccion@eladelantado.com](mailto:redaccion@eladelantado.com)  
Correo electrónico publicidad:  
[publicidad@eladelantado.com](mailto:publicidad@eladelantado.com)  
Difusión controlada por la OJD

| VISTO Y NO VISTO | FOTO: ALBERTO BENAVENTE

### Fan del cerdo

Como del cerdo se aprovecha todo, se ha convertido, después del perro, en el mejor amigo del hombre, sobre todo de su estómago. Es fácil sucumbir a unas buenas morcillas, unos sabrosos chorizos, esa succulenta panceta que parece que se deshace en la boca y, sobre todo, un jamón en su punto, bien cortado; sin hacer ascos a unos filetes de lomo con patatas, costillas adobadas o cualquier legumbre bien acompañada por oreja o pie de este animal. Por eso no es de extrañar que algunos quieran hacerse la foto con un cerdo, aunque haya pasado a mejor vida para fortuna nuestra.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico [redaccion@eladelantado.com](mailto:redaccion@eladelantado.com)



**CASA JOVEN**



CASA JOVEN. SEGOVIA

**Fotografías de Patricia González**

La fotógrafa Patricia González presenta una colección de imágenes sobre la India en la Casa Joven, que podrán verse hasta el día 31 de enero. (Foto: El Adelantado)

**FARMACIAS DE GUARDIA**

**SEGOVIA:** HOY: Día y noche: Rubio Ruano. Vía Roma, 30.  
 MAÑANA: Día y noche: Rodríguez del Fresno. Avda. Marqués de Lozoya, 13. (Barrio La Albuera).  
**EL ESPINAR:** Esta semana, despacho de San Rafael.  
**OTRAS LOCALIDADES:**  
 Las 24 horas, permanecen abiertas las farmacias de las localidades de Cantalejo, Riaza y Navafria.  
 De 10,00 a 22,00 horas, las de Fuentesauco, Mozoncillo, Santa María la Real de Nieva y La Granja.  
 De 10,00 a 20,00 horas, la de Villacastín.

**AGENDA4** **vidaechea optico** Cuidamos de tu mirada

San Agustín 16 (frente policlínico) Tel.: 921 46 29 51  
 Conde Sepúlveda 1. (Junto ambulatorio) Tel.: 921 42 97 07

**HOY**

**15** enero de 2012  
 Faltan 350 días

**Santoral**  
 Santos: Fulgencio y Marcelo.

**TÉLFONOS DE URGENCIA**

**Servicios de seguridad**  
 POLICÍA LOCAL . . . . .921431212  
 COMISARÍA DE POLICÍA . . . . .921414700  
 PROTECCIÓN CIVIL . . . . .921759115  
 GUARDIA CIVIL . . . . .062 y 921426363  
 INF DE CARRETERAS . . . . .921417131  
 BOMBEROS SEGOVIA . . . . .921422222  
 BOMB. COCA . . . . .921586132  
 BOMB. SEPÚLVEDA . . . . .921540000

**Servicios sanitarios**  
 EMERGENCIAS . . . . .061  
 HOSPITAL GENERAL . . . . .921419100  
 HOSP. POLICLINICO . . . . .921419100  
 H. MISERICORDIA . . . . .921460115-16  
 CRUZ ROJA . . . . .921440202  
 URGENCIAS . . . . .921440702  
 INFOCÁNCER (GRATUITA)  
 (24 HORAS) . . . . .900100036

**Transportes**  
 RADIO TAXI . . . . .921445000  
 ESTACIÓN RENFE . . . . .902240202  
 ESTACIÓN DE  
 AUTOBUSES . . . . .921427707

**Otros**  
 EMERGENCIAS . . . . .112  
 TURISMO . . . . .921460334  
 AYUDA A LA VIVIENDA  
 (JUNTA CYL) . . . . .902 22 88 88  
 CORREOS . . . . .921461949

**EXPOSICIONES**

**Colectiva de ilustraciones**  
 La Sala Infantil acoge hasta el 31 de enero ilustraciones con obras de Quint Buchholz, Rosa Osuna, Kveta Pacovská y Peter Sis.  
 BIBLIOTECA PÚBLICA DE SEGOVIA

**Patricia González**  
 Muestra fotográfica 'Retratos de India', de Patricia González. Hasta el 31 de enero.  
 CASA JOVEN

**Causas de la pobreza**  
 El centro cívico San José, en la calle Tomasa de la Iglesia, ofrece hasta hoy lunes día 16 de enero la exposición 'Investigando las causas de la pobreza', promovida por Amycos Ongd, OECID y el Ayuntamiento de Segovia.  
 CENTRO CÍVICO SAN JOSÉ

**Hermano árbol**  
 Esculturas realizadas con ramas de árbol, de Juan Vivanco. Hasta el 28 de febrero.  
 CENTRO LOS MOLINOS

**Santiago Mayor**  
 Muestra de pintura del artista segoviano Santiago Mayor en la galería 'Un enfoque personal'. Hasta el 29 de febrero.  
 GALERÍA 'UN ENFOQUE PERSONAL'

**'Patrimonio natural'**  
 El grupo Ciudades Patrimonio de la Humanidad descubre en 104 fotografías los valores medioambientales de los 13 enclaves históricos en La Alhóndiga. Hasta el 29 de enero.  
 LA ALHÓNDIGA

**Rosario Naranjo**  
 Muestra 'Mensajes de agua', de Rosario Naranjo, en La Reja Art Gallery. Hasta el día 29 de enero.  
 LA REJA ART GALLERY

**Corralillos 2011**  
 Exposición de fotografías en color, carteles y programas de la edición del certamen Música de Folklore en los Corralillos del año pasado, organizada por la Asociación Cultural Plaza Mayor de Segovia. Hasta finales de mes.  
 MERCADO DE LA ALBUERA

**'Improvisaciones concretas'**  
 Exposición 'Improvisaciones concretas, collages y esculturas', con obras de Esteban Vicente. Ampliada hasta el 29 de enero.  
 MUSEO ESTEBAN VICENTE

**Fotografías de la Plaza Mayor**  
 Muestra 'La Plaza Mayor de Segovia. Imágenes de un espacio vivo', con fotos de la elipse segoviana a través del tiempo. Hasta junio.  
 MUSEO RODERA ROBLES

**Ricardo Renedo**  
 Muestra 'Retorno al pasado', de Ricardo Renedo en la Sala de las Caballerizas del Torreón de Lozoya. Hasta el 19 de febrero.  
 TORREON DE LOZOYA

**Garikoitz Cuevas y Mercedes Hernández**  
 Pinturas de Garikoitz Cuevas y Mercedes Hernández en el Museo del Trillo. Segundo y cuarto sábado de mes, de 19.00 a 21.00 h.  
 CANTALEJO. MUSEO DEL TRILLO

**Colectiva**  
 Hoy sábado, inauguración de una muestra colectiva en la galería de arte Zaca, en la plz. del Vidriado. Hasta el 26 de febrero.  
 REAL SITIO. GALERÍA DE ARTE ZACA

**Quique Perelégui**  
 Muestra fotográfica 'Ausencias', de Quique Perelégui, en Wild Geese (c/ Embajadores, 5). Hasta el día 22 de febrero.  
 REAL SITIO. WILD GEESE

**Xonia Wunsch**  
 Muestra permanente de óleos y grabados de Xonia Wunsch en la Posada Real. Es necesario concertar cita: 620761550. Lunes cerrado.  
 REQUIJADA. POSADA REAL DE LAS VEGA

**Pablo Pizarro**  
 'Sinergias' es el título de la muestra escultórica del artista toledano Pablo Pizarro en el Centro de arte y Diseño Nave E del polígono Nicomedes García. Hasta el 12 de marzo.  
 VALVERDE DEL MANJANO. POLÍGONO INDUSTRIAL

**Lola Catalá**  
 La artista estrechamente ligada con la provincia de Segovia Lola Catalá expone acuarelas y obra gráfica en galería D'Art TerraFERMA de Lleida (c/ Bisbe Ruano) hasta el 19 de enero.  
 LLEIDA. GALERÍA D'ART TERRAFERMA

**MÚSICA**

**Canto y percusión tradicional**  
 Las aulas de música tradicional del Museo del Paloteo de San Pedro de Gaillos acogerán a partir de febrero las clases de un curso de canto y percusión tradicional dirigido a los interesados en el conocimiento y aprendizaje de ritmos y canciones de la tradición castellana. Más información en: boletin@sanpedrodegaillos.com.  
 SAN PEDRO DE GAILLOS

**OTRAS ACTIVIDADES**

**San Antonio Abad**  
 El gremio de carniceros organiza varios actos para celebrar la festividad de San Antonio Abad. Hoy lunes, a las 19.30 h., funeral por los hermanos difuntos en Santa Eulalia.  
 SEGOVIA. IGLESIA DE SANTA EULALIA

**Hermanidad de Donantes de Sangre**  
 La Hermanidad de Donantes de Sangre trasla-

**BODAS** [www.restauranteduque.es](http://www.restauranteduque.es)

C/ San Agustín, 27

921 463 314  
 618 804 282

Salones elegantes y señoriales  
 Cóctel de bienvenida en el Patio del Homenaje (para más de 100 personas, te invita La Floresta)  
 Cocina de calidad con un servicio esmerado  
 Discoteca

**PALACIO DE LA FLORESTA**  
 tu Boda con la garantía Duque

**CARTELERA DE CINE**

**ARTE7**  
 C/ Dámaso Alonso, 54 (Nueva Segovia)  
 Tel: 921432128  
 Programación hasta el 19 de enero.  
 MIÉRCOLES, DÍA DEL ESPECTADOR

**CINEBOX**  
 Centro Comercial Luz de Castilla.  
 Tel: 902463269  
 Programación hasta el 19 de enero.  
 JUEVES, DÍA DEL ESPECTADOR

**La hora más oscura 3D (91 min.)**  
 Viernes, 18.15, 20.15, 22.15 y 00.15 h.; sábado, 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 y 00.15 h.; domingo, 16.15, 18.15, 20.15 y 22.15 h.; y de lunes a jueves, 18.15, 20.15 y 22.15 h.  
 AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

**Millennium (158 min.)**  
 Viernes y sábado, 18.00, 21.00 y 00.00 h.; domingo, 16.00, 19.00 y 22.00 h.; y de lunes a jueves, 19.00 y 22.00 h.  
 AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

**Alvin y las ardillas 3 (95 min.)**  
 Sábado y domingo, 16.10 h.  
 AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

**Juan de los muertos (96 min.)**  
 Viernes y sábado, 18.10, 20.10, 22.10 y 00.10 h.; y de domingo a jueves, 18.10, 20.10 y 22.10 h.

**Drive**  
 Todos los días, 18.05, 20.15 y 22.25 h.; sábado, 00.35 h.; y sábado y domingo, 16.00 h.  
 AUTORIZADA PARA MAYORES DE 18 AÑOS

**El cambiazo**  
 Todos los días, 17.50 h.; y sábado y domingo, 15.50 h.  
 AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

**Una boda de muerte**  
 Todos los días, 20.00 y 22.10 h.; sábado, 00.20 h.  
 AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

**La hora más oscura 3D**  
 Todos los días, 18.05, 20.05 y 22.05 h.; sábado, 00.05 h.; y sábado y domingo, 16.05 h.  
 AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

**Sherlock Holmes. Juego de sombras**  
 Todos los días, 19.15 y 22.00 h.; sábado, 00.40 h.; y sábado y domingo, 16.30 h.  
 AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

**Millennium. Los hombres que no amaban a las mujeres**  
 Todos los días, 18.45 y 21.50 h.; sábado, 00.50 h.; y sábado y domingo, 15.45 h.  
 AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

**Maktub**  
 Todos los días, 18.00 h.; y sábado y domingo, 15.45 h.  
 AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

**Inmortals**  
 Todos los días, 20.15 y 22.30 h.; y sábado, 00.40 h.  
 AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

**El gato con botas**  
 Todos los días, 18.10 h.; y sábado y domingo, 16.10 h.  
 AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

**Atraco por duplicado (87 min.)**  
 Viernes, 20.30, 22.30 y 00.20 h.; sábado, 16.00, 20.30, 22.30 y 00.20 h.; domingo, 16.00, 20.30 y 22.30 h.; y de lunes a jueves, 20.30 y 22.30 h.  
 AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

**Noche de fin de año (118 min.)**  
 Viernes y sábado, 00.30 h.; y de domingo a jueves, 22.20 h.  
 AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

**Un lugar para soñar (127 min.)**  
 Todos los días, 18.00 h.  
 AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

**Sherlock Holmes. Juego de sombras**  
 Viernes 13, 21.30 h.; sábado 14, 23.00 h.; domingo 15 17.30 y 20.30 h.; y lunes 16, 21.30 h.  
 AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

**Programación para los próximos días.**

## FESTEJOS

## Fiestas en los pueblos

UN PASEO  
POR LA  
PROVINCIAMañana día 17 celebrarán la festividad de San Antón  
en la localidad de Rapariegos.Restaurante  
Lunes cerrado por descanso.  
Perdonen las molestias.

Edulis

Menú diario

921 49 31 23  
c/ Los Huertos nº 3  
ENCINILLAS  
(Aparcamiento propio)

da hoy lunes el servicio de hemodonación a la Delegación Territorial de la Junta de Castilla y León, en cuyo salón de actos atenderá a cuantos ciudadanos quieran donar sangre en horario de 10.30 a 13.30 h.

SEGOVIA. DELEGACIÓN TERRITORIAL DE LA JUNTA

## Cultura científica

Comienza el Programa de Promoción de la Cultura Científica y Tecnológica que organiza la Real Academia de Ciencias en colaboración con la Obra Social de Caja Segovia. Así, hoy lunes, a las 19.00 h., Manuel López Pellicer hablará sobre 'Ramanujan: matemática genial desde la pobreza extrema'.

SEGOVIA. SALA CAJA SEGOVIA

## Bibliobús

La Diputación de Segovia reinicia hoy lunes el servicio de Bibliobús que visitará las localidades de Villedado, San Cristóbal de Cuéllar, Fuente el Olmo de Íscar, Villaverde de Íscar, Fresneda de Cuéllar, Navas de San Antonio, Zarzuela del Monte y Lastras del Pozo.

Mañana día 17 se trasladará a los municipios de Bernuy de Porreros, Zamarramala, Trescasas, Gomezserracín, Pinarejos, Mudrián, Mata de Cuéllar y Remondo.

VARIAS LOCALIDADES

## Medalla Milagrosa

La asociación de la Medalla Milagrosa celebrará mañana martes, día 17, su reunión mensual en los salones parroquiales de la Santísima Trinidad.

SEGOVIA. IGLESIA DE SANTÍSIMA TRINIDAD

## Tertulia de los Martes

Encuentro literario patrocinado por la Obra Social y Cultural de Caja Segovia. Mañana martes, a las 19.00 h., en la Sala Caja Segovia, 'El hedonismo deslumbrante de Manuel Vicent'. Entrada libre con aforo limitado.

SEGOVIA. SALA CAJA SEGOVIA

## CONVOCATORIAS

## Aprender a estudiar

El miércoles comienza un taller para aprender a estudiar dirigido a alumnos de Primaria y ESO en el

Centro de Desarrollo Integral Caricias (plaza León, 3). Información, tlf.: 921438291 y 647703764.

SEGOVIA. CENTRO CARICIAS

## Patrimonio y cultura

El Aula de Cultura Hontanar organiza el miércoles día 18 una conferencia sobre 'Patrimonio y cultura', que será impartida por Mercedes Sanz de Andrés, licenciada en Historia del Arte, en la sala Vicaría del hotel San Antonio el Real a las 19.00 h.

SEGOVIA. HOTEL SAN ANTONIO EL REAL

## Ideas para crear empresas

Nueva edición del concurso escolar "Ideas para crear empresas" dirigido a los estudiantes de 4º curso de la ESO, 1º y 2º de Bachillerato y Ciclos formativos. Pretende concienciar a los más jóvenes del valor de trabajar en el futuro en su propio negocio y la posibilidad de que este se sitúe en el medio rural. Más información en: <http://www.segoviacentro.es>.

SEGOVIA. SEGOVIACENTRO

## Orientación laboral

La Federación Empresarial Segoviana (FES) dispone de un servicio de orientación gratuito destinado a desempleados inscritos en el Ectl. Ofrece información sobre técnicas de búsqueda de empleo y está subvencionado por la Junta de Castilla y León. Los interesados pueden solicitar más información e inscripción en FES, c/ Los Cochés, 1. tlf. 921432212 y [formacion@fessegovia.es](mailto:formacion@fessegovia.es).

SEGOVIA. FES

## Certamen de poesía Huerta de San Lorenzo

El día 31 de enero finaliza el plazo de recepción de los trabajos que concurren al X Certamen de Poesía 2012 'Huerta de San Lorenzo' que organiza la asociación de vecinos de este barrio segoviano. Pueden participar en las categorías infantil (8-12 años), juvenil (13-16) y senior y los trabajos, que estarán compuestos de una sola poesía, original e inédita, se pueden entregar en la librería EntreLibros y la floristería La Flor de San Lorenzo, donde pueden pedir más detalle sobre las bases del concurso.

SEGOVIA. BARRIO SAN LORENZO

## MONUMENTOS

**ALCÁZAR** Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

**CATEDRAL** Tlf. 921 46 22 05: De octubre a marzo de 9,30h a 17,30h. De Abril a septiembre de 9,30 a 18,30h.

**CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES** Tlf.: 921 466720. e-mail: [infor@turismodesegovia.com](mailto:infor@turismodesegovia.com). Todos los días de 10 a 19,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 10,00 a 20,00 horas. Y puntos de información de la Rotonda del Pastor y de Autobuses, de 10,00 a 17,30 h.

**CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA** Tlf 921 462396. Horarios: de miércoles a domingo de 11.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 19.00 h. Lunes y martes, cerrado.

**CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL** Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.

**IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI** (Antigua Sinagoga Mayor) - Tlf 921466720. Cerrado lunes tarde, martes y jueves tarde; de 10 a 14 h. y de 16.00 a 18.30 h.

**MONASTERIO DEL PARRAL** Tlf. 921 43 12 98. Cerrado los lunes; y de martes a sábado, de 10.00 a 12.30 h. y de 16.15 a 18.30 h. Domingos, de 10 a 11.30 h. y de 16.15 a 18.30 h.

**TORREÓN DE LOZOYA** Tlf. 921 46 24 61: Horario: Laborables menos lunes de 18.00 a 21.00 h. Sábados y festivos de 12.00 a 14 y de 18.00 a 21.00 h.

**MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE** Tlf. 921 46 20 10: Cerrado lunes; de martes a viernes, de 11.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 19.00 h.; sábados, de 11.00 a 19.00 h.; domingos y festivos, de 11.00 a 14.00 h. Visitas guiadas. Tlf.: 921460613/15.

**MUSEO DE SEGOVIA** Casa del Sol. c/ Socorro, 1. Tlf. 921 46 06 13/15. De octubre a junio: martes a sábado, de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 19.00 h.; de julio a septiembre, martes a sábado, de 10.00 a 14.00 h. y de 17.00 a 20.00 h.; domingo y festivos, de 10.00 a 14.00 h. Cerrado fiestas locales.

**MUSEO ZULOAGA** Iglesia de San Juan de los Caballeros. Tlfs. 921 46 33 48/ 46 06 13: Mar-

tes a sábados: 10,00 a 14,00 y 16,00 a 19,00 h.; domingos y festivos, de 10,00 a 14,00 h. Lunes, cerrado.

**CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO** Tlf. 921 46 03 77. C/ Desamparados. De miércoles a domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h. Miércoles gratis. Visita guiada.

**MUSEO RODERA-ROBLES** De martes a sábado, en horario de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,30 a 14,00 h.; lunes, cerrado. c/ San Agustín, 12.

**PUERTA DE SAN ANDRÉS** (espacio expositivo de la muralla) Tel 609 877404. Horarios: Miércoles, jueves y viernes de 11.00 a 14.00 y de 16.00 a 19.00. Sábado de 11.00 a 14.00 y de 17.00 a 21.00 y domingos de 11.00 a 14.00 y de 16.00 a 18.00 h.

**BIBLIOTECA DE LA ACADEMIA DE ARTILLERÍA** Invierno, de lunes a jueves de 09.30 a 13.30 y de 15.30 a 18.00 h.; viernes, de 09.30 a 13.30 h. Verano, de lunes a viernes, de 08.00 a 13.00 h. (c/ San Francisco).

**PALACIOS DE LA GRANJA Y RIOFRÍO** Tlf. 921 47 00 19 y 921 48 01 42: Lunes: cerrado. Museo de Tapices, cerrado por obras. Información tlf.: 921 470019 y 921 470020. Los recintos de la ermita de San Ildefonso, Jardines de la Partida de la Reina, piscifactoría y Jardín de la Real Botica, cerrados hasta junio.

**REAL FÁBRICA DE CRISTALES DE LA GRANJA. MUSEO DEL VIDRIO** Por remodelación de las salas, el Museo Tecnológico del Vidrio permanecerá cerrado temporalmente al público hasta el día 31 de marzo. Se reabrirá el 1 de abril con el horario habitual: De lunes a viernes, domingo y festivos, de 10.00 a 15.00 h.; sábados, de 10.00 a 18.00 h., ininterrumpidamente. Hornos: de martes a viernes y domingos, de 10.00 a 14.45 h. Sábados, de 11.00 a 13.45 y de 16.00 a 17.45 h. Tlf.: 921010700.

**CASTILLO DE COCA** Tlf. 921 58 66 22. Días laborables: de 10,30 a 13,00 h., de 16,30 a 18,00 h. Sábados-festivos: de 11,00 a 13,00 h. y de 16,30 a 19,00 h. Cerrado primer martes de mes.

**CASTILLO DE CUÉLLAR** Tlf. 921 14 22 03. Visitas teatralizadas y Centro de Interpretación del Mudéjar. Sábados, domingos y festivos, pases a las 12,00 h, y 17,00 y 18,00 h. Martes, jueves y viernes de 10,30 a 14,00 y de 16,30 a 19,30 h. Sábados, domingos y festivos de 10,30 a 14,00 y de 16,00 a 19,30 h.

## PARTICIPACIÓN

## Gratis en Agenda

Los interesados en ver publicados en esta sección sus fotografías y textos pueden enviarlos por correo, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI a: EL ADELANTADO DE SEGOVIA: 'Agenda Social', c/ Morillo, 7 (Junto Jardín Botánico). 40.006 Segovia, o al correo electrónico: [adelantado@eladelantado.com](mailto:adelantado@eladelantado.com). Las copias fotográficas no se devolverán.

No son válidas fotocopias y, en el caso de las digitales, deben tener una resolución de, al menos, 150 kb.

## AGENDA SOCIAL



**Cumpleaños.** Hoy **Lucía** cumple siete años. Su familia, en especial sus padres y su hermano, la desean desde aquí un feliz día y que se lo pase muy bien en su fiesta. ¡¡¡Felicidades!!!

**Cumpleaños.** Los trabajadores y director de la residencia de ancianos 'El Sotillo' te desean un feliz día en tu 100 cumpleaños. ¡¡Felicidades, **Alfredo**!!



**Cumpleaños.** Felicidades, **abuelo temerario**!!, de parte de todos, que deseamos que cumplas muchos más. Y gracias por hacernos pasar esos momentos de risa que contigo nunca falta. Te queremos, tus nietos, mujer, hijos, nuera y yerno.

25 aniversario  
AR  
HOTELS  
LOS ARCOS  
\*\*\*\*\*

Pº Ezequiel González, 26  
40002 Segovia  
Tel.: 921 43 74 62  
[www.hotellosarcos.com](http://www.hotellosarcos.com)  
[www.lacocinadesegovia.es](http://www.lacocinadesegovia.es)

1ª Comunidad HOTEL LOS ARCOS  
Restaurante La Cocina de Segovia

Ven a disfrutar de tu banquete en nuestros salones y después diviértete con

animadores

minidisco

hinchables,....



25 aniversario  
La Cocina de Segovia  
Restaurante Gastronómico

Reyertas y actos vandálicos caracterizan el fin de semana pasado en Segovia. PÁGINA 9



Un contenedor de papel y otro de vidrio, afectados por un incendio

**POLÉMICA** Taxistas de Segovia se enfrentan con uno de La Granja por invadir su zona. PÁGINA 8

**SOCIEDAD** Santa Eulalia revivió la tradicional bendición de animales por San Antón. PÁGINA 11

► FIESTAS

## LAS OPINIONES DE LOS VECINOS



**CARMEN ALLAS**

*"En verano pueden lucir mucho más los festejos. A finales de septiembre hace ya frío por la noche, y las personas mayores no nos animamos a salir de casa"*



**MONTSERRAT DÍEZ**

*"He votado 'no' al cambio. Pienso que lo primero que deberían haber hecho es exponer qué cambios en la programación se realizarán si cambian las fechas"*



**ANTONIO MARTÍN**

*"He votado 'sí' sobre todo por la diferencia de clima que hay entre finales de septiembre y verano. Pero definiendo que se respete la fiesta religiosa"*



**MIGUEL A. ANTON**

*"Hay que cambiar. Ahora, hay tres días de las fiestas de septiembre en las que únicamente nos quedamos los cuatro del pueblo, y así no puede continuar"*

# San Rafael será en verano

Los empadronados decidieron ayer, en una consulta popular, trasladar las fiestas de finales de septiembre al estío

GUILLERMO HERRERO / SAN RAFAEL

San Rafael habló ayer claro. Sus vecinos quieren que las fiestas en honor al arcángel San Rafael, cuya jornada central es el 29 de septiembre, se trasladen a verano, a una fecha todavía no señalada.

El debate sobre un posible cambio de fechas de sus festejos principales venía de lejos. Siendo alcalde Jesús Olmos (PSOE) ya se planteó una consulta popular. Años después, con Juan María Martín Montejo (PP), se repitió. Pero, en ambos casos, la baja participación impulsó a los promotores de la iniciativa a desoír los resultados. Hasta que, a finales de 2011, el Consejo Sectorial de Cultura y Festejos de San Rafael aprobó la realización de una nueva "encuesta" al vecindario, para saber su opinión sobre un cambio de fechas. A diferencia de las dos ocasiones anteriores, esta vez se advirtió que no se establecería un porcentaje mínimo de participación para que el Ayuntamiento tomase en cuenta el resultado. "Se hará caso a lo que diga la mayoría en sus papeletas, independientemente de que sean muchas o pocas", explicaba a media mañana de ayer un vecino.

Los empadronados mayores de 18 años [un total de 2.191] tuvieron la oportunidad de pasar ayer, de 10 a 18 horas, por el Centro Cultural de San Rafael, para contestar a la pregunta "¿Quiere usted cambiar las fechas a verano, manteniendo la celebración de la festividad de San Rafael el 29 de septiembre?".

Desde primera hora de la mañana ya se auguraba la postura

de la mayoría. Una encuesta sin valor estadístico realizada por esta Redacción revelaba que el vecindario se inclinaba por el cambio de fechas. Las personas de mayor edad, en general, defendían que a finales de septiembre hay menos población en San Rafael y "hace ya mucho frío", por lo que apenas se animan a salir de casa por la noche. "Las fiestas tienen más color cuando hay más gente. Yo estoy a favor del traslado", resumía Jaime García, alcalde que fue de El Espinar hace tres décadas. Por su parte, los jóvenes insistían en su deseo de que las fiestas no interfirieran en sus actividades escolares, como ha ocurrido hasta ahora, con los festejos a finales de septiembre. Solamente algún nostálgico se oponía al cambio. "Por mí, que pongan las fiestas como antiguamente, el 24 de octubre; las fiestas son para la gente del pueblo, y quien quiera venir que venga", señalaba Luis Calvo.

El resultado final no extrañó a nadie. El alcalde, Francisco Jorge (PP), que ya el año pasado pronosticó un triunfo del "sí", se apresuró ayer a decir que espera que en el Consejo Sectorial de Cultura y Festejos se llegue a un consenso sobre la nueva fecha. Aseguró que "el grueso del programa" se trasladará a verano, aunque se respetará la festividad religiosa del 29 de septiembre "y quizá algún día más" en torno a esa fecha. Eso sí, avanzó que el nuevo programa de festejos "dependerá de las posibilidades presupuestarias" y, previsiblemente, "habrá ajustes". "Las circunstancias obligan", finiquitó.



Una niña introduce en la urna la papeleta de su madre, en un momento de la consulta popular. / PEDRO MERINO



En las últimas fiestas, algunas pandas presentaban pegatinas con la frase "Fiestas en agosto". / PEDRO MERINO

<p><b>RESTAURANTE BRASERÍA</b></p> <p><b>Peñalara</b></p> <p>Dirigido por: Julián y Nicolás Herrero</p>	<p><b>Música en directo todos los sábados por la noche hasta las 3 de la madrugada</b></p> <p>Tablas de carne, con postre y pan <b>18 €</b></p> <p>Pescado traído directamente de A Coruña</p> <p>Aforo limitado. <b>Reservas: Telf. 921 43 71 61</b></p>	<p><b>HOTEL ****</b></p> <p><b>Puerta de Segovia</b></p> <p>SALONES ESPECIALES y SALAS PRIVADAS para celebrar sus <b>COMUNIONES, BODAS, BANQUETES y REUNIONES</b></p>
---	---	---

# AL DÍA | SEGOVIA AMPLÍA SU OFERTA DE TURISMO IDIOMÁTICO

El área de Turismo del Ayuntamiento de Segovia incrementa este año su oferta en el ámbito del turismo idiomático, añadiendo al ya consolidado curso intensivo de tres semanas, que tendrá lugar entre el 27 de

febrero y el 16 de marzo, en el que participarán diez alumnos de las universidades japonesas de Kobe y Kwansai, un nuevo curso de cuatro meses de duración, en el que se combinará gramática, arte,

cultura y gastronomía, y que finalizará con un mes de prácticas laborales en empresas e instituciones segovianas. Además, están previstas acciones promocionales en Londres y Roma.



## LAS OPINIONES DE LOS VECINOS



**JULIAN PRIETO**

*"¿El cambio?. Fenomenal. Los hijos quieren fiestas en verano, con buen tiempo, y que no coincidan con clases ni exámenes. En verano disfrutarán más"*



**JOSÉ E. MARTÍN**

*"El pueblo pide a gritos el cambio. En septiembre, la gente o está trabajando o en el colegio. Por otra parte, yo creo que nueve días de fiestas son excesivos"*



**TAMARA CARRILLO**

*"A mí me viene bien que se trasladen las fiestas a verano. Así podré estar en las fiestas de San Rafael y también en las de Málaga"*



**ESTEBAN GONZÁLEZ**

*"Yo no quiero el cambio. En verano es cuando más trabajo tengo, como limpiacristales y jardinero. Pero me da la impresión de que van a cambiar las fiestas"*

# 527

### SI AL CAMBIO

De los 643 votos emitidos ayer, un total de 527 se inclinaron a favor del traslado de las fiestas. Ahora, será el Consejo Sectorial de Cultura y Festejos de San Rafael quien fije las fechas de las nuevas fiestas. Previsiblemente, se celebrarán a finales del mes de julio o inicios de agosto, para no coincidir con los festejos de otros núcleos del municipio.

### NO AL CAMBIO

Únicamente 110 papeletas fueron introducidas en las urnas con el 'no' al cambio. Además, se registraron cinco votos blancos y uno nulo. La participación final en la consulta popular rondó el 30%, superior a la de la última encuesta que se realizó con el mismo motivo.

# 110

## Se busca la mayor afluencia de público

La tendencia al cambio de fechas ha modificado el panorama festivo de la provincia

G.H. / SAN RAFAEL

En los últimos años, numerosas localidades de Segovia han celebrado consultas populares para saber si los vecinos estaban dispuestos a cambiar la fecha sus fiestas patronales. En general, quienes planteaban este debate pretendían trasladar los festejos a una fecha que facilitará la mayor afluencia de público al pueblo (en fin de semana o en los meses de verano). En cualquier caso, en los dos últimos precedentes (Turégano y Navas de

Oro), el vecindario ha optado finalmente por mantener las fiestas en sus fechas tradicionales. En San Rafael, pueblo serrano, el habitual frío de finales de septiembre y comienzos de octubre (el programa de festejos dura nueve días) parece haber sido un condicionante fundamental a la hora de emitir el voto. Aunque la participación ayer fue relativamente baja, el número de partidarios del cambio casi quintuplicaron a los defensores de las fiestas en septiembre.

## OTROS MUNICIPIOS DONDE EL CAMBIO DE LAS FECHAS DE LAS FIESTAS GENERÓ DEBATE

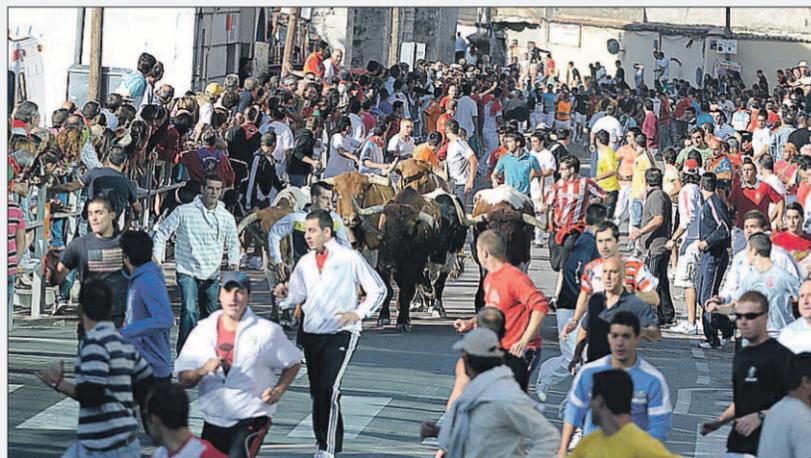
► **Turégano.** A finales de 2008, los tureganenses decidieron, en una consulta popular, mantener sus fiestas en honor al Dulce Nombre de María el primer fin de semana de septiembre, oponiéndose así a su traslado al 25 de julio. En la misma consulta, los tureganenses se mostraron a favor de que la plaza de toros permanezca en la Plaza



► **Navas de Oro.** Los vecinos votaron en enero de 2009 entre dos opciones. O mantenían las fiestas grandes de la localidad el día de San Antonio (13 de junio) o las trasladaban al día de Santiago (25 de julio). El resultado fue claro: 519 se inclinaron por mantener los festejos en junio y 246 se inclinaron por su traslado a julio.



► **Cuéllar.** El pasado mes de diciembre, la asociación de hosteleros "Paladar de Pinares", de Cuéllar, reclamó un cambio en las fechas de las fiestas, pidiendo que el arranque de las mismas tuviera lugar el jueves anterior al último domingo de agosto. El alcalde, Jesús García, se negó a abrir ese debate.



## TARIMAS Y PUERTAS



# TABANERA

AZULEJOS, PAVIMENTOS Y SANITARIOS MAT. CONSTRUCCIÓN TARIMAS Y PUERTAS

Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 47 09

► SOCIEDAD

# Guerra de taxis

**Un taxista de La Granja provoca desperfectos en varios taxis de la capital, después de un enfrentamiento entre los profesionales por recoger pasajeros en Segovia**

J.H. / SEGOVIA

La parada de taxis de Segovia ubicada junto al Acueducto fue escenario la madrugada del domingo de un enfrentamiento entre profesionales de Segovia y un taxista de La Granja, debido a que este último, según explicaron a esta redacción testigos presentes en el lugar, recogió varios pasajeros en la capital. Como se recordará, la Ley Regional de Transportes solo permite recoger viajeros en el municipio donde se tiene habilitada la licencia de taxi.

Según esas mismas fuentes, cuyas declaraciones fueron confirmadas por el presidente del colectivo de taxistas de la capital, Jorge Mardomingo, los hechos se produjeron sobre las seis de la mañana, cuando el taxista del Real Sitio estaba recogiendo viajeros junto al Acueducto, y fue advertido por un profesional de la capital. Tras una pequeña discusión, el primer taxista arremetió con la puerta de su vehículo contra el taxi del otro profesional, denunciando los hechos este último posteriormente, ante la Policía Local.

El enfrentamiento no se quedó ahí, ya que taxistas de la capital increparon de nuevo al de La Granja, que continuaba con la intención de recoger pasajeros en la capital. Entonces, el taxista granjeño chocó su coche frontalmente con otro taxi de Segovia, provocando importantes daños. Minutos después se personó la Policía Local en el lugar de los hechos, mientras un grupo de taxistas de la capital que trabajaban en la noche del sábado impedían que el de La Granja se fuera, con sus vehículos estacionados en medio de la carretera.

Esta no es la primera vez que taxistas de la capital se enfrentan con los del alfoz segoviano por la misma causa que el pasado domingo. El presidente de los taxistas de Segovia, Jorge Mardomingo, afirmó que "la ley deja muy claro que cada taxi debe trabajar en su localidad". "Puedo entender que los profesionales de los pueblos lo estén pasando mal debido a que



El taxista de La Granja (vehículo derecho), arremetió frontalmente contra el de la capital. / ALBERTO BENAVENTE



Los taxis de la capital impidieron que el de La Granja saliera de la parada junto al Acueducto. / ALBERTO BENAVENTE

se ha reducido el número de pasajeros, pero los de Segovia también lo estamos sufriendo, ya que la crisis es para todos", añadió.

Jorge Mardomingo señaló que

taxistas de Segovia han denunciado en diferentes ocasiones el intrusismo de algunos profesionales del alfoz. "La Policía Local lo sabe y el concejal de Tráfico también,

pero es muy difícil cogerles", concluyó.

Esta redacción intentó recoger la opinión del taxista de La Granja, pero fue imposible.

## Conflicto sin solución

Ayuntamiento de Segovia, municipios del alfoz, y responsables del Servicio Territorial de Fomento se han reunido en diferentes ocasiones para buscar una solución al conflicto creado por la normativa sobre circulación de taxis. El último encuentro fue en agosto del año pasado, cuando la Junta de Castilla y León, en su papel de mediador, reunió en una misma mesa a representantes de los taxistas de la capital y el alfoz, y de los municipios metropolitanos, para acercar posturas en el conflicto.

De la reunión no se extrajo ningún acuerdo específico, aunque sí quedó de manifiesto la voluntad de diálogo de las partes para buscar una solución. Desde la Junta se sugirió la posibilidad de firmar algún tipo de convenio o acuerdo entre esos municipios y el Ayuntamiento de Segovia para permitir el ejercicio de la actividad. El jefe de Explotación e Inspección de Transportes de Fomento, Javier Jiménez Arribas, aclaró que no se trataba de crear un área de prestación conjunta —para los taxistas de la capital y el alfoz— sino de la posibilidad de que la Junta pueda estudiar convenios, propuestas o acuerdos que, en el marco de la legislación actual, puedan sellar los profesionales y las entidades locales para el ejercicio común de la actividad del taxi.

En otras palabras, la Junta sugirió a los taxistas y representantes municipales que dialoguen y pacten una o varias propuestas para la prestación de los servicios que atiendan sus intereses y no perjudiquen a los ciudadanos.

En aras a contribuir a una mayor seguridad vial, el Servicio Territorial de Fomento anunció entonces la concesión de autorizaciones, con carácter temporal y provisional a los taxistas, para que puedan prestar servicios fuera del ámbito del municipio para el que ostentan la correspondiente licencia.

## SEGUROS CAJA RURAL

Déjanos cuidar de ti.

**CUALQUIER PLAN DE PROTECCIÓN QUE NECESITES PARA TU FAMILIA O PARA TU EMPRESA LO TIENES SEGURO EN CAJA RURAL.**

UN PROYECTO DE TODOS



CAJA RURAL

> [www.ruralvia.com](http://www.ruralvia.com)

► SUCESOS

# Arden varios contenedores de residuos en la calle Santa Engracia

El fin de semana se salda con reyertas en las zonas de ocio de San Millán y Fernán García

• Los bomberos llegaron a tiempo de impedir que los contenedores ubicados en la calle Doctor Pichardo fueran también pasto de las llamas.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El fin de las vacaciones de Navidad y el reinicio de la actividad tras las fiestas parece haber traído a la capital un aumento de la conflictividad en las calles, a tenor de los sucesos registrados durante la madrugada del sábado al domingo, donde Policía Local y Cuerpo Nacional de Policía tuvieron que emplearse a fondo para poder dar cobertura a los actos vandálicos y peleas registradas en este tiempo.

Como ya informaba EL ADELANTADO en su edición de ayer,

la actividad comenzó con una reyerta en el barrio de San Millán, donde un hombre de 34 años resultó herido por arma blanca tras una disputa cuyas causas no han sido desveladas.

Horas más tarde, en la calle Fernán García, efectivos de la Policía Nacional y la Policía Local tuvieron que atender a una persona herida vinculada también a un altercado ocurrido en uno de los locales de ocio situado en la zona popularmente conocida como "Las Rocas".

Los dos heridos fueron atendidos en primera instancia por unidades del servicio de Emergencias 112, que en el caso de San Millán tuvieron que desplazar al herido al Hospital General, donde recibió atención especializada; mientras que en el segundo de los casos no consta la atención reci-



El contenedor quedó completamente destruido por la acción de las llamas. / ALBERTO BENAVENTE

bida, aunque algunos testigos presenciales aseguraron a esta redacción que sus heridas no parecían revestir gravedad

**VANDALISMO** Por otra parte, efectivos del cuerpo de Bomberos se desplazaron ayer hasta la calle Santa Engracia para sofocar el incendio de un contenedor de residuos que quedó totalmente destruido por el fuego, presumiblemente provocado por uno o más desaprensivos. La acción de los bomberos impidió que otros contenedores de basura ubicados en la calle Doctor Pichardo corrieran la misma suerte, ya que evitó una acción similar.



La Policía y el Servicio de Emergencias 112 tuvo que intervenir en una pelea registrada en la calle Fernán García. / ALBERTO BENAVENTE

# Protección Civil rescata a un varón que se cayó por una ladera en Valle de Tabladillo

El herido cayó desde una altura de dos metros

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Efectivos del Grupo de Rescate de la Agencia de Protección Civil rescataron ayer a un varón de 34 años que se había lesionado la cadera y la pierna al caerse por una ladera en el Valle de Tabladillo, según informaron fuentes del Servicio de Emergencias Castilla y León 112.

La operación de rescate comenzó a las 9,27 horas, cuando Emergencias 112 recibió una llamada que informaba de que un

varón de 34 años, con iniciales D.P.P, se había lesionado la cadera y la pierna al caer desde una altura de unos dos metros en una zona cercana al cementerio en el Valle de Tabladillo.

Según el alertante, la zona era inaccesible para vehículos y la víctima no podía moverse, ante lo cual se precisaba la intervención de un helicóptero de rescate, por lo que una vez comunicada la incidencia al Centro Coordinador de Emergencias de la Agencia de Pro-



El herido fue rescatado con el helicóptero de Protección Civil. / EL ADELANTADO

tección Civil, se activó el helicóptero de salvamento de Protección Civil con dos rescatadores.

Tras establecer contacto visual con el herido, el helicóptero apoyó un patín en una zona próxima pa-

ra que pudieran descender los rescatadores, que pasadas las 11,45 horas inmovilizaron a la víctima en una camilla, le colocaron un colchón de vacío y, con ayuda de una grúa, le introdujeron en el he-

licóptero para trasladarle hasta un llano cercano en el que esperaba una ambulancia de Soporte Vital Básico de Sacyl, la cual evacuó al herido al Complejo Asistencial de Segovia.

**TOOL BOX**  
MECÁNICA GENERAL

Un nuevo concepto de taller mecánico y reparaciones para tu automóvil en SEGOVIA

C/ Navacerrada, nº 11 Reserva cita previa: Telf. 921 44 42 63  
Pol. Ind. El Cerro cita@tool-box.es  
40006 Segovia www.tool-box.es

**MALLAS CASTILLA LEON**

Pol. Ind. HONTORIA. Avda. Hontoria, 1  
Telf. 921 44 15 80

Fábrica de Mallas Todo para la Construcción  
Cercados en General Alquiler de maquinaria  
Ferretería Industrial Tienda Hípica  
Alquiler y venta de Remolques y Vans

Del 1 al 31 de diciembre comprando una unidad, la segunda a MITAD DE PRECIO. Comprando dos unidades, la tercera, GRATIS o hasta fin de existencias

El mayor surtido en **ROPA DE CAZA** ...para los más exigentes!!

visit: [www.mallascastillaleon.com](http://www.mallascastillaleon.com)

**LOS MEJORES PRECIOS**

## La ATP asesorará a la organización de los próximos festejos taurinos de Sepúlveda

EL ADELANTADO / SEPÚLVEDA

El alcalde de Sepúlveda, Francisco Notario, ha aceptado el asesoramiento de la ATP para la organización de sus próximos festejos taurinos. Así lo manifestó él mismo durante la celebración de la I Jornada Taurina organizada por la Asociación Cultural Taurina "Amigos de Víctor Barrio", titulada "Toros y política", en la que participaron el presidente de la Asociación Taurina Parlamentaria (ATP), Miguel Cid Cebrián; su secretario general, Miguel Luque; el matador de toros segoviano Andrés Hernando; y el novillero Víctor Barrio.

"Estaríamos encantados de que Sepúlveda fuese el primer pueblo que pusiese en marcha el proyecto que la ATP está desarrollando", aseguró Notario. El proyecto, presentado por la ATP en esta jornada, consiste en asesorar a municipios españoles, en una primera fase fundamentalmente madrileños y castellanos y leoneses, para organizar sus festejos taurinos de la forma más rentable posible, "ahorrando todo lo que se pueda pero asegurando la calidad y el número de festejos", señaló Miguel Luque.

El acto fue presentado y moderado por la periodista y vicepresidenta de la ACT "Amigos de Víctor Barrio", Raquel Sanz, Miguel Cid, presidente de la ATP, hizo un repaso por la historia de la asociación desde su fundación en 2007, destacando su participación en el acto celebrado en Bruselas en junio de

2008 en el Parlamento Europeo para defender la fiesta de los toros, así como la entrega de trofeos anual que celebran para reconocer la labor de las fundaciones que, sin ánimo de lucro, se dedican a promover y defender la tauromaquia. En Sepúlveda, Cid Cebrián anunció, en primicia, que el galardón de este año recae sobre la Fundación Joselito.

Por su parte, Miguel Luque, habló de los próximos proyectos de la ATP, que están centrados en conseguir una reducción del IVA para los toros, como espectáculo cultural que es, y en la petición de ayudas para las escuelas taurinas. El secretario general de la Asociación Parlamentaria hizo hincapié en algunos problemas que afectan a la fiesta de los toros, como la poca presencia de jóvenes en las plazas. "Los taurinos se ponen a discutir y a hablar sobre el pliego de Las Ventas y no se dan cuenta de que la gente joven no va a los toros", manifestó Luque.

Las anécdotas de la noche corrieron a cargo de Andrés Hernando, quien, en 2012, celebra sus 50 años de alternativa, "junto a Andrés Vázquez y El Cordobés, tendremos que hacer algo para festejarlo", adelantó el torero segoviano.

El torero anfitrión, Víctor Barrio, agradeció la presencia y participación de la Asociación Taurina Parlamentaria en esta jornada, tras lo cual se abrió un coloquio con los numerosos asistentes.



Imagen de los ponentes en la jornada taurina de Sepúlveda. / E. HIGELMO



Un momento de la asamblea de los socialistas espinariegos celebrada el pasado sábado. / PEDRO MERINO

## La agrupación socialista de El Espinar se inclina por las tesis que defiende Carme Chacón

Los militantes, "muy críticos" con la Ejecutiva y Comité Federal, eligieron a sus cinco representantes en el próximo congreso provincial

G.H. / EL ESPINAR

La agrupación del PSOE en El Espinar celebró el sábado una asamblea para, entre otros asuntos, elegir a sus cinco representantes en el congreso de los socialistas segovianos del próximo sábado, del que saldrán los tres delegados de la provincia al 38 Congreso Federal.

Según informó David Rubio, en la asamblea se reflexionó sobre la

situación del PSOE, mostrando mayoritariamente los militantes "sus deseos de cambio, que debe ser significativo". Los militantes fueron "muy críticos" con la gestión de la Ejecutiva Federal y del Comité Federal, órganos máximos del partido a nivel nacional.

Por otra parte, la agrupación espinariega apoyó una lista de cinco componentes—la única presenta-

da— que se inclina por las tesis que defiende la exministra Carme Chacón, aspirante a liderar el PSOE. "Alfredo [Pérez Rubalcaba] es un excelente militante, pero aquí creemos que Chacón representa mejor el cambio que queremos", añadió Rubio, quien en su momento ya apoyó el manifiesto "Mucho PSOE por hacer", promovido por el entorno de la exministra.

## El CRA 'Entre dos ríos', premiado por su innovación educativa

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Dirección General de Innovación Educativa y Formación del Profesorado de la Junta de Castilla y León ha concedido tres premios a los mejores proyectos de innovación educativa desarrollados durante el curso 2010-2011 por grupos de profesores de centros escolares sostenidos con fondos públicos en la Comunidad Autónoma. Entre los centros galardonados está el centro rural agrupa-

do "Entre dos ríos", de Fuenteserrillo, por el desarrollo del proyecto CRAENTREDOSRÍOS 2.0.

La concesión del premio supone la publicación y difusión del proyecto, a través del Portal de Educación de la Junta, y la entrega al centro educativo de la distinción a la innovación educativa en Castilla y León "NOVA 2011-2013".

El proyecto está coordinado por la profesora M<sup>a</sup> del Rocío Martín Gozalo y ha planteado una

nueva metodología de enseñanza-aprendizaje con los alumnos, en la que las nuevas tecnologías de la comunicación se proponen como un recurso mucho más activo. En la práctica, se ha trabajado sobre la creación de la página web de centro como elemento de comunicación y participación y la valoración de la innovación y su incidencia en la mejora de las prácticas docentes con el alumnado, entre otros muchos ámbitos.

# ¡Pague solo por lo que imprima!

La solución para su empresa

Globales

www.globales.es

921 423 679

comercial@globales.es

C/ Soldado Español, 10 (Segovia)

www.facebook.com/globales.es



Globales

2011 Preferred Partner

► SOCIEDAD

# Ladridos a San Antón

La plaza de Santa Eulalia fue escenario ayer de la bendición con agua bendita de una veintena de mascotas, en su mayoría perros de pequeño tamaño

GONZALO AYUSO / SEGOVIA

San Antón (San Antonio Abad) es uno de los santos más populares del Santoral. A su condición de protector de los animales se suma un amplio currículum como patrón de carniceros, porquerizos o enterradores, entre otros oficios, así como la condición de abogado contra las enfermedades de la piel y santo de los amputados.

En el refranero castellano hay también bastantes referencias a este santo con fama de milagrero: "Por San Antonio, hace un frío del demonio", "por San Antón, media hora más de sol", "El 20 de enero, San Sebastián primero; detente varón, que primero es San Antón; hombre, piensa lo que dices que primero es San Felices y, si vamos a las leyes, primero son los Reyes" y, quizá el más conocido, "si sale con barbas, San Antón; si no, la Purísima Concepción".

Barbas caninas eran las que ayer se pasearon por el barrio de Santa Eulalia de la capital segoviana donde tradicionalmente el domingo anterior a la festividad de San Antonio Abad (17 de enero) se realiza una bendición de animales, en la que abundan los perros. Cerca de una veintena de mascotas llegaron a ser bendecidos, todos perros a excepción de dos gatas, Blanca y Rosita, algo cohibidos entre tanto ladrado.

Con puntualidad, voltearon las campanas de la iglesia de Santa Eulalia a las 12,30 horas del mediodía, para dar paso después a un trío de dulzaina, tamboril y bombo, componentes del grupo folclórico Los Pako's, que interpretó lo que, según un niño de corta edad le decía a su padre, es "la canción que ponen cuando las motos"; es decir, el himno nacional. Al son de la "Marcha Real" salió la pequeña imagen de San Antón, llevada en andas por los carniceros segovianos pertenecientes a la Cofradía de San Antonio Abad.

Abrió paso la Cruz Procesional, seguida de los músicos (una dulzainera y dos varones en la percusión), los carniceros con San Antón,



1. El párroco de Santa Eulalia, Inocencio Martín Sastre, bendice con el hisopo a uno de los perros. 2. La plaza de Santa Eulalia congregó ayer al mediodía a un buen número de personas acompañadas por sus mascotas. 3. La lluvia respetó la procesión con la imagen del Santo, llevada en andas por los carniceros. / FOTOS: JUAN MARTÍN

el párroco de Santa Eulalia, y decenas de personas y perros de distinto tamaño y raza, luciendo, unos chubasqueros, otros trajecitos de punto y hasta lacitos festivos, en algún caso. Una procesión con cuadrúpedos que, a pesar de repetirse todos los años, despierta el in-

terés de vecinos y paseantes durante su recorrido por la calle de José Zorrilla, plaza de Somorrostro y calle Buitrago, amenizado con jotas muy bien bailadas, hasta desembocar, entre ¡vivas! al Santo, en la plaza de Santa Eulalia, donde tuvo lugar la bendición propiamente di-

cha, después de que el párroco, don Inocencio Martín Sastre, recitara una oración a San Antonio pidiendo "la protección de estos animales". La primera mascota en ser rociada con agua bendita fue Golfo, un setter color canela que acudió de la mano de Alfonso.

## cofradía

### Fiesta de los carniceros

La Cofradía de San Antonio Abad de Segovia está formada actualmente por 77 cofrades, en su mayoría carniceros y mayoristas de carne de Segovia. Durante tres días este colectivo está celebrado la fiesta del patrón, que culminará hoy lunes con una misa de funeral por los hermanos cofrades fallecidos, que comenzará a las 19,30 horas en la Iglesia de Santa Eulalia, la misma que ayer fue escenario de la Misa Solemne en honor a San Antón, como popularmente se conoce a este santo patrón. La homilía estuvo a cargo del asesor eclesiástico de la cofradía y párroco de Santa Eulalia, Inocencio Martín Sastre, el mismo que bendijo poco antes a las mascotas de cuantos segovianos quisieron sumarse a la fiesta en la plaza de Santa Eulalia, después de la procesión.



San Antonio Abad, patrón de los carniceros, es un santo nacido en Egipto, de quien la tradición dice que vivió más de cien años. Es venerado por las iglesias católica, ortodoxa y antiguas orientales (copta, etc.).

El sábado pasado los carniceros segovianos celebraron una cena de hermandad en el Hotel Restaurante Santana, a la que asistieron más de un centenar de personas. Después se celebró un sorteo de regalos y viajes, hubo una actuación de humor y baile con Disco Móvil hasta la madrugada.

Por otro lado, la Cofradía, sortea entre todos sus cofrades, colaboradores y clientes de sus establecimientos siete premios: Un cerdo cebado de diez arrobas, dos corderos lechales, dos cochinitos, un lechal, un cochinito, un jamón serrano y seis kilos de chorizo extra. El sorteo se celebrará hoy en los estudios de Televisión Castilla y León en Segovia y los agraciados deberán recoger el premio presentando la papeleta premiada en el establecimiento donde le fue entregada.



**OSNAM AUTOMOVILES**  
Concesionario Oficial Fiat para Segovia

## 4 X 4

### FIAT SEDICI 2.0 MTJ EMOTION

Precio Venta  
**18.000 €**



C/ Siete Picos, 10 (Pol. Ind. El Cerro) 40006 SEGOVIA Tel: 921 43 41 70  
www.osnam.com

▶ AYUNTAMIENTO

Los jóvenes segovianos podrán elegir las actividades que más les interesan

A.S.R. / SEGOVIA

El Ayuntamiento de Segovia pone en marcha la campaña 'Compartir; me gusta', que permitirá a los jóvenes segovianos elegir las actividades culturales y de ocio que más les interesen, presentando propuestas que luego pueden ser votadas por otros jóvenes.

El objetivo es fomentar la participación de los jóvenes en actividades y acciones que después llevará a cabo la concejalía de Educación y Juventud. Se trata de que los jóvenes propongan ideas e iniciativas, fomentando la creatividad y participación.

Pueden participar jóvenes mayores de 18 años y todos los colectivos, asociaciones y entidades sin ánimo de lucro. Los interesados pueden inscribirse en la página de facebook de la concejalía <http://www.facebook.com/Segovia.joven>, pulsando 'me gusta' y entrando en la campaña 'Compartir; Me gusta'.

Una vez que se rellene el formulario ya se puede participar compartiendo las iniciativas que se les ocurran y que consideren de interés, que después podrán ser votadas por el resto de internautas. Después, durante la programación de actividades de primavera, la Concejalía pondrá en marcha las iniciativas más votadas.

**PLAZOS** El plazo de presentación de las iniciativas se extenderá desde mañana martes, 17 de enero, al 27 de febrero. El Ayuntamiento ha fijado varios premios para las iniciativas más votadas, consistentes en tabletas y ordenadores portátiles.

▶ AYUNTAMIENTO

# Turismo crea un curso de español de cuatro meses para japoneses

El departamento que dirige Claudia de Santos impulsará un plan de captación de alumnos en Asia, centrado en países como China, India, Indonesia y todo el Sureste Asiático

• El Ayuntamiento realizará en los próximos meses acciones promocionales de su oferta de turismo idiomático en dos de las principales capitales europeas: Londres y Roma.

A.S.R. / SEGOVIA

El área de Turismo del Ayuntamiento de Segovia incrementa este año su oferta en el ámbito del turismo idiomático, añadiendo al ya consolidado curso intensivo de tres semanas, que tendrá lugar entre el 27 de febrero y el 16 de marzo, en el que participarán diez alumnos de las universidades japonesas de Kobe y Kwansai, un nuevo curso de cuatro meses de duración, en el que se combinará gramática, arte, cultura y gastronomía, y que finalizará con un mes de prácticas laborales en empresas e instituciones segovianas.

Según explicó la concejala de Turismo, Claudia de Santos, también se realizará un esfuerzo promocional en el extranjero. El 1 de febrero, se presentará en Londres un video promocional grabado en distintos rincones de la ciudad por la revista especializada Babilón. A este acto de carácter internacional acudirán representantes de universidades y academias británicas. El video se puede ver en la página de Turismo de Segovia ([www.turismodesegovia.com](http://www.turismodesegovia.com)), en la microsite de Turismo Idiomático, en el canal de Turismo de Segovia en Youtube y en todas las redes sociales en las que está presente Turismo de Segovia.



El alcalde y la concejala de Turismo, viendo el video que se proyectará en Londres el próximo 1 de febrero. / A. BENAVENTE

La promoción internacional se completará en Roma con la presentación de la oferta de los cursos de español para extranjeros en las universidades de Sapienza Università di Roma, San Pio V Università y la UPTER (Università Popolare di Roma).

Además, el área de Turismo está trabajando en un plan de captación del turismo idiomático asiático que engloba a países como China, Indonesia, India, Japón, Singapur y el Sureste asiático. La concejala destacó que se

trata de un mercado pujante y con gran interés por el idioma y la cultura españoles.

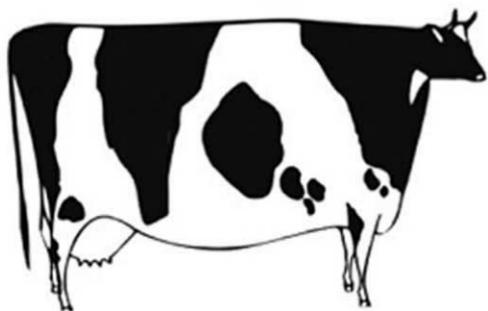
**SEGUNDO PLAN** La concejala hizo hincapié asimismo en que la Junta de Castilla y León está trabajando en la redacción del segundo Plan del Español como Lengua Extranjera 2011-2015 en cuya preparación ha participado el Ayuntamiento de Segovia y en el que se da respuesta a prioridades como la internacionalización, el impulso del empleo y el desarrollo em-

presarial a través de la cultura y el turismo, la innovación, la investigación y las nuevas tecnologías.

Claudia de Santos defendió la necesidad de este tipo de programas que consoliden la posición de Castilla y León en el campo del turismo idiomático, en un momento en que la competencia se está incrementando por la oferta de los países latinoamericanos; "la carga cultural de nuestro país y la seguridad son nuestras bazas ante la oferta de otros países, como México", sostuvo.

## LA PARRILLA DE TEJADILLA

LA PARRILLA  
DE  
TEJADILLA



CERRADO POR VACACIONES  
DEL DÍA 9 DE ENERO  
AL 1 DE FEBRERO,  
AMBOS INCLUSIVE

Teléfono reservas:  
**654 31 74 36**

E-mail: [laparrilla@tejadilla.e.telefonica.net](mailto:laparrilla@tejadilla.e.telefonica.net)

## ▶ SEGURIDAD SOCIAL

# Más de 12.700 pensionistas reciben este mes una paga compensatoria

Todos los perceptores de pensiones de la provincia, más de 32.000, se beneficiarán este mes de la anunciada revalorización

G. A. / SEGOVIA

Un total de 12.725 perceptores de pensiones mínimas en la provincia de Segovia se beneficiarán de una paga compensatoria por la desviación de inflación registrada en el pasado ejercicio, según ha informado el Ministerio de Empleo y Seguridad Social.

El Índice de Precios al Consumo (IPC) registró un incremento entre noviembre de 2010 y el mismo mes de 2011 del 2,9%. Como las pensiones mínimas se incrementaron el 1% el pasado año, la paga compensatoria abonará el diferencial del IPC, que es del 1,9%. El importe total de esta paga es en la provincia de casi dos millones de euros.

De ella se beneficiarán los perceptores de pensiones mínimas contributivas del Sistema de la

Seguridad Social, perceptores de pensiones mínimas de protección familiar y beneficiarios de pensiones no contributivas.

**REVALORIZACIÓN** Además, los más de 32.000 pensionistas de la provincia de Segovia se beneficiarán a partir de este mes de la revalorización de sus pensiones aprobada por el Gobierno. El incremento de las pensiones ha sido una de las primeras decisiones del nuevo Gobierno.

La ministra de Empleo y Seguridad Social, Fátima Báñez, ha dirigido una carta a todos los pensionistas en la que reitera el compromiso del Gobierno con "el mantenimiento y mejora de nuestro Estado del Bienestar" a cuyo fin se están "poniendo en marcha un conjunto de reformas



Internos de la Residencia Asistida de Segovia durante una celebración en las pasadas Navidades. / KAMARERO

económicas que impulsen el crecimiento económico y la creación de empleo, que son la garantía de la sostenibilidad del Sistema Público de Pensiones".

La revalorización ha sido del 1% para el conjunto de las pensiones del Sistema de la Seguridad Social y otras prestaciones públicas, quienes tendrán asimis-

mo garantizada la compensación por la desviación que pudiera producirse respecto a la evolución real de la inflación en el año 2012.

El sistema de Seguridad Social español establece el abono de las pensiones en 14 pagas al año y prevé una compensación en caso de que se supere la inflación con la que se revalorizan las pensiones.

El Gobierno ha valorado muy positivamente el esfuerzo realizado por los organismos gestores de la Seguridad Social para realizar en tiempo los procesos de actualización de nóminas y notificaciones a los beneficiarios que empezaron a recibir, a partir del pasado jueves, 12 de enero, información sobre las variaciones en sus nóminas.

## ▶ EMPRESAS

# Renta 4 ha empezado a operar como el primer banco de gestión patrimonial

La oficina de Segovia cuenta con 250 clientes e inició su actividad en el año 2007

EL ADELANTADO / SEGOVIA

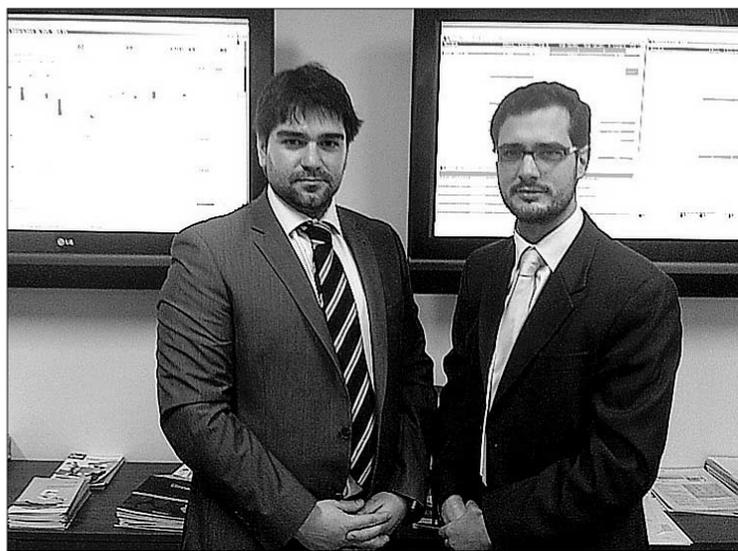
Desde este mes de enero Renta 4 ha empezado a operar como el primer banco español especializado en gestión patrimonial, mercados de capitales y servicios de inversión. La compañía tiene 250 clientes en la provincia de Segovia, donde abrió oficina en el año 2007.

Su director en Segovia, Pablo Pérez Coronado, ha explicado que "la transformación de Renta 4 en banco no supondrá cambios en la operativa para los clientes actuales, si bien les permitirá acceder a nuevos productos y servicios, que

irán añadiéndose a la amplia gama que ya ofrece la entidad.

La intención de Renta 4 no es realizar actividades de banca comercial tradicional, sino continuar desarrollando su modelo de banca especializada. Este modelo bancario es habitual fuera de España y resultará positivo para el posicionamiento internacional de la compañía.

Pérez Coronado ha añadido que mantendrá la especialización, independencia y cercanía al cliente como principios básicos de la actividad.



Luis Miguelsanz, asesor de inversiones y Pérez Coronado, director de oficina. / E. A.

## ▶ OBITUARIO

## Fallece Milagros Moreno, madre de la concejala Paloma Maroto

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Este fin de semana ha fallecido en la residencia de la tercera edad de Trescasas a los 87 años de edad Milagros Moreno, madre de la concejala de Medio Ambiente del Ayuntamiento de la capital Paloma Maroto. Ayer por la mañana se celebró el funeral por su eterno descanso en la iglesia de Marazueta, teniendo lugar a continuación el entierro de sus restos mortales en el cementerio de la localidad.

Sirvan estas líneas para testimoniarle a la edil nuestro más profundo pésame, así como a sus hermanos Justo y Alfonso, este último ingeniero del consistorio de Segovia.



## mejoras

EN LA RED ELÉCTRICA

Estamos mejorando la calidad del suministro eléctrico, y para la puesta en marcha de nuestras instalaciones y operaciones de mantenimiento nos vemos obligados a suspender el servicio en los lugares, fechas y horas que se indican.

**MARTES, 17 DE ENERO DE 2012**  
Desde las 9.00 a las 10.30 horas.  
**POBLACIONES AFECTADAS:** La Lastrilla.  
**Calles:** Avda. El Sotillo, Avda. Gran Canarias, Paseo Cabanillas, Avda. América, República Argentina, Rafael de las Heras y Urb. El Sotillo.  
**Línea o Instalación:** CT 40CB21 Sotillo nº 1.

**MUY AGRADECIDOS POR SU COLABORACION**  
Las líneas se considerarán en tensión, por si los trabajos terminasen antes de las horas indicadas.



# SANTANA HOTEL ★★★

Restaurante



## COMUNIONES

**Menús a elegir**  
**Castillo hinchable**  
**Espectáculos**

*“Te esperamos pronto”*

Ctra. Segovia La Granja de San Ildefonso Tel.: +34 921 474 178/79 Fax: +34 921 474 173 info@santanahotel.es  
www.santanahotel.es

► SOCIEDAD



**1.** Óscar Calle impone el mandil de Matancero de Honor a la presidenta de La Esteva, Roda Velasco. **2.** Decenas de personas pudieron disfrutar de los productos de la matanza bajo la carpa. **3.** El cerdo fue destazado conforme a las prescripciones que marca la ley. **4.** La Esteva ofreció una selección de danzas tradicionales. / FOTOS: ALBERTO BENAVENTE

# Alimento tradicional y solidario

## Ayuda para ayudar

Venta Magullo celebró su tradicional matanza popular que destinó su recaudación a paliar las necesidades de la organización Alimentos Sociales El Acueducto de Segovia

M.G. / SEGOVIA

Cerca de medio millar de personas participaron en la XXVII Matanza Popular organizada por Venta Magullo, que este año destinará la recaudación obtenida a la Asociación Alimentos Sociales El Acueducto de Segovia; y en el que la Asociación Cultural Grupo de Danzas La Esteva recibió el nombramiento de Matancero de Honor. La carpa central del popular

establecimiento hostelero segoviano albergó a los participantes en una jornada caracterizada por el frío y la lluvia, que finalmente no restaron participación a este evento popular.

El público pudo disfrutar como aperitivo de los productos típicos de la matanza como la morcilla, el chorizo, la panceta, el calducho o los sumarros, regados con más de 100 litros de vino de cosecha y

amenizados por la música y los bailes del grupo La Esteva, que obsequió con una actuación a todos los presentes.

Posteriormente, Óscar Calle, en nombre del restaurante, impuso el mandil acreditativo de Matancero de Honor a la presidenta de la Asociación Cultural La Esteva, Rosa Velasco, que agradeció la distinción otorgada por Venta Magullo, con la que comenzarán las activi-

dades conmemorativas del 70 aniversario de la creación de este grupo, surgido de los Coros y Danzas de la antigua Sección Femenina.

El acto contó con la presencia del presidente de la Diputación, Francisco Vázquez, así como de la senadora Paloma Sanz y el portavoz del PP en el Ayuntamiento de Segovia, Jesús Postigo, acompañado de algunos de los concejales de su grupo.

El presidente de la Asociación Alimentos Sociales El Acueducto de Segovia, Eduardo Barrios Pitarque, expresó ayer su agradecimiento a Venta Magullo por haber destinado la recaudación obtenida en este evento a paliar las necesidades de esta asociación, que actualmente atiende a más de 120 familias de la capital a las que facilita quincenalmente alimentos básicos para hacer posible su subsistencia.

Barrios Pitarque aseguró que la situación social de muchas familias segovianas "es cada vez más complicada", lo que obliga a esta asociación a multiplicar sus esfuerzos para buscar recursos que hagan posible incrementar la atención a los solicitantes.

De este modo, Alimentos Sociales El Acueducto volverá próximamente a intentar atraer la solidaridad de los segovianos a través de un campeonato de mus, y de cara a la primavera, prevé organizar también un festival de música y danza con el mismo fin. En cualquier caso, la asociación sigue abierta a la colaboración de todos los segovianos, bien a través de formalizar su inscripción como socios o bien como voluntarios. Del mismo modo, las personas que quieran colaborar pueden hacerlo a través de la cuenta bancaria 2069-0001-92 0001-1887958

**Espacio en alquiler equipado para oficina**

**280 m<sup>2</sup> SEGOVIA CENTRO**  
(150 m<sup>2</sup> de nave a doble altura y 130 de oficinas)

Travesía Luis Felipe Peñalosa  
(enfrente del Colegio de Monjas Concepcionistas)

Telf. de contacto: **639 314 535**

**mesón de felix**  
www.mesondefelix.com

**CATERING MARÍA DUQUE, EN LA GRANJA Y EN SEGOVIA**

**MENÚS PARA LLEVAR a 6,50 €**

**MENÚ DE FIN DE SEMANA a 11,95 €**

**PRECIOS ESPECIALES PARA GRUPOS**

**CONSULTA NUESTROS MENÚS**  
Ctra. de Riaza, 25 Segovia  
Telf. 921 43 92 66 - 618 629 774

Puedes hacerte socio de una de las siguientes formas:

Llamando al **902 15 15 07**

**MEDICOS SIN FRONTERAS**

Conectándote a **www.msf.es/altasocio4**

**yara**  
gestión de proyectos y construcción

VIVIENDAS • NAVES INDUSTRIALES • ITES  
ARQUITECTURA E INGENIERÍA

Apertura de locales • Reformas • Domótica • Consultoría  
Obra nueva • Instalaciones • Energías Renovables

T. 921 466 345  
Juan Bravo, 5 3º Izq. 40001 Segovia  
www.yara1999.com

HAREMOS REALIDAD TU PROYECTO CON LOS MEJORES PROFESIONALES



## Comuniones en el Puerta de Segovia.

El Hotel Puerta de Segovia acogió ayer domingo una gala de presentación de comuniones, en la que pudieron verse los distintos elementos que conforman ese día especial para los niños. Además de ver la moda para los niños y los invitados, durante la tarde se pudieron ver los distintos menús que ofrece el hotel en sus salones, servicios de fotografía, peluquería, y entretenimiento, como payasos o magos, entre otros. En la imagen, niños y mayores siguiendo atentamente un momento del desfile. / FOTO: A. BENAVENTE

► CULTURA

# Diego Meret llega a España

El autor de "En la pausa", editado por la Uña Rota, realiza una gira por varias ciudades

A.S.R. / SEGOVIA

El escritor argentino Diego Meret (Morón, Buenos Aires, 1977) ha llegado este fin de semana a España para promocionar su primer libro, "En la pausa", publicado hace unas semanas por el sello editorial independiente segoviano La Uña Rota. Meret estará en España hasta el sábado 21 y pasará por Madrid, Barcelona y Segovia.

La 'gira' incluye paradas en Madrid, mañana martes 17, a las ocho de la tarde, en la librería Tipos Infames (San Joaquín, 3); Barcelona, el jueves 19, a las siete y media, en Alibri Librería (Balmes, 26); y Segovia, el viernes 20, a las ocho de la tarde, en el auditorio del Museo Esteban Vicente de Segovia, y el sábado 21, a las once, en la librería Diagonal (Conde Sepúlveda, 1) donde Meret tendrá un encuentro con los lectores.

En las presentaciones, Diego Meret conversará con escritores de su misma generación de este lado del Atlántico. En Madrid, será el escritor, periodista y filólogo Fernando San Basilio (autor de "Curso de librería" y "Mi gran novela sobre La Vaguada") quien charlará con Meret, mientras que en Barcelona, será el escritor Gonzalo Torné (autor de "Hilos de sangre", Premio Jaén de Novela 2010) quien se encargue de introducir la obra y discutir con el autor aspectos de la misma y temas comunes entre ambos. También habrá improvisaciones a partir del libro a cargo de los actores Raúl Marcos, Ainhoa Vilar y Raquel Racionero, en Madrid, y lectura de fragmentos por parte de la actriz Ruth Vilar, de la compañía Cos de Lletra, en Barcelona.

En la presentación del viernes,



Meret estará el viernes en el Museo Esteban Vicente y el sábado en la librería Diagonal. / ALBERTO BENAVENTE

en Segovia, serán los editores quienes conversen con Meret, además de contar con la colaboración del actor Raúl Marcos, quien leerá fragmentos del libro.

"En la pausa" es la primera publicación de Diego Meret, galardonada en Argentina con el Premio Indio Rico en 2008 por los escritores Ricardo Piglia, Edgardo Cozarinsky y María Moreno. El libro recibió el reconocimiento unánime de los grandes de la literatura argentina, e incluso Rodolfo Enrique Fogwill llegó a asegurar que Meret

podría formar parte muy pronto de "ese seleccionado argentino donde, a falta de mejores, se nos suele poner a Alan Pauls, a Kohan, a Piglia y a mí".

**INÉDITO** "En la pausa", inédito hasta este momento en nuestro país, es un relato en apariencia sencillo, en apariencia inocente y, por momentos, excéntrico, que cuenta la historia desnuda, a través de hechos simples de la vida diaria, de alguien que se convierte en lector en las circunstancias menos

propicias. Pero acaso sea también, y sobre todo, una conversación con el lector colectivo que llevamos dentro.

"En la pausa" es el primer libro que La Uña Rota edita en la colección Libros Inútiles desde que lanzara al mercado "Deseos del hombre, carta alemana", de Samuel Beckett, en mayo de 2004. Este nuevo libro supone el relanzamiento gráfico y editorial, de la colección que dio lugar a la editorial hace quince años.

► CULTURA

La Tertulia de los Martes estrena mañana el año con la presencia de Manuel Vicent

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Tertulia de los Martes estrena mañana el año 2012 con la presencia en la Sala Caja Segovia, a partir de las siete de la tarde, del escritor y articulista Manuel Vicent, uno de los clásicos vivos en lengua castellana.

Manuel Vicent (Villavieja, Castellón, 1936) es escritor, periodista y articulista. Después de obtener la Licenciatura en Derecho y Filosofía por la Universidad de Valencia, se trasladó a Madrid, donde cursó estudios de Periodismo en la Escuela Oficial, y donde comenzó a colaborar en las revistas "Hermano Lobo", "Triunfo" y otros medios.

Sus primeros artículos sobre política los publica en el diario Madrid y, posteriormente, escribe en El País —medio en el que continúa colaborando— unas crónicas parlamentarias que le hacen famoso entre los lectores.

Su obra comprende novelas, teatro, relatos, biografías, artículos periodísticos, libros de viajes, apuntes de gastronomía, entrevistas y semblanzas literarias, entre otros géneros. Sus novelas "Tranvía a la Malvarrosa" y "Son de mar" han sido adaptadas para la gran pantalla de la mano de José Luis García Sánchez y Bigas Luna, respectivamente.

**PILAR ADÓN** La siguiente sesión de la Tertulia, el 21 de febrero, también a las siete de la tarde, contará con la presencia de Pilar Adón, una de las jóvenes narradoras españolas más consolidadas.

# sorteos sms adelantado

## teatro



**Teatro Juan Bravo**

Gana 1 entrada para asistir a la representación de



### "Carcajada salvaje"

CICLO CLÁSICOS SEGOVIA 2012

Con Charo López y Javier Gurruchaga

Cía: Pentación Espectáculos

Sábado 21 de enero • 20:30 horas • Teatro Juan Bravo

## adelantado SALVAJE al 27775

Fecha del sorteo: Viernes 20 de enero, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 1 doble.

Gana 1 entrada para asistir a la representación de



### "Amigos hasta la muerte"

Compañía: Iniciativas Teatrales Contemporáneas

Sábado 28 de enero • 20.30 horas

Teatro Juan Bravo

## adelantado AMIGOS al 27775

Fecha del sorteo: Viernes 27 de enero, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 2 dobles.

## gastronomía

Gana 1 comida o cena para dos personas en



La Parrilla de Tejadilla

Ctra. de Arévalo km 4,200

40196 SEGOVIA

Telfs. 921 44 21 49 / 921 43 43 23

## adelantado PARRILLA al 27775

Fecha sorteo: jueves 19 de enero, a partir de las 12 horas.  
Número premiados: 1 (una comida o cena para dos personas)

Gana 1 comida para 2 personas en Crepería



Bon Appétit

C/ Infanta Isabel, 12

Teléfono 921 463 933

## adelantado CREPERIA al 27775

Fecha sorteo: jueves 19 de enero, partir de las 12 horas.  
Número premiados: 1 (una comida para dos personas)

Gana 1 paella de 4 raciones para llevar a casa de



El Asador de Segovia

Ctra. de Villacastín, 12 (junto Bar Chaplin)

Teléfono 921 44 51 37

## adelantado ASADOR al 27775

Fecha sorteo: jueves 19 de enero, a partir de las 12 horas.  
Número premiados: 1

## fútbol



Gana 1 entrada para el partido de 2ª B

Gimnástica Segoviana - CD Mirandés

Domingo 29 de enero • Estadio Municipal de La Albuera

## adelantado SEGO al 27775

Fecha sorteo: viernes 27 de enero, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 10 (una por ganador)

## cine

Gana 2 entradas para asistir a la película que desees en las Salas de Cinebox, Luz de Castilla



## adelantado CINEBOX al 27775

Fecha sorteo: jueves 19 de enero, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 10

Entrada válida de lunes a viernes, no para salas 3D, condicionada a la disponibilidad de butacas

Coste SMS: 1,42 €/SMS IVA incluido. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 Madrid 28080.  
informacion@atssa.es / Nº Atn. Cliente: 902549609

▶ TEATRO



Pedro Reyes, en un momento de su actuación en el Teatro Juan Bravo. / ALBERTO BENAVENTE

# Humor descendente

M.GALINDO /SEGOVIA

Quien a estas alturas se atreva a cuestionar el talento de Pedro Reyes como el de uno de los mejores cómicos de este país (y sin salir en el anuncio de Campofrío) cometerá una soberana injusticia. El andaluz es sin duda digno heredero de una peculiar forma de entender el humor desde el absurdo, cuya senda abrieron Miguel Gila y Tip y Coll y por la que transita desde hace casi treinta años con el reconocimiento de crítica y público.

Quienes ya peinamos alguna cana, recordamos sus esperpénticas y sorprendentes apariciones en "La Bola de Cristal" junto a Pablo Carbonell recreando episo-

dios históricos y mitológicos en los que ya hacía gala de una comicidad rompedora e iconoclasta, ajena a las modas de los 80 capitalizadas por los chistes de Arévalo y las caricaturas e imitaciones de Bigote Arrochet.

Reyes abrió en la tarde del sábado la programación de 2012 del Teatro Juan Bravo con su espectáculo "El cielo es infinito... pero un poco estrecho", en el que durante casi hora y media expuso en forma de monólogos un completo arsenal de emociones en las que la religión, la política y las costumbres son laceradas por el afilado bisturí de su comicidad. La evolución, la creación, el santoral, los cuentos infantiles... todo pasa

por la memoria de Reyes para desmenuzarlo y hacer reír al respetable con un tartazo a la conciencia que también sirve para agitarla y devolverla a la realidad.

El espectáculo no puede ser más sencillo, y se fundamenta en la inagotable capacidad del actor y cómico para ponerse en todas y cada una de las situaciones que interpreta, con el histrionismo en cada palabra, cada frase y cada gesto. El fulgurante comienzo de la primera media hora no consigue mantenerse durante la segunda parte, y los guiones caen en ocasiones en lugares comunes ya transitados e incluso utilizando como excusa narrativa algunos de esos divertidos -y a veces irritantes- power points que llegan al correo electrónico con anécdotas y chistes, como en el caso del monólogo del hombre y la creación.

En cualquier caso, ninguno de los espectadores que asistió a la primera función oficial de 2012 en el Juan Bravo pudo decir que pasó un mal rato, ya que la risa fue la banda sonora oficial de la actuación del cómico, que seguramente tendrá que volver a Segovia a recuperar el agua que consumió durante la actuación... ¿o no?.

# LIMPIEZAS ERESMA

C/ Ciprés, 210. Pol. Ind. Nicomedes García  
40140 Valverde del Majano

921 437 806  
609 875 077

administracion@limpiezaseresma.net



PAELLAS Y ASADOS PARA LLEVAR A CASA

PRESENTANDO ESTE ANUNCIO

**5 €** DE DESCUENTO PARA UN COCHINILLO ASADO

RECOGIDAS EN:

Ctra. Villacastín, 12. SEGOVIA (junto Bar Chaplin) • Telf y fax: 921 44 51 37.



Restaurante - Bar - Marisquería  
Asador

# San Marcos

San Marcos, 26 • Telf. 921 43 36 49 (Segovia)

En enero, de lunes a jueves,  
**Feria del Marisco Gallego**

PRECIO DE FERIA

## ► SOCIEDAD



Las antenas vía satélite son la solución que propone la administración para recibir mejor la señal. / KAMARERO

## ¿Dónde está la señal?

Los vecinos de Domingo García reclaman una solución a los continuos cortes de la señal de televisión, un problema que se registra en varios pueblos de la zona

JUANA HITTA. / SEGOVIA

Los vecinos de Domingo García (42 habitantes) reclaman una solución para poder ver la televisión con normalidad. Desde que la televisión analógica fue sustituida por la digital, la pérdida de la señal se produce con frecuencia y en las últimas semanas esa ausencia se ha registrado un día sí y al otro también. Los vecinos de Domingo García están hartos de esta situación y exigen a la administración competente una solución definitiva, que les permita ver la televisión como cualquier ciudadano.

El municipio celebró el sábado una reunión vecinal para decidir las acciones que van a llevar a cabo. El alcalde de Domingo García, Eliseo Pastor, explicó que la pérdida de señal no es un problema aislado de Domingo García, sino que otras localidades de la zona también lo sufren. En este sentido, tiene la intención de reunirse con los alcaldes de Migueláñez, Ortigosa del Pestaño, Bernardos, Miguel Ibáñez, Santa María la Real de Nieva y Nava de la Asunción para buscar una solución común. "Queremos enviar un escrito a todas las administraciones, Estado, Junta de Castilla y León y Diputación Provincial para demandarles su apoyo en la búsqueda de una mejora de la situación", señaló.

Eliseo Pastor manifestó que los problemas empezaron a surgir "desde que se dejó de emitir de la Bola del Mundo. Antes veíamos todas las cadenas, pero ahora recibimos la señal de Aranda de Duero y no llega bien o se pierde". "Es un verdadero problema para el pue-



Desde la llegada de la TDT las quejas de los ciudadanos son continuas. / ALBERTO BENAVENTE

blo, sobre todo ahora en invierno, y sobre todo para las personas mayores para las que la televisión es un gran entretenimiento. Confiamos en que las administraciones nos escuchen.

"No tenemos infraestructura de telefonía, ni ADSL, ni señal de televisión, pero pagamos los impuestos igual que el resto de los ciudadanos", comentaba ayer Eladía Sánchez, una vecina de Domingo García, que afirmaba con resignación "que estamos abocados a la radio". "Los pueblos pequeños parece que no existimos, y

tenemos el mismo derecho a recibir todos los servicios como cualquier español. Es una dejación enorme de las administraciones", denunciaba.

**COBERTURA** En febrero de 2011 Segovia había alcanzado ya el 98,6 por ciento de la cobertura de la Televisión Digital Terrestre (TDT), manteniéndose ese porcentaje a día de hoy, según fuentes de la Subdelegación del Gobierno. La anterior señal analógica llegaba al 96 por ciento de la población en la provincia, y el objetivo del Estado

con la digital era llegar al 98 por ciento en las cadenas públicas y al 96 por ciento en las privadas. Desde la Subdelegación explican que los problemas que aún se mantienen son: las zonas de sombra, de difícil cobertura, cuya mejor solución es una antena vía satélite.

**Ciudadano @delantado**  
 Opina sobre la Televisión Digital Terrestre en Segovia en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

## Problemas en Revenga

Los vecinos de Revenga también vienen sufriendo la pérdida de la señal de televisión desde que se empezaron las emisiones en TDT. En una nota de prensa, el alcalde pedáneo de la entidad, José Luis Cañas, explica que esas deficiencias afectan siempre a los canales estatales y, a veces, a Telecinco, "aunque también pueden verse implicadas otras emisiones".

El alcalde señala que la Inspección de Telecomunicaciones, tras realizar numerosas mediciones de la intensidad de la señal en varios puntos del núcleo urbano de Revenga "envió un informe muy amplio y detallado". "Los vecinos más afectados han renovado la instalación y han reorientado las antenas. Pero en ocasiones se pierde la señal en todas las casas, excepto en las que utilizan recepción por satélite", apunta. José Luis Cañas precisa que, diferentes fuentes les han explicado que la asignación de la misma frecuencia a cada canal en todas las provincias provoca superposiciones de la señal de los diferentes repetidores provinciales, en función de variables muy heterogéneas (densidad del aire, humedad, luminosidad, hora, lluvia, nieve, contaminación, etc.), dando lugar a su anulación en algunos momentos.

Los vecinos de Revenga han acudido a la Dirección General de Telecomunicaciones, "siendo ellos directamente o con otras administraciones con competencias en este tema quienes deben ordenar a la compañía concesionaria del mantenimiento en Castilla y León, que actúe de forma inmediata". "La solución parece sencilla y barata, —añade José Luis Cañas— reasignar frecuencias para evitar solapamientos, revisar potencias de los repetidores y, en algún caso, sustituir algún módulo de los equipos. La mayor parte de estas actuaciones se hacen simplemente reprogramando ante un teclado o regulando algún control de los equipos emisores. La Inspección de Telecomunicaciones y la compañía responsable del mantenimiento cuentan, sin duda, con técnicos cualificados que lo pueden hacer rápida y definitivamente".

El alcalde pedáneo de Revenga reclama una solución. "Tenemos derecho a la información, muy especialmente a la pública. Pedimos algo que es perfectamente compatible con la situación económica actual: solucionarlo no cuesta dinero; simplemente, permitir a los técnicos que aplique sus conocimientos, eliminando cortapisas legales que lo están impidiendo. Y queremos que se haga ya; tenemos derecho a elegir informativos, películas, culebrones, concursos, etc."

# CUÉLLAR

TURISMO

## Los 'Siete Pueblos' promocionarán esta semana en Fitur sus fiestas

“Mucho que ver y disfrutar” es el eslogan con el que el colectivo participará divulgando principalmente las citas más importantes del año de sus agendas culturales y festivas

• La Asociación No te Pases Siete Pueblos participará desde el miércoles en la Feria Internacional de Turismo, Fitur, promocionando las citas más importantes de su agenda cultural y festiva.

**NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR**  
Los representantes de los municipios que integran el colectivo 'No te Pases Siete Pueblos' (Cuéllar, Ayllón, Riaza y El Espinar en Segovia, y Madrigal de las Altas Torres y Arévalo en Ávila), han mantenido esta semana un encuentro en Segovia para ultimar los detalles de su próxima participación en Fitur, que dará comienzo el miércoles. El colectivo, tras la salida de Sepúlveda, continúa con los trámites para la incorporación de un nuevo socio.

El colectivo contará en Fitur con un espacio de 40 metros cuadrados, y además los municipios que lo integran estarán también representados en el stand de la Junta de Castilla y León y en los de los patronatos de Turismo de Segovia y Ávila.

En su puesta en escena, los siete pueblos mostrarán sus recursos turísticos, dando especial protagonismo a su agenda cultural y festiva, ya que durante todo el año ofrecen eventos con los que reunir en sus calles a vecinos y visitantes.



Representantes de los Siete Pueblos durante su reunión de la pasada semana en Segovia./EL ADELANTADO

Los Siete Pueblos continúan con la campaña que bajo el eslogan "Mucho que ver y disfrutar" muestra al visitante algunas de las fechas más significativas en las vidas de estos pueblos, destacando algunas de sus festividades a través de fotografías, como las ferias de muestras y antigüedades de Arévalo; el Ayllón Medieval, los encierros de Cuéllar, la fiesta de los gabarreros en El Espinar, el toro de San Nicolás de Madrigal de las Altas Torres o la pujante feria del esquileo en la villa de Riaza.

Los Siete Pueblos darán en esta edición especial protagonismo a su agenda cultural y festiva

Durante la celebración del certamen se contará con la participación de la mascota de los Siete Pueblos (Pesiete), y durante el fin de semana demostraciones de folclore y artesanía de los municipios.

Ciudadano @delantado

Opina sobre la participación de los Siete Pueblos en Fitur en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

## El sábado tendrá lugar la segunda conferencia del toro 'Villa de Cuéllar'

**N.P. / CUÉLLAR**  
El próximo sábado, 21 de enero, tendrá lugar la segunda edición de la conferencia del toro 'Villa de Cuéllar', organizada por la Asociación de Aficionados y Corredores del encierro de la villa. La cita será a las 20,30 horas en el Palacio de Pedro I.

“Festejos Taurinos Populares, de ayer y hoy” es el título de esta conferencia en la que contarán con la presencia de los cortadores

Dany Alonso de Vezdemarban (Zamora), Javier Margüello "Pitirri" de Peñafiel (Valladolid) y los corredores Diego Alcalde de Iscar, (Valladolid) y Luis Angel Riesgo de Mojados (Valladolid). El gerente de Tororecorte, José María Vivas, será el encargado de moderar la charla. Al finalizar la conferencia entregarán el tercer Trofeo a la Divulgación del Encierro que este año ha correspondido a la revista especializada *Bous al Carrer*.



Ponentes durante la primera edición de la conferencia del toro./GABRIEL GÓMEZ

## agenda

### FARMACIAS DE GUARDIA

Farmacia F. J. Alcaraz

(C/ Resina, hasta el 29 de enero)

### CONVOCATORIAS

**Certamen literario Alfonsa de la Torre** Plazo de presentación de trabajos hasta el 30 de marzo de 2012

### MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo en el Castillo... 921 14 22 03.

**Castillo de Cuéllar.** Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde. Recomendable reserva previa.

**Centro de Interpretación del Arte Mudéjar.** Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

**Muestras mudéjares:** Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

### TELÉFONOS DE INTERÉS

- Policía Local . . . . .921140002
- . . . . .619374863
- Guardia Civil . . . . .921143420
- Bomberos . . . . .921140274
- Juzgado . . . . .921140004
- Ayuntamiento . . . . .921140014
- Oficina de Turismo . . . . .921142203
- Estación de Autobuses . . . . .921141513
- Centro de Salud. . . . .921142244
- Urgencias . . . . .921140820
- Cruz Roja . . . . .921140869
- Correos . . . . .921140817
- Polideportivo . . . . .650371252
- Piscinas . . . . .921140520
- Club de Golf . . . . .921142158

**Agencia Funeraria**  
Santa Teresa & La Purísima

**NUEVO TANATORIO EN CUÉLLAR**

- 4 Salas de Velatorio.
- Gran Aparcamiento.
- Amplio Hall y Cafetería.
- Atención y servicio permanente 24H.

**Tfnos. Directos 24 H.**

902 022 324  
921 140 816  
921 140 327

# CASTILLA Y LEÓN 19

EL ADELANTADO DE SEGOVIA  
LUNES 16 DE ENERO DE 2012



**CONCENTRACIÓN MOTERA**  
**Pingüinos cierra con 26.715 inscritos y el compromiso de Valladolid de intentar por mantener la sede** ■ La acampada de Pingüinos vivió ayer el fin de fiesta de su 31ª edición, que se saldó, según anunció el presidente de Turismoto, Mariano Parellada, con 26.715 inscritos, por encima del año anterior. Nico Terol, Phil Read, Ernest Riveras y la marca Honda recibieron los Premios Pingüinos de Oro 2012.



El puerto seco de Gijón en Venta de Baños (Palencia) es una de las dos plataformas portuarias de interior ya en funcionamiento en la región. / ICAL

## La Comunidad prepara tres puertos secos para potenciar su logística con el arco Cantábrico y Atlántico

La Autoridad Portuaria de Bilbao licitará en este primer trimestre las obras de su base en Pancorbo (Burgos), mientras Santander sienta las bases de su proyecto para Valladolid

• El presente ejercicio también podría ver despegar el futuro puerto seco de Salamanca, todavía pendiente de la redacción del proyecto y de la adjudicación de las obras.

J.A. / Y.R.T. (ICAL) / VALLADOLID  
Castilla y León contará en los próximos años con una red de cinco puertos secos, vinculados a otros tantos muelles del Cantábrico y Atlántico (Portugal), con la puesta en marcha de tres áreas en Pancorbo (Burgos), Salamanca y Valladolid, que servirán para completar los servicios de la red Cylog, que ya cuenta con siete enclaves logísticos operativos. Además, estas cinco bases de la Comunidad formarán parte del Eje Atlántico de la Red Transeuropea de Transportes (RET-T), que deberá estar lista en 2030.

Estos puertos secos, que se suman a los de Burgos y Venta de Baños (Palencia), completarán la capacidad de almacenaje de mercancías 'hinterland' de los puertos marítimos, liberando espacio en las instalaciones portuarias. Además, servirán de punto intermedio de la red de distribución, en la meseta, desde donde podrán viajar al centro, sur y a la fachada mediterránea. Cuentan con conexión ferroviaria y viaria con sus terminales en la costa y disponen de un servicio de aduana, que permite posponer el control y agilizar la salida de las mercancías hacia su destino, contribuyendo a descon-

gestionar las operaciones. Actualmente, la Comunidad cuenta con dos terminales intermodales de interior, situadas en Villafraja (Burgos) y Venta de Baños, si bien, la primera es la que ha experimentado un mayor crecimiento en los últimos años, mientras la segunda está vinculada prácticamente a la automoción.

En el primer trimestre de este año se contratará la construcción de la terminal de Pancorbo con el objetivo de que esté operativa en 2013. También, podría ser el año del despegue del puerto seco de Salamanca, pendiente de la redacción del proyecto y de la adjudicación de las obras. De momento, el enclave vallisoletano es el que tiene el futuro más incierto, ya que sólo forma parte de los planes de futuro del puerto de Santander.

**PANCORBO.** La Autoridad Portuaria de Bilbao redacta actualmente el proyecto definitivo para la futura Terminal Logística Ferroportuaria de Pancorbo, que contará con cerca de 500.000 metros cuadrados, y realiza los trámites administrativos para iniciar a mediados del ejercicio la construcción de este nuevo puerto seco, cuyo enlace por ferrocarril supondrá una inversión de diez millones de euros, a lo que se sumará otra de 20 millones, que asumirán el puerto y la iniciativa privada, para el desarrollo del entorno urbanístico industrial.

De esta forma, si se cumplen los plazos, el puerto bilbaíno prevé que la actividad pueda ini-



ciarse a primeros de 2013. El proyecto ferroviario para conectar la nueva terminal con la vía general acaba de recibir el visto bueno de Adif (Administrador de Infraestructuras Ferroviarias). Contem-

pla la realización de una vía de expedición y recepción de 900 metros de longitud, además de dos vías paralelas de 750 metros en las que confluirán las diferentes playas de carga y descarga.

### OTROS ENCLAVES

#### Aveiro, Leixoes y Santander con la red Cylog

• **Valladolid.** El tercer Puerto Seco de Santander se ubicará dentro del futuro Parque Agroalimentario y estará integrado en la Red Cylog, con una superficie de aproximada de 270 hectáreas de suelo industrial y un aprovechamiento estimado de 1,4 millones de metros cuadrados. Servirá como nodo logístico entre los corredores ferroviarios que unen Madrid con el eje Cantábrico y contará con una instalación interior que facilitará el transporte de mercancías y los servicios de aduana. Conectada con la terminal marítima de Santander, dispondrá de accesos directos al desvío ferroviario de mercancías y a las carreteras Ronda Interior Norte, Ronda Exterior Este con enlace a la Autovía A-62 (Burgos-Portugal) y VA-113 (carretera de Cabezón). El Ayuntamiento de Valladolid aportará los terrenos ya adquiridos y participará en la entidad público-privada encargada de la explotación del parque.

• **Salamanca.** El futuro Puerto Seco de Salamanca, vinculado con los portugueses de Aveiro y Leixões, avanza aunque está pendiente de la redacción del proyecto y de la adjudicación de las obras. Estas instalaciones ocuparán una superficie total de 53 hectáreas. La empresa adjudicataria de la gestión y explotación del proyecto, Zaldesa, tiene previsto ejecutar en cinco fases el proyecto de esta base, que se ubicará al sur de la capital, a escasos cinco kilómetros del centro urbano. El objetivo es aprovechar su localización en uno de los márgenes de la circunvalación SA-30, en la zona de confluencia de las autovías de Castilla y Ruta de la Plata -A-62 y A-66-, y el corredor transeuropeo E-80 Lisboa-París. La primera y segunda fase comprenderá la construcción de la plataforma intermodal y el centro de seguridad vial y conducción segura. Estas infraestructuras absorberán casi el 70 por ciento de la inversión total. Destinada al intercambio de mercancías entre los medios ferroviarios y viales, ocupará una superficie de 75.000 metros cuadrados.

## ► SERVICIOS SOCIALES

## Familia dará una respuesta más ágil en las ayudas de urgente necesidad

ICAL / VALLADOLID

La Consejería de Familia e Igualdad de Oportunidades prevé regular los criterios de las ayudas de urgente necesidad este año 2012 y agilizará los procedimientos para dar «una respuesta inmediata» a estas demandas. Para ello trabaja en la redacción de una norma en el marco del Diálogo Social, según explicó el responsable de este departamento, Milagros Marcos.

Este tipo de ayudas se enmarca en el acuerdo marco de colaboración de la Junta con los ayuntamientos y las diputaciones en materia de servicios sociales. Las gestionan directamente las entidades locales y, a falta de que se conozcan los datos de 2011, sí se sabe que en los últimos años la demanda registró un repunte importante derivado por la crisis, hasta el punto de que en 2010 se concedió un 50% más que en 2007, al pasar de las 6.341 a las 9.360.

«Son ayudas que se prestan en momentos concretos pero queremos dotarlas de rigor y de reorganizarlas», precisó Marcos, quien recordó que a diferencia de la renta garantizada de ciudadanía, estas aportaciones se dan en momentos puntuales cuando una familia no puede atender un determinado problema de alimentación, sanidad, educación, etc.

## ► SUCESOS

## Fallece una mujer de 77 años por un incendio doméstico

ICAL / ZAMORA

Una mujer de 77 años falleció en la noche del sábado al domingo en el incendio de su vivienda situada en la localidad zamorana de Benavente.

Una llamada, recibida en el 112, informó de un incidente en una vivienda situada en el número 5 de la calle Federico García Lorca, en Benavente (Zamora). Según el alertante, en el lugar de los hechos se encontraba una mujer inconsciente que podría haber fallecido.

Además, según el mismo informante, había pequeños restos de incendio que, al parecer, eran de las faldillas de una mesa camilla, y mucho humo, por lo que la mujer podría encontrarse intoxicada por el humo del incendio.

En el lugar de los hechos los facultativos de Sacyl confirmaron el fallecimiento de la mujer, de 77 años de edad e iniciales J.D.S.

## FRANCISCO LAÍNA • Político

El reputado político abulense (La Carrera, 1936) era jefe de la Seguridad del Estado cuando el 23 de febrero de 1981 se produjo la intentona golpista. Mañana martes recibirá en Ávila, de la mano de UGT, el Premio Pablo Iglesias 2011 en la categoría individual provincial en reconocimiento a la histórica labor desempeñada al frente de la Comisión de Secretarios y Subsecretarios de Estado durante aquellas decisivas horas para salvaguardar la democracia.

# «Debería volver el espíritu de la Transición para salir de la crisis»

E. RODRÍGUEZ / ÁVILA

Laína confiesa que su agradecimiento a la Unión General de Trabajadores va mucho más allá de la distinción que el sindicato le entregará mañana en Ávila. Como explicará cuando recoja el galardón, en la larga noche del 23-F, entre las muchas conversaciones que mantuvo como responsable gubernamental, también lo hizo con los dirigentes nacionales del sindicato.

**Piensa aún en aquel día...**

Le he dado muchas vueltas y la verdad es que sí, lo recuerdo con frecuencia.

**¿Le gusta seguir lo que los medios de comunicación publican cada 23-F?**

Sí, lo que pasa es que uno se lleva sorpresas porque hay mucha tergiversación y desconocimiento de lo que en realidad ocurrió durante aquellas horas. Quizá también porque a los que lo vivimos en primera persona nos ha costado mucho explicar nuestra experiencia. Tengo prácticamente terminado un libro sobre el 23-F pero necesitaría dedicar toda una vida a aclarar y rectificar las muchas barbaridades que se han dicho.

**¿Sobre qué persisten ideas equivocadas?**

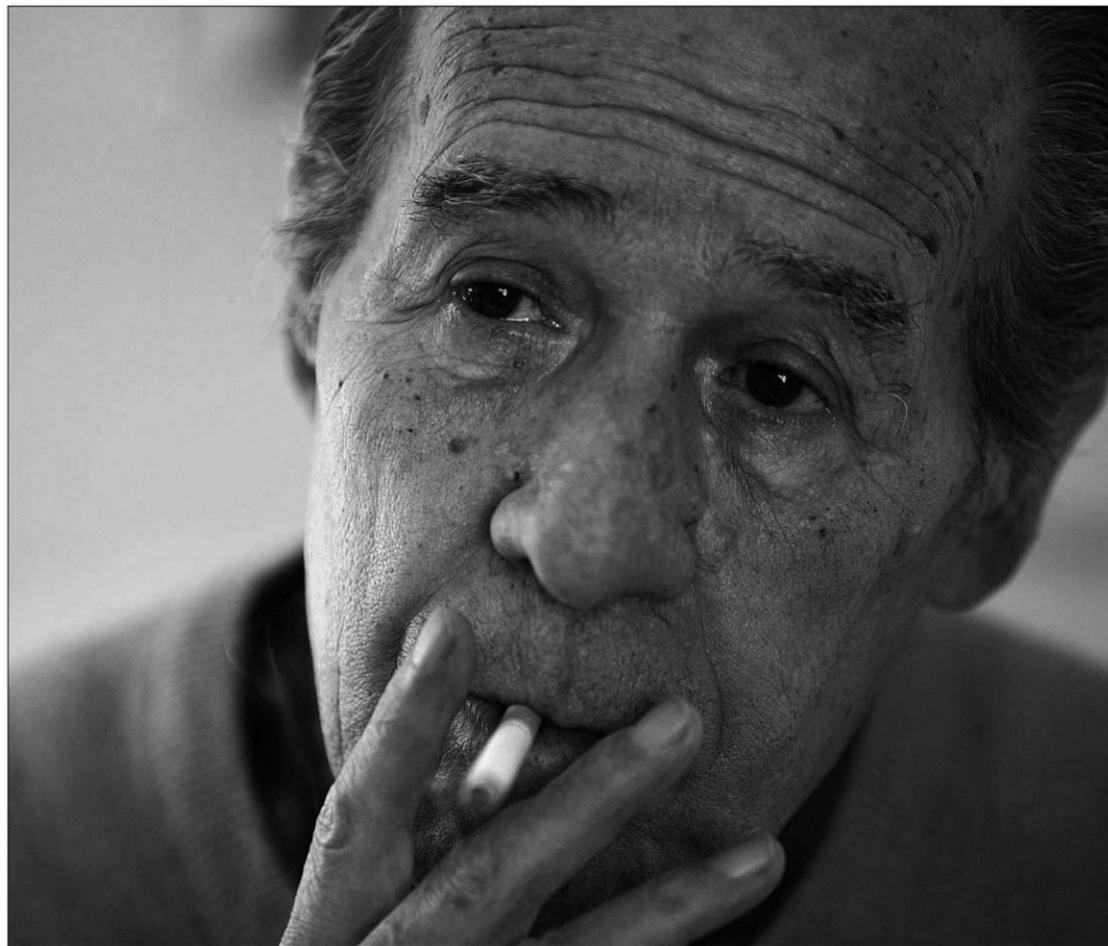
Una de ellas es la absurda implicación del Rey en los hechos. Para mí está meridianamente claro que desde el primer momento Su Majestad trató de establecer la situación de normalidad constitucional y de enfrentarse abiertamente al intento de golpe de Estado. Si no hubiera sido por su decidida actuación, los golpistas hubieran triunfado.

**Guardó muchos años silencio sobre lo ocurrido. ¿Por qué?**

Porque después de aquellos sucesos creía que la sociedad española lo que necesitaba era continuar en una línea de consenso y de entendimiento y para ello era preciso dejar reposar aquellos elementos que pudieran enfrentarnos. Había que tener la serenidad suficiente para que la vida política española se fuera desarrollando como afortunadamente ha sido: a través de una senda de consolidación de la democracia. Pasados 30 años, ya era tiempo suficiente como para poder hablar con serenidad de aquellos sucesos.

**¿Se sabe toda la verdad?**

Sí, en su inmensa mayoría se conoce lo que aconteció. Lo que quizá esté menos aclarado sea la posible implicación de los servicios del Centro Superior de Información de la Defensa. Siempre las intervenciones de los servicios secretos cuesta aclararlas, pero en su inmensa mayoría creo que está casi todo dicho.



El abulense Francisco Laína, en un instante de la entrevista, rememorando la difícil noche del 23-F. / M. MARTÍN (ICAL)

*Guardé silencio muchos años porque lo que necesitaba la sociedad española era una línea de consenso y de entendimiento*



**¿Tiene ya fecha para la publicación de su libro sobre el 23-F?**

No tengo ninguna prisa. Procuro pulirlo, precisar lo más posible e incluso aportar algún documento que creo importante.

**¿Sintió miedo aquella noche?**

Miedo, no. Lo que sí sentí fue una gran responsabilidad, abatimiento y pena porque los secuestrados eran personas a las que yo quería entrañablemente y sabía que sus vidas corrían un grave peligro.

**¿Cuándo respiró tranquilo?**

Quizá el momento en el que me sentí tremendamente liberado fue aquel cuando se pudo confirmar la salida de los diputados y pude informar a la Comisión de Secretarios de Estado y Subsecretarios de que, sin víctimas, había terminado el secuestro. En ese momento recuerdo el aplauso de mis compañeros y eché a llorar.

**Ha dicho que vio llorar al Rey. ¿Qué imagen que se le ha quedado especialmente grabada de aquel episodio?**

Son tantos recuerdos... Él se emocionó y se le escaparon unas lágrimas cuando escuchó la grabación de una conversación del teniente coronel Tejero con Juan García Carrés en la que se veía de una manera muy clara cuál era la implicación del general Armada en la maniobra golpista.

**La traición...**

(Asiente en silencio).

**Después de esas horas tan intensas que vivió junto al Rey le será fácil imaginar que atraviesa ahora una dura situación.**

Creo que tiene que estar pasando malos momentos. Las circunstancias son muy distintas, pero estoy seguro de que la prudencia, la sensatez y la gran experiencia del Rey le hará colocar las cosas en su sitio. Creo, además, que son unos hechos que a él directamente no le afectan. Afectan a su entorno, no a él ni a la institución monárquica.

**En los últimos años se ha intensificado el cuestionamiento de la Monarquía. ¿Cree que acabará planteándose formalmente su continuidad?**

Es un tema que está sobre la mesa desde hace mucho y será algo que tendrán que decidir las instituciones y quizá en algún momento el pueblo español. No es una cuestión que corra prisa.

*Cuando informé de que el secuestro de los diputados había acabado, recuerdo el aplauso de mis compañeros y eché a llorar*



**Hay voces que afirman que los políticos de la Transición tenían una altura de la que carecen los representantes actuales. ¿Cree que se ha degradado la clase política?**

En términos generales, sí. Antes había una mayor formación intelectual y profesional. La generación política tenía una mayor disposición a sacrificarse en todos los terrenos para trabajar a favor de un proyecto común. Después llegó una etapa en la que los enfrentamientos han obstaculizado la superación de las dificultades. Y llegamos a la situación actual en la que sería necesario recuperar aquel espíritu de consenso y de diálogo de la Transición para salir de la crisis económica. Yo he repetido muchas veces el verso de Antonio Machado: «Tu verdad, no; la verdad / y ven conmigo a buscarla. / La tuya, guárdetela».

## BREVES

## TRÁFICO

**Retenciones de camiones por la nieve en la A-66 a la altura de Béjar**

■ Varios camiones y vehículos de gran tonelaje se vieron obligados a detenerse en la tarde de ayer mientras circulaban por la Autovía A-66 en las inmediaciones de Béjar, según informaron fuentes de la Guardia Civil que recibió varios avisos debido a incidencias circulatorias derivadas de la climatología adversa. Los miembros del Instituto Armado se vieron obligados a dar el alto a todos aquellos vehículos pesados que circulaban sin cadenas, reteniéndolos hasta que se recupere la normalidad en el asfalto.

## SALAMANCA

**Herido por asta de toro un hombre en Fuenterroble de Salvatierra**

■ Un hombre de 52 años, que responde a las iniciales E.L.S., resultó herido ayer de gravedad en la localidad salmantina de Fuenterroble de Salvatierra al ser corneado por un toro por causas desconocidas, según informaron fuentes del Servicio 112. Hasta el lugar del suceso se desplazaron efectivos de la Guardia Civil, además de un helicóptero medicalizado, un equipo médico de Guijuelo y una ambulancia. En el lugar los facultativos del Sacyl atendieron en primera instancia al herido que, posteriormente, fue trasladado en helicóptero al hospital de la capital charra.

## MEDIO AMBIENTE

**Ágreda, Vozmediano y Cueva urgen la declaración del Parque del Moncayo**

■ Los ayuntamientos sorianos de Ágreda, Vozmediano y Cueva de Ágreda instaron ayer a la Junta de Castilla y León a acelerar la declaración del Parque Natural del Moncayo al tiempo que denunciaron el «abandono» al que somete la administración a este espacio. El alcalde de Ágreda, Jesús Manuel Alonso, aseguró conocer que la declaración del parque tardará entre cuatro y cinco años, un período «demasiado largo».

## A VERLAS VENIR

JOSÉ MA  
PÉREZ DE  
COSSÍO

**Tocata y fuga**

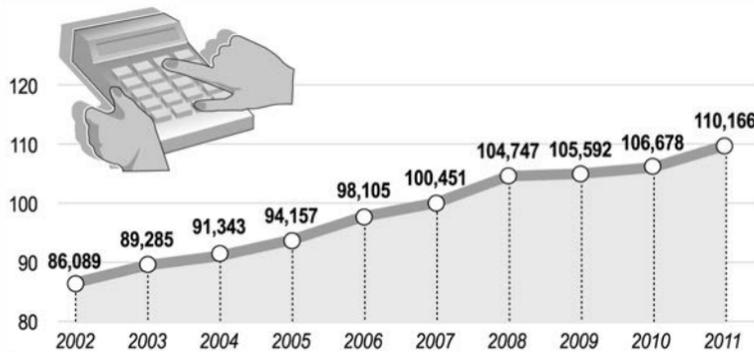
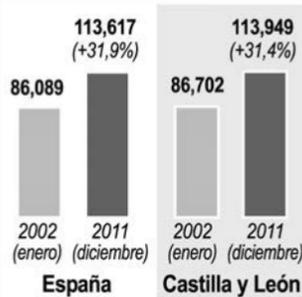
Me veo en la obligación de recomendar a cuantos lectores se interesen por esta columna, que no se acerquen demasiado a ella, para evitar ser contagiados por algún virus de los que, irrumpiendo en mi organismo sin consentimiento alguno me ha colocado en 39 grados de temperatura, de momento sin IVA, y con el cuerpo en peores condiciones que la economía.

Economía que aparte de rasgarnos la taleguilla con los dos pitones turnándose para que los mercados no cojan agujetas, acabará volviéndonos majaras con las deudas colocadas a un interés interesadísimo, el PIB amodorrado, y el índice de precios, haciendo de Pinito del Oro en la cuerda floja y sin silla. Pinito del Oro, aquella extraordinaria equilibrista canaria por lo menos se sentaba en lo alto del trapecio.

Todos estos induces citados, son una minucia con los que se manejan para endosárselos al personal y que de esta forma se le haga más llevadero el cipijostio económico en el que nos hemos visto sumidos. Al menos vamos aprendiendo economía y no precisamente en la universidad a distancia, sino en el fero de nuestros bolsillos.

Esta reflexión me ha hecho recordar, por aquello de que las penas, los que saben como venderlas las edulcoran, aquel sucedido que paso a describir: Un alumno a sabiendas de que sabía poco de la materia a examinarse, pero sí de que una amiga de su madre tenía un trato cordial y de confianza con el catedrático, se permitió solicitarle lo que siempre se ha llamado una recomendación. La señora se prestó gustosa a sus pretensiones y tranquilizándole le dijo que ella se encargaría del tema.

Era oral, el examen, de forma que el mismo día por la tarde la recomendadora se interesó por el resultado de su gestión. Me ha suspendido, dijo el mozalibete pero tengo que darle las gracias porque no ha podido estar más amable. Me ha dicho, nada más empezar: puede usted retirarse por favor y se ha levantado del sillón para acompañarme hasta la puerta. Aquí nos están acompañando hasta la puerta, pero de toriles. Los responsables se van de rositas y los que se quedan, si no se portan bien se les pondrá una multa. ¡Que asumiremos los Paganinis empujando el violín!

**Variación en magnitudes económicas desde la llegada del euro****Evolución del IPC en España desde 2002 a 2011 (mes de enero)****Variación del IPC en España y en la Comunidad entre enero de 2002 y diciembre de 2011****Datos socioeconómicos de 2002 y 2011**

		2002	2011
Nº de habitantes	España	41.837.894	47.190.493
	C. y L.	2.480.369	2.558.463
Tasa de paro	España	11,57%	21,52%*
	C. y L.	10,83%	16,08%*
Salario medio bruto	España	19.802,45 €	22.511,47 €**
	C. y L.	17.737,10 €	21.037,13 €**
Precio vivienda	España	1.453 €/m <sup>2</sup>	2.376 €/m <sup>2</sup>
	C. y L.	1.284 €/m <sup>2</sup>	1.824 €/m <sup>2</sup>

\* (EPA III trimestre de 2011) \*\* (Año 2009)

**Precios de productos en 2002 y 2011 (euros)**

	2002	2011	Variación 2002/2011
Periódico	0,85	1,20	▲ 41,18%
Gasolina	0,75 €/lit.	1,35 €/lit.	▲ 80,00%
Gasóleo	0,66 €/lit.	1,35 €/lit.	▲ 104,55%
Entrada cine (Valladolid)	4,80	6,70	▲ 39,58%
Entrada Casa Lis (Salam.)	1,80	4,00	▲ 122,22%
Televisor 28 pulgadas	540	259	▼ 52,04%
Ordenador portátil	1.500	399	▼ 73,40%
Videocámara	540	220	▼ 59,26%
Horno microondas	84	45	▼ 46,43%
Viaje a La Habana (7 días)	486	727	▲ 49,59%
Cesta de la compra	4.650	6.800	▲ 46,24%

FUENTE: INE, Tinsa, OCU

ICAL

# Una década con el euro en el bolsillo

Mientras la inflación ha crecido casi un 32% desde la llegada de la moneda única, los sueldos han subido solo un 18% en la región

J.L.ROBLEDO / VALLADOLID

Durante los últimos diez años muchos han sido los cambios que ha experimentado la sociedad y, aunque nadie hable de ella, la que fue la moneda oficial de nuestro país hasta 2002 sigue en la mente de muchos españoles. Ahora, cuando se cumplen diez años de la llegada del euro, cuando Europa sufre la peor crisis de las últimas décadas y cuando algunas voces plantean la vuelta a las antiguas divisas para salir de la recesión, está claro que el prestigio de la moneda europea no atraviesa por su mejor momento.

La realidad es que durante estos últimos diez años la inflación oficial en Castilla y León ha sido del 31,4 por ciento, porcentaje que está muy lejos de una subida salarial que en este periodo ha representado un 18,6%. En aquellos días, cuando se daba el último adiós a Camilo José Cela y los padres del colegio vallisoletano García Quintana acampaban para pedir la retirada de una antena de telefonía móvil del centro, el precio del petróleo, aunque pueda parecer mentira, apenas supera los 18 dólares barril, cuando hoy cotiza por encima de los 110. Entonces, el litro de gasóleo costaba poco más de veinte duros y ahora ronda los 1,35 euros (225 pesetas).

Según la OCU, la prueba más patente de ese desfase entre los salarios y el encarecimiento de la vida desde la entrada del euro es la comparación en la cesta de la compra. En el estudio de abril de 2001 elaborado por esta organización de consumidores la cesta

anual le costaba a una familia 4.600 euros de media, cesta que en mayo de 2011 salía por 6.800 euros al año: un 48% más cara.

**PRECIOS EN ORIGEN.** Pero no sólo la OCU pone en duda las ventajas del euro. Las organizaciones agrarias UPA y COAG denunciaban recientemente que la llegada de la moneda única no ha servido para acortar las diferencias entre los precios en origen y destino, y denunciaban que el precio pagado a los agricultores no sólo no se ha incrementado, sino que de media ha descendido.

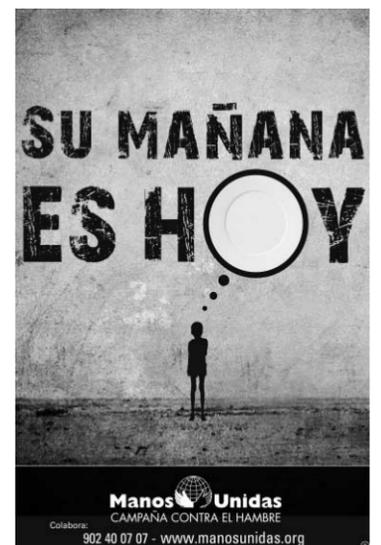
En medio de este panorama, en el que la riqueza española fue convergiendo con la media de la Unión Europea -Castilla y León pasó del 75% de 2002 al 105,2% en 2011-, sólo una pocas cosas bajaron. A la cabeza se situaron los

productos tecnológicos. Además de la tecnología, la prensa -el precio medio de un periódico ha pasado de las 141 pesetas a las 200- y los automóviles, fueron de los pocos sectores que subieron sus precios por debajo de la inflación oficial. La cultura también se ha encarecido. Ver 'Amelie' en los cines de Valladolid capital costaba 4,80 euros en enero de 2002, cuando ahora la entrada a una sala ronda una media de 6,70, un 29% más. Lo mismo ocurre con los museos, y en el caso de la Casa Lis de Salamanca, la pinacoteca más visitada de toda Castilla y León, las entradas han pasado de las 300 pesetas a los cuatro euros.

Una década después, mientras el euro celebra su décimo cumpleaños los españoles todavía conservan monedas de peseta por un valor total de 1.707 millones.

## Visiones contrapuestas

Prudencio Prieto, presidente de UCE-Castilla y León, disculpa al euro de provocar la subida de precios, y asegura que «sin la moneda única sería impensable el desarrollo que ha sufrido España en estos años». Más críticos son los sindicatos. Juan José García, secretario de Comunicación de CCOO, denuncia la diferencia entre el crecimiento de los salarios y los precios y pide más Europa, «ya que el objetivo debe ser la unidad política y social». En la misma línea se pronuncia Óscar Lobo, secretario de Política Institucional de UGT, que critica la pérdida de poder adquisitivo de los trabajadores «por la falta de control de los precios» y demanda una «unidad real de la economía» y un mayor protagonismo del Banco de España. Por su parte, Jesús María Tercedo, presidente de Cecale, asegura que la nueva moneda ha supuesto para España un cambio económico de indudable trascendencia. «El euro nos ha permitido tener una divisa fuerte, capaz de competir con otras y ha abierto una puerta con nuevas oportunidades para las empresas. Necesitábamos tener un patrón común con el que evaluar nuestra competitividad y con el euro lo hemos logrado. Hay que luchar por la supervivencia de la moneda única».



Manos Unidas  
CAMPANA CONTRA EL HAMBRE  
902 40 07 07 - www.manosunidas.org

## EL DETALLE

**Urkullu promete recuperar el Gobierno vasco para el PNV tras ser reelegido** ■ El reelegido presidente del EBB del PNV, Íñigo Urkullu, señaló ayer que Euskadi necesita un Gobierno «vasco de verdad» que recupere «el tiempo perdido», al tiempo que abogó por «consolidar la paz y edificar la concordia» y por «institucionalizar y constitucionalizar una única Euskadi», un «único país desde el Ebro hasta Adour». Urkullu, que insistió en la salida de las Fuerzas de Seguridad del Estado del País Vasco, fue reelegido presidente del PNV para los próximos cuatro años.



Un grupo de gendarmes galo vigila la entrada a una carretera en una operación antiterrorista registrada en territorio francés. / REUTERS

## Distinta realidad

El portavoz y parlamentario de Unión Progreso y Democracia, Gorka Maneiro, no se mordió ayer la lengua, pidió al PNV que exija de una vez por todas la disolución de ETA y mostró su rechazo a que las fuerzas de seguridad del Estado deban abandonar Euskadi. Asimismo, el parlamentario vasco subrayó, tras la detención de tres presuntos miembros de ETA en Francia, «que la banda sigue siendo un peligro».

Por otra lado, mientras la alcaldesa de Valencia, Rita Barberá, señaló este domingo sobre la retirada de los escoltas a los viceconsejeros del Gobierno vasco que «no hay que bajar la guardia», el consejero de Interior, Rodolfo Ares, apuntó que, pese a que «ETA no ha desaparecido», todas las «informaciones y datos que tenemos» indican que «no hay riesgos de que vuelva a la actividad terrorista».

# ETA se olvida de su tregua

**Explosivos y credenciales falsas.** Los tres detenidos en Francia llevaban material para fabricar bombas y 'carnés' de la Guardia Civil

**Mensaje a la banda.** El PP advierte a los terroristas que ni la «amnistía», ni la «impunidad» tienen cabida en la Constitución

AGENCIAS / MADRIS-PARÍS

La detención del pasado sábado en Francia de tres miembros de la banda terrorista ETA empieza a dejar cada vez más claras algunas incógnitas. Lo que parecía un arresto sin mucha relevancia se puede convertir en un punto de inflexión de lo que el universo *abertzale* tilda como *proceso*. Ayer se supo que el trío, formado por Jon Etxeberria, Íñigo Sancho y Rubén Rivero, portaba diversos materiales para la fabricación de artefactos explosivos, según desvelaron fuentes de la lucha antiterrorista. En concreto, los terroristas trasladaban resín de cristal, epoxy y circoflex. Además, los tres iban armados y portaban documentación -varios carnés de la Benemérita- y matrículas falsas. La operación se produjo en una estación de tren cercana a París donde Sancho y Rivero iban a mantener un encuentro con el tercer arrestado.

Los detenidos estaban encuadrados dentro del aparato logístico de ETA, el más activo dentro de las estructuras de la banda criminal en los últimos meses de tregua. Aunque no es la primera vez que, a pesar de la situación de alto al fuego general indefinido y verificable de la banda, las fuerzas de seguridad francesas sorprenden a uno de sus militantes con artefactos para la fabricación de explosivos, todo hace indicar que algunas facciones de ETA se han olvidado de su tregua. El pasado mes de junio de 2011, Iñaki Domínguez Atxalandabaso fue detenido en una es-

tación de tren con numeroso material para la fabricación de explosivos. Procedía de Turín donde supuestamente habría adquirido este material en el mercado negro, según informaron a Europa Press fuentes de la lucha antiterrorista.

**PASADO EN SEGI.** Dos de los etarras arrestados, Íñigo Sancho Marco y Rubén Rivero Campo, tienen pa-

sado en Segi. Además, Rivero fue incluido como número 12 en las listas de la formación Abertzale Sozialistak en la localidad vizcaína de Balmaseda en 2007.

Así, Sancho, de 30 años, fue identificado el 12 de enero de 2007 en las jornadas de lucha con motivo del *Borroka Eguna* convocado por Segi. El etarra formaba parte de un grupo de jóvenes que dirigían y coordina-

ban a pequeños grupos para burlar la vigilancia de la *Ertzaintza*, ya que la movilización había sido prohibida por la Audiencia Nacional. Así consta en el auto dictado por el juez central de instrucción número 3 de la Audiencia Nacional, Fernando Grande Marlaska, sobre la macrooperación desarrollada en el País Vasco y Navarra por la Policía y la Guardia Civil el 24 de noviembre de 2009

## LOS PERFILES



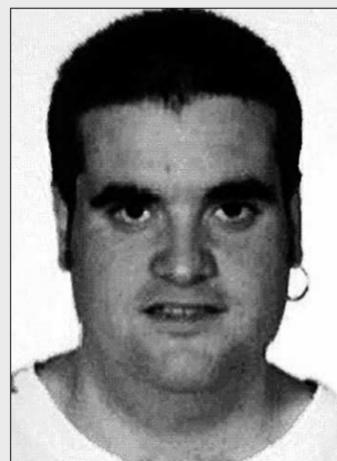
**RUBÉN RIVERO**  
APARATO LOGÍSTICO

Tiene pasado en Segi y el año pasado pasó a formar parte ETA. Además, el etarra, que tiene 29 años, fue incluido en 2007 en las listas de la formación Abertzale Sozialistak en Balmaseda, de donde es natural, como número 12.



**ÍÑIGO SANCHO**  
HUIDO DE SEGI

Nacido en 1981, pertenecía a Segi y estaba huido desde mayo de 2010, aunque no tiene ninguna requisitoria por terrorismo. Sancho fue identificado el 12 de enero de 2007 en las jornadas de lucha con motivo del 'Borroka Eguna' convocadas por Segi.



**JON ETXEBERRIA**  
JEFE DEL APARATO LOGÍSTICO

Es el máximo responsable del grupo. Etxeberria, que se presentó en 2007 como candidato a las municipales por la coalición Iruña-Okako, participó en el asesinato de un gendarme galo. Nació en San Sebastián y tiene 33 años.

en la que fueron arrestados más de 30 jóvenes acusados de integrar la organización juvenil *abertzale* Segi, ilegalizada por el Supremo por actuar como la *cantera* de ETA. Tras esta operación, el Ministerio del Interior dio por descabezada esta sección de la banda.

**LA PONENCIA.** Por otro lado, el PP advierte en su ponencia política, titulada *Comprometido con España*, que ni la «amnistía», ni la «impunidad» tienen cabida en la Constitución, que no es el mundo de ETA quien debe escribir lo que ha ocurrido estos años y que lo «urgente» no son las demandas de ese entorno, sino que desaparezca la banda y reconozcan el daño que han causado. Además, hace una apelación a la «unidad» de los partidos para cerrar con «dignidad» la etapa del terror.

El contenido de esta parte de la ponencia política ha sido propuesto por el presidente del PP vasco, Antonio Basagoiti, y está redactado bajo el epígrafe *Una sociedad en libertad en la que se fortalece la democracia con la derrota del proyecto totalitario de ETA*. En esta parte en la que se aborda el problema terrorista se afirma que «el final de ETA está más cerca» porque hoy se tiene la oportunidad de que la democracia «triunfe definitivamente» ante las pretensiones de «impunidad e imposición política» de la banda.

Pero el texto deja muy claro que no puede haber un final distinto de la «disolución incondicional» de ETA y el cumplimiento de la Ley. En este sentido, matiza que los terroristas no pueden esperar que haya ningún tipo de concesión primero por haber matado y ahora por dejar de asesinar. Por ello, se afirma que no es el mundo de ETA quien debe escribir los últimos capítulos de la historia de lo que ha ocurrido estos últimos años y deja claro a la banda que ni la «amnistía», ni la «impunidad» tienen cabida en la Constitución.

## ELECCIONES REGIONALES

**Arenas aboga por el «cambio tranquilo y a mejor» en Andalucía, «sin rencores ni revancha»**

■ El líder del PP de Andalucía y candidato a la Presidencia de la Junta, Javier Arenas, abogó ayer por el «cambio tranquilo y a mejor» en la autonomía «que no tiene nada que ver con el rencor, ni la revancha». Así, declaró que el proceso, si ganan las regionales, debe hacerse entre todos: «Los que ganemos, los que pierdan, los sindicatos, los empresarios, es la hora de todos».

## EL DETALLE

**Fallece Manuel Fraga, presidente fundador del PP**

El presidente fundador del Partido Popular Manuel Fraga falleció ayer por la noche a los 89 años en su domicilio de Madrid. El ex presidente de la *Xunta* de Galicia sufrió una parada cardiaca al no recuperarse de una afección respiratoria, aunque su salud ya era muy delicada desde que en marzo se sometiera a una operación de cadera. El político no anunció hasta el 2 de septiembre que no repetiría como senador ni iría en las listas del PP de las elecciones del 20 de noviembre tras 60 años dedicados a la política en activo.



## ► POLÉMICA

**Pérez Rubalcaba a Rajoy: «¿Desde cuándo sabe qué hacer para mejorar España?»**

EUROPA PRESS / BILBAO

El candidato a la Secretaría General del PSOE Alfredo Pérez Rubalcaba reaccionó ayer ante las afirmaciones que realizó el sábado el presidente del Gobierno, Mariano Rajoy, en las que aseguraba tener las claves para sacar al país de la encrucijada económica en la que se encuentra preguntándole: «¿Desde cuándo sabe qué hay que hacer para mejorar la reputación de España?, porque hay grandes diferencias entre lo que decía y lo que sucede en la actualidad».

Rubalcaba, que participó en Bilbao en un encuentro con militantes en el que estaban, entre otros, el *lehendakari*, Patxi López, el presidente del PSE-EE, Jesús Eguiguren, o el consejero de Interior, Rodolfo Ares, y la portavoz del Gobierno vasco, Idoia Mendia, no dejó de lanzar cuestiones al aire: «¿Desde cuándo sabe Rajoy lo que tiene que hacer con España? ¿Cuál es el plan que nos había prometido?».

Asimismo, explicó que quiere ser secretario general del PSOE porque «creo que puedo ser útil a mi partido en un momento muy difícil para la formación. Me encuentro con ganas, tengo fuerza aún y tengo ideas».

Por otro lado, aseveró que el trabajo del PSOE y el proyecto del partido «empieza por un plan de oposición útil, pactando si está bien lo que hace el Gobierno, discrepando si está mal y discrepando con firmeza, enfrentándose, si lo que hace el Ejecutivo es aprovechar la crisis para ajustar las cuentas al Estado de Bienestar».



Pérez Rubalcaba, en Bilbao.

# EL JUEZ, JUZGADO

Baltasar Garzón se enfrenta a una pena de inhabilitación de hasta 17 años por intervenir las charlas entre los acusados del 'caso Gürtel' y sus letrados en prisión



El magistrado Baltasar Garzón tiene tres causas pendientes con la Justicia, aunque la primera que se esclarecerá es la de las escuchas aparentemente ilegales. / REUTERS

EUROPA PRESS / MADRID

El titular del Juzgado Central de Instrucción número 5, Baltasar Garzón, suspendido cautelarmente en sus funciones desde mayo de 2010, se sentará mañana en el banquillo para encarar su primer juicio ante el Tribunal Supremo. Las acusaciones particulares piden que sea inhabilitado hasta un máximo de 17 años por intervenir conversaciones que los implicados en el *caso Gürtel* mantuvieron en prisión con sus letrados.

Este proceso, en el que la fiscal Pilar Fernández Valcarce no presenta cargos por no ver delito, es el primero que concluye en vista pública de los tres que el magistrado tiene abiertos en el alto tribunal. A finales de este mes tendrá que responder de una presunta prevaricación por investigar el franquismo careciendo de competencias y aún está por decidirse si se le abre juicio oral por unos cobros que habría presuntamente recibido del Banco del Santander y otras entidades por organizar unos cursos en la Universidad de Nueva York.

Las acusaciones las ejercen el abogado Ignacio Peláez (ex fiscal de la Audiencia Nacional y defensor del imputado en *Gürtel* José Luis Ulibarri), que pide que Garzón sea inhabilitado durante 10 años, y Francisco Correa y Pablo Crespo, que solicitan que dicha inhabilitación sea de 17 años.

La defensa del juez, que ejerce el también ex fiscal de la Audiencia Nacional Enrique Molina, in-

terfirió hasta el último momento evitar la celebración de una vista que, a su juicio, se desarrollará ante un tribunal que adolece de la imparcialidad necesaria.

El pasado martes, tanto el Supremo como el Constitucional dieron al traste con el último cartucho de que disponía la defensa de Garzón para retrasar el juicio. El primero rechazó *a limine* apartar del tribunal que juzga este caso al magistrado Luciano Varela (instructor de la causa contra Garzón por la Memoria Histórica), mientras que el Constitucional hizo lo propio con respecto a Manuel Marchena (instructor del

asunto de los cobros de los cursos en Nueva York).

Además de Marchena y Varela, la sala que debe juzgar a Garzón por supuestos delitos de prevaricación y contra los derechos constitucionales está integrado por Joaquín Giménez, Andrés Martínez Arrieta, Miguel Colmenero, Francisco Monterde y Juan Manuel Berdugo.

**GRAN EXPECTACIÓN.** La celebración del primer juicio contra Garzón, conocido mundialmente por decisiones como la de pedir la detención del ex dictador chileno Augusto Pinochet durante su es-

tancia en el Reino Unido o la de procesar a Bin Laden, ha despertado gran expectación mediática dentro y fuera de España.

Más de un centenar de periodistas procedentes de 40 medios de comunicación nacionales y de otros 30 extranjeros se han acreditado para cubrir el proceso. Por el momento, ha llegado prensa alemana, belga, francesa, holandesa, inglesa, italiana, la radio rumana y cuatro medios suizos. Entre los canales internacionales, además se encuentra la televisión árabe Al Yazeera y es previsible que el número aumente hasta mañana.

Desde el otro lado del Atlántico, se han acreditado medios mexicanos y estadounidenses, entre ellos la agencia Associated Press, el diario *Wall Street Journal*, la cadena CNN y revista *Newsweek*. Estos dos últimos cubrirán también información para Iberoamérica.

Es previsible que el juicio se extienda a lo largo de tres sesiones, siempre dependiendo del propio desarrollo de las cuestiones previas, los testimonios, la prueba documental y los informes finales. Además, la primera jornada podría consumirse con la exposición de cuestiones previas por parte de la defensa de Baltasar Garzón.

Días más tarde, el juez se deberá enfrentar el 24 de enero al inicio del juicio por un delito de prevaricación por investigar presuntamente sin competencia los crímenes del franquismo, la causa es la que suscitará una mayor cobertura mediática.

## LOS TRES PROCESOS DEL MAGISTRADO

### ► Las escuchas del 'caso Gürtel'

Esta es la primera causa que sentará al juez Baltasar Garzón en el banquillo. Presuntos implicados en esta trama le acusan de haber ordenado intervenir ilegalmente a la Fiscalía Anticorrupción las conversaciones que éstos mantuvieron con sus abogados cuando ya estaban en prisión con el fin de clarificar dónde estaban los millones de euros ocultos en el extranjero fruto de las actuaciones delictivas de los acusados.

### ► Las facturas de Nueva York

Los abogados Antonio Panea y José Luis Mazón acusan a Garzón de que, durante un per-

miso de estudios, organizó entre 2005 y 2006 unos cursos en la Universidad de Nueva York. Según los querellantes, el magistrado cometió prevaricación y cohecho porque financió estos seminarios con dinero del Banco Santander y, posteriormente, archivó una querrela contra el presidente del banco.

### ► Investigación del franquismo

El juez de la Audiencia se declaró en 2008 competente para investigar la desaparición de las víctimas del franquismo, pero los ultraderechistas de Manos Limpias le acusan de excederse en sus funciones.

## EL PERSONAJE

## Garzón se sienta en el banquillo

Enorme expectación la que ha generado el inicio del juicio a Baltasar Garzón por el caso de las escuchas de Gürtel. Parece ser que el magistrado, en su afán de conocer los entresijos de la trama, decidió ordenar que se pincharan los teléfonos de los abogados de los imputados; un hecho que podría ser constitutivo de delito. La Justicia decidirá.

LA SEMANA POLÍTICA  
FERNANDO JÁUREGUI

## Rajoy y los líderes

Para nadie es un secreto que a Mariano Rajoy ni le entusiasma viajar ni le apasiona la vida diplomática. Su perfil, en este sentido, ha sido más bien discreto, y eso que en los sillones de los primeros ministros europeos se sientan básicamente correligionarios, y correligionario es el muy bien conectado secretario general del Partido Popular Europeo, Antonio López-Istúriz. Pero, pese a su escaso vuelo internacional, tengo la sensación de que la buena fortuna de Rajoy se va a extender a este campo: los líderes mundiales, comenzando por ese Sarkozy que este lunes se entrevista con él, se van a volcar con el presidente español. Y ello no solamente por simpatías ideológicas: a Europa, a EEUU, a América Latina, les interesa una España capaz de salir de la crisis: otra cosa podría provocar peligrosas consecuencias a gran escala, comenzando por la UE, pero no deteniéndose solo en el Viejo Continente.

Rajoy ha prometido a sus más cercanos colaboradores que mantendrá una activa agenda internacional. Tengo para mí que el presidente no va a poder ocuparse personalmente tanto como él quisiera de las cuestiones de cocina interna, incluyendo la presidencia de la comisión delegada para asuntos económicos, porque, ante una crisis económica que es global, el jefe de Gobierno de un país como España está obligado a visitar mucho a sus colegas y ser visitado por ellos. Me parece que, aunque no sea un profesional de la carrera diplomática, el ministro de Exteriores, José Manuel García Margallo, va a procurar mantener el principio de que el verdadero jefe de la diplomacia de una nación es su primer ministro. Para ello, G. Margallo tendrá que mantener un perfil necesariamente bajo, de manera que sea Rajoy quien ahora brille.

Hay que esperar a los próximos nombramientos en Exteriores, para saber por dónde irán definitivamente las cosas. Pero, de momento, sí se puede asegurar que, en materia de política internacional, Rajoy se ha caído del caballo y ha visto la luz: le fastidie o no, tendrá que usar el avión y los intérpretes mucho más de lo que él quisiera.

## ECONOMÍA EXPRESS | ANTONIO MIGUEL CARMONA

## Cómo ganar un millón de euros

¿Le gustaría a usted comprar algo a un euro y revenderlo a cinco?, ¿le gustaría que le propusiera esta operación de forma masiva para este cuarto de hora, para ya mismo, con el fin de obtener unas ricas plusvalías en la inmediatez de un destino prometedor?

Los bancos privados españoles y europeos están haciendo el gran negocio. Compran el dinero a un uno por ciento y adquieren después deuda pública por la que perciben un cinco por ciento. Pagan uno al BCE y reciben cinco de los estados, sin moverse de la silla, en ese cuarto de hora, lo que se tarda en fumar-

se un puro el consejero delegado de turno.

En Navidad, cuando teníamos el turrón entre los dientes, el BCE, temeroso de la escasez de liquidez europea, in-

yectó medio billón de euros (se dice pronto), de forma indiscriminada. 523 bancos acudieron a tan solo un uno por ciento de interés: coge el dinero y corre.

¿Se lo prestaron a las pymes?, ¿a las familias?, ¿afrontaron mejor sus vencimientos? En escasa medida, apenas se arriesgaron a prestarle a aquel comer-

ciante, ¡vaya usted a saber si cierra mañana! Lo invirtieron en una succulenta operación. ¿Cuál?

Compraron deuda de los Estados, títulos que en el mercado secundario de España se obtienen al cinco por ciento. Así, en unos minutos, tomaron prestado al uno por ciento y compraron deuda al cinco por ciento, obteniendo un margen ¡del cuatro por ciento! Pomposamente los economistas lo llamamos *carry-trade*.

Por eso, de repente, una avalancha de compras cayó como una ola con el fin de adquirir deuda española y mundial. No era para premiar, como se ha dicho, las medidas de Rajoy.

Mientras tanto las pymes siguen sin recibir liquidez, los consumidores se mantienen asfixiados, los inversores temerosos y expectantes, y, ¡ay!, los medios de comunicación, la mayoría, cayendo en la trampa en sus titulares y diciendo que es gracias a las reformas prometidas por el Presidente del Gobierno de España.

Con este fácil sistema usted ganaría, no ya un millón de euros -como reza el encabezamiento para llamar su atención-, sino mucho más. Podríamos ganar tanto como para comprar los periódicos que hacen mal los titulares. Eso sí, tiene que ser usted un banco y contar con el apoyo incauto del gobernador del Banco Central Europeo.



Una avalancha de compras cayó como una ola con el fin de adquirir deuda española



## CRÓNICA PERSONAL | PILAR CERNUDA

## Sin cuartel

La lucha contra ETA es sin cuartel, sin concesiones, y los triunfos no sed los pueden adjudicar los ministros que han pasado por Interior, sino los cuerpos y fuerzas de seguridad del Estado, principalmente la Guardia Civil.

A Rubalcaba le gusta sacar pecho y patrimonializar los éxitos en la lucha contra ETA durante su mandato, y tanto Chacón, adversaria, como sus seguidores, sacan a colación que el ex ministro puso a ETA contra las cuerdas y la llevó al peor momento de su historia, más debilitada que nunca. Tiene razón en que Rubalcaba fue implacable en esa tarea en sus últimos años de gobierno, pero cuando hay disposi-

ción política de acabar con el terrorismo vasco, los ministros de Interior y Justicia se apuntan éxitos de forma sistemática, como ocurrió con Rubalcaba pero también con Acebes, Rajoy,

Camacho o José Antonio Alonso, por recordar solo a los últimos; porque tanto policía como guardia civil tuvieron manos libres para trabajar en la investigación, localización, desarticulación y detención de los comandos, dentro y fuera de España. Ellos son los que merecen medallas, más que los ministros, la prueba es que Jorge Fernández se acaba de apuntar un tanto con la detención de tres terroristas en Francia gracias a la eficacia de la guardia civil que los localizó y pasó los datos a la gendarmería francesa para su detención.



El PP lo tiene claro. No se va a abordar ningún asunto con los terroristas, ninguno



Lo que importa por tanto es la voluntad política. Si la hay -que no la hubo mientras Zapatero negoció con ETA, lo que supuso un enorme retroceso- se puede apostar sobre seguro que policía y guardia civil saben perfectamente cual es su deber, qué tienen que hacer. El gobierno del PP no va a dar respiro a los terroristas ni a los amigos de los terroristas. No ha permitido que Amaiur tenga grupo parlamentario propio en el Congreso de los Diputados y, a la primera de cambio, ha detenido a unos facinerosos que viajaban por Francia con sus vehículos cargados de material con los que fabricar explosivos. Prueba evidente de que ETA no atenta más porque no puede, porque cada vez que mueve un dedo caen sobre ella la policía y la guardia civil; pero si pudieran mantendrían su línea de ataques sistemáticos a quienes no comparten sus principios, sus ideas y sus objetivos.

Las detenciones de este fin de semana indican que Rajoy iba en serio cuando decía que iba a ser implacable con los terroristas, no pensaba ceder ni un milímetro, y eran ellos, los etarras, los que debían marcar el final con un gesto definitivo: la entrega de las armas. El gobierno del PP lo tiene claro, no se va a abordar ningún asunto con los terroristas, ninguno, ni siquiera el de los presos, porque serán los jueces, como corresponde, quienes tengan la última palabra. No se aplicarán criterios políticos.

Por si hubiera duda, la ponencia política que aprobará el PP en el congreso de Sevilla es contundente: no se contempla ningún tipo de amnistía porque es inconstitucional, tampoco indultos, el único escenario que contemplan es la disolución de ETA. Por si no lo habían entendido suficientemente los de Amaiur, Bildu y demás defensores de la banda.

## A VUELTAS CON ESPAÑA | JOSÉ LUIS GÓMEZ

## ¿Asusta el federalismo?

José Juan González Encinar, un cualificado analista del federalismo ya fallecido, lo tuvo siempre claro: la Constitución de 1978 puso los mimbres y el cesto de la organización territorial de Estado se fue haciendo después, de forma gradual, con la aprobación de los distintos estatutos de autonomía. Pero una vez estos aprobados, la forma de organización territorial del Estado español resultó ser sustancialmente idéntica a la de cualquier otro Estado federal. Sin embargo, algo falla cuando en este país el Gobierno se plantea cómo verificar a tiempo el cumpli-

miento del compromiso de déficit autonómico o cuando la Oposición hace esfuerzos para construir una sola voz en clave española, camino de su congreso federal. ¿Un partido nacional, como dijo Rubalcaba, que vertebrase España y diga lo mismo en todas partes? ¿Un congreso federal? ¿Un partido que diga lo mismo en toda España pero con acentos distintos en cada parte, como matizó Carme Chacón? Viendo a unos y a otros da la impresión de que volvemos atrás, cuando todo debería estar ya claro: España es un Estado tan federal como cualquier otro

de los Estados federales que hoy existen en el mundo. La diferencia, como diría el ex-presidente catalán Pasqual Maragall, estriba en que aún no le llamamos así.

Debates como el del control del déficit autonómico en el Gobierno del PP o el de la voz común en el PSOE prueban hasta qué punto España es diferente de Alemania, un genuino país federal donde la conservadora Angela Merkel sabe manejar el Consejo de Estabilidad cuando Bremen, Berlín, Sarre o Schleswig-Holstein se le van de la mano. ¿Asusta el federalismo? En Es-

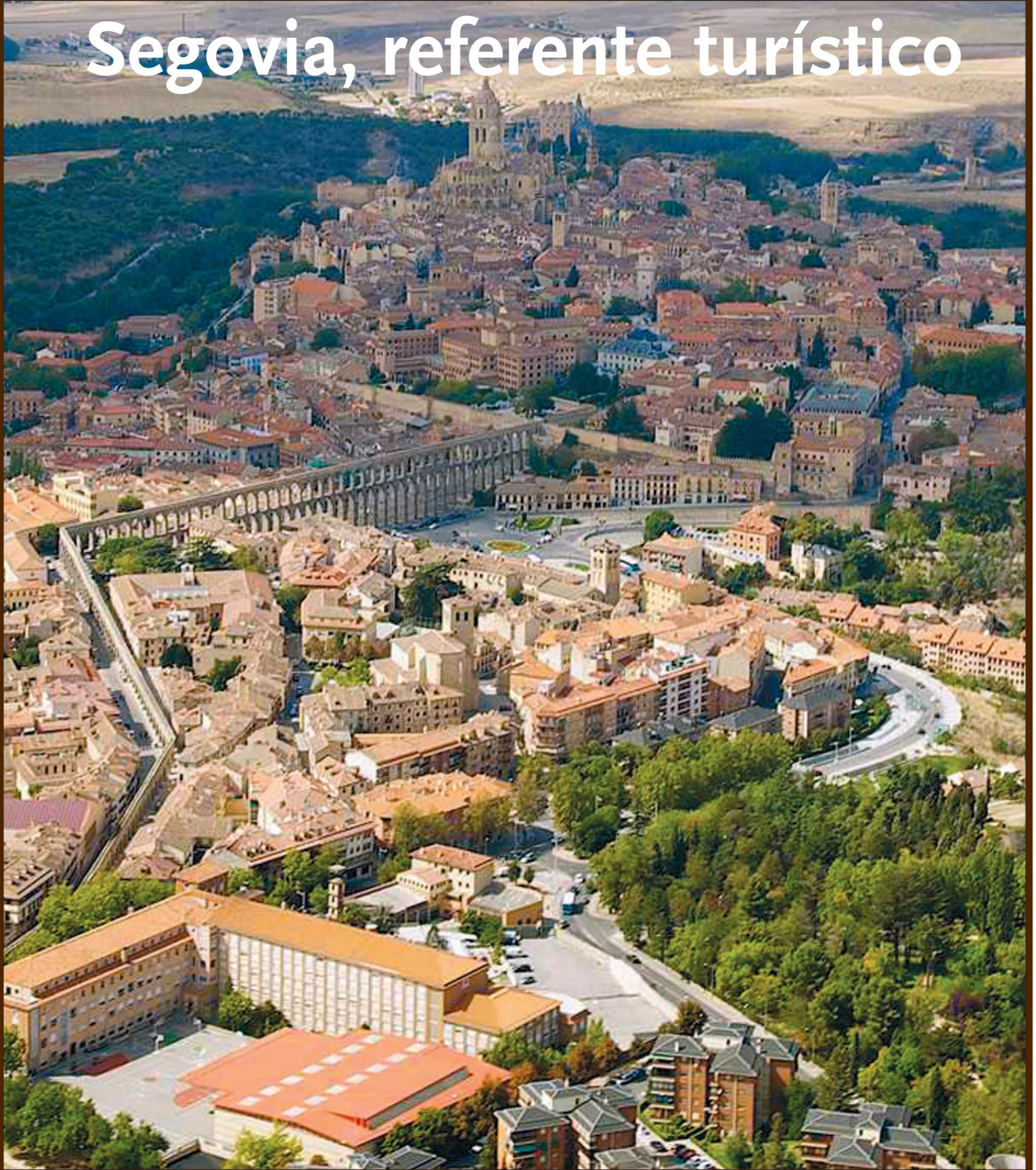
paña parece que sí, en Alemania, no.

Por curioso que parezca, PP y PSOE tienen más coherencia en su alineamiento exterior, en torno al eje franco-alemán, que en sus definiciones internas, donde la geometría de sus alianzas con fuerzas nacionalistas es tan variable como de conveniencia coyuntural. El PSOE se olvida a veces de que sus mayores éxitos electorales coincidieron con su mayor acento federal y el PP suele demonizar en la Oposición pactos que asume sin despeinarse cuando gobierna. Falta definición y claridad.

ESPECIAL

FITUR

# Segovia, referente turístico



“ESTAREMOS EN FITUR REPRESENTANDO A LA  
HOSTELERÍA SEGOVIANA”

VISITA LA WEB DE LA AGRUPACIÓN INDUSTRIAL DE HOSTELEROS SEGOVIANOS  
[www.hostelериasegoviana.es](http://www.hostelериasegoviana.es) [www.cocinasegoviana.com](http://www.cocinasegoviana.com)

Los Coches,1. Telf. 921 43 30 31. Fax 921 44 07 18 40002 SEGOVIA  
E-Mail: [aihs@fessegovia.es](mailto:aihs@fessegovia.es)

UNA NUEVA PROPUESTA PARA DESCUBRIR SEGOVIA

# Camino de San Frutos, un grato paseo entre Segovia y el Duratón

LA JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN Y LA DIPUTACIÓN PROVINCIAL DE SEGOVIA HAN IMPULSADO UN ITINERARIO ENTRE LA CIUDAD Y LA ERMITA SITUADA EN LAS HOCES QUE FUE IDEADO POR EL ADELANTADO CON MOTIVO DE SU 110 ANIVERSARIO



Vista lejana de la ermita de San Frutos, meta de un camino de 77 kilómetros que transita por algunos de los más bellos parajes de la provincia de Segovia. / EL ADELANTADO

**GUILLERMO HERRERO**

Cuentan viejas crónicas que San Frutos, después de repartir sus bienes entre los pobres de la ciudad de Segovia, se retiró junto a sus hermanos Valentín y Engracia a las Hoces del río Duratón, para llevar vida de ermitaños. La historia no ofrece detalles exactos del itinerario seguido por los tres, pero ese recorrido se puede rastrear, de forma imprecisa, por las leyendas recogidas sobre el paso por un pago concreto del hoy patrón de Segovia. No existía, pues, un “Camino de San Frutos” entendido como tal por los segovianos y que tuviera rigor histórico. Hasta ahora.

En octubre del pasado año, la consejera de Agricultura y Ganadería de la Junta, Silvia Clemente, y el presidente de la Diputación Provincial de Segovia, Francisco Vázquez, firmaron un protocolo por el cual ambas instituciones se comprometían a acondicionar y señalar un itinerario entre Segovia y la ermita de San Frutos,

recogiendo así una idea lanzada por EL ADELANTADO con motivo del 110 aniversario de su fundación, que se celebró con diversas actividades a lo largo de 2010.

El recorrido, de 77 kilómetros —entre el Acueducto de Segovia y la ermita de San Frutos—, ha sido diseñado por el ingeniero de montes Javier Oria utilizando nu-

merosos caminos públicos rurales ya existentes, de forma que no sea necesaria una intervención severa en los paisajes por los que transita.

Las dos instituciones firman-tes del protocolo se han distribuido los trabajos previos a la entrada en funcionamiento del itinerario. Así, la consejería de Agricultura y Ganadería se está encargando de acondicionar los tramos del camino que requieren de una actuación, además de construir un total de doce pasos para personas. Mientras, la Diputación se ha responsabilizado de la señalización, para lo que instalará tres carteles informativos (en Segovia, Pedraza de la Sierra y Villar de Sobrepeña), 65 mojones de madera y un total de 17 señales.

El camino de San Frutos, que está llamado a convertirse a corto plazo en la principal ruta de senderismo de cuantas atraviesan Segovia, será una realidad este mismo año, brindando así a segovianos y visitantes una oportunidad para descubrir una provincia sorprendente, capaz de aglutinar en 77 kilómetros naturaleza, arte, gastronomía y fiestas de interés turístico.

**LAS ETAPAS DEL CAMINO DE SAN FRUTOS**

► **Etapa 1. Segovia - La Lastrilla.** Ruta: Segovia - Zamarramala (Segovia) - La Lastrilla.

► **2. La Lastrilla - Tizneros.** Ruta: La Lastrilla - Espirido (término municipal) - Tizneros (Espirido).

► **3. Tizneros - Basardilla.** Ruta: Tizneros (Espirido) - Brieva (t.m.) - Basardilla.

► **4. Basardilla - Santo Domingo de Pirón.** Ruta: Basardilla - Santo Domingo.

► **5. Santo Domingo de Pirón - Pelayos del Arroyo.** Ruta: Santo Domingo de

Pirón - Sotosalbos (t.m.) - Pelayos del Arroyo.

► **6. Pelayos - Torreval de San Pedro.** Ruta: Pelayos - Santiuste de Pedraza (t.m.) - Torreval.

► **7. Torreval - Pedraza.** Ruta: Torreval - Aldealengua de Pedraza (t.m.) - Pedraza.

► **8. Pedraza - Orejanilla.** Ruta: Pedraza - Orejanilla (Orejana).

► **9. Orejanilla - La Matilla.** Ruta: Orejanilla (Orejana) - Valleruela de Pedraza (t.m.) - La Matilla.

► **10. La Matilla - Valdesaz.**

Ruta: La Matilla - Valleruela de Sepúlveda (t.m.) - Valdesaz (Condado de Castilnovo).

► **11. Valdesaz - Consuegra de Murera.** Ruta: Valdesaz (Condado de Castilnovo) - Aldealcorvo (t.m.) - Consuegra (Sepúlveda).

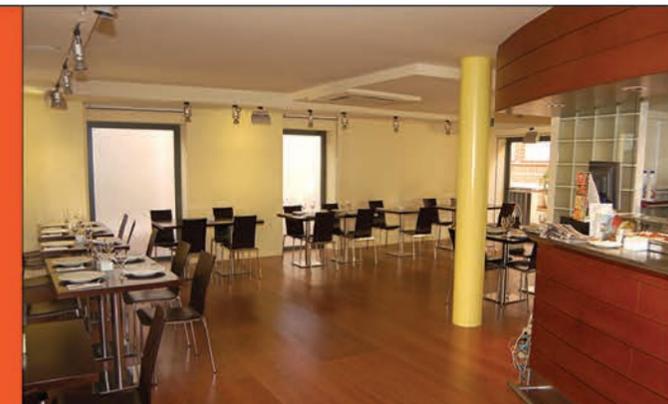
► **12. Consuegra - Villar de Sobrepeña.** Ruta: Consuegra (Sepúlveda) - Villar (Sepúlveda).

► **13. Villar - Villaseca.** Ruta: Villar (Sepúlveda) - Villaseca (Sepúlveda).

► **14. Villaseca - San Frutos.** Ruta: Villaseca (Sepúlveda) - San Frutos (Carrascal del Río).



**LA PENTOLA**



**COCINA ITALIANA Y CREATIVA**

C/ MIGUEL CANTO BORREGUERO, 1  
(ANTES C/ DOCTOR LAGUNA)

40001 SEGOVIA. TELÉFONO 921 460 043  
info@lapentola.es

LA RUTA DEL PATRÓN DE SEGOVIA, ESCAPARATE DE LA PROVINCIA

# Mirador de arte y naturaleza

LOS MÁS VARIADOS ATRACTIVOS CONVERGEN EN UN CAMINO QUE OFRECE AL SENDERISTA MIL Y UNA POSIBILIDADES PARA EL DISFRUTE DE TODOS LOS SENTIDOS, SIN OLVIDAR EL COMPONENTE ESPIRITUAL

G.H.  
El camino de San Frutos regalará a quien decida echar a andar por esa senda mil y una posibilidades para el disfrute de los sentidos. Y ello sin obviar el componente espiritual del itinerario. La diversidad de la provincia se muestra a lo largo de 77 kilómetros de recorrido, permitiendo al viajero experimentar el camino de San Frutos como desee. La senda ofrece, al mismo tiempo, una magnífica excursión ambiental, un viaje cultural o una peregrinación religiosa. Las opciones no son excluyentes sino complementarias. Y la ruta se puede hacer a pie, en bicicleta de montaña o a caballo.

Partiendo del monumento más emblemático de Segovia, el Acueducto romano, el caminante baja hasta La Fuencisla, entre la vieja muralla y el 'cinturón verde' de la ciudad, siendo despedido en el santuario por grajillas, chovas piquirrojas y vencejos. Se asciende a Zamarramala, lugar de parada obligatoria, para disfrutar de un maravilloso paisaje de Segovia.

Ya en Zamarramala, y camino de La Lastrilla, aparecen los primeros cultivos de secano. Son tierras de pan llevar, buen hábitat para la alondra, la calandria o la cogujada. Tras dejar atrás Tizneros, el paisaje cambia. La agricultura deja paso a la ganadería, con dominio de los pastizales. En Basardilla, merece la pena visitar la bonita iglesia románica de San Bartolomé.

Los biólogos dicen que entre Basardilla y Pelayos del Arroyo existe un magnífico ejemplo de *bocage*, un paisaje compuesto por pequeñas parcelas irregulares (tierras de cultivo y prados) separadas entre sí por muros y árboles.

Siguiendo el camino, de Pelayos a Torreval de San Pedro, se entra en el parque natural 'Sierra Norte de Guadarrama'. Es una zona preferida por los corzos. Y un lobo puede merodear por allí.

Entre Torreval y Pedraza de la Sierra, el encinar da paso a la sabinar albar. Esa es zona de invernada de los zorzales europeos. Al final de esa jornada, la visita a Pedraza, escala imprescindible en el camino de San Frutos. La antigua cárcel, la Plaza y el Castillo

son de sus tres lugares más renombrados, sin olvidar el Centro del Águila Imperial, extramuros.

Dejando atrás la monumental y a la vez rústica Pedraza se avanza por un precioso tramo, donde se ven sabinas. Por allí está la iglesia de San Juan Bautista.

Desde Orejanilla a La Matilla, se abandona el parque natural 'Sierra Norte de Guadarrama'. Pasado el pueblo de La Matilla, el paisaje cambia. El sabinar cede el testigo a los cultivos de cereal.

Llegando a Valdesaz se recupera la presencia de la encina y la sabinar, en los dominios del Castillo de Castilnovo. Más tarde, el caminante va en busca del poco conocido río San Juan. De Consuegra de Murera a Villar de Sobrepeña sorprende un paisaje de cultivos limpio, nada urbanizado, que invita a la meditación. Finalmente, el peregrino de adentra en el corazón de las Hoces del Duratón, con los buitres sobrevolando su cabeza. Y el sudor del camino se premia con la vista de la ermita de San Frutos.



Las Hoces del río Duratón acogen la mayor colonia de buitre leonado de España. / SANTIAGO ÁLVARO MUÑOZ



INFOGRAFÍA: A. RINCÓN



## Mesón Restaurante La Codorniz

HORNO de ASAR

Salones para toda clase de celebraciones. Bodas, Banquetes, Convenciones, Bautizos, Comuniones y meriendas

Hermanos Barral, 3 - 40001 Segovia Tel. 921 46 39 04 - Tel. y Fax. 921 46 38 97  
lacodorniz@restaurantelacodorniz.com [www.restaurantelacodorniz.com](http://www.restaurantelacodorniz.com)



ARRANCA LA TRIGÉSIMO SEGUNDA EDICIÓN DE FITUR

# Segovia, un destino preferente del turismo de interior

SEGOVIA VUELVE A ESTAR PRESENTE EN FITUR, EL MEJOR ESCAPARATE PARA EXPONER LA AMPLIA OFERTA TURÍSTICA QUE TIENE LA CIUDAD, TRAS UN 2011 EN EL QUE SE REGISTRÓ UN CONSIDERABLE AUMENTO DE LA AFLUENCIA TURÍSTICA



En el 2011 incrementó notablemente la cifra de turistas que visitaron Segovia, tanto de procedencia nacional como del extranjero. // JUAN MARTÍN

SARA SUÁREZ

Mañana arranca una nueva edición de la Feria Internacional de Turismo, (Fitur). Un encuentro de profesionales del turismo donde se definen las líneas de trabajo, estrategias y alianzas empresariales con el fin de dinamizar y reforzar la actividad turística, innovando para atender y adaptarse a las cambiantes demandas del mercado.

La trigésimo segunda edición de Fitur se celebrará en el recinto ferial Juan Carlos I de Madrid hasta el próximo domingo 22 de enero, convirtiéndose una vez más en la mejor herramienta existente para la industria turística, al combinarse todas las acciones comer-

ciales y de marketing con la mejor relación coste-efectividad de la manera más rápida y directa y permitiendo a los expositores conocer de antemano los datos de aquellos visitantes profesionales que deseen participar.

Cinco intensas jornadas en las que se darán cita instituciones, promotoras, operadoras, hoteles, agencias de viajes, consultoras y expertos en la gestión y el desarrollo turístico. La representación provincial corre a cargo del Patronato de Turismo de Segovia, que estará presente dentro del stand de la Junta de Castilla y León, donde también estarán los representantes de la Empresa Municipal de Turismo de Segovia.

En cuanto a la situación del tu-

rismo en Segovia, los datos de los últimos meses son positivos respecto al número de personas que visitaron la ciudad, lo que hace presagiar que continuamos ante un potente sector con expectativas de futuro.

[[

Según datos de la Empresa Municipal de Turismo el 2011 fue un óptimo año

Según los datos facilitados por la Empresa Municipal de turismo el 2011 fue el segundo mejor año desde que se empezaron

a contabilizar las consultas realizadas, en el año 2005.

Concretamente, las últimas cifras son de record, pasando de los 283.525 consultas en el Centro de Recepción de Visitantes durante el año 2010 a las 304.971 del pasado ejercicio, lo que supone un incremento del 7,56%.

También han incrementado las consultas realizadas en el Punto de Información de la estación Guiomar, con un 6,47%, lo que supone, pese al descenso en el punto de la Estación de Autobuses y la eliminación del punto de la Rotonda del Pastor, un incremento total del 3,88%, lo que se traduce en 13.514 personas más y un total de 361.496 visitantes anuales.

El resto de Centros depen-

dientes del Ayuntamiento de Segovia también han registrado un incremento en sus visitas. Así, el alquiler de audioguías ha experimentado un incremento de 229,15%, la Muralla-Puerta de San Andrés un 59,60% con 3.366 visitas y las visitas guiadas un 11,11%, con 7.061 usuarios.

Por otro lado, hay que resaltar que la Casa Museo de Antonio Machado se ha consolidado como un atractivo más de nuestra ciudad y el Alcázar ha registrado aún más visitas de lo habitual.

Respecto a la procedencia de quienes visitan Segovia cabe destacar que se ha registrado un significativo aumento tanto de turistas nacionales, en un 1,19% como de extranjeros, en un 18,03%.





**Hostal Fornos**

C/ Infanta Isabel, 13  
Tlf. 921 46 01 98  
40001 - SEGOVIA



**El Hostal Fornos está situado en el Casco Antiguo (junto a la Plaza Mayor).**

**Desde allí podrás dar hermosos paseos, Descubrirás en ellos toda la luz de Segovia y toda su belleza arquitectónica.**

**Y en tus descansos saborearás su exquisita gastronomía.**



**El Hostal Fornos consta de diecisiete habitaciones dobles, con cuarto de baño completo, aire acondicionado y televisión.**

**Un ambiente selecto y distinguido**



**El Asador de Segovia**  
El Chef de San Marcos  
ESPECIALIDAD EN  
CORDERO Y COCHINILLO ASADO

**Empresa de Preasados Cordero, Cochinillo cabrito y codillos**

90 días caducidad

**Telf. 921 445 137  
649 306 045  
921 433 649**



**Restaurante - Bar - Marisquería**  
**San Marcos**  
Cordero asado en horno de leña  
Pescados y Mariscos  
Lo mejor de Galicia en Segovia

San Marcos, 26 SEGOVIA  
Telf. 921 43 36 49  
www.sanmarcosrestaurante.com  
info@anmarcosrestaurante.com

# ALQUILE NUESTROS AUTOBUSES AL MEJOR PRECIO



Citytours, Transfers, Excursiones, Eventos Deportivos, Bodas,  
Transporte de personal para Empresas, Rutas Escolares,  
Y TODO TIPO DE EVENTOS

**SOLICITE PRESUPUESTO SIN COMPROMISO**



## Grupo Sepulvedana

[comercial@gruposepulvedana.com](mailto:comercial@gruposepulvedana.com)

902 11 96 99

JOSÉ CARLOS MONSALVE / DIPUTADO DELEGADO DE TURISMO

# “Nos gustaría ser la locomotora del desarrollo económico de la provincia de Segovia”

EL DIPUTADO DELEGADO DEL ÁREA DE CULTURA Y TURISMO, JOSÉ CARLOS MONSALVE, ASEGURA QUE A PESAR DE LA SITUACIÓN ECONÓMICA QUE ATRAVIESA EL PAÍS, EL TURISMO TANTO DE LA CAPITAL COMO DE LA PROVINCIA GOZA DE BUENA SALUD

SARA SUÁREZ

El diputado delegado del área de Cultura y Turismo, José Carlos Monsalve, hace balance de la situación actual del sector turístico en la provincia de Segovia, comenta los proyectos del Patronato para este nuevo año y los objetivos de la presencia de la Diputación de Segovia en la Feria Internacional de Turismo, Fitur.

— **¿Cuál es la situación actual del sector turístico en la provincia de Segovia?**

— A tenor de los datos estadísticos que manejamos desde el Patronato Provincial de Turismo podemos afirmar que a pesar de la situación económica que atraviesa el país, el turismo tanto de la capital como de la provincia goza de buena salud, pues se observa un ligero aumento en la afluencia de turistas, tanto en los niveles de viajeros como de número de pernoctaciones.

— **¿Cuál es el balance del sector respecto al 2011, en cuanto a la oferta y la demanda?**

— Tanto la oferta como la demanda han aumentado este pasado año con respecto al 2010. Lógicamente, aunque el número de viajeros ha aumentado, al tener que repartirse entre un mayor número de establecimientos, el nivel de ocupación ha descendido.

— **Proyectos del Patronato para el 2012.**

— Este año básicamente preparar la provincia para los años venideros. Teniendo en cuenta que será un año difícil, pretendemos formar al personal, organizar el territorio y seguir creando nuevos productos. Intentar adaptar al máximo la oferta a la demanda para así conseguir una conjunción perfecta. De esta manera como estaremos preparados para absorber al mayor número de mercados, y por consiguiente au-

mentaremos nuestra posibilidad de negocio en la provincia.

— **¿Qué aceptación ha tenido el curso de aprendizaje de la lengua de los signos?**

— Resultó todo un éxito, tuvimos los dos turnos al 100% de su capacidad.

— **¿Qué objetivo se pretendía con esta formación?**

— Estaba destinado al sector turístico de Segovia, ya que es el personal que está en contacto directo con los clientes de empresas hoteleras, restaurantes, alojamientos rurales, actividades turísticas, etc. El objetivo del Patronato es formar al sector turístico para la mejor recepción de nuestros visitantes, y cómo no, uno de los cursos debe estar destinado al aprendizaje de idiomas. Ya colaboramos con Intereconomía para que el sector pueda defenderse con el inglés, pues ahora tocaba la lengua de signos, para que podamos comunicarnos con el colectivo de sordos, que en España superan las 900.000 personas.

— **Dentro de sus productos, ¿tienen alguna novedad?**

— Sí, aunque ya lo presentamos en INTUR, a FITUR siempre presentamos las mismas novedades pues el público cambia. Me refiero a la guía y mapa de las rutas ciclo-turistas por la provincia de Segovia y el Mapa de artesanos. Dos productos que fomentarán la movilidad de viajeros por la provincia y les dará la oportunidad de conocer lugares menos conocidos, (pero no por ello menos bellos).

— **¿Qué presentarán en FITUR?**

— La novedad que presentamos en Fitur forma parte de nuestro producto de Turismo Religioso. Se trata de una Ruta que sigue la huella de San Frutos hasta llegar a las Hoces del Río Duratón. Desde la Diputación Provincial y su Patronato de Turismo estamos convencidos del



El diputado delegado del área de Cultura y Turismo, José Carlos Monsalve. / J.M.

éxito de esta ruta. Son muchos los devotos de San Frutos, Patrón de Segovia, que lo celebran en la ciudad o en la ermita de San Frutos. Pero, ahora, una vez hemos dado a conocer cuáles fueron sus pasos hasta llegar a las Hoces del río Duratón, querrán seguirle. Con los suplementos que hemos ido publicando en El Adelantado, la gente conoce ya el camino y su contenido religioso, patrimonial y natural. Tenemos ya varias motivaciones para llegar a los diferentes colectivos.

— **¿Cuál es el objetivo primordial de la guía de pedaleando?**

— Esta guía forma parte de un ambicioso proyecto de dinamiza-

ción turística de la provincia. Se trata de un libro con una propuesta de 20 itinerarios para todos los públicos a realizar en bicicleta por toda la provincia. Bien desarrollados con gráfico de desniveles, rutómetro, información de la distancia, dificultad, perfil, cota máxima y mínima, pendientes, mapa cartográfico, descripción turística de cada ruta, servicios turísticos que se encuentran por la zona, etc. Hemos hecho también un mapa con la información más práctica para el que no quiera portar la guía.

— **¿Y del mapa de artesanos?**

— En él ubicamos a los industriales registrados en la Junta de Cas-

[ ]

La novedad que el Patronato presenta en Fitur es una ruta que sigue la huella de San Frutos hasta las Hoces del Río Duratón

tilla y León. Queremos dar a conocer a todos los artesanos afincados en Segovia capital y provincia y que sin duda deberían convertirse en los mejores productores de regalos y recuerdos de Segovia, ya que así se favorecerá a la economía provincial.

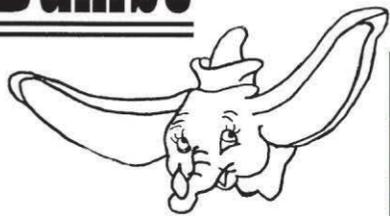
— **¿Cuáles son los objetivos de la presencia de la Diputación de Segovia en FITUR?**

— La Diputación, a través de su Patronato lo que pretende en las Ferias es notoriedad. Que la gente nos conozca. Después, posicionarnos en los diferentes mercados. Por eso tenemos creados tantos productos de los nichos que nos interesan: Turismo religioso (siguiendo la huella de San Frutos, Camino de Santiago desde Madrid); arqueológico; de eventos; familiar; gastronómico; monumental; para todos; patrimonio industrial; de reuniones; rural, de salud spa y balnearios; de senderismo, pedaleando por Segovia, rutas de observación de la Naturaleza y artesanía.

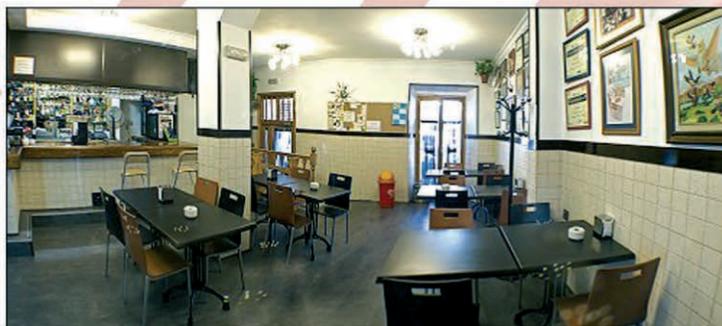
— **¿Cuáles son los compromisos de futuro del Patronato?**

— Ya que el Turismo es una de las actividades que más aporta al PIB, nos gustaría ser la locomotora del desarrollo económico de la provincia de Segovia. Que la gente sepa aprovechar el turismo para el desarrollo económico de la industria, sobre todo agroalimentaria, que es la que más relación tiene con la actividad turística.

Pizza  
**Dumbo**



[www.pizzadumbo.com](http://www.pizzadumbo.com)



C/ Infantes, 10 La Granja Telf.: 921 47 06 75

## TURISMO DE SEGOVIA OMNIPRESENTE EN FITUR

## "Lo esencial es vender el producto"

LA CONCEJALA DE PATRIMONIO HISTÓRICO Y TURISMO, CLAUDIA DE SANTOS, ASEGURA QUE LA PRESENCIA DE LA EMPRESA MUNICIPAL DE TURISMO EN FITUR SERÁ PROFESIONAL, ACTIVA Y MUCHO MÁS QUE UN MERO PUNTO DE INFORMACIÓN

SARA SUÁREZ

A l igual que sucedió el año pasado, Turismo de Segovia estará presente en la Feria Internacional de Turismo, sin stand propio. "Con la llegada de las nuevas tecnologías, el modelo de ferias presenciales como Fitur ha cambiado ya que lo esencial no es que te vean, pues gracias a todas las redes sociales y plataformas tecnológicas, hoy en día estar presente está garantizado. Lo primordial es asistir con el fin de vender nuestro producto y establecer buenos contactos aprovechando la oportunidad única de encuentro que otorga dicha Feria. Nuestra presencia será profesional y activa, mucho más que un mero punto de información", comenta Claudia de Santos, Concejala de Patrimonio Histórico y Turismo.

"Todo el personal de la empresa pasará por Fitur con el fin de aprovechar las oportunidades que ésta ofrece. Durante los días 18, 19 y 20 de enero asistiremos a 'FiturTech', una actividad formativa en comercialización y marketing a la que asistirá el personal de este área. Del mismo modo, que todos los departamentos re-

alizarán 'Benchmarking', con el fin de que en función de sus competencias cada empleado adquiera las mejores prácticas que se realizan y su utilización. Para coordinar todo esto, llevamos una agenda específica en la que tenemos también numerosas citas, reuniones y entrevistas concertadas, puesto que una de nuestras prioridades son los contactos", añade De Santos.

[ ]

**Turismo de Segovia va a Fitur con una intensa agenda de entrevistas concertadas y varios objetivos**

Respecto al resto de actos, cabe destacar el foro turístico nacional previo a Fitur, 'Exceltur', que se celebra hoy, martes 17 de enero, y al que asiste una buena representación de Turismo de Segovia, con el fin de conocer de primera mano las experiencias turísticas más novedosas. Por la tarde, asistirán a 'AV Experience', un novedoso producto turístico entre ciudades.

Turismo de Segovia también estará presente en la rueda de prensa de la 'Red de Ciudades AVE', en la presentación de la 'Red de Juderías', en el acto protocolario y posterior firma de acuerdo de la ruta literaria en 'Realidad Aumentada' entre Salamanca, Ávila y Segovia, con la presencia de la Consejera de Agricultura y Ganadería, Silvia Clemente; en la red 'Saborea España', en la red de 'Ciudades Patrimonio de la Humanidad' y en constante contacto con la Cámara de Comercio Hispano japonesa, dentro de turismo idiomático, entre otros actos asistenciales.

Además, el día de Segovia, el jueves 21 de enero, Turismo estará presente y participará en la programación del patronato, desde el stand de la Junta de Castilla y León y durante todas las jornadas llevará a la feria un material especial para dicho certamen, una carpeta profesional guía de la empresa, con un resumen mínimo y una carta de presentación. Así como, un variado elenco de 'pen drives', cada uno con información detallada de los productos de Turismo, con un tour virtual e información general de los reclamos turísticos de la ciudad.



Turismo de Segovia asistirá a un gran elenco de actos promocionales. / J. M.

## TAXI TURÍSTICO, NUEVO PRODUCTO PARA VISITAR LA CIUDAD

Desde el 5 de enero, el Área de Turismo del Ayuntamiento de Segovia ofrece un nuevo producto, el taxi turístico, para todos los visitantes que deseen conocer la ciudad de forma diferente. "Es una iniciativa distinta, con una duración aproximada de una hora para recorrer los monumentos más representativos, que amplía la oferta de servicios y productos realizada por Turismo de Segovia y, que en el poco tiempo que lleva activa ha tenido muy buena aceptación, pues el pasado fin de semana se realizaron varias reservas", comenta de Santos.



**"Toda persona que honre esta casa con su presencia, cualquiera que sea su nacionalidad o condición, se merece el respeto y toda clase de atenciones a que está obligada la Hospitalidad Castellana"**

*Cándido, Mesonero Mayor de Castilla*



A  
CÁNDIDO  
MESONERO MAYOR DE CASTILLA  
HONRADO POR LA HONRA  
QUE A SEGOVIA DIO

  
**Mesón de Cándido**

Plaza del Azoguejo, 5  
40001 Segovia  
Tel. 921 42 59 11. Fax. 921 42 96 33  
www.mesondecandido.es  
candido@mesondecandido.es

  
**Portico Real**  
Palacio Restaurante

Ctra. Segovia-La Granja, Km. 1  
40004 Segovia.  
Tel. 921 44 08 36 37. Fax. 921 44 46 68  
www.elporticoreal.com  
reservas@elporticoreal.com

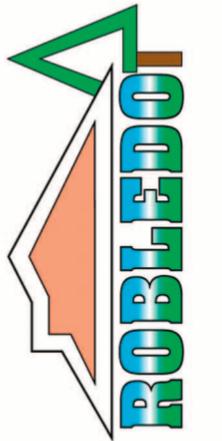
  
**Fundación Cándido**  
Mesonero Mayor de Castilla

Teodosio el Grande, 2  
40001 Segovia  
Tel. 921 42 59 11. Fax. 921 42 96 33  
www.fundacion-candido.com  
fundacion@fundacion-candido.com

  
**HOTEL CÁNDIDO**

Avda. Gerardo Diego s/n  
40006 Segovia  
Tel.: 921 41 39 72. Fax: 921 44 46 68  
www.candidohotel.es  
info@candidohotel.es

# A LA VENTA LA 5ª FASE EN CONSTRUCCIÓN



## COMPLEJO RESIDENCIAL ROBLEDOR

• CHALETS • VIVIENDAS • APARTAMENTOS • LOCALES • COLEGIOS • CENTRO SOCIAL • HOTELES • RESTAURANTES • ZONAS VERDES • ZONAS DEPORTIVAS

### UN LUJO AL ALCANCE DE TODOS

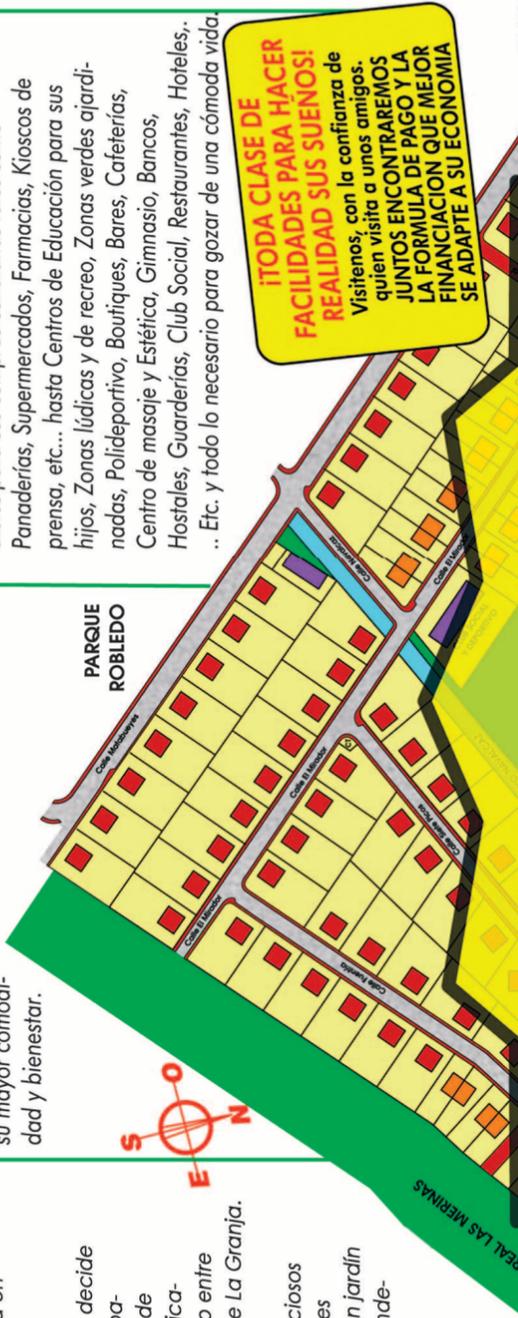
Ahora tiene Ud. la oportunidad de vivir con la calidad de vida que siempre había soñado, dentro de un marco idílico, rodeado de naturaleza y de todas las comodidades y servicios urbanísticos que Ud. y su familia puedan necesitar para lograr el estatus social deseado, gozando de plena libertad y felicidad en su vida cotidiana dentro de un Parque Natural.

Conseguir estos privilegios está a su alcance, si decide vivir en **Residencial ROBLEDOR**, una moderna urbanización proyectada sobre un área de terreno de 236.000 m<sup>2</sup>, totalmente comunicada y estratégicamente situada en lo que es el centro neurálgico entre los núcleos urbanos de Segovia y el Real Sitio de La Granja.

En **Residencial ROBLEDOR** podrá elegir entre preciosos Apartamentos, pisos de 2 y 3 dormitorios, Locales Comerciales, Chalets adosados o pareados con jardín en parcelas de 350 a 500 m<sup>2</sup> o lujosos Chalets independientes en parcelas de 1.000 m<sup>2</sup>.

**PROYECTOS PERSONALIZADOS Y A SU MEDIDA:**  
**Residencial Robledo** le ofrece la posibilidad de participar en la creación y diseño de su propia vivienda. Adaptamos su construcción al criterio que Ud. considere más apropiado para lograr su mayor comodidad y bienestar.

#### PARQUE ROBLEDOR



**¡TODA CLASE DE FACILIDADES PARA HACER REALIDAD SUS SUEÑOS!**  
Visitenos, con la confianza de quienes visitan a unos amigos. **JUNTOS ENCONTRAREMOS LA FORMULA DE PAGO Y LA FINANCIACION QUE MEJOR SE ADAPTE A SU ECONOMIA**

**Residencial ROBLEDOR** cuenta con todos los servicios complementarios que pueda necesitar en su vida diaria así como todas las comodidades de una ciudad.

Aquí encontrará, desde los comercios más imprescindibles para sus compras cotidianas tales como Panaderías, Supermercados, Farmacias, Kioscos de prensa, etc... hasta Centros de Educación para sus hijos, Zonas lúdicas y de recreo, Zonas verdes ajardinadas, Polideportivo, Boutiques, Bares, Cafeterías, Centro de masaje y Estética, Gimnasio, Bancos, Hostales, Guarderías, Club Social, Restaurantes, Hoteles, .. Etc. y todo lo necesario para gozar de una cómoda vida.



Dotada de excelentes comunicaciones, **Residencial ROBLEDOR** dispone de líneas regulares de autobuses que comunican Segovia con los Reales Sitios de la Granja y Valsain. Las vías de circunvalación y de servicio paralelas a la Urbanización nos permitirán acceder a todos los núcleos urbanos de la zona en sólo unos minutos ya sea en automóvil o dando un simple paseo en bicicleta.

Para mejorar los distintos accesos por carretera desde Madrid, **Residencial ROBLEDOR** cuenta con la Autopista y la Estación del AVE en los alrededores de Segovia y Robledo **A SOLO 3 MINUTOS DE LA URBANIZACION Y A 25 MINUTOS DE MADRID.**

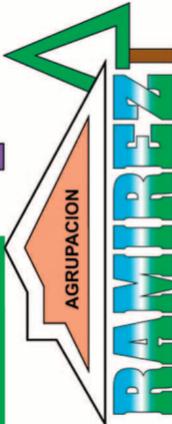
## OFERTA ESPECIAL HASTA 60% DTO. EN NUESTRAS PROMOCIONES

**¡ELIJA SU OPORTUNIDAD!**  
Adquiera su vivienda o chalet en **Residencial ROBLEDOR** y conseguirá una auténtica calidad de vida **UNA INMEJORABLE CALIDAD-PRECIO**

Esta moderna línea de ferrocarril que une Segovia con el resto de España beneficia notablemente la comunicación y el desarrollo económico y social de Segovia, dando un gran auge y alta revalorización a las viviendas de los propietarios que tengan el acierto de comprar en **Residencial ROBLEDOR.**

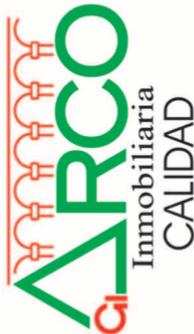
**PISO PILOTO OFICINAS**  
**INFORMACION**

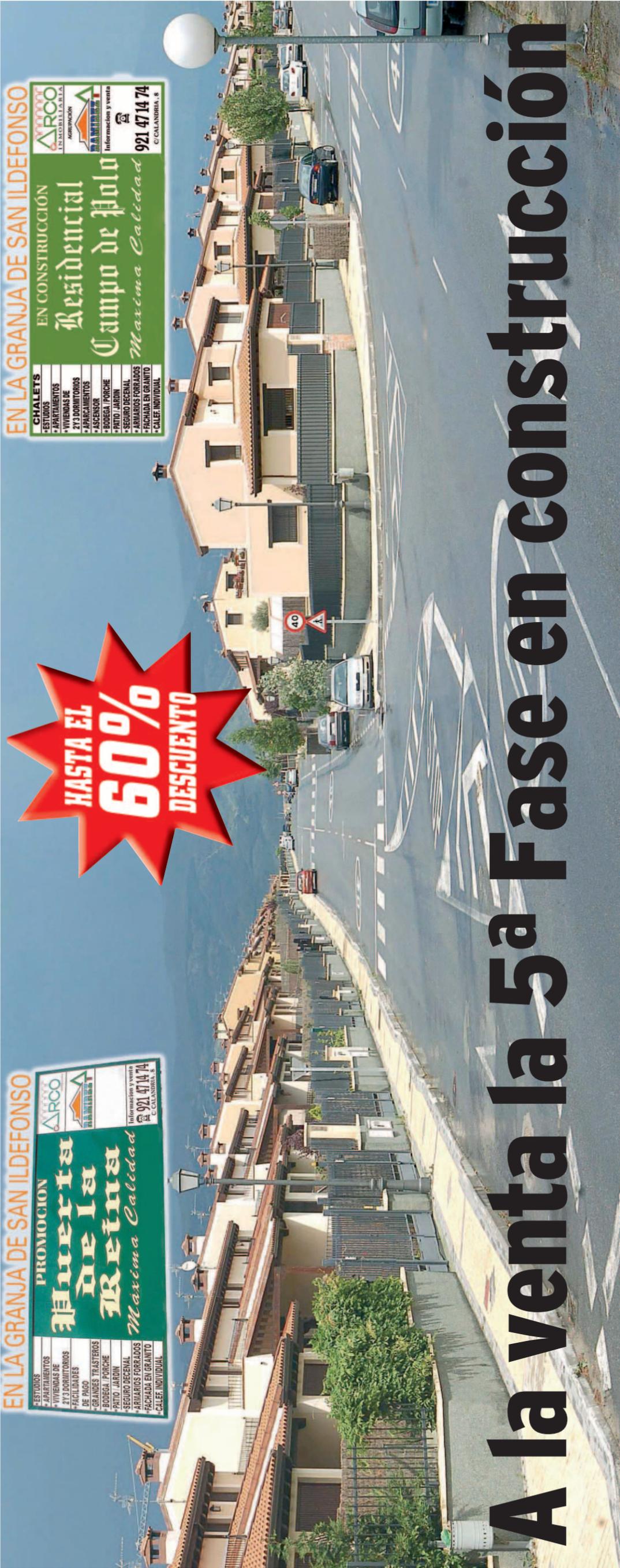
- VIVIENDA AISLADA (Parcela 1.000 m<sup>2</sup>)
- VIVIENDA PAREADA (Parcela 500 m<sup>2</sup>)
- VIVIENDA ADOSADA (Parcela 350 m<sup>2</sup>)
- VIVIENDA COLECTIVA Y COMERCIO
- ESPACIO LIBRE DE USO PUBLICO
- INTERES PUBLICO Y SOCIAL (DOTACIONES)



**29** ANIVERSARIO  
años a su servicio

**¡NO ESPERE MAS, COMPRE YA SU VIVIENDA O CHALET EN RESIDENCIAL ROBLEDOR, LOGRARA LA MEJOR INVERSION DE FUTURO Y EL MAYOR ACIERTO PARA VIVIR EL PRESENTE!**  
Información y venta: **C/ CALANDRIA, 8 • SAN ILDEFONSO (SEGOVIA)** Teléfono y Fax: 921 47 14 74  
[www.arco-ramirez.com](http://www.arco-ramirez.com)  
[arcoramirez@arco-ramirez.com](mailto:arcoramirez@arco-ramirez.com)  
**VISITE CHALET PILOTO EN LA URBANIZACION. Tel. 921 43 64 12**  
**ATENCIÓN AL CLIENTE LAS 24 HORAS**





# A la venta la 5ª Fase en construcción

Lo que a mediados de 1998 comenzó a madurar como una idea, hoy es ya una realidad: EL COMPLEJO RESIDENCIAL ROBLEDO. Después de 13 años de proyectos, licencias, la construcción de un chalet piloto y unas oficinas en la zona, y mucho trabajo, la empresa promotora y constructora ARCO-AGRUPACION RAMIREZ ha entregado ya la 4ª fase.

EL COMPLEJO RESIDENCIAL ROBLEDO es una realidad que ya puede disfrutar, una urbanización que invita a pasear por sus amplias calles y avenidas, sin escatimar en detalles y seguridad, tanto para el residente como para el visitante, con amplitud, dotada de paseos peatonales, aparcamientos, zonas verdes, en definitiva, de comodidad, diseñada para no desentonar, para respetar el espléndido marco donde se halla ubicada y disfrutar de sus preciosas vistas y el entorno que la rodea, mejorando su CALIDAD de vida.

La entrega de la 4ª fase es tan solo un paso más de lo que será esta urbanización de 236.000 m<sup>2</sup>, compuesta por 5 fases y prevista para estar totalmente terminada en el año 2013, contará con más de 350 viviendas entre pisos y chalets adosados, pareados e individuales, locales comerciales y otras parcelas para dotaciones públicas y servicios.



Desde que el 14 de noviembre de 2000 se autorizara la construcción del Complejo Residencial Robledo hoy ya cuenta con la 1ª, 2ª, 3ª y 4ª Fases terminadas, de las cinco que la componen.

La excelente comunicación, el entorno, las calidades, el precio, las dotaciones, el Campo de Golf, Parque Empresarial y de Servicios, etc., en las proximidades de esta urbanización y las existentes como el embalse de El Pontón, la zona recreativa Campamento Robledo, los campos y sendas que nos llevan a los Reales Sitios de La Granja y Valsaín, etc., han conseguido de ésta un rotundo éxito de familias que cada día demandan más, una vivienda en este COMPLEJO RESIDENCIAL, que está pensado para residencia de vivienda habitual, motivo por el cual se ha creado una vía de servicio paralela a la carretera CL-601 donde van más de 5.000 m<sup>2</sup> de locales, completando así una magnífica zona comercial y de servicios.

En la actualidad se encuentra en construcción la 5ª Fase, que ya se ha sacado a la venta con una CALIDAD y a un precio excepcional.

Con la entrega de la 4ª fase continúa la cuenta atrás de lo que es una sucesión de fases hasta completar EL COMPLEJO RESIDENCIAL

mo son: Circunvalación, Autopista, Tren de Alta Velocidad (AVE), Parador de Turismo, Centro de Convenciones y Congresos, Escuela de Danza de Ángel Corella, Campo de Golf, Parque Empresarial y Tecnológico, Vivero de Empresas, Centro Social, Complejo Hotelero, Campo de Polo, Parque Natural, etc...

En resumen, EL COMPLEJO RESIDENCIAL ROBLEDO es una zona privilegiada para vivir todo el año, repleta de comodidades y beneficios para el residente, donde sus hijos crecerán disfrutando de la salud que nos brinda la naturaleza y a escasos tres minutos de la ciudad, una urbanización que ya está en marcha y de la que ya disfrutan muchas familias, donde AGRUPACION RAMIREZ consiguientemente ofrece un **precio** pensando en su comodidad, economía y bienestar.

Enhorabuena compradores.

EN LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

EN CONSTRUCCIÓN

Residencial

Campo de Holo

Maxima Calidad

CHALETES

- ESTUDIOS
- APARTAMENTOS
- VIVIENDAS DE 2 Y 3 DORMITORIOS
- FACILIDADES DE PAGO
- GRANDES TRASTEROS
- BODEGA / PORCHE
- PATIO / JARDIN
- SEGURO DECENAL
- ARMARIOS FORRAADOS
- FACHADA EN GRANITO
- CALEF. INDIVIDUAL

ARCO

LA MOJILLERA

ADMINISTRACION

921 47 14 74

Información y venta

C CALANBRIA, 8

HASTA EL 60% DESCUENTO

EN LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

PROMOCION

Mejora de la oferta

Maxima Calidad

CHALETES

- ESTUDIOS
- APARTAMENTOS
- VIVIENDAS DE 2 Y 3 DORMITORIOS
- FACILIDADES DE PAGO
- GRANDES TRASTEROS
- BODEGA / PORCHE
- PATIO / JARDIN
- SEGURO DECENAL
- ARMARIOS FORRAADOS
- FACHADA EN GRANITO
- CALEF. INDIVIDUAL

ARCO

LA MOJILLERA

ADMINISTRACION

921 47 14 74

Información y venta

C CALANBRIA, 8

FESTIVALES, FERIAS, CERTÁMENES, MUESTRAS, MERCADOS, EXHIBICIONES Y EXPOSICIONES

# Gran variedad de oferta turística en la provincia

ACTIVIDADES CULTURALES, GASTRONÓMICAS, DEPORTIVAS Y LITERARIAS SE SUCEDEN DURANTE LAS CUATRO ESTACIONES DEL AÑO POR TODA LA PROVINCIA DE SEGOVIA, LO QUE LA CONVIERTE EN UN DESTINO TURÍSTICO DE EXCEPCIÓN

## Fundación Don Juan de Borbón



La Fundación continuará llevando a cabo un programa de actividades que afianza la participación de la ciudad en la cultura. La **30 Semana de Música Sacra de Segovia**, del 29 de marzo al 4 de abril, recorrerá el patrimonio musical de las distintas confesiones y culturas de varios lugares del mundo. Del 15 al 31 de julio se celebrará la **37 edición del Festival de Segovia** que volverá a reunir a los ya tradicionales ciclos, en los que se darán cita algunos de los nombres más relevantes del mundo de la música. La **43 edición de la Semana de Música de Cámara**, una de las más veteranas de España, se celebrará en el Patio de Armas de El Alcázar segoviano y en la conocida, por su excepcional acústica, Iglesia de San Juan de los Caballeros-Museo Zuloaga. La decimoséptima edición del **Festival Joven segoviano** es una oportunidad única de conocer a los nuevos talentos españoles de la música, que muy pronto ocuparán los más destacados lugares en los auditorios de todo el mundo. A estos ciclos se une el de **Órganos históricos** que seguirá recorriendo distintos lugares de la provincia de Segovia utilizando los órganos históricos. Otra interesante **exposición** se podrá visitar en el Patio del Colegio de Arquitectos. Además, siguiendo la tradición centroeuropea en el mes de diciembre se realizarán una serie de **conciertos**, entre los que destaca el interpretado por la Capilla Jerónimo de Carrión de la Fundación, en la Capilla del Santísimo de la Catedral.

## Titirimundi

### Mayo



Un mundo de genuina fantasía e ironía se ha hecho hueco en la agenda cultural de los segovianos llegando a convertirse en uno de los mejores festivales de títeres del mundo ya que se encuentra a la altura de los grandes festivales europeos. La mezcla del patrimonio monumental de Segovia con la magia del mundo de fantasía, que recrea el teatro de los títeres permite que la capital segoviana disfrute de unos momentos mágicos en los que se transmiten ideas y sentimientos sencillos con gran valor didáctico tanto para niños como para mayores.

## Junio

## Folk Segovia

Es un festival que nació hace veintisiete años con la finalidad de presentar la gran riqueza de la cultura tradicional de nuestra tierra. Por él han pasado más de medio millar de agrupaciones artísticas de muchos países diferentes pero principalmente de España. Desde luego se puede afirmar que sus organizadores han conseguido su objetivo de dar a conocer la cultura de la tierra, puesto que cada año son más los turistas y amantes del folclore que se acercan hasta la capital segoviana para disfrutar de este festival único en su especialidad.



## Abril

## Feria de Cuéllar

Esta feria se ha convertido en una de las principales señas de identidad del municipio cuellarano y en el mejor escaparate para los productos de la comarca, de la provincia y de la región. De ella proceden el mayor porcentaje de los participantes con los que cuenta el certamen, empresas que exponen sus productos a los miles de visitantes que se acercan hasta la villa a lo largo de todo el fin de semana. Es una Feria que agrupa otros certámenes como la Feria del Mueble, de Tapas, de Artesanía...



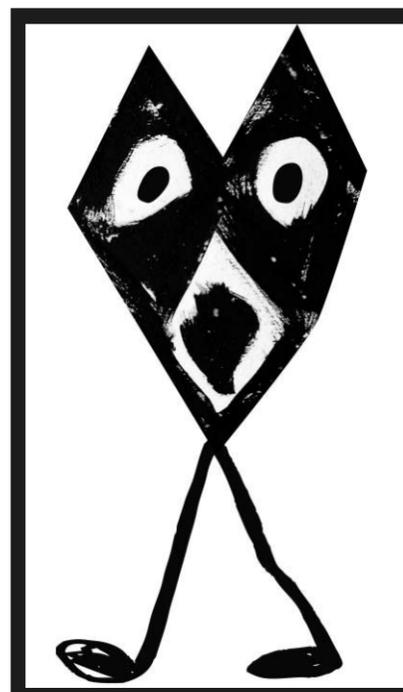
## Abril

## Feria Chorizo de Cantimpalos

La Feria del Chorizo de Cantimpalos una cita obligada en el calendario cantimpalense en la que el principal responsable de este acto tan esperado y protagonista indiscutible de todas las actividades que se programan es el afamado chorizo de Cantimpalos, que desde hace unos años puede presumir de contar con su Indicación Geográfica Protegida, (IGP). Además, hay que destacar el tradicional Concurso de Recetas de Cocina 'Chorizo de Cantimpalos', por ser uno de los actos que registra mayor afluencia de público ya que muchos vecinos se animan a demostrar sus dotes y cualidades culinarias en la presentación oficial de los platos que tiene lugar en la Plaza Mayor, con el objetivo de ser el afortunado y poder subir en la famosa báscula. Ya que el ganador recibirá su peso en chorizo, hasta un máximo de ochenta kilos.



## Muestra de Cine Europeo Noviembre



La Muestra de Cine Europeo, Ciudad de Segovia, que se celebra en noviembre es un evento cultural que en sus seis años de andadura se ha convertido en una cita obligada para los segovianos, quienes en todas sus ediciones acogen con los brazos abiertos esta muestra de cine que apuesta por la calidad y pretende dar a conocer el mejor cine europeo que se ha realizado, generalmente en el último año en Europa. Por ello, da la oportunidad de ver una extraordinaria selección de películas europeas rodadas en los últimos dos años y refrendadas por las instituciones cinematográficas de sus países y festivales internacionales. Otra singularidad que tiene este festival es que se trata de películas no estrenadas en España.



## Restaurante Mesón de los Gascones

Los componentes de la familia Otones, instalada en Segovia desde los años 40, siempre han estado considerados como grandes profesionales de la restauración segoviana. Actualmente, "El Mesón de los Gascones" regentado por sus hijos, sigue la línea familiar y ofrece a quien lo visita sus especialidades clásicas y una novedosa cocina moderna y de alta imaginación

Avda. Padre Claret, 16 — Telf. 921 42 10 95. Telf. y fax: 921 42 43 96 — 40002 SEGOVIA



IONES COLMAN EL CALENDARIO SEGOVIANO DE CITAS INELUDIBLES Y DE GRAN CALIDAD

**Conciertos de las Velas de Pedraza Julio**



Se ha convertido en una de las actividades culturales que se celebra en la provincia de Segovia que aglutina mayor número de personas cada año, hasta llegar a ser un reclamo turístico al que se acercan vecinos de los pueblos contiguos, de la capital y de otras ciudades españolas. Es una cita obligada de gran repercusión mediática pues las cientos de velas y hachones que iluminan la villa crean una apariencia mágica, realzando el trazado de las calles y la riqueza natural y paisajística del municipio.

**Open de Castilla y León Julio-Agosto**

La Estación de El Espinar recibe cada año a los mejores tenistas del mundo y a los aficionados al tenis de calidad. Es uno de los eventos deportivos más importantes a nivel nacional, el mejor Challenger del mundo, conocido como el Torneo de El Espinar o el Open Castilla y León. Un campeonato familiar, por el ambiente que se respira entre los numerosos empleados que hacen posible la celebración de dicho torneo.

Y es que, además de ver a los mejores tenistas del mundo, se programan paralelamente multitud de actividades como clinics para los más pequeños impartidos por sus propios ídolos, un encuentro cadetes entre varias Comunidades Autónomas, de donde nacen las futuras promesas del tenis español o el torneo en silla de ruedas disputado por los mejores tenistas nacionales de esta especialidad. Catas de vino, promoción del cochinito, exhibiciones de corta de troncos, conciertos y exposiciones son algunas de las actividades.



**Junio**

**Mercado Barroco**

El Real Sitio de San Ildefonso y las gentes que lo visitan dan un salto en el tiempo para descubrir unas pinceladas más de su historia y orígenes, con al ambientación del siglo XVIII que se producirá en dicha localidad. El Mercado Barroco del Real Sitio esta considerado como uno de los tres mejores de entre todos los mercados barrocos que se celebran en España.



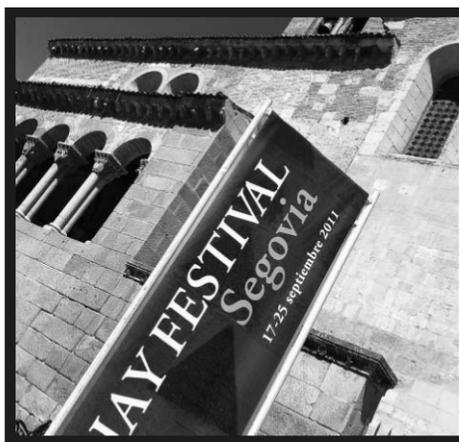
**Festival La Esteva Julio**

Se organiza en la Plaza del Azoguejo la segunda semana de julio y se ha convertido en uno de los festivales de mayor relevancia a nivel nacional. Participan cuatro grupos internacionales, uno nacional, otro regional, otro provincial y el anfitrión de Segovia 'La Esteva', dando a conocer el patrimonio de la Humanidad, la calidad gastronómica y el folclore de Segovia, al mismo tiempo que se acerca a la provincia las tradiciones y culturas de otras ciudades españolas y diversos países.



**Hay Festival**

**Septiembre**



Durante cuatro días la capital segoviana se convierte en la capital de la literatura gracias a que destacados autores, pensadores, creadores, escritores y artistas ingleses y españoles se dan cita en diversos escenarios y rincones de la ciudad. Debates, exposiciones artísticas, conferencias, proyecciones cinematográficas, visitas guiadas y catas de vino, son sólo algunos de los actos que hay programados dentro de este evento literario tan esperado y que cada año congrega a las mejores plumas y a centenares de amantes de la literatura.

**Concurso de Tapas Villa de Cuéllar Septiembre**

El Concurso de Tapas Villa de Cuéllar, que se celebra de forma paralela a las actividades festivas que se programan para honrar al patrón del municipio San Miguel es una buena oportunidad para degustar los mejores sabores de la cocina en miniatura o minimalista en una amplia variedad de tapas que se caracterizan por la calidad de sus ingredientes y la originalidad y creatividad de sus creadores.



**Referente ferial**

**Fuentepelayo**



Fuentepelayo ha hecho de las Ferias su seña de identidad. Son uno de los instrumentos de promoción, mercadeo y comunicación más importantes y a la vez más eficientes. Un punto de encuentro entre la oferta y la demanda que facilita los negocios. El Ayuntamiento es consciente de la importancia que tienen estos eventos para ayudar a las empresas a expandirse, con especial atención a las pequeñas y medianas ya que éstas conforman la mayor parte del tejido empresarial por este motivo organiza cada año numerosas ferias de diversas temáticas.

**Noviembre**

**Feria de San Andrés**



La Feria de San Andrés, que se lleva celebrando desde hace más de dos siglos en la bonita localidad segoviana de Turégano y que comenzó siendo una de las principales ferias de ganado a nivel regional, se ha convertido, poco a poco en una cita muy arraigada en el calendario ferial de la comarca y en una visita obligada e indiscutible tanto para los vecinos del pueblo como para los de localidades contiguas, así como de la capital segoviana.

Además de una convocatoria en la que se ofrece una amplia y variada muestra de maquinaria agrícola y ganadera, productos alimenticios y elaborados artesanalmente así como muebles rústicos y antiguos, es una excelente ocasión para el reencuentro de viejos amigos y expertos en diversos sectores.

# Turégano

## Un lugar para disfrutar



### MUSEO FORESTAL

Situado en un enclave sin igual rodeado por una maravillosa fauna y flora se encuentra este Museo, situado en la antigua Casa del Ingeniero que ha sido restaurado para albergar el recuerdo a las gentes que han dedicado su vida a los trabajos realizados en los pinares: resineros, pegueros, piñoneros, guardas, etc.



*Ayuntamiento de Turégano*



**Asociación de Comerciantes de TURÉGANO**

una idea para salir, una razón para volver

**¡RECORRE NUESTRAS SENDAS Y SORPRÉNDETE!**

[www.acotur.com](http://www.acotur.com)

**Hotel \*\*\***  
**El Zaguán**  
Turismo Rural de Calidad

*Un lugar Privilegiado para el Descanso*



Sala de conferencias



Callejas, s/n 43070 TURÉGANO (Segovia)  
Tels. reservas 921 50 11 65 - 921 50 11 56  
Fax 921 50 07 76 e-mail: [zaguan@el-zaguan.com](mailto:zaguan@el-zaguan.com)  
<http://www.el-zaguan.com>



BAR-RESTAURANTE

### La Antigua Posada, e. B.

La Antigua Posada es un Restaurante especializado en Cocina Castellana. Cordero Asado en Horno de Leña (por encargo).

Situado en la Plaza de Turégano, a los pies del Castillo de la Villa.

Los salones combinan la ambientación rústica con las comodidades actuales

**Cordero, cochinillo y bacalao al ajo arriero. Comida casera**



**C/Plaza España, 8. Telfs. 921 50 10 71 - 629 29 21 28. 40370 TURÉGANO (Segovia)**



**CASAS RURALES Y RESTAURANTE**

Especialidad en bacalao al estilo portugués y arroz caldoso de marisco.

TELF. 921 50 12 42

CAMINO DE ESCALONA S/N TURÉGANO (SEGOVIA)

[www.atoca.es](http://www.atoca.es)



## EL TURISMO ES EL MOTOR QUE IMPULSA LA ECONOMÍA DE TURÉGANO

El municipio se  
vuelca con el sectorEL EQUIPO DE GOBIERNO Y ACOTUR MODERNIZAN  
EL TURISMO Y CREAN NUEVOS RECLAMOS

SARA SUÁREZ VELASCO

La localidad segoviana de Turégano es uno de los núcleos poblacionales que más visitantes reciben anualmente de la provincia de Segovia. Por ello, el turismo ha sido, es y seguirá siendo, según las previsiones del equipo de Gobierno del término, el motor dinamizador e impulsor de la economía del pueblo.

“Desde el Ayuntamiento somos conscientes de la importancia que tiene el turismo en el municipio y por ello continuamos apostando por este sector, con el objetivo de mantener el buen posicionamiento que se ha conseguido en los últimos años, tanto como destino preferente dentro del turismo rural y de interior, como por el alto nivel de los alojamientos turísticos y complejos hoteleros que tenemos, tanto en cantidad como en calidad”, explica Juan Montes Sacristán, alcalde de Turégano.

“Por otro lado, he de destacar que en el último año se ha notado un ligero descenso en el nú-

mero de turistas que pernoctan en el municipio, ya que tanto los restaurantes como las casas rurales continúan prácticamente al mismo nivel de ocupación que el año anterior. Aunque, durante los últimos meses, si que es cierto que los propietarios de las casas rurales ubicadas tanto en el pueblo como en los barrios agrupados me han transmitido que está disminuyendo el número de clientes que llaman pidiendo información sobre la estancia rural”, añade.

Durante el año pasado un total de 15.000 personas visitaron el monumento más emblemático de la localidad, el Castillo de Turégano que, junto a la iglesia de San Miguel, recientemente recuperado su ábside románico, son los mayores reclamos turísticos del pueblo. La Casa del Ingeniero que dispone de un museo forestal donde se expone como se trabajaba hace años en los pinares y los utensilios que se usaban recibe también un número considerable de visitas al año.

“Por regla general el turista



El Castillo de Turégano es el principal reclamo turístico, con una media de 15.000 visitas anuales / J. MARTÍN

que se acerca hasta Turégano aprovecha y visita el Castillo, la iglesia parroquial, el museo y por supuesto, degusta la afamada y exquisita gastronomía de la zona”, comenta Montes.

Por otro lado, hay que resaltar la labor constante de Acotur, Asociación de Comerciantes de Turégano, por su constante empeño, junto al Ayuntamiento del pueblo, en modernizar el turismo al mismo tiempo que evoluciona la sociedad, manteniendo los reclamos que ya tienen y creando nuevas demandas turísticas.

Con este objetivo se han creado varias rutas y sendas, tanto para realizar senderismo como para ir en bicicleta, que discurren por distintas zonas de esta bonita localidad, permitiendo a los amantes del deporte y la naturaleza disfrutar de los atractivos naturales de la provincia de Segovia.

Además, los turistas tienen a su disposición unos videos y guías turísticas, que se pueden descargar desde Internet previamente a venir al pueblo, con el fin de que cuando estén en Turégano dispongan de la informa-

ción necesaria para conocer la historia, el patrimonio y el pasado de la localidad.

Respecto a los actos culturales, el calendario tureganense es de lo más intenso y variopinto ya que cuenta con citas señaladas como son la tradicional Feria de San Andrés, que se celebra el último fin de semana de noviembre, así como el Festival Turégano Suena a Música, en el mes de julio y las emotivas procesiones de La Carrera y la Procesión del Silencio, donde se apagan las luces y suena la música sacra durante todo el recorrido.

*El Rancho*  
DE LA ALDEGÜELA

**CELEBRE CON NOSOTROS SU FIESTA DE BODAS  
Y SU BANQUETE FAMILIAR**



Y AHORA

**EL HOTEL DEL RANCHO**

VENGA A DISFRUTAR DEL BUEN COMER Y DEL BUEN DORMIR

**TORRECABALLEROS (SEGOVIA)**

Tel. 921 401 060 / Fax. 921 401 228 / [www.el-rancho.com](http://www.el-rancho.com) / [info@el-rancho.com](mailto:info@el-rancho.com)

**LA IGLESIA DE SOTOSALBOS, UNA JOYA ROMÁNICA DECLARADA BIEN DE INTERÉS CULTURAL**

Una media de 30 parejas anuales procedentes de la capital madrileña y segoviana contraen matrimonio en la iglesia de San Miguel Arcángel. / EL ADELANTADO

**SOTOSALBOS SE HA CONVERTIDO EN UNO DE LOS DESTINOS RURALES Y PARA LA CELEBRACIÓN DE ENLACES MATRIMONIALES MÁS DEMANDADOS DE LA PROVINCIA DE SEGOVIA GRACIAS A SUS MÚLTIPLES ATRACTIVOS**

**SARA SUÁREZ VELASCO**

El enclave privilegiado de esta pequeña localidad serrana, ubicada a los pies de la Sierra de Guadarrama, junto a su cuidada estética rural y el gran elenco de servicios de calidad que ofrece, la han convertido en un destino preferente para turistas y visitantes y en un destino de los más demandados de la provincia de Segovia.

“Mucha gente elige el pueblo como lugar de descanso y desconexión. La afluencia de turismo rural y de personas que deciden casarse en la localidad es bastante alta”, comenta Feliciano Isabel Gimeno, alcalde de Sotosalbos.

El gran atractivo turístico del municipio es la iglesia de San Miguel Arcángel ya que son muchas las parejas de novios procedentes de la capital segoviana y de Madrid las que deciden casarse en dicho templo románico, uno de los más bonitos de toda la provincia. La media de enlaces matrimoniales es de treinta parejas anuales, en su gran mayoría turistas que tras pasar un día en el municipio y ver el interior de la iglesia parroquial quedaron encantados.

“Además del encanto de la iglesia que fue declarada Bien de Interés Cultural y que tras su remodelación fue considerada

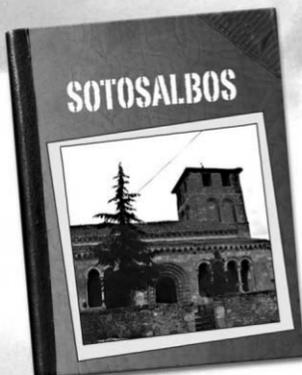
como una de las joyas románicas de la provincia de Segovia, llegando a convertirse en uno de los templos más conocidos del románico rural por su estructura, cabecera plana y su galería porticada, cabe destacar que muchas parejas eligen el pueblo por disponer de los servicios necesarios y de calidad más que suficientes, tanto para pasar unos días de turismo rural como para la celebración de un bonito enlace. Es decir, en Sotosalbos hay cuatro restaurantes, un complejo para bodas y diez casas rurales, entre otros servicios”, añade.

En cuanto a la población, Sotosalbos ronda los 145 em-

padronados, cifra que aumenta durante los fines de semana y festivos, llegando a duplicarse e incluso triplicarse durante el periodo estival, puesto que son muchos los vecinos que pasan el verano en dicho término. Del mismo modo, que gran parte de este incremento de habitantes es consecuencia de que vecinos del pueblo, que por motivos laborales u otros motivos, tuvieron que irse a vivir a las grandes urbes siguen eligiendo la localidad como destino de excelencia para disfrutar de unos días de descanso, estar en plena naturaleza o degustar de la excelente gastronomía de la zona.

“”

La afluencia de turismo rural y de personas que deciden casarse en la localidad, tras quedar encantados con el interior del templo románico, es bastante elevada



*Al pie de la Sierra*  
[www.sotosalbos.es](http://www.sotosalbos.es)



**Ayuntamiento de Sotosalbos**

**El Corral de Joaquina**  
bar restaurante  
HORNO DE ASAR



C/ Íscar, nº 3  
PEDRAZA DE LA SIERRA (Segovia) Tel. 921 50 98 19-18

LA ESTACIÓN DE LA PINILLA, RECIBE TURISTAS DURANTE TODO EL AÑO



Una media de 4.000 bikes disfrutaron de un gran circuito de descenso. / J. MARTÍN



El número de esquiadores fluctúa en función de la cantidad de nieve y del sol. / J. MARTÍN

# Gran alternativa al ocio activo

'LA PINILLA' ES LA ESTACIÓN DE ESQUÍ CON MÁS METROS DE PISTA ESQUIABLE DEL SISTEMA CENTRAL Y EL ÚNICO 'BIKE PARK' INVERNAL DE EUROPA CON TELESILLA CUATRIPLAZA

SARA SUÁREZ VELASCO

La Pinilla, ubicada en el macizo de la Sierra de Ayllón es una estación de esquí de verano, que "gracias a algunas de sus características se ha convertido en la estación de esquí más alpina del Sistema Central, con una zona esquiuable, la del Mirador, y una comercial, que la dota de un doble cariz: estación dirigida a un público de esquí medio, pero también a un esquiador de nivel alto y acostumbrado a pistas de distinto grado de dificultad", explica Ángel González, director de 'La Pinilla'.

"Somos uno de los centros alpinos con más hectáreas con innivación artificial que le da servicio a España. De hecho, de las 57,6 hectáreas totales, el 75 % están equipadas con innivación artificial. Además, este año hemos introducido un nuevo equipamiento de nieve artificial, con 35 nuevos cañones y con una de las tecnologías más avanzadas del mundo. Gracias a ella hemos podido abrir cerca de 3 kilómetros de pistas a pesar de la falta de precipitaciones del mes de diciembre y de las altas

temperaturas registradas", añade.

En cuanto, a si los amantes de este deporte prefieren nieve artificial o natural existe disparidad de opiniones. Pues la nieve natural es un material poroso, compuesto de aire y agua en proporciones diversas, en función de su estado, sólido, líquido o vapor. La artificial tiene un alto componente de hielo, menor de agua y aún menor de aire. Por ello, y en líneas generales, ya que también depende de a qué temperatura y con qué calidad se produzca dicha nieve artificial, la producida tiene el doble de densidad que la natural por la mayor cantidad de hielo, lo que hace que se evapore con mayor dificultad que la natural cuando llueve o hace mucha humedad.

"Estas condiciones han permitido que La Pinilla haya mantenido cerca de tres kilómetros de pistas abiertas a pesar de la lluvia en las pasadas vacaciones de Navidad. Y en cuanto a si se prefiere la nivel natural, pues posiblemente sí, pero se debe esquiar en todo tipo de nieve pues las satisfacciones se encuentran siempre, si se valoran más las

sensaciones que produce la técnica del desplazamiento", asegura González.

[""]

## Uno de los centros alpinos con más hectáreas de innivación artificial

Por otro parte, "respecto a la temporada actual hay una doble valoración. Pues, desde el punto de vista económico ha sido mala en sus inicios, pero desde el punto de vista de la oferta esquiuable durante las Navidades estoy muy satisfecho con el trabajo realizado por el personal de la estación, por mantener abiertos los kilómetros de pistas con una óptima calidad. De hecho, hemos sido la estación de esquí con de Castilla y León y del Sistema Central con más metros de pistas esquiabiles y, cuando el cielo ha estado despejado la calidad ha sido más que buena. Y es que, que una pista

de dos kilómetros se abra y se mantenga sólo con nieve artificial, a pesar de las altas temperaturas, dice mucho del trabajo y del esfuerzo realizado, pues el gasto energético ha sido grande", añade.

**ESTACIÓN DE VERANO** La estación de 'La Pinilla' cuenta con uno de los 'Bike Park' más importantes de la península, que durante la pasada temporada recibió 4.000 bikers que disfrutaron de un gran circuito de descenso. Así mismo, por primera vez también se celebró el Campeonato de España en la modalidad de Dh y 4X, como consecuencia al auge de la bicicleta de montaña. Para la próxima temporada se tiene previsto aumentar el circuito con nuevas pistas, con el objetivo de dar servicio a la modalidad de Enduro.

Y por último, hay que resaltar la excelente acogida que ha tenido la apertura del 'Bike Park' en invierno. Este año, ha sido la primera vez que se realizaba, convirtiéndose la estación de 'La Pinilla' en el único Bike Park invernal de Europa con un servicio de telesilla cuatriplaza.

SC 'INVER ACTIVA'

### Abierto el plazo para actividades de nieve y multiaventura

Hasta el 16 de enero está abierto el plazo para solicitar alguna de las plazas del programa 'Inver Activa' de la Junta de Castilla y León, consistente en actividades de nieve y multiaventura en estaciones invernales de León, Segovia y Cantabria. En esta edición se han convocado un total de 225 plazas divididas en cinco actividades que se desarrollarán en estaciones invernales de Castilla y León y Cantabria. De ellas 50 plazas han sido ofertadas en la estación segoviana de 'La Pinilla' del 9 al 11 de marzo.

En dicha convocatoria pueden participar los jóvenes de la región que en la fecha del inicio de la misma tengan entre 18 y 30 años y se ha programado con el objeto de incentivar y favorecer la movilidad geográfica, y ofrecer nuevas posibilidades de ocio alternativo y activo.

El resto de plazas serán en 'Alto Campo', Cantabria, 'Leitariegos' y 'San Isidro y Vegacervera', León.



La mejor estación invernal del Sistema Central



GRANDES ALICIENTES

Información y reservas:  
921 12 55 00.

CONSULTAR OFERTAS ESPECIALES GRUPOS DE EMPRESA

RIAZA  
(Segovia)

# Segovia

[www.segoviaturismo.es](http://www.segoviaturismo.es)



**FITUR**  
**2012**

*Ven a Segovia.  
Te esperamos.*



## MUSEOS

### El Prado abrirá todos los días de la semana a partir de hoy

Como ya se venía anunciando, el museo de El Prado abrirá sus puertas todos los días de la semana desde hoy. Para celebrarlo, el acceso a sus colecciones será gratuito los lunes 23 y 30 de enero. El horario será de 10 a 20 horas, de lunes a sábado; y de 10 a 19, los domingos y festivos.



## LA CIFRA

# 23

Es el número de provincias que permanecerán en alerta por frío intenso durante hoy, por lo que la Dirección General de Protección Civil ha activado el plan especial de nevadas.

La ingesta de esta fruta previene y retrasa el comienzo de la degeneración macular asociada con la edad, puesto que hace que «la retina no se oxide», según señala un estudio estadounidense

# EL PODER DE LAS UVAS

• La enfermedad se produce cuando se dañan los vasos sanguíneos de la parte central de la retina; aquella que permite que la visión sea mucho más nítida y detallada.

## EUROPA PRESS / MADRID

La ingesta de uvas previene y retrasa el comienzo de la degeneración macular asociada con la edad (DMRE), puesto que hacen que la retina no se oxide, según asegura un estudio estadounidense recogido en la publicación *Free Radical Biology and Medicine*. «Una dieta enriquecida en antioxidantes naturales, como las uvas, evita la DMRE y aporta beneficios a la retina y a sus funciones», reconoce la científica principal Silvia Finnemann, del Departamento de Biología de la Universidad de Fordham de Nueva York.

De esta manera, el análisis observó el impacto que tenía una alimentación rica en antioxidantes en la visión de roedores mayores que sufrían daños en la retina. Cada uno de ellos recibió una dieta normal o enriquecida en uvas o en luteína. A pesar de que los resultados revelaron que esta propiedad era efectiva, el fruto de la viña era lo que ofrecía más protección a la vista y, en especial, a la retina.

«El efecto protector de estos alimentos es importante, pues aporta beneficios a los ojos de las personas mayores, incluso si fueron consumidos cuando eran jóvenes», precisa Finnemann.

La degeneración macular asociada con la edad se produce cuando se dañan los vasos sanguíneos de la parte de la retina co-

nocida como la mácula, que hace que la visión sea mucho más nítida y detallada. Es una enfermedad del ojo ocasionada por daños o deterioro.

La mácula es una capa amarillenta de tejido sensible a la luz que se encuentra en la parte posterior del órgano de la visión, en el centro de la retina. Este área proporciona la agudeza que permite percibir los detalles más finos y pequeños. Cuando ésta no funciona correctamente, las áreas

del centro del campo visual empiezan a perder nitidez de forma gradual.

**FACTORES DE RIESGO.** El tabaquismo, la edad avanzada, antecedentes familiares de DMAE, el alto nivel de colesterol en la sangre, entre otros, son condicionantes influyentes. Recientes publicaciones han apuntado que la mutación del gen *factor H* podría ser una de las causas de la enfermedad, ya que las personas que lo

presentan, poseen menos capacidad para controlar la inflamación causada por una infección cualquiera, lo cual podría actuar como desencadenante de la dolencia.

La degeneración macular ocasiona diferentes síntomas en cada persona. Puede que, al comienzo de la enfermedad, sea imperceptible, sobre todo cuando se produce en un solo ojo mientras que el otro se mantiene sano por mucho tiempo. Una rápida pérdida de la visión central es síntoma frecuente de que la persona padece de degeneración macular en ambos ojos.

En la cotidianidad podemos encontrar indicios de este patología, como líneas rectas que se ven distorsionadas, ver palabras borrosas, problemas para detallar y áreas oscuras o vacías en el centro de la visión.

En caso de padecer algunos de los síntomas se debería visitar a un oftalmólogo de forma inmediata. Aun así, existe el conocido test de la *rejilla de Amsler* que puede resultar de ayuda para conocer si se padece esta enfermedad.

El diagnóstico precoz, como en todas las enfermedades, es fundamental para minimizar las consecuencias de la DMAE. Será el oftalmólogo especialista en retina el que indicará las pruebas más apropiadas para catalogar la enfermedad. Entre ellas la angiografía fluoresceínica y angiografía con verde de indocianina así como la Tomografía de Coherencia Óptica, que permitirán determinar la extensión y el carácter de la lesión y el tratamiento más idóneo. Por ello, cuanto más a tiempo se realice en diagnóstico, más posibilidad existirá de detener la grave enfermedad.



El fruto de la viña contiene antioxidantes beneficiosos para el ser humano.

## ► POBLACIÓN

### Los ciudadanos extranjeros empadronados aumentaron en 3.753 en 2010

#### EUROPA PRESS / MADRID

La cifra de extranjeros empadronados en España aumentó en 3.753 personas durante el año 2010, pero en el mismo período el Gobierno concedió 135.376 nuevas autorizaciones de residencia para este colectivo, según los datos del Instituto Nacional de Estadística.

La divergencia entre ambas estadísticas puede explicarse atendiendo a los no españoles que, estando empadronados en el país, no gozaban de un permiso de residencia en el año 2010, aunque también hay que tener en cuenta que son muchos los ciudadanos europeos que aun viviendo en España, no realizan los trámites de empadronamiento.

De hecho, en las mismas fechas el INE tiene contabilizados a 2.445.838 europeos registrados, mientras que la población de estas nacionalidades con una tarjeta de residencia eran entonces 2.012.538, 433.300 personas menos.

En este sentido, un estudio del Real Instituto Elcano concluyó que es «casi imposible» conocer el número de ciudadanos ingleses, franceses o alemanes afincados en el país, ya que «gran parte de ellos pasan temporadas manteniendo a la vez residencia en sus Estados de origen o yendo y viniendo» y, más de la mitad no se registran.

En cuanto a los nacionales de países no comunitarios, en el Padrón Municipal consolidado figuraban a 1 de enero de 2011 un total de 3.305.649 personas, pero en las mismas fechas había 780.673 permisos de residencia vigentes menos.



Varios extranjeros guardan su turno.

## TECNOLOGÍA

**Liquipel permite sumergir los 'smartphones'** ■ La compañía Liquipel ha creado uno de los inventos más revolucionarios para smartphones, y sobre todo, el que más tranquilo dejará a los usuarios en caso de accidente acuático con su dispositivo móvil. Se trata de un protector químico que aísla los teléfonos de cualquier líquido que entre en ellos.



## ESPECTÁCULO

**El musical 'Chicago' se despide de los escenarios españoles** ■ El musical *Chicago* se despidió ayer de los escenarios españoles, después de permanecer en cartel más de dos años. El espectáculo bajó el telón por última vez en el Nuevo Teatro Alcalá después de haber viajado por más de 30 ciudades de todo el territorio nacional.



## | LA FRASE |

«Mi nuevo disco, 'Habla', está plagado de mensajes de vida y lleno de contrastes para emocionar»

MANUEL CARRASCO  
CANTANTE

## PANORAMA

## FILATELIA

## Una llamada de atención sobre la conducta al volante desde 'Valores cívicos'

ANDRÉS GALARÓN

Servirse de los sellos y su valor de difusión dentro del servicio postal universal y en los fondos de los coleccionistas busca propagar su mensaje la serie *Valores cívicos*. En este 2012 se engrosa desde el 9 de enero con tres nuevos objetivos: no contaminar, respeta la velocidad y atento a la conducción que obran los valores de franqueo de 0,36, 0,51 y 0,70 euros respectivamente. En la última década cerca de una treintena de motivos vinculados a los valores cívicos y derechos humanos se pueden ver en los efectos de Correos.

La seguridad vial ya mereció tratamiento en estas emisiones con anterioridad recuperando ahora aquel espíritu. En tiempos pretéritos se hacía especial hincapié en el respeto que como civilización debemos demostrar en nuestro comportamiento en sociedad y máxime al volante. Los valores cívicos como nos recuerdan, se exi-

gen a cada uno pero están en relación con los demás.

Los nuevos sellos completan la tasas de los tramos más populares en envíos de los usuarios, que sufríamos el 2 de enero la aplicación de un aumento de 2,86 por ciento. Por ello se emiten autoadhesivos y con una tirada ilimitada en el número, lo que ha de hacerles muy populares en los intercambios epistolares. Los tres diseños han salido del Estudio Jesús Sánchez que lo firma al pie, sin acentuar sus vocales.

Protagonistas de una sociedad rápida, individualista las conductas irrespetuosas ignoran las normas establecidas. Pierde la llamada no la vida, atento a la conducción y respeta la velocidad atento a la conducción, son los mensajes actuales que se suman al de los ceros verdes dirigidos a no contaminar el aire, tierra y agua, elementos imprescindibles de vida para nuestra presencia en la tierra.



La cortesía, la prudencia, la responsabilidad se esconden en el mensaje.

## EL HIERRO

## Las emisiones de CO2 en el volcán siguen bajando

El Instituto Volcanológico de Canarias comunicó ayer a la dirección del Plan Especial de Protección Civil por Riesgo Volcánico de la Comunidad Autónoma de Canarias que continúa registrando una tendencia descendente de la emisión difusa de dióxido de carbono (CO2) a la atmósfera por el edificio volcánico insular de la isla de El Hierro. Una decaden-

cia que se inició a finales del pasado mes de noviembre.

## SALUD

**Detectar cambios en los azúcares frena el cáncer de esófago** ■ Científicos del Medical Research identificaron ayer cambios en los azúcares que cubren a las células precancerosas en el esófago facilitando la eliminación de éstas antes de que sean dañinas.

## EL VATICANO

**La Policía desaloja a 50 'indignados' que querían acampar en San Pedro** ■ La Policía italiana desalojó ayer a medio centenar de *indignados* que intentaban acampar en la plaza de San Pedro de Roma.



Angelina Jolie podría tener un papel en la próxima cinta de Almodóvar, un filme que rodará en EEUU y en inglés. / REUTERS

# LA NUEVA MUSA DE ALMODÓVAR

Angelina Jolie logra arrancar al cineasta manchego la promesa de que contará con ella para alguno de sus próximos proyectos

EUROPA PRESS / MADRID

Para qué andarse con rodeos. Eso es lo que debió pensar Angelina Jolie cuando, ni corta ni perezosa, interrumpió una entrevista y abordó al director manchego Pedro Almodóvar para pedirle trabajo en sus próximas películas.

Los dos estaban invitados, este fin de semana pasado, al evento que reunía en Los Ángeles a los directores de los filmes candidatos a mejor película de habla no inglesa en los Globos de Oro. Y los dos estaban, codo con codo, atendiendo a la prensa antes del acto.

La intérprete consideró oportuno, en ese momento, reclamarle un papel de *chica Almodóvar* al cineasta español. Y así lo hizo. Tras un saludo cariñoso, consiguió arrancarle la promesa de que contará con ella para alguno de sus futuros proyectos.

La directora de *In the Land of Blood and Honey*, le preguntó: «¿Cuándo me darás un papel?». «No te preocupes, eres joven», contestó él, sorprendido por la situación. «¿Pero me prometes que algún día?», continuó Jolie con ve-

hemencia. «Sí, por supuesto».

«Esto es un compromiso delante de las cámaras», afirmó Almodóvar, que le recordó a la actriz que se habían conocido en Los Ángeles cuando ella acababa de protagonizar *Inocencia interrumpida* y el manchego había estrenado *Todo sobre mi madre*. Tanto Jolie como Almodóvar obtuvieron el Oscar por esos proyectos, la estadounidense como mejor intérprete de reparto y el español en la categoría de mejor película extranjera.

## ¿LA NUEVA CARMEN MAURA?

Jolie no ocultó en ningún momento su admiración por el cineasta y

**El director asegura que la intérprete encaja en sus películas porque arriesga en sus papeles**

por su última película, *La piel que habito*, que le pareció «una de las obras más inusuales, originales y audaces» que había visto en su vida. «Se ve que no hay nada que le bloquee y que le haga pensar cómo se van a recibir sus obras. Tiene la libertad de dejarse llevar e intentarlo todo. Es tan creativo y tan valiente que no puedes evitar sentirte atraída por él. Estoy muy inspirada por el español», manifestó.

Tras la propuesta de la pareja de Brad Pitt, Almodóvar ya cavila qué papel y qué cinta podría ajustarse a la californiana.

Así, el manchego adelantó que tiene entre manos un proyecto ambientado en Nueva York que podría llevarle a rodar en EEUU y en inglés si logra el guión adecuado. «A mí Angelina me encanta. Creo que encaja perfectamente en mis películas porque es una chica que se arriesga. Eso sí, no en cualquiera, pero sí en muchos de los papeles femeninos que he escrito», explicó el cineasta, que se imaginó a Jolie como la Carmen Maura norteamericana.

«Ella puede ser una mujer sobria pero *glamurosa*. Podría haber realizado de Pepi (Maura) en *Pepi, Luci, Bom y otras chicas del montón* (1980) o el personaje de Carmen en *¡Qué he hecho yo para merecer esto!*, bien despeinada y con poco maquillaje», apuntó.

Angelina Jolie ha conseguido, en su debut como directora, que su cinta bosnia *In the Land of Blood and Honey* fuera nominada como mejor película extranjera. Categoría en la que se medirá con las cintas de AsgharFarhadi, *Nader y Simin, una separación*, con los hermanos Jean-Pierre y Luc Dardenne y su película *El niño de la bicicleta*, con la del director chino, Zhang Yimou, *The Flowers of War*, y con la española *La piel que habito*, una de las grandes triunfadoras en las nominaciones a los Premios Goya con 16 candidaturas.

# DECÁLOGO PARA AHORRAR EN 2012

Revisar las facturas y aprovechar los descuentos son claves a la hora de superar una cuesta de enero que podría alargarse todo el año

EUROPA PRESS / MADRID

Este año el mes de enero parece más cuesta arriba que nunca debido a la situación económica actual. Los españoles se enfrentan a una época dura donde, además de los gastos extra de Navidad, se suma la subida del IRPF, la desaparición de la ayuda al alquiler y los futuros aumentos de impuestos para lograr reducir el déficit al 4,4 por ciento de PIB. En este contexto, Internet y las redes sociales ayudan al ciudadano a encontrar las mejores ofertas y las fórmulas más innovadoras para reducir gastos. *Comuto.es*, una de las redes sociales que más apuesta por el ahorro mediante la fórmula de los viajes en coche compartido, ha realizado un decálogo de buenos propósitos para afrontar el 2012 de forma positiva.

**1 SER TU PROPIO GESTOR PUEDE SER DIVERTIDO.** Para llevar las cuentas basta con un cuaderno y una calculadora. Para ello, guardar los tickets de compra y las facturas ayudará a comparar los precios entre diversos comercios, controlar los meses de más gasto de luz o gas, e incluso, saber en qué productos se pueden reducir gastos. Según la OCU, si se eligieran los establecimientos más baratos se podría ahorrar una media de 1.046 euros al año, el equivalente a dos meses de compra.

**2 CONVIERTE LO NOVEDOSO EN HABITUAL.** Algunos pequeños gestos diarios que apenas llevan tiempo pueden ahorrar hasta un 10 por ciento en las facturas mensuales. Entre los hábitos más recomendables están bajar las persianas al atardecer para que no se enfríe la casa o desenchufar los aparatos eléctricos en *standby*. Vigilar los goteos y fugas de las cisternas, ducharse en vez de bañarse, poner lavadoras con cargas completas o racionalizar el consumo de agua en el cepillado de dientes suponen un gran ahorro.

**3 O LO QUE ES LO MISMO, EL SURGIMIENTO DEL CONSUMO COLABORATIVO.** Gracias a Internet, podemos dar a nuestros bienes nuevos usos y mejorar su rendimiento compartiéndolos con otras personas. Un ejemplo son páginas como *Airbnb* o *Coachsrfing*, donde los dueños pueden alquilar su casa, algunas habitaciones o prestar su sofá a viajeros de todo el mundo. De este modo, además de rentabilizar tu inversión, también compartes nuevas experiencias.

**4 AHORRA Y CONOCE GENTE VIAJANDO EN VEHÍCULO COMPARTIDO.** Uno de los principales gastos de las familias españolas es el coche, y la solución a este problema pasa por compartir coche. En *Comuto.es*, los conductores ofrecen sus asientos libres a los pasajeros que realizan la misma ruta, como ir a diario al trabajo o puntualmente a otras ciudades, compartiendo los gastos del trayecto. «Viajando en coche compartido, los conductores pueden ahorrar hasta el 75 por ciento de los gastos de desplazamiento» precisa Vincent Rosso, cofundador de la empresa, a lo que añade: «para un trayecto diario de 20 kilómetros entre el lugar

donde se vive y el trabajo se pueden ahorrar más de 2.000 euros al año compartiendo coche».

**5 SI NECESITAS UN COCHE DE FORMA PUNTUAL, LO TUYO ES EL 'CAR SHARING'.** Alquilar un vehículo de este modo es la mejor opción para aquellos que necesitan el coche ocasionalmente. Como explica Ian Paterson, fundador de la empresa de *car sharing* *Respiro*, el objetivo es «ahorrar pagando solo por el tiempo de uso, compartiendo coches de baja emisión y haciendo un uso más racional del vehículo». Así podrás conducir tu propio utilitario por horas o por días, y pagar solo por lo que utilices, reduciendo el gasto anual del coche de un 30 hasta un 50 por ciento.

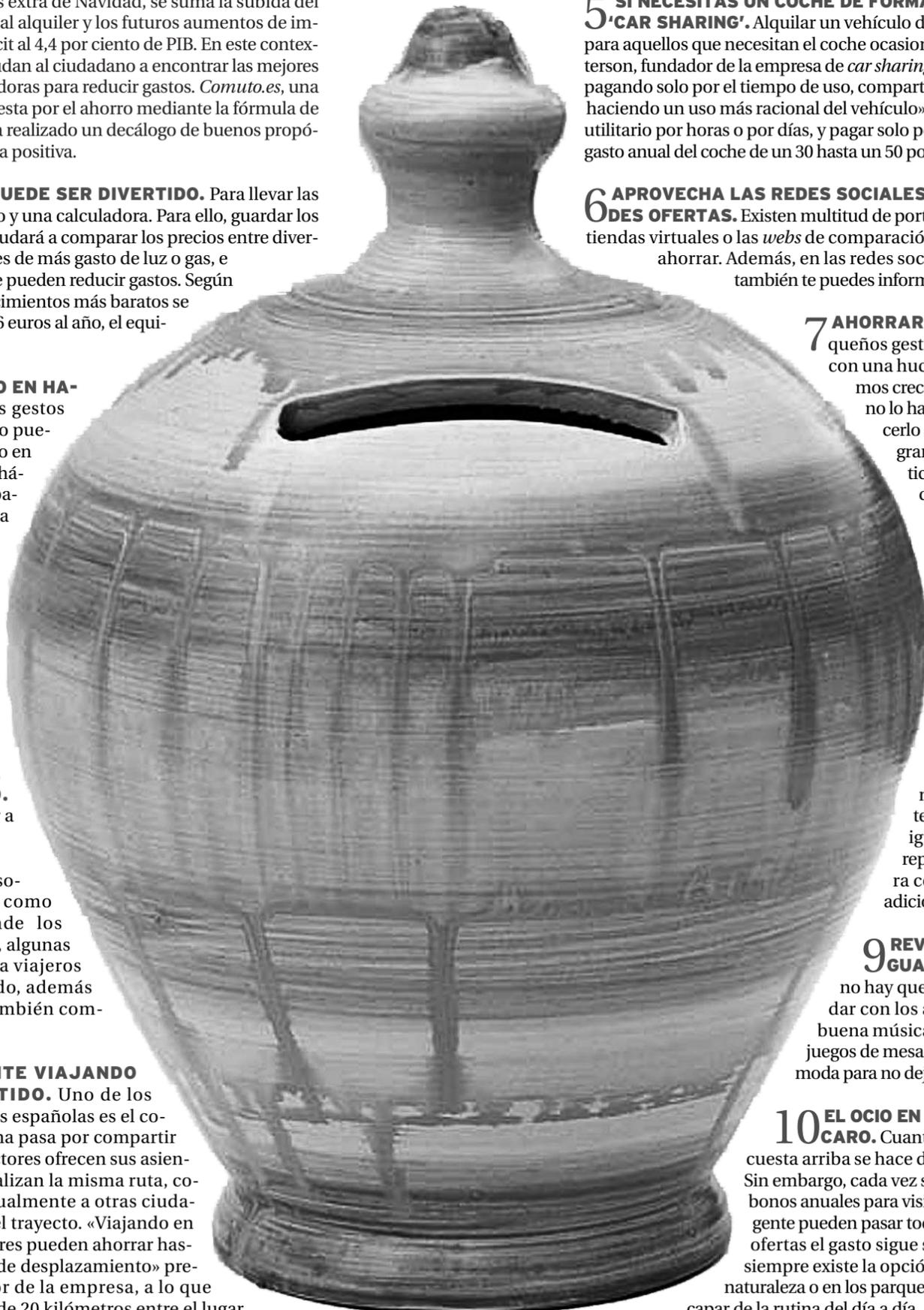
**6 APROVECHA LAS REDES SOCIALES PARA ENCONTRAR GRANDES OFERTAS.** Existen multitud de portales como los *outlet on-line*, las tiendas virtuales o las *webs* de comparación de precios que nos ayudan a ahorrar. Además, en las redes sociales como *Facebook* o *Twitter* también te puedes informar de todas estas ofertas.

**7 AHORRAR SIN QUE TE DUELA.** De pequeños gestionábamos nuestras monedas con una hucha en la que poco a poco veíamos crecer nuestros ahorros. ¿Por qué ya no lo hacemos? La mejor fórmula es hacerlo sin darnos cuenta, es decir, programar una transferencia automática mensual que traslade una pequeña parte de la nómina a otra cuenta de ahorro en el momento del ingreso.

**8 LEE, REvisa Y RECLAMA EN TUS COMPRAS.** Es habitual que con la rapidez con la que se pasa por caja en los supermercados pueda haber algún error en la compra de la semana y que se haya cobrado dos veces el mismo producto. Por eso siempre hay que gastar unos minutos en revisar el ticket antes de abandonar el comercio. De igual forma, no debemos olvidar repasar las facturas mensuales para comprobar que no haya gastos adicionales que no hemos solicitado.

**9 REVIVE LA ÉPOCA DORADA DEL GUATEQUE.** Aun en época de crisis, no hay que renunciar a la diversión. Quedar con los amigos en casa para escuchar buena música, ver una película o desplegar juegos de mesa es una opción económica y cómoda para no dejar de ver a tus amistades.

**10 EL OCIO EN FAMILIA NO TIENE QUE SER CARO.** Cuanto más aumenta la familia, más cuesta arriba se hace disfrutar del ocio fuera de casa. Sin embargo, cada vez son más habituales las ofertas y bonos anuales para visitar parques temáticos donde la gente pueden pasar toda una jornada. Si aun con estas ofertas el gasto sigue siendo bastante considerable, siempre existe la opción de disfrutar al aire libre en la naturaleza o en los parques cerca de casa para intentar escapar de la rutina del día a día.





## SIRIA

**Al Asad proclama una amnistía general por cualquier crimen cometido** ■ El presidente de Siria, Bashar Al Asad, renovó ayer el decreto de amnistía general promulgado, inicialmente, en mayo de 2011 por el que promete el indulto a los responsables de los delitos cometidos durante el levantamiento, y da a los fugitivos un plazo, hasta finales de este mes, para que se entreguen a las autoridades. Además, el texto va acompañado de una orden para que, quienes se encuentren a la huida, se presenten ante las autoridades del país antes del próximo 31 de enero.



El crucero de lujo 'Costa Concordia' encalló el pasado sábado en la isla italiana de Giglio con más de 4.200 pasajeros a bordo. / REUTERS

## ALGUNAS CLAVES

### Los naufragos españoles unen fuerzas

Los primeros turistas nacionales del barco encallado ya han regresado a sus casas y lo primero que han hecho ha sido anunciar una denuncia conjunta contra la compañía.

Los primeros pasajeros españoles del crucero italiano *Costa Concordia*, siniestrado el pasado sábado en costas italianas, que regresaron ayer a España, anunciaron su intención de presentar una denuncia conjunta contra la compañía naviera. Así, lo aseguraron los 50 ciudadanos que aterrizaron en el Aeropuerto de El Prat (Barcelona) procedentes de Roma.

Los turistas, la mayoría catalanes, se reunieron de forma improvisada en las instalaciones de los aeropuertos, tanto en Barcelona como en el de la capital italiana, y comenzaron a confeccionar una lista de afectados y daños.

Por ello, y a la espera de reunir al todos los perjudicados, recopilaron los nombres y teléfonos que pudieron.

Además, criticaron que la evacuación del barco fue «muy lenta» y que algunos de ellos tuvieron que tirarse al agua para salvar la vida al ver que la embarcación se volcaba.

Una de las afectadas, Purificación Balbás, de Santander, relató que ella y su marido subieron en el penúltimo bote salvavidas y desveló que «la tripulación no sabía manipularlos y bajarlos al agua, hubo gente que se tiró al mar, otros se colgaron de las lámparas» y cuando pudieron salir del barco, estaba bastante hundido.

Balbás explicó que «primero dijeron que era un fallo técnico de los generadores, y luego fueron improvisando sobre la marcha, ya que la tripulación estaba también asustada; hubo mucha descoordinación y miedo, había gente en silla de ruedas y con bebés».

Esta afectada y su marido, Alfredo Herreros, llegaron a Barcelona con la misma ropa que llevaban en el momento del siniestro, cuando asistían a una cena en el crucero y «sin documentación, ni teléfono, nada», aunque pudieron llamar a la familia porque «nos dejaron un móvil», relató.

# Hallan a un español entre los cinco muertos del barco hundido en Italia

Los servicios de rescate encuentran los cadáveres del mallorquín Guillermo Gual, de 68 años, y el del italiano Giovanni Masia, de 85, en uno de los camarotes de la zona sumergida del crucero

• Testigos y expertos en salvamento marítimo aseguran que la labor de Francesco Schettino, el comandante de la embarcación, no fue la correcta ni antes ni después de encallar.

## EUROPA PRESS / MADRID

El balance de víctimas mortales del *Costa Concordia*, el crucero que encalló el pasado viernes en la isla toscana de Giglio, aumenta. Y es que los servicios de rescate encontraron ayer los cadáveres del mallorquín Guillermo Gual, de 68 años, y del italiano Giovanni Masia, de 85, en una de las zonas sumergidas de la embarcación de lujo, según afirmó el rotativo *Il Corriere della Sera*. Por su parte, el Ministerio de Exteriores, al cierre de esta edición, todavía no lo había confirmado de forma oficial.

Los cuerpos estaban cerca de uno de los puntos de recogida y tenían los chalecos salvavidas puestos. Posteriormente, fueron trasladados a un hospital de Grosseto, donde se certificó su fallecimiento.

Por su parte, los buzos encargados de buscar a los desaparecidos que podrían permanecer aún atrapados en el barco prosiguieron con las tareas de rescate con creciente pesimismo tras el hallazgo. Así, el número de personas que han perdido la vida en el accidente asciende a cinco. Las tres primeras víctimas confirmadas fueron dos turistas franceses y un tripulante peruano. Además, todavía hay 15 pasajeros que aún no han sido localizados tras el siniestro.

Pese a estos hechos, también hay alegrías entre los acontecimientos que se van sucediendo. Y es que los servicios de rescate consiguieron salvar a un tercer superviviente del interior de la embarcación. Se trata de Marrico Giampetroni, comisario de a bordo, quien fue sacado del barco en una camilla.

El equipo de salvamento italiano ya había logrado rescatar con vida a dos personas, una pareja surcoreana de 29 años.

**INDIGNACIÓN.** Los supervivientes solo tienen sentimientos de rabia, dolor y sufrimiento a su llegada a casa tras vivir los momentos más angustiosos de sus vidas. Y es que,



La Fiscalía detuvo a Francesco Schettino, comandante del crucero. / REUTERS

aunque no hay claros culpables, todo apunta, según los testimonios de expertos y de los pasajeros, que la labor del capitán del barco, Francesco Schettino que ya fue detenido, no fue la correcta.

«El comandante fue imprudente. Nada funcionó. Fue como el *Titánic*. Con la diferencia que aquí no se respetó lo de las mujeres y los niños primero o lo de que el capitán que abandona al final la nave», lamentó una de las afectadas.

A esta indignación se suman las palabras de varios expertos en salvamento marítimo que achacan a la complejidad tecnológica y a la falta de formación de los tripulantes el accidente. Además, apuntaron que el retraso en la evacuación podría ser consecuencia de un mal uso de las radiocomunicaciones. Aunque, afirmaron que «habrá que esperar al análisis de la *caja negra*, que permitirá esclarecer las causas del naufragio».



## LOS 'REFUGIADOS' DE HAITÍ

Dos años después del devastador terremoto, más de medio millón de ciudadanos del país caribeño siguen sin hogar debido a la entrega solo del 43 por ciento de la ayuda prometida

EUROPA PRESS / MADRID

Unos 520.000 haitianos siguen sin hogar cuando se cumplen dos años del terremoto que devastó la región, según un informe de Oxfam Internacional que establece que de los 4.600 millones de dólares comprometidos por los donantes, solo se ha entregado un 43 por ciento, lo que ralentiza aún más la reconstrucción del país. Esta es una de las principales conclusiones del

documento *Haití: El lento camino hacia la reconstrucción. Dos años después del terremoto*, que analiza 24 meses de tareas tras el seísmo de 7,2 grados en la es-

cala Richter que el 12 de enero de 2010 asoló la capital del país, Puerto Príncipe, y sus alrededores, dejando más de 220.000 fallecidos, 300.000 heridos y 1,5 millones de personas sin hogar.

El texto señala que de estos damnificados, más de un tercio siguen hoy refugiándose bajo lonas o durmiendo en tiendas de campaña. De hecho, en 2010 eran aproximadamente 1.550.000 ciudadanos en 1.555 campamentos temporales. En la actualidad, se cuentan 520.000 desplazados internos en 758 en este tipo de asentamientos.

**AMENAZA DE ENFERMEDADES.** «Esta cifra representa una reducción, pero no significa que las personas tengan mejores condiciones de vida. Para muchas de ellas, la carencia generalizada de servicios básicos, entre ellos sistemas de agua potable y letrinas que funcionen correctamente, representa un gran peligro para su salud, con la amenaza constante de enfermedades transmitidas por el agua, tales como el cólera», explica el documento.

En este sentido, señala que si bien se han producido avances, como el desalojo de más de cinco millones de metros cúbicos de escombros, -la mitad de los generados por el terremoto- o la construcción y rehabilitación de más de 430 kiló-

metros de carreteras, la mayoría de los haitianos siguen sin agua corriente, saneamiento ni acceso a un médico, con la amenaza latente del cólera, que se ha cobrado miles de vidas desde el terremoto.

Además, más del 70 por ciento de la mano de obra está desempleada o subempleada y han sido «escasos los logros» a la hora de reforzar la capacidad del Gobierno para tomar medidas decisivas a largo plazo en este sentido. «Aún queda mucho por hacer para asegurar que los haitianos a largo plazo cubran sus necesidades de vivienda, empleo y servicios básicos, tales como educación, agua y sanidad», señala la organización, para destacar que siete de cada 10 dólares que ingresa el Ejecutivo del país proceden de la cooperación internacional.

El informe recuerda que España, tercer donante bilateral a Haití con un compromiso de 346 millones de euros para el período 2010-2013, «debe, como socio privilegiado del Gobierno haitiano que ha tenido voz y voto en la Comisión Interina para la Reconstrucción del país, asegurarse de que el proceso se realice eficazmente». La ONG llama además a los donantes internacionales a involucrarse en este proceso y exige a la administración del país que elabore una política global de reasentamiento para los desplazados con un calendario claro.



Un hombre monta una tienda de campaña en un campamento improvisado tras el seísmo. / REUTERS



**FÚTBOL** El Cuéllar Eufón dejó escapar su victoria ante el Uxama en el tiempo de descuento (1-1)

**FÚTBOL** La velocidad del juego de la Segoviana B fue clave en su triunfo ante el Ávila B por 1-4

FÚTBOL

SEGUNDA DIVISIÓN B

# El perfecto anfitrión no sa

El equipo azulgrana tuvo más ocasiones que la UD Salamanca para ganar el partido, pero volvió a dejarse los puntos ante

G.SEGOVIANA	UD SALAMANCA
<b>2</b>	<b>3</b>
Durán	Bernabé
Jesús Alonso	Andrés
Pablo	Ibán Cuadrado
Chema	José Ángel
(Terleira, m.90)	(Ayala, m.63)
Víctor Pérez	Diego Reyes
Fran	Yuma
Ricardo	Sergio García
Manu	(Piojo, m.78)
(Mariano, m.46)	Javi Hernández
Maikel	Carlos
Cajoto	Lempereur
(Rubén, m.87)	(De Lucas, m.91)
Pino	Marcos Márquez

#### ÁRBITRO

Gallego Gambín, asistido en las bandas por Murcia y Lozano, del colegio murciano. Mostró tarjetas amarillas a Jesús Alonso, Víctor Pérez y Manu por los locales, y a Ibán Cuadrado, Diego Reyes y Piojo por los visitantes.

#### GOLES

0-1 (m.13) Sergio García; 1-1 (m.28) Maikel; 1-2 (m.42) Javi Hernández; 2-2 (m.67) Pino; 2-3 (m.88) Javi Hernández.

#### INCIDENCIAS

Encuentro correspondiente a la vigésima jornada de Liga en el grupo II de la Segunda División B, disputado en el campo de La Albuera, con la presencia de alrededor de 2.000 espectadores.

#### JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

En Segovia somos así. Llega uno de fuera, rico o pobre, que eso nos da igual, y le damos las llaves de nuestra casa para que se aposente a su antojo, se coma nuestra comida, se beba nuestra bebida y le "tire los tejos" a nuestra santa esposa, amén de dejarle criticar todo aquello que no le guste. Todo sea para que el invitado no se nos enfade y se vaya de nuestra casa feliz, y con la panza llena.

La Segoviana, desde 1928 digno representante de la ciudad por esos campos de Dios, no iba a ser menos, y lleva toda la temporada dejando que el rival que llega de fuera se aposente en La Albuera como si fuera su casa, domine el partido a base de fortaleza física, reciba un regalito en forma de gol a favor, y se lleve los tres puntos sin haber merecido (como mucho) más que uno. Ayer, la UD Salamanca no recibió un regalito de su anfitrión azulgrana, sino tres, los que necesitó para ganar a un equipo gimnástico que todavía no ha terminado de entender que el tiempo de los regalos se terminó en cuanto los Reyes Magos se volvieron a oriente a eso del mediodía del 6 de enero.

Como viene siendo habitual en los encuentros que la Segoviana juega en La Albuera, el equipo dirigido por Paco Maroto jugó un encuentro lo suficientemente digno como para haber sumado un punto ante un oponente de extraordinaria planta física, que sin em-



De esta manera remató Pino el balón que superó a Bernabé en el 2-2. / JUAN MARTÍN

bargo se mostró demasiado intermitente en su juego, sobreviviendo únicamente a base de contragolpes, ya que ni siquiera a balón parado logró explotar el poderío de sus hombres.

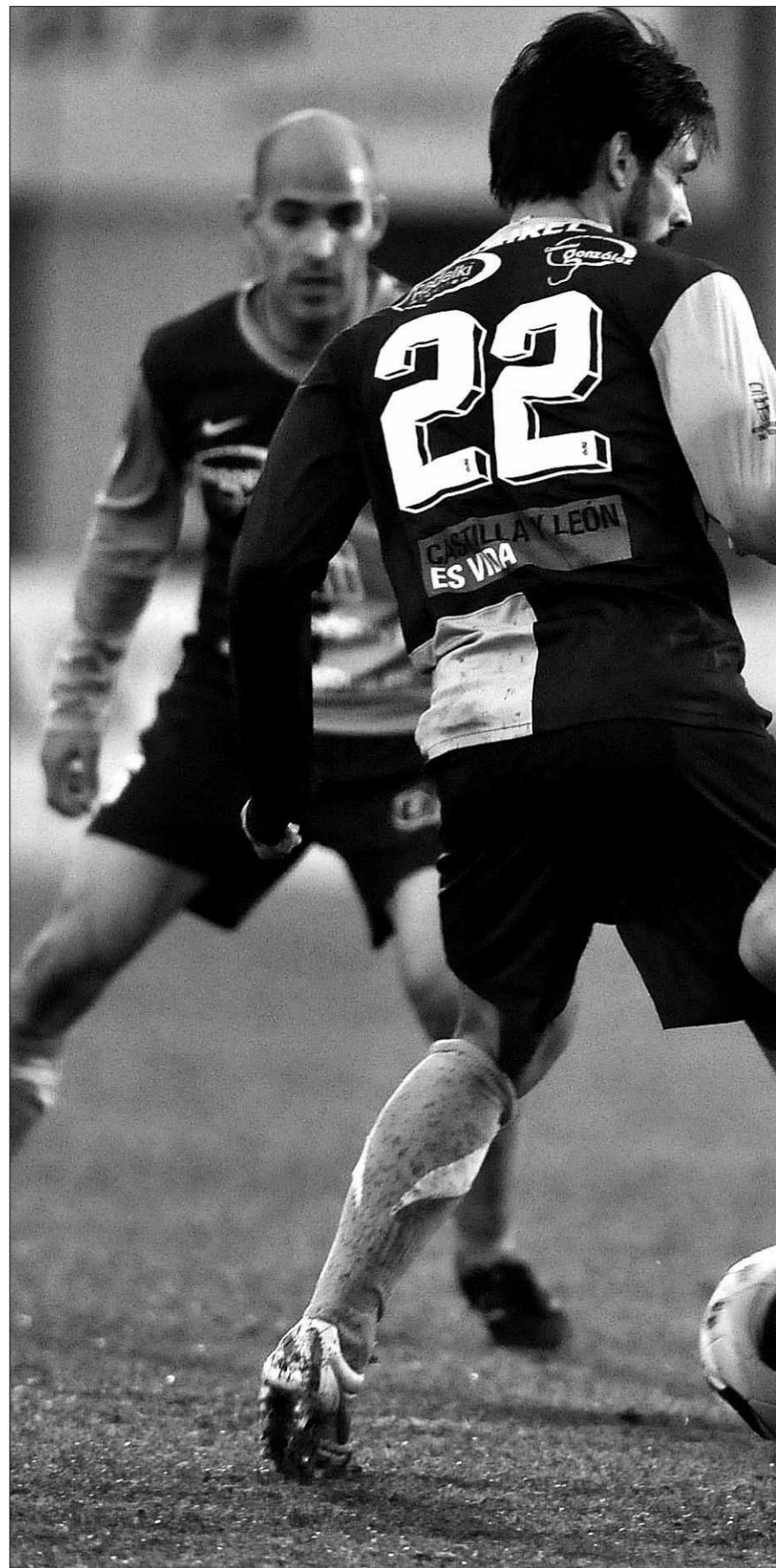
El conjunto charro salió presionando al azulgrana, que tardó diez minutos en crear su primera acción peligrosa, un remate desviado de Ricardo, y que por el contrario vio cómo su oponente llevó mucho peligro por las bandas. En el primer contragolpe del equipo de Pablo Zegarra, Sergio García llegó con claridad al área azulgrana, y envió el esférico a la escuadra de la portería defendida por Durán. Primera llegada, 0-1.

Como ya es tristemente habitual, en cuanto recibió el gol la Segoviana pasó a controlar el juego, para ir poco a poco llegando al área contraria. Pino tuvo el empate en un remate desde la frontal que un defensa desvió lo justo para mandar a córner, y poco más tarde fue, junto a varios de sus compañeros, el protagonista del 1-1, en una acción continuada en la que un defensa, el portero y el palo evitaron el gol local hasta que

el balón le llegó a Maikel, que le puso lejos del alcance de todos.

A la Segoviana le costó un poco poner la justicia en el marcador, pero ya con el 1-1 continuó manejando el partido, aunque la UD Salamanca siguió amenazando, que no rematando a portería, con su ambiciosa disposición en el campo, y la velocidad de sus interiores. Así, a tres minutos para el descanso Lempereur salió como una flecha al contragolpe, superó la tibia entrada de Manu, y llevó el balón hasta la frontal, donde Javi Hernández se buscó el hueco para superar a Durán. Segunda llegada, 1-2.

El único lanzamiento entre los palos de la UDS que no fue gol llegó a poco de reanudarse el partido, con un remate de Javi Hernández que Durán despejó a córner en gran intervención. Superado el susto por esa ocasión, la Segoviana volvió a llevar el peso del partido, en buena medida gracias al trabajo de Ricardo en la medular, al esfuerzo de Cajoto en el interior zurdo, y a la calidad de Pino, que tras recibir un pase de espaldas, dejó a su defensor con el



Cajoto y Maikel tratan de evitar la progresión de Javi Hernández, que con dos goles se convirtió en

molde, y puso el esférico lejos del alcance de Bernabé. Fue un gran gol que devolvió la justicia al marcador, y que puso al equipo de casa en órbita, mientras que a su oponente le entraron las dudas,

porque su juego no era ni mucho menos brillante, y sólo Lempereur parecía capaz de generar peligro entrando por su banda.

Cajoto tuvo el tercero para la Segoviana, pero detuvo Bernabé,

AFICIÓN

## OTRA BUENA ENTRADA

■ Las gradas de La Albuera volvieron a vivir un buen ambiente de fútbol, a lo que contribuyeron los aficionados de la UD Salamanca, que en buen número se colocaron en una de las zonas (sin acotar) de la grada nueva. Hubo mucho respeto entre las aficiones, salvo en un momento

puntual del partido en el que una provocación de David Durán cuando la Segoviana logró el empate a uno desató las iras de los seguidores salmantinos, que la tomaron con el portero de la Segoviana durante muchos minutos, afortunadamente sin que la cosa pasase a mayores.



FÚTBOL

SEGUNDA DIVISIÓN B

# Maikel del pozo

...en un rival que sobrevivió gracias a los errores locales



...en el mejor jugador de la Unión Deportiva Salamanca. // JUAN MARTÍN

y Pino no llegó por milímetros en el segundo palo a un cabezazo de Fran. El partido estaba en el aire, pero parecía decantarse paulatinamente del lado azulgrana, hasta que Ricardo cometió uno de los

escasísimos errores que tuvo en el encuentro, y vio cómo su intento de darse la vuelta con el balón controlado acabó en una rápida contra charra, que acabó con un remate cruzado de Lempereur que

### LAS DECLARACIONES

► JESÚS ALONSO JUGADOR DE LA GIMNÁSTICA SEGOVIANA

## «Tenemos que conseguir limar estos errores que nos están matando»

J.M. / SEGOVIA

Cariacotecido por la derrota se encontraba Jesús Alonso, lateral derecho de la Gimnástica Segoviana, que valoraba así el encuentro, "por desgracia, parece que estamos empezando a acostumbrarnos que nos pasen estas cosas. Creo que, en líneas generales, hemos hecho un buen partido y hemos tenido nuestras ocasiones para marcar. La Unión Deportiva Salamanca es un equipo que, aunque en la clasificación no esté ahora muy arriba, no tardará en estarlo, porque por plantilla y presupuesto debería de subir muchas plazas en la tabla, pero en este partido sólo nos ha creado peligro en los contraataques. Nosotros hemos perdonado, y ya se sabe en el fútbol lo que les pasa a los que perdonan tanto".

El jugador abulense destacó que los tres goles de la UD Salamanca no sólo habían llegado en tres contraataques, "sino también inmediatamente después de que nosotros dispusiéramos de claras ocasiones para marcar, y que por un motivo o por otro no hemos sido capaces de culminar".

Con el equipo de vuelta a los puestos de descenso después de no haber sumado ningún punto en los dos últimos encuentros ju-



Jesús Alonso dialoga con Paco Maroto durante el partido. // JUAN MARTÍN

gados en casa, Jesús Alonso entiende que "sólo hay una receta para salir de esta situación, que es la de seguir trabajando y limar estos pequeños errores que

son los que nos están matando. Seguimos estando a una victoria de la permanencia, así que las distancias no son en absoluto preocupantes".



Maikel y Víctor Pérez se lamentan del tercer gol encajado, que certificó la derrota azulgrana. // JUAN MARTÍN

Durán no acertó a detener, sino sólo a despejar en corto, para que Javi Hernández remachara el 2-3.

El tiempo que quedaba se marchó en lo de siempre. Las prisas, los balones colgados, media

ocasión entre un barullo de piernas... y así la Segoviana se marchó del partido con la sensación de no haber sido inferior a su oponente, que como tantos otros equipos de esta Segunda B, llegó a La Albuera,

fue obsequiado con un regalito, en este caso tres, y se marchó con la victoria. El perfecto anfitrión no sale de los puestos de descenso en una categoría en la que no hay sitio para los románticos.

FÚTBOL SEGUNDA DIVISIÓN B

# La permanencia, a una victoria de distancia para la Segoviana

D.L.P. / SEGOVIA

A pesar de la derrota de ayer ante la UD Salamanca, la Gimnástica Segoviana solo está 3 puntos por debajo de la UD Logroñés, que es el equipo que cierra los puestos de permanencia.

Y es que los otros resultados de la jornada han sido propicios para los intereses segovianos, ya que solo el Palencia -con su victoria en la Nueva Balastera ante el Leмона por 2 a 0- y la Real Sociedad B -que dio la sorpresa al vencer a domicilio en Irún por 0 a 1- han sido los conjuntos de la zona baja que han podido puntuar. Los demás no lo han hecho, ya que la UD Logroñés

◆ RESULTADOS

Real Unión - Real Sociedad B 0-1  
 Dep. Alavés - Osasuna B 3-0  
 Arandina CF - RS Gimnástica 0-1  
 CD Guijuelo - CD Mirandés 1-2  
 Zamora CF - SD Ponferradina 0-1  
**G. Segoviana - Salamanca 2-3**  
 SD Amorebieta - Burgos CF 3-1  
 CF Palencia - SD Leмона 2-0  
 Sestao River - UD Logroñés 3-1  
 Athletic Club B - SD Eibar 1-1

◆ PRÓXIMA JORNADA

SD Eibar - Real Unión Club  
 Real Sociedad B - Alavés  
 Atlético Osasuna B - Arandina CF  
 RS Gimnástica - CD Guijuelo  
 CD Mirandés - Zamora CF  
 Ponferradina - **G. Segoviana**  
 UD Salamanca - SD Amorebieta  
 Burgos CF - CF Palencia  
 SD Leмона - Sestao River Club  
 UD Logroñés - Athletic Club B

perdió por 3 a 1 en Sestao; la Arandina también cayó, esta vez en casa y frente a la Gimnástica de Torrelavega (0-1); y el colista Burgos

CF no pudo sacar nada positivo en su visita al campo del Amorebieta, donde perdió por un claro marcador de 3 a 1.

EQUIPOS	Puntos	CASA						FUERA						TOTALES					
		J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC
1 C.D. Mirandés	43	9	7	1	1	18	5	11	5	6	0	9	3	20	12	7	1	27	8
2 S.D. Ponferradina	37	9	7	1	1	17	5	11	4	3	4	14	10	20	11	4	5	31	15
3 S.D. Amorebieta	35	11	7	3	1	18	10	9	3	2	4	8	10	20	10	5	5	26	20
4 S.D. Eibar	35	10	6	3	1	11	8	10	3	5	2	13	11	20	9	8	3	24	19
5 Dep. Alavés	33	11	5	5	1	20	9	9	3	4	2	14	9	20	8	9	3	34	18
6 Sestao River	33	10	7	2	1	18	7	10	2	4	4	12	16	20	9	6	5	30	23
7 G. Torrelavega	32	9	4	2	3	12	13	11	5	3	3	12	9	20	9	5	6	24	22
8 C.D. Guijuelo	30	11	7	2	2	17	11	9	2	1	6	8	17	20	9	3	8	25	28
9 Zamora C.F.	29	11	5	4	2	15	9	9	2	4	3	8	10	20	7	8	5	23	19
10 Athletic B	29	10	5	4	1	16	11	10	3	1	6	10	15	20	8	5	7	26	26
11 Real Unión Club	28	11	7	1	3	21	9	9	1	3	5	6	15	20	8	4	8	27	24
12 At. Osasuna B	28	9	5	2	2	18	13	11	3	2	6	12	18	20	8	4	8	30	31
13 U.D. Salamanca	27	9	2	5	2	12	9	11	5	1	5	16	17	20	7	6	7	28	26
14 C.F. Palencia	24	11	5	3	3	10	10	9	1	3	5	5	12	20	6	6	8	15	22
15 U.D. Logroñés	21	9	3	3	3	11	10	11	2	3	6	12	16	20	5	6	9	23	26
16 Arandina C.F.	20	11	3	5	3	11	8	9	1	3	5	10	16	20	4	8	8	21	24
17 Real Sociedad B	19	10	1	2	7	6	17	10	4	2	4	15	17	20	5	4	11	21	34
<b>18 G.Segoviana</b>	<b>18</b>	<b>11</b>	<b>3</b>	<b>3</b>	<b>5</b>	<b>12</b>	<b>14</b>	<b>9</b>	<b>1</b>	<b>3</b>	<b>5</b>	<b>6</b>	<b>16</b>	<b>20</b>	<b>4</b>	<b>6</b>	<b>10</b>	<b>18</b>	<b>30</b>
19 S.D. Leмона	12	9	2	3	4	5	10	11	0	3	8	7	20	20	2	6	12	12	30
20 Burgos C.F.	11	9	0	2	7	7	17	11	3	0	8	8	18	20	3	2	15	15	35



Bar-Restaurante  
**El Jardín**

**MÁXIMO GOLEADOR**

GOLEADORES	
1. FRAN	8 GOLES
2. TERLEIRA	4 GOLES
3. PINO	4 GOLES
4. CAJOTO	2 GOLES
5. VÍCTOR PÉREZ	2 GOLES
6. MAIKEL	2 GOLES
7. MARIANO	1 GOL
8. DANI ARRIBAS	1 GOL
9. DANI PALACIOS	1 GOL

**Menú desde**  
**FIN DE SEMANA 12 €**

C/ Las Huertas, 40  
HONTORIA (Segovia)

Tifs. 921 43 11 82  
921 43 17 42



**JUGADOR MÁS DESTACADO**

PUNTUACIONES	
3 Puntos	PINO
2 Puntos	CAJOTO
1 Punto	MAIKEL

**CLASIFICACIÓN GENERAL**

1. RICARDO	19 PUNTOS
2. CAJOTO	14 PUNTOS
3. FRAN	12 PUNTOS
4. JESÚS ALONSO	10 PUNTOS
5. FONT	9 PUNTOS
6. MANU	9 PUNTOS
7. DANI PALACIOS	8 PUNTOS
8. MARIANO	8 PUNTOS

Industria del metal

**Velázquez Pascual S.L.**  
Deformación y plegado de metales.

C/ Gremio del cuero, 6 - Pol. Ind. Hontoria (Segovia) - Tel.: 921 424 830 Fax: 921 442 452  
www.velazquezpascual.es



**DISTRIBUIDOR HOSTELERÍA Y ALIMENTACIÓN**  
**Aceites • Conservas • Vinos • Licores**  
**C/ Gremio del Cuero, Parc. 102-B**  
**Pol. Ind. Hontoria. 40195 HONTORIA Segovia**  
**Telf: 921 44 71 55. Fax: 921 44 71 54**

2ª B	Real Sociedad B	Real Unión Club	At. Osasuna B	Dep. Alavés	G. Torrelavega	Arandina CF	CD Mirandés	CD Guijuelo	SD Ponferradina	Zamora CF	UD Salamanca	<b>G. Segoviana</b>	Burgos CF	SD Amorebieta	SD Leмона	CF Palencia	UD Logroñés	Sestao River	SD Eibar	Athletic B	
	Real Sociedad B	■ 1-0				0-2	0-0			0-3	2-3			0-2	0-1						
Real Unión Club	0-1	■ 2-3	2-1				0-0	3-0			3-1	2-0		2-0	3-1				1-2	3-0	
At. Osasuna B	3-4		■ 2-2				1-2	3-2		1-0	3-1			3-1	1-0					1-1	
Dep. Alavés	3-1		3-0	■ 1-1	1-1				0-1	2-2			3-0	1-1			3-0	1-1	2-1		
G. Torrelavega		2-0	1-2		■ 3-2				1-1	1-1			1-0	0-1			0-5	3-1			
Arandina CF		1-1	2-1		0-1	■ 0-0	2-0				0-1	5-0		0-0	0-0				1-1	0-3	
CD Mirandés	2-0			0-1	2-2		■ 1-0				4-2	1-0		3-0	3-0					2-0	
CD Guijuelo	1-3			2-1	1-0		1-2	■ 2-1	1-0				1-0	3-2			3-0	1-1	1-1		
SD Ponferradina		2-0	2-1			2-0	0-2		■ 1-0				4-0	1-0			1-1	4-1			
Zamora CF			3-1	0-0		1-0	0-1		0-1	■ 2-2	1-1			2-1	2-1				1-1	3-0	
UD Salamanca	2-1			2-2	0-0			4-0	2-2		■ 1-1			0-0	0-1					1-2	
<b>G. Segoviana</b>	2-4			0-1	0-1			0-0	2-0		2-3	■ 0-1	1-1				2-1	2-1	1-1		
Burgos CF		1-1	1-2			2-4	1-2			0-0	1-2		■ 0-1				0-2	1-3			
SD Amorebieta		4-1	1-1			3-1	0-0			1-1	1-0		3-1	■ 1-0	2-1				0-3	2-1	
SD Leмона	0-0			1-1	0-1			2-3	0-4			0-1	1-0		■ 0-0					1-0	
CF Palencia	0-0			0-5	2-3			1-0	1-0			0-0	0-1		2-0	■ 1-0	1-1	1-1	2-0		
UD Logroñés			0-1	2-1		2-2	0-0			0-1	1-2			2-1	1-1		■ 3-1				
Sestao River			1-1	3-1		2-0	0-0			2-0	1-3			2-0	2-1		3-1	■		2-0	
SD Eibar				1-0	2-1	0-0		1-0		1-0			2-1	4-3			0-0	0-0	■	0-3	
Athletic B	4-1			0-0	1-0			1-3	1-1				3-2	3-2			1-1	1-0		1-1	



**MEJOR JUGADOR SEGOVIANO**

PUNTUACIONES	
3 Puntos	VÍCTOR PÉREZ
2 Puntos	MANU
1 Punto	RICARDO

**CLASIFICACIÓN GENERAL**

1. RICARDO	23 PUNTOS
2. FRAN	21 PUNTOS
3. MARIANO	16 PUNTOS
4. VÍCTOR PÉREZ	16 PUNTOS
5. MANU	15 PUNTOS
6. DURÁN	13 PUNTOS
7. AGUSTÍN	6 PUNTOS



**OPTICA damián**  
Audio Center Plus

Ávila Pº de la Estación, 18  
Tel. 920 22 97 65  
Avda. de Portugal, 31  
Tel. 920 21 29 20

Segovia Pº Ezequiel González, 37  
Tel. 921 42 96 70  
Vía Roma, 30  
Tel. 921 41 20 49

## ATLETISMO

## CAMPO A TRAVÉS



El atleta segoviano Javier Guerra Polo, con la camiseta del Bikila, entrando por la meta en un cross anterior. / EL ADELANTADO

## Javier Guerra consiguió el décimosegundo puesto en el Cross Internacional de Itálica

El segoviano realizó una excelente carrera sobre el embarrado circuito sevillano, siendo el mejor atleta español tras Ayad Lamdassem

DAVID LÓPEZ PRIETO / SEGOVIA

Javier Guerra está imparable. Tras el sexto puesto logrado el pasado domingo en Edimburgo, el segoviano volvió a demostrar que se encuentra en un espectacular estado de forma y ayer, en el prestigioso Cross Internacional de Itálica, consiguió entrar en la meta en decimosegundo lugar tras marcar un crono de 32'01", en una cita que –en su trigésima edición– reunió a los mejores espe-

cialistas del campo a través de todo el mundo. Un muy buen resultado para el atleta segoviano del Bikila que, además, fue el segundo español en acabar la prueba, solo por detrás del nacionalizado Ayad Lamdassem, que terminó sexto.

La incesante lluvia que cayó durante toda la mañana convirtió el circuito en un barrizal, pero esto no impidió ver una espectacular carrera absoluta masculina, so-

bre un recorrido de 10.800 metros.

Desde el pistoletazo de salida los once corredores africanos ya procuraron colocarse en los puestos de cabeza. Por su parte, Guerra arrancó muy bien, comenzando cerca de sus compañeros de equipo Antonio Núñez y Lamdassem. Así, transcurridos los primeros cinco minutos el keniaata Geoffrey Kipsang –quien sería finalmente el ganador– ya encabezaba la prueba. Mientras tanto, el sego-

viano se mantenía junto Carlos Castillejo y Chema Martínez hasta que, seguidamente, pasó a comandar el grupo de perseguidores de los africanos y de Jesús España quien, por entonces, era el segundo atleta español.

Pero Javier Guerra no se conformaba, y no paró hasta dar caza a España, pasados los 18 minutos de carrera y con dos vueltas todavía para el final. Así, el del Bikila aumentó el ritmo y adelantó a Castillejo, a España y al portugués Rui Silva.

Mientras, en la cabeza de carrera el grupo de africanos ya se había roto y, salvo sorpresa, ya se sabía quiénes iban a conformar el pódium.

Cada vez quedaba menos para el final, pero a Guerra todavía le quedaban fuerzas para esprintar en los últimos metros, estando muy cerca de sobrepasar a uno de los favoritos para la victoria, el keniaata Leonard Komon, ganador de las dos últimas ediciones del Cross Internacional de Itálica.

## FÚTBOL REGIONAL

### La Segoviana B aprovechó su velocidad para golear al filial del Real Ávila

1	REAL ÁVILA B
4	G. SEGOVIANA B

**REAL ÁVILA B:** David, Antonio, Muci, Moret, Raúl (Tatu, minuto 46), Alberto (Carlos, minuto 72), Mauro, Fernando (Xavi, minuto 75), Víctor, Adrián y José Luis.  
**GIMNÁSTICA SEGOVIANA B:** Mario, Rodero, Nacho (Cob, minuto 84), Lastrí, Hugo, Terleira (Darío, minuto 80), Javi Encinas, Javi Albornos, Edu, Patxi (Brañas, minuto 59) y Brais.

**ÁRBITRO**

San José Ceinos, de la delegación vallisoletana. Por parte del Real Ávila vieron una tarjeta amarilla Antonio, Muci, Mauro y Víctor. Por la Gimnástica Segoviana B, amarillas para Nacho, Javi Encinas y Brañas.

**GOLES**

0-1 (minuto 11), Terleira; 1-1 (minuto 21) José Luis; 1-2 (minuto 27), Rodero; 1-3 (minuto 45), Patxi; 1-4 (minuto 78), Brañas.

D.L.P. / SEGOVIA

La Gimnástica Segoviana B comenzó el año logrando una goleada (1-4) en su visita al Adolfo Suárez, donde jugó ante el filial del Real Ávila.

Los abulenses controlaron el centro del campo pero, al jugar con sus líneas muy adelantadas, dejaban mucho espacio libre a la espalda de la defensa, de lo cual se aprovecharon los jugadores de Miguel Manso, explotando la rapidez de su juego por las bandas.

De esta manera llegó el primer gol, obra de Terleira en el minuto 11. Poco después los abulenses empataron, pero pronto los segovianos retomaron la ventaja, con un gol de Rodero tras un saque de esquina. La primera parte acabó con el 1-3 de Patxi y, de cara al inicio de la segunda, los locales arriesgaron con solo tres defensas, poniendo en aprietos a una Segoviana B que no tuvo tiempo para ponerse nerviosa, después del definitivo 1-4 de Brañas.

## FÚTBOL

## REGIONAL DE AFICIONADOS

## El Cuéllar Electricidad Eufón dejó escapar dos puntos por culpa de un gol del Uxama en el minuto 94

1	SPORTING UXAMA
1	CUÉLLAR EUFÓN

**SPORTING UXAMA:** Adrián, Gonza, Samu, Guillermo, Álvaro, Rafa, Mingarra, David (Mario, minuto 60), Juan Ángel (Jorge, minuto 75), Hugo (Jonathan, minuto 78) y Romero.

**CUÉLLAR ELECTRICIDAD EUFÓN:** Repi, Demi, Agustín, Javi, Víctor, Guille, Pablo, Frutos (Tobi, minuto 79), Héctor (Goyo, minuto 89), Chema y Óscar Monedero (Umberto, minuto 68).

**ÁRBITRO**

Lavín Pérez, de Burgos. Por parte del Sporting Uxama mostró una tarjeta amarilla a Gonza, Álvaro, David y Romero; y expulsó al delegado de campo. Por el Cuéllar Electricidad Eufón, amarilla a Chema y a Goyo.

**GOLES**

0-1 (minuto 61), Agustín; 1-1 (minuto 94), Romero.

D.L.P. / SEGOVIA

Empate agrio el conseguido por el Cuéllar Electricidad Eufón en su visita al siempre complicado campo del Sporting Uxama. El motivo de que no les haya sabido bueno el punto a los cuellaranos es porque encajaron el gol del 1-1 cuando pasaban 4 minutos del tiempo reglamentario.

A pesar de todo, se vio un bonito partido en tierras sorianas, con dos equipos que jugaron un fútbol intenso y de gran nivel. En líneas generales, el peso del encuentro lo llevaba el Cuéllar Electricidad Eufón, pero a los de Félix Blanco se les resistía el gol. Y eso que tuvieron

oportunidades para marcar, por medio de algún tiro lejano y de una buena ocasión de Óscar Monedero.

En la segunda parte los cuellaranos apretaron, y fruto de ello fue el 0-1, obra de Agustín tras rematar una falta lateral.

Tras el gol el Sporting Uxama intentó lograr el empate, aunque apenas inquietaron a Repi, salvo en una ocasión en la que el portero segoviano estuvo muy acertado. Pero, donde el guardameta no pudo hacer nada fue en la jugada del 1-1, en el minuto 94, cuando Romero se encontró un balón suelto en la frontal y disparó, con la fortuna de que le botó a Repi justo delante, despiéndole.

## CD CUÉLLAR EUFÓN

## MÁXIMO GOLEADOR



GOLEADORES	
1. CHEMA	6 GOLES
2. HÉCTOR	6 GOLES
3. FRUTOS	6 GOLES
4. GIRALDA	5 GOLES
5. PABLO	3 GOLES
6. ÓSCAR MONEDERO	3 GOLES
7. AGUSTÍN	2 GOLES

www.eufon.com

## TIEMPO MUERTO



DIEGO IZCO

## Chantaje

Termina el Espanyol-Barcelona. La última acción del partido: un disparo de Pedro que detiene Raúl Rodríguez con el brazo. El árbitro no ve nada y el Barça empata en Cornellá, alejándose (quién sabe si definitivamente) de la Liga. Guardiola alecciona a los suyos en el vestuario o los trae aleccionados de antemano: el Barça no se queja de los árbitros. No pasa nada. Todos nos equivocamos. Punto.

Una acción ejemplar. Una iniciativa fantástica (cuanto más hablas, más mierda, con perdón, en los periódicos y las tertulias del día siguiente... contribuyamos entre todos a normalizar el ambiente) que, sin embargo, arroja una consecuencia horrible: en este país, entre quejarse o no quejarse, el tiempo termina dando la razón al que la pía.

Las tendencias han cambiado. Después de una temporada de acoso y derribo al gremio arbitral, una campaña bestial con cosas como el 'Villarato', la mano negra, el '¿Por qué?', Obrevos y demás brasa de periodicidad casi diaria, la inercia del fallo ha viajado de Barcelona a Madrid. Es muy fácil justificar una derrota en un error arbitral y no en la pifia de tu delantero o de tu guardameta. Y mucho más fácil hacerlo si eres un equipo grande, porque tu queja no se diluye (como la de los equipos pequeños), sino que se marca a fuego en el subconsciente del personal, incluido el de quien arbitra. Si comete un error en tu contra, al día siguiente su rostro va a estar entre los delincuentes más buscados del país... Salvo que te calles. Si te callas, no presionas. Y si no presionas, puede que al siguiente partido no halles la ayudita puntual. Así de triste. Es un chantaje emocional (consentido y patrocinado) en toda regla.

Estamos hablando de un deporte en el que un jugador del equipo A marca un gol con la mano sin que el árbitro lo vea, y otro del equipo B anota un gol legal en el que el línea aprecia fuera de juego. A suma los tres puntos, B pierde el partido. Y no pasa nada...



Los azulgrana celebran el tercer gol del equipo conseguido por Alexis, que sirvió para marcar las diferencias. / FOTOS: ALBERT GEA

# El Barça sufre para ganar

Los jugadores de Guardiola logran reaccionar a tiempo y doblegan a un valiente Betis

BARCELONA	BETIS
<b>4</b>	<b>2</b>
Valdés Puyol Mascherano Abidal Busquets Xavi Iniesta (Adriano, min. 88) Cesc (Thiago, min. 83) Messi Cuenca (Dani Alves, min. 46) Alexis	Casto Isidoro Mario Dorado Nacho Iriney (Santa Cruz, m. 46), Cañas Salva Sevilla (Matilla, min. 57); Jefferson Montero, Rubén Castro Jorge Molina (Ustaritz, min. 73)

## ÁRBITRO

Iglesias Villanueva (C. gallego). Amonestó a Messi (min. 44), Puyol (min. 50) e Iniesta (min. 70), por parte del FC Barcelona, y a Iriney (min. 43), Salva Sevilla (min. 47), Mario (min. 60 y min. 71), Matilla (min. 81) y Dorado (min. 85), por parte del Betis. Expulsó por doble amonestación al visitante Mario (min. 71).

## GOLES

1-0, min. 10, Xavi. 2-0, min. 12, Messi. 2-1, min. 32, Rubén Castro. 2-2, min. 53, Santa Cruz. 3-2, min. 75, Alexis. 4-2, min. 86, Messi, de penalti.

## INCIDENCIAS

Partido disputado en el Camp Nou ante 70.000 espectadores. Antes del pitido inicial, el argentino Leo Messi ofreció al público 'culé' el Balón de Oro que le acredita como mejor jugador del mundo en 2011. Además, el capitán Carles Puyol hizo lo propio con la copa del Mundial de Clubes de la FIFA conquistada por los de Guardiola en diciembre.

## EUROPA PRESS / BARCELONA

El FC Barcelona se impuso ayer al Betis (4-2) en el partido correspondiente a la decimonovena jornada de la Liga BBVA, por lo que el equipo azulgrana sigue la estela del Real Madrid y se coloca a cinco puntos de los blancos, mientras que los verdiblanos rompen su racha de tres victorias seguidas.

El conjunto de Pep Guardiola

empezó muy fuerte el partido, como suele ser habitual cuando juega en su campo, pero se relajó tras encontrarse con dos goles a favor y acabó pasándolo muy mal ante un bloque andaluz que se supo rehacer. Jorge Molina fue el primero en causar peligro, pero falló en su mano a mano ante Valdés, a los siete minutos de partido.

Un gol bético habría cambiado el duelo, pero los de Pepe Mel no tuvieron suerte y el Barça apareció pronto. En el minuto 10, Cesc se adentró en el área para mandar un disparo al poste, pero el rechace llegaba a los pies de Xavi, que puso sin problemas el 1-0.

Al conjunto local el partido se le ponía muy de cara y más aún

cuando Messi metía el segundo dos minutos después. El argentino aprovechó un centro de Alexis desde la banda izquierda para marcar el 2-0 entrando desde atrás y zafándose de la zaga rival.

Tras el gol, la escuadra 'culé' se relajó y el Betis lo aprovechó para meterse en el partido con un tanto de Rubén Castro, que empleó certeramente un balón de Salva Sevilla al corazón del área para poner el 2-1, en el minuto 32.

Pepe Mel metió a Santa Cruz en el descanso con la intención de ir a por el choque y el paraguayo no le decepcionó porque puso el empate (2-2) con un fuerte disparo desde fuera del área a los siete minutos de la segunda mitad.

Mientras, Guardiola se vio obligado a renunciar a la defensa de tres y metió a Dani Alves para formar una zaga de cuatro con la que mejoró mucho su estilo. El enfrentamiento había cambiado totalmente y estaba más abierto que nunca, cualquiera podía ganar. El colegiado no acertó a ver un penalti sobre Iniesta, aunque sí hacía bien mostrarle la segunda amarilla a Mario en el minuto 71.

El Betis se quedó con 10 jugadores cuando todavía restaba mucho tiempo, el suficiente como para que Alexis pudiera colocar el 3-2 en el marcador con un fuerte disparo que no conseguía atajar Casto. Tras esta diana, el conjunto bético se vino abajo y el Barça sentenció con un tanto de Messi de penalti en los últimos minutos.

## ANIVERSARIOS CENTENARIOS.

El jugador del FC Barcelona Xavi alcanzó ayer su partido número 400 en Liga con la camiseta blaugrana, una cifra récord para todo un símbolo del barcelonismo desde que debutó hace 13 años con el primer equipo.

Xavi, nacido en Terrassa, es desde el pasado mes de octubre el jugador que más veces ha vestido en partido oficial la camiseta del FC Barcelona, superando a 'Tarzán' Migueli, y es que suma ya 400 encuentros en Liga y 205 en el resto de competiciones oficiales.

Mientras, su compañero de filas, Sergio Busquets, admirado por sus técnicos tanto en el Barça como en la selección, también estaba ayer de fiesta, ya que cumplió su 'centenario' con el equipo 'culé'.



Messi pelea por el balón con Dorado.

**PRIMERA DIVISIÓN**

**RESULTADOS**

Real Zaragoza-Getafe	1 - 1
Athletic Club-Levante	3 - 0
Mallorca-Real Madrid	1 - 2
Granada-Rayo Vallecano	1 - 2
Sevilla-Espanyol	0 - 0
Barcelona-Real Betis	4 - 2
Sporting de Gijón-Málaga	2 - 1
At. Madrid-Villarreal	3 - 0
Valencia-Real Sociedad	0 - 1
Osasuna-Racing Club	0 - 2

**PRÓXIMA JORNADA**

Osasuna-Valencia
Real Sociedad-Atco. Madrid
Villarreal-Sporting de Gijón
Málaga-Barcelona
Real Betis-Sevilla
Espanyol-Granada
Rayo Vallecano-Mallorca
Real Madrid-Athletic Club
Levante-Real Zaragoza
Racing Club-Getafe

EQUIPOS	Puntos	TOTALES						CASA						FUERA					
		J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC
1 Real Madrid	46	18	15	1	2	63	17	8	7	0	1	34	11	10	8	1	1	29	6
2 Barcelona	41	18	12	5	1	55	11	10	9	1	0	43	2	8	3	4	1	12	9
3 Valencia	34	18	10	4	4	28	19	10	6	2	2	18	12	8	4	2	2	10	7
4 Levante	30	18	9	3	6	25	22	8	6	1	1	15	5	10	3	2	5	10	17
5 Athletic Club	26	18	6	8	4	26	19	10	4	4	2	18	11	8	2	4	2	8	8
6 Osasuna	26	18	6	8	4	21	30	9	5	3	1	13	7	9	1	5	3	8	23
7 Sevilla	25	18	6	7	5	19	19	10	5	2	3	15	14	8	1	5	2	4	5
8 Málaga	25	18	7	4	7	21	24	8	5	2	1	13	9	10	2	2	6	8	15
9 Espanyol	25	18	7	4	7	18	21	8	4	2	2	10	10	10	3	2	5	8	11
10 At. Madrid	23	18	6	5	7	26	27	10	6	3	1	21	7	8	0	2	6	5	20
11 Real Betis	22	18	7	1	10	21	26	8	4	1	3	11	10	10	3	0	7	10	16
12 Rayo Vallecano	22	18	6	4	8	21	27	8	3	1	4	11	9	10	3	3	4	10	18
13 Getafe	21	18	5	6	7	18	24	9	4	4	1	9	6	9	1	2	6	9	18
14 Real Sociedad	21	18	5	6	7	17	23	8	2	4	2	7	7	10	3	2	5	10	16
15 Racing Club	20	18	4	8	6	14	21	9	3	4	2	5	5	9	1	4	4	9	16
16 Mallorca	19	18	4	7	7	16	24	10	3	3	4	10	11	8	1	4	3	6	13
17 Granada	19	18	5	4	9	12	23	10	3	4	3	8	8	8	2	0	6	4	15
18 Sporting de Gijón	18	18	5	3	10	18	30	10	3	2	5	9	12	8	2	1	5	9	18
19 Villarreal	16	18	3	7	8	15	28	8	3	4	1	12	10	10	0	3	7	3	18
20 Real Zaragoza	11	18	2	5	11	14	33	9	2	3	4	7	13	9	0	2	7	7	20

**QUINIELA**

15-enero-2011

1. Zaragoza - Getafe	1 X 2
2. Athletic - Levante	X X 2
3. Mallorca - R. Madrid	1 X X
4. Granada - Rayo	1 X X
5. Sevilla - Espanyol	1 X 2
6. Barcelona - Betis	1 X 2
7. Atlético - Villarreal	X X 2
8. Valencia - R. Sociedad	1 X X
9. Osasuna - Racing	1 X X
10. Recreativo - Girona	X X 2
11. Murcia - Córdoba	X X 2
12. Numancia - Sabadell	X X 2
13. Xerez - Hércules	X X 2
14. Huesca - Deportivo	1 X X
15. Sporting - Málaga	X X 2

**SEGUNDA DIVISIÓN**

**RESULTADOS**

Recreativo-Girona	3 - 0
Murcia-Córdoba	2 - 1
Celta de Vigo-Gimastic	1 - 0
Elche-Alcoyano	1 - 2
Almería-Guadalajara	4 - 0
Valladolid-Alcorcón	1 - 1
Numancia-Sabadell	2 - 1
Las Palmas-Barcelona B	3 - 1
Xerez-Hércules	2 - 1
Huesca-Deportivo	0 - 2
Villarreal B-Cartagena	0 - 0

**PRÓXIMA JORNADA**

Cartagena-Recreativo
Deportivo-Villarreal B
Hércules-Huesca
Barcelona B-Xerez
Sabadell-Las Palmas
Alcorcón-Numancia
Guadalajara-Valladolid
Alcoyano-Almería
Gimastic-Elche
Córdoba-Celta de Vigo
Girona-Murcia

EQUIPOS	Puntos	TOTALES						CASA						FUERA					
		J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC
1 Deportivo	39	20	12	3	5	33	23	10	8	1	1	22	10	10	4	2	4	11	13
2 Elche	37	20	11	4	5	37	20	10	6	1	3	21	10	10	5	3	2	16	10
3 Celta de Vigo	36	20	11	3	6	35	19	10	6	1	3	17	7	10	5	2	3	18	12
4 Valladolid	36	20	9	9	2	30	18	10	7	2	1	15	8	10	2	7	1	15	10
5 Hércules	36	20	11	3	6	22	16	10	6	1	3	12	8	10	5	2	3	10	8
6 Almería	35	20	9	8	3	32	19	10	5	5	0	18	7	10	4	3	3	14	12
7 Córdoba	33	20	9	6	5	21	15	10	5	4	1	13	7	10	4	2	4	8	8
8 Murcia	32	20	9	5	6	27	24	10	4	2	4	11	14	10	5	3	2	16	10
9 Numancia	29	20	7	8	5	24	21	10	6	3	1	14	7	10	1	5	4	10	14
10 Las Palmas	27	20	7	6	7	26	25	10	5	3	2	12	6	10	2	3	5	14	19
11 Alcorcón	27	20	7	6	7	21	21	10	4	4	2	12	7	10	3	2	5	9	14
12 Recreativo	26	20	7	5	8	25	22	11	4	3	4	16	13	9	3	2	4	9	9
13 Guadalajara	26	20	7	5	8	22	32	10	5	2	3	15	13	10	2	3	5	7	19
14 Barcelona B	24	20	6	6	8	30	30	10	2	4	4	14	17	10	4	2	4	16	13
15 Sabadell	24	20	6	6	8	24	38	10	4	4	2	13	15	10	2	2	6	11	23
16 Xerez	23	20	6	5	9	22	26	10	3	3	4	14	15	10	3	2	5	8	11
17 Alcoyano	22	20	5	7	8	21	30	10	3	4	3	9	12	10	2	3	5	12	18
18 Villarreal B	19	20	4	7	9	27	35	10	3	4	3	18	17	10	1	3	6	9	18
19 Huesca	18	20	4	6	10	22	32	10	2	3	5	10	15	10	2	3	5	12	17
20 Cartagena	17	20	3	8	9	11	23	10	2	4	4	7	12	10	1	4	5	4	11
21 Girona	16	20	3	7	10	22	34	9	3	4	2	12	13	11	0	3	8	10	21
22 Gimastic	13	20	2	7	11	16	27	10	1	3	6	8	14	10	1	4	5	8	13

**PRÓXIMO BOLETO**

22-enero-2012

1. Osasuna - Valencia	1 X 2
2. R. Sociedad - Atlético	1 X 2
3. Villarreal - Sporting	1 X 2
4. Málaga - Barcelona	1 X 2
5. Espanyol - Granada	1 X 2
6. Rayo - Mallorca	1 X 2
7. R. Madrid - Athletic	1 X 2
8. Levante - Zaragoza	1 X 2
9. Racing - Getafe	1 X 2
10. Córdoba - Celta	1 X 2
11. Nástic - Elche	1 X 2
12. Guadalajara - Valladolid	1 X 2
13. Sabadell - Las Palmas	1 X 2
14. Cartagena - Recreativo	1 X 2
15. Betis-Sevilla	1 X 2

**1a**

	At. Madrid	Athletic Club	Barcelona	Espanyol	Getafe	Granada	Levante	Málaga	Mallorca	Osasuna	Racing Club	Rayo Vallecano	Real Betis	Real Madrid	Real Sociedad	Real Zaragoza	Sevilla	Sporting de Gijón	Valencia	Villarreal
At. Madrid	■						3-2	1-1	0-0	4-0	3-1	0-2			3-1	0-0	4-0			3-0
Athletic Club	3-0	■	2-2			0-1	3-0			3-1	1-1	1-1	2-3		2-1					1-1
Barcelona	5-0		■			5-0	5-0	8-0	3-0	4-0	4-2			4-0	0-0					5-0
Espanyol	4-2	2-1	1-1	■		1-0				1-2		1-0	0-4							0-0
Getafe	3-2	0-0	1-0		■	1-0	1-1			2-2		0-1	1-0							0-0
Granada	0-0	0-1				■	2-1	2-2	1-1	0-0	1-2	0-1			1-0					1-0
Levante			3-1				■	3-0	0-0				1-0	3-2	1-0	4-0	0-2			
Málaga	0-0	1-0	2-1	3-2	4-0			■		1-1			0-4							2-1
Mallorca		1-1	1-0	1-2				0-1	■		2-1		1-2	2-1	0-0	1-2	1-1			
Osasuna						2-0		2-2		■	0-2	0-0	2-1		3-0	0-0	2-1			2-1
Racing Club				0-1		0-0	1-3				■	1-1	1-0	0-0	0-0	1-0				1-0
Rayo Vallecano				0-1		1-2	2-0					■			4-0	0-0	2-1	1-3	1-2	
Real Betis						0-1	0-0	1-0			0-2		■	2-3	4-3	2-0	2-1			
Real Madrid	4-1	1-3	4-2	5-1						7-1	6-2	4-1		■						3-0
Real Sociedad		1-2	2-2	0-0	0-0	1-0		3-2		0-0			0-1		■					
Real Zaragoza			2-1	1-1			0-0	0-1					0-6	2-0		■	0-1	2-2	0-1	
Sevilla		1-2	0-0	3-0	1-2		2-1			2-2		2-6	1-0			■		2-1	1-0	
Sporting de Gijón		1-1	0-1	1-2	2-1	2-0		2-1		0-0		0-3	1-2				■		0-1	
Valencia	1-0	1-1	2-2	2-1	3-1	1-0		2-0			4-3		2-3	0-1						■
Villarreal						0-3	2-0				2-0	1-0		1-1	2-2	2-2				2-2



**El Deportivo manda en Segunda.** Una sufrida victoria ante el Huesca, con goles de Colotto y Riki, da al Deportivo de La Coruña el liderato en la Liga Adelante de Segunda. Los de José Luis Oltra siguen con su excelente racha de resultados. / REUTERS

**Aldeas Infantiles SOS**

Un hogar y un futuro para 2.716 niños en España y Latinoamérica.



Asóciate o haz un donativo: **902 33 22 22**

Aldeas Infantiles SOS de España

www.aldeasinfantiles.es

BALONCESTO LIGA ACB

# Lección ofensiva del Real Madrid que se coloca líder

Un inspirado Lucentum Alicante desde la línea de tres hace sufrir a los blancos (86-92)

**EUROPA PRESS / ALICANTE**  
El Real Madrid se impuso (86-92) al Lucentum Alicante a domicilio en una exhibición ofensiva para firmar una victoria importante que le permite ser líder únicamente por la diferencia de puntos con el Barcelona- de la Liga Endesa tras la disputa de la decimosexta jornada del campeonato.

Madridistas y alicantinos ofrecieron un excelente encuentro en el Centro de Tecnificación levantino, que les confirma como dos de los mejores equipos de la competición. El bloque local estuvo acertadísimo en triples (15/28), estadística que el conjunto blanco contrarrestó con un buen juego interior (68% en tiros de dos) y con dos tiros desde el perímetro de Carroll que resultaron decisivos.

Ambas escuadras comenzaron tanteándose en el primer cuarto hasta que los ataques rápidos del Real Madrid y una técnica de Ivanov concedieron la primera ventaja sería a los hombres de Pablo Laso, quienes en-

cadenaaron un parcial de 0-10, sin respuesta por parte de los alicantinos (6-16, min. 5). El ritmo de juego continuaba favoreciendo a un equipo blanco que se encontraba muy cómodo en la pista, practicando su habitual juego basado en la velocidad y en la superioridad en el rebote.

Dos triples seguidos de Tyronne Ellis fueron contestados por otro de Mirotic, que se mostraba como el mejor jugador con 10 puntos en un primer parcial (19-30, min. 10). El Lucentum no rehuyó la pelea y en un carrusel de triples fue capaz de acercarse (33-36, min 13). Suárez, Reyes y un intenso Begic frenaron a un Alicante voluntarioso, que comenzaba a acusar las faltas y la escasez de acierto de sus hombres interiores, especialmente de Ivanov.

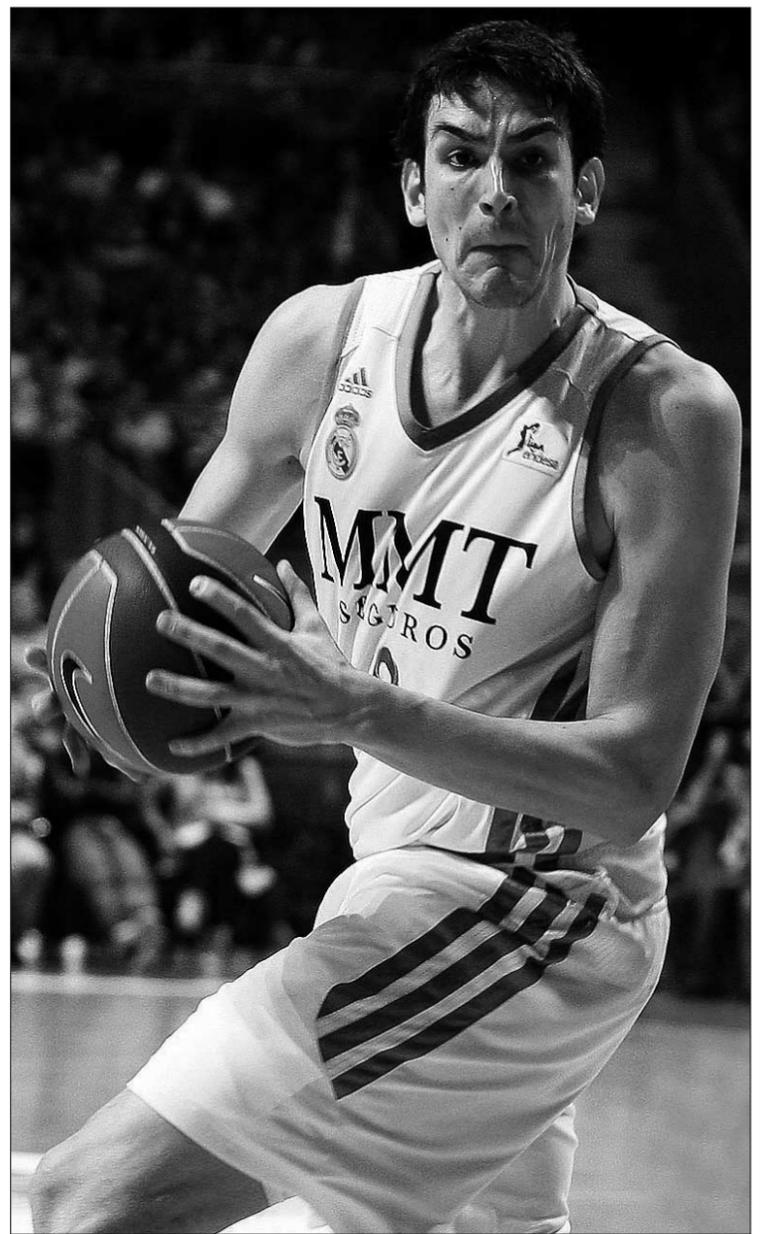
Pero los de Chus Vidorreta se mostraban intratables desde la línea de 6,75 -con Ellis como principal estilista-, no dudó en aprovecharlo y fue capaz de ponerse un punto arriba a dos minutos para el descanso (48-47, min 18).

**CARROLL, DECISIVO.** El tercer cuarto continuó siendo una exhibición de jugadas ofensivas en la que los pivots de ambos equipos se sumaron a la fiesta. mientras que Tyronne Ellis firmó su quinto triple de la tarde para dar a los suyos cuatro puntos de ventaja (65-61, min 25). El Madrid tiró de Tomic y Reyes para ponerse por delante (70-71, min 30).

Si los de Alicante seguían inspirados en triples, el Madrid no lo estaba menos en la pintura. Dos triples seguidos de Jaycee Carroll concedieron una pequeña ventaja al Madrid, con menos de un minuto por jugar (86-90, min 39). Una falta que el público pidió a Ivanov y dos tiros libres seguidos de Sergio Llull fueron un escollo insalvable para los locales a falta de 30 segundos para la conclusión.

**OTROS RESULTADOS**

CAI-JOVENTUT	96-73
GRAN CANARIA-ESTUDIANTES	73-65
OBRADOIRO-CAJASOL	70-77
LAGUN ARO-BARCELONA	56-71



Carlos Suárez anotó 12 puntos en Alicante. / EUROPA PRESS

Servicio nº 1 en relaciones personales

## Buzón de Amigos

Todos los anuncios disponen de la voz REAL del anunciante

Y también en la web <http://adelantado-sg.encuentros.net>

**GARANTIZADO**  
SERVICIO VERIFICADO ANTE NOTARIO

**CHICA busca CHICO**

**María Angeles**, 36 años, vivo en El Espinar, nacida en Madrid. Busco persona fiel, para compartir aficiones, relación estable. Segovia. **Buzón: 611979**

**Liset**, peruana, divertida, trabajo estable, soltera. Deseo conocer persona hasta 33 años, soltero, sin compromiso, preferible de Perú, serio. Madrid. **Buzón: 618261**

**Charo**, 47 años, alegre, divertida. Me gusta viajar, playa. Busco compañero de edad similar, para relación formal y estable. **Buzón: 617748**

**Tania**. Deseo conocer chico entre 20-25 años, sensible, que me respete, no celoso, no se fije sólo en el físico. **Buzón: 614644**

**Deseo** conocer chico guapo, con carácter y me quiera. **Buzón: 614743**

**Magdalena**, 28 años. Me gusta salir, los tatuajes, piercings. Busco chico simpático, agradable, guapo, moreno, ojos marrones, no gimnasio. Madrid. **Buzón: 611501**

**Mujer** viuda, morena, pelo rizado, 1,60, 60 kg., desea conocer hombre con fines serios, formal, para relación estable y formal. **Buzón: 663267**

**Montse**, 39 años, separada. Busco chico sano, para amistad. Madrid. **Buzón: 232163**

**Alexandra**, 20 años, en Madrid. Busco chico atractivo, listo, con ideas claras. Madrid. **Buzón: 618547**

**María**, 40 años, gustando salir con amigas, cine, teatro, playa, caminar, juegos mesa. Busco persona afín para relación seria, estable. **Buzón: 616588**

**Me** gustaría conocer una persona culta, sincera. Yo, mujer con dos hijas, una casada, gustando música, cantar. Madrid capital. **Buzón: 975584**

**Peruana** de 51 años, 1,60, elegante, guapa, con estilo, desea conocer señor más 1,70, entre 48-57 años, no fumador. Madrid. **Buzón: 233427**

**Chica** cariñosa, simpática, extrovertida, 24 años, hijo 6 años, sincera, cariñosa, romántica, busca chico similar, que la cuide, mime. **Buzón: 614965**

**Nuria**, 25 años. Busco chico mayor que yo, responsable, gustándole motos, deportes de riesgo, naturaleza, para relación seria, estable. Madrid. **Buzón: 614530**

**María**. Me gusta cine, museos, arte, animales, teatro, música, leer, pasear, deporte, nadar, viajar, comunicación. Deseo conocer un hombre. Madrid. **Buzón: 723485**

**Chica** de 38 años, sin hijos, majá por dentro y por fuera, gustando vida rural, busca chico similar, para posible relación estable. Madrid. **Buzón: 232619**

**CHICO busca CHICA**

**Jesús**, 50 años. Deseo conocer mujer normal, entre 35-55 años, para relación de pareja o lo que surja. Segovia. **Buzón: 233269**

**Busco** chica entre 40-45 años, gustando animales y salir al campo. José Luis, gustando animales. Segovia. **Buzón: 612404**

**Juan**, 34 años, moreno, 1,76, buen cuerpo, deportista, sincero, español. Busco chica delgada, sincera, entre 25-32 años, para salir, conocerse, disfrutar de la vida. Segovia. **Buzón: 521129**

**Chico** de Ávila, 41 años, moreno, delgado, busca chica en principio para amistad o lo que surja. Ávila. **Buzón: 451948**

**Chico** de 64 años, 1,62, 68 kg., divorciado, busca chica entre 60-66 años, para compartir la vida. Castilla León, Ávila. **Buzón: 455034**

**Hombre** culto, educado, sentimental, busca una mujer muy gorda, de Ávila, Badajoz o Huelva. **Buzón: 233224**

**Busco** chica sincera, agradable, buena, no engañe, morena, buena persona, para relación estable. Yo, 1,68, ojos azules, 75 kg. Ávila. **Buzón: 232009**

**Chico** 1,85, 76 kg., tranquilo, trabajador, desea conocer una chica rubia, fuerte, para pasear, divertirse y lo que surja. Ávila. **Buzón: 722893**

**Julio**, 1,75, 75 kg, ojos marrones, pelo oscuro. Deseo conocer chicas entre 45-55 años, para conocernos y algo más. Madrid. **Buzón: 723719**

**Chica** de 38 años, sin hijos, majá, gustando vida rural, busca chico similar, sin importar provincia, para relación estable. Madrid. **Buzón: 231687**

**Chica** alta, morena, ojos azules, desea conocer una persona simpática, agradable, sabiendo lo que quiere. Madrid. **Buzón: 618362**

**María**, 30 años, vivo Rivas Vaciamadrid, hija 5 años. Me gusta cine, leer. Busco chico para salir, relación estable. Madrid. **Buzón: 614239**

**Divorciada** de 56 años busca señor entre 55-65 años, nivel socio cultura y económico alto, para relación estable en Madrid. **Buzón: 556490**

**Eli**, 43 años, de Madrid. Me gusta los fines de semana bailar, cine. No me gusta quedarme en casa. Deseo conocer persona similar, alegre, divertida, amable, decente. **Buzón: 971418**

**Anabel**, 27 años, de Madrid. Me gusta montar a caballo, hacer buceo, natación. Busco chico de edad similar. Madrid. **Buzón: 618390**

**Julita**, alegre, dinámica, divertida. Me gusta cine, teatro, bailar. Busco hombre alegre, respetuoso, educado, amable, sencillo, detallista, afín. Madrid. **Buzón: 618034**

**Chica** de 21 años, 1,57, dulce, cariñosa, sincera, con los pies en la tierra, busca a su príncipe azul. Madrid. **Buzón: 617521**

**Me** gustaría conocer una persona para compartir momentos agradables, cine, teatro, pasear. Madrid. **Buzón: 983065**

QUEDA EN DIRECTO  
ESCUCHA SU VOZ Y CONTESTA  
RECOGE RESPUESTAS

**806 404 623\***

**ANÚNCIATE GRATIS**  
**902 887 421**

Te avisamos gratis a tu móvil cuando tengas mensajes o encontremos gente compatible contigo

**ANÚNCIATE GRATIS**  
**902 887 421**

Te avisamos gratis a tu móvil cuando tengas mensajes o encontremos gente compatible contigo

**AMISTAD**

**Teresa**. Me gusta bailar. Deseo conocer gente sana, entre 40-50 años, para salir los fines de semana. Ávila. **Buzón: 233014**

**Teresa**, 45 años, divorciada. Busca gente de Ávila y Medina, para salir y bailar. Ávila. **Buzón: 231101**

**Separada** gustando bailar, salir al campo, pasear, conversar, la sinceridad y el respeto, deseo conocer gente similar. Madrid. **Buzón: 973339**

**María**, 19 años, de Madrid, estudio para actriz, modelo. Me gusta salir. Madrid. **Buzón: 611589**

**Señora** de 57 años, viviendo en un pueblo entre Navalcarnero y Valmojado, busca amigo o amiga. Valmojado. **Buzón: 582581**

**CHICO busca CHICO**

**Chico** de 28 años, 1,80, 74 kg., rubiete, sin pluma, activo, dotado, busca chico entre 35-70 años, calvo. Segovia. **Buzón: 225423**

**Casado** de 46 años, atractivo en todos los sentidos, discreto, busca mujer similar, para relaciones, buena amistad. Las Rozas, Madrid. **Buzón: 581304**

**Hombre** de 50 años, educado, agradable, busca mujer gordita, entre 45-65 años, abierta, liberal, para amistad sana y relaciones agradables. **Buzón: 452752**

**Juan José**, alegre, sincero. Me gusta pasear, naturaleza, hacer deporte, cine. Deseo conocer chica con mismas aficiones, alegre, sincera. Madrid. **Buzón: 611802**

**Chico** de 45 años, 1,86, soltero, no fumador, gustando música, cine, busca chica para relación estable. Madrid. **Buzón: 454524**

**Chico** simpático, cariñoso, agradable, educado, busca chica alegre, feliz, buena, simpática, para relación. **Buzón: 618516**

**Busco** chica para relaciones esporádicas. Madrid. **Buzón: 663259**

**Casado** madrileño, 51 años, buena presencia, juvenil, sincero, cariñoso, romántico, apasionado, busca mujer entre 40-54 años, sincera, romántica. Madrid. **Buzón: 231781**

**Jorge**, viudo, alrededor 70 años, algo rellenito, sincero, cariñoso. Busco mujer sencilla, no importa edad, amistad, algo más. Getafe. Madrid. **Buzón: 454029**

**Empresario** casado de 53 años, gustando lectura, viajar, música, baile, desea conocer persona entre 18-45 años, para relación. Madrid. **Buzón: 582580**

**Hombre** de 51 años, viudo, vivo en la zona sur de Madrid, busca mujer viuda, separada, entre 48-51 años. Madrid. **Buzón: 581315**

**Busco** persona madura, mayor de 60 años, para relaciones esporádicas o continuadas. Zona del Espinar, Segovia. **Buzón: 455108**

**Chico** busca ganaderos y gente de campo, entre 40-70 años, para relaciones esporádicas o continuadas. Segovia. **Buzón: 455973**

**Chico** de 28 años, latino, busca chico sincero, activo, maduro, muy varonil, peludo, sincero, honesto, para amistad. **Buzón: 723515**

**Juan**, 45 años, pasivo, por Madrid. Busco hombre activo, maduro, responsable, buena gente. Dejad mensaje. Madrid. **Buzón: 973291**

**Antonio**, buena persona, 1,76, 74 kg. Busco chico buena persona, para relación estable. Madrid. **Buzón: 582032**

**Chico** afinado, 29 años, con sitio, gustando travestirse, busca casados, heteros dotados y activos, para relaciones esporádicas. Madrid centro. **Buzón: 451798**

**Chico** de 40 años, casado, 1,75, 80 kg, moreno, pelo corto, busca persona de características similares, para relación esporádica discreta. Madrid. **Buzón: 701805**

**Chico** de 39 años, atractivo, simpático, desea conocer chico para amistad y posible relación. Madrid. **Buzón: 772704**

**CHICA busca CHICA**

**Chica** desea conocer chica para relaciones esporádicas. Madrid. **Buzón: 587238**

**Pareja** de chicas desea conocer pareja de chicas sin importar edad, para salir. Madrid. **Buzón: 582584**

**OTRAS RELACIONES**

**Chico** de 39 años, de Segovia, busca parejas, para ella, de Segovia capital o alrededores, con sitio, para relaciones. Segovia. **Buzón: 521279**

**Pareja** hetero, 43 y 45 años, sin malos rollos, busca matrimonio no promiscuo, de Madrid ciudad, para juegos, caricias. Madrid. **Buzón: 231775**

**Busco** a Alberto, abogado, 37 años. Me llamaste en Navidad al buzón 231193 y he perdido tu teléfono. Madrid. **Buzón: 231774**

**Hombre** de 41 años, bisex, desea conocer parejas o matrimonios, para juegos, relaciones, pasarlo muy bien. Madrid. **Buzón: 235003**



1. El piloto español Nani Roma, que finalizó en segunda posición, corre sobre las dunas peruanas con su Mini. 2. No pudo ser. Marc Coma, que estuvo flirteando con el liderato hasta la penúltima carrera, no pudo revalidar el título en una entrada histórica como la de Lima. 3. La alegría de los campeones se certificó en un abrazo de los dos pilotos franceses. Cyril Despres (i) consiguió su cuarto título en motos, mientras que Stephane Peterhansel con este triunfo, el cuarto en coches, suma 10 entorchados. / FOTOS: JACKY NAEGELEN Y ENRIQUE CASTRO-MENDIVIL (REUTERS)

# Supremacía francesa en el raid

Ni Despres ni Peterhansel corren riesgos en la última etapa con meta en Lima y logran el título en motos y coches

EUROPA PRESS / LIMA

Los franceses Stephane Peterhansel y Cyril Despres superaron sin problemas la última etapa de la edición 2012 del Rally Dakar, disputada entre las localidades peruanas de Pisco y Lima, para confirmar sus virtuales títulos en las categorías de coches y motos, respectivamente, y de paso también el dominio del país galo en esta competición.

Ninguno de los dos pilotos corrió riesgos durante los últimos 29 kilómetros cronometrados de esta decimocuarta etapa y finalizaron ambos en una cómoda décima posición con la que finiquitaron su victoria final en Lima, la décima en el palmarés de Peterhansel y la cuarta en el de su compatriota.

En la categoría de motos, con todo decidido tras los problemas sufridos por Marc Coma (KTM) en la especial del sábado, la emoción se limitó a conocer quién se llevaba la victoria de etapa. El honor recayó en el noruego Pal Anders Ullevalseter (KTM), que con un tiempo de 22:26 logró superar al piloto catalán por 1:08.

El de Aviá, que decidió cambiar por segunda vez el motor a pesar de la sanción de 45 minutos que conllevaba, cerró esta edición con sabor agrisado, pues compitió hasta el final por llevarse su cuarto entorchado, pero la polémica y los problemas mecánicos le privaron de lograr repetir victoria de manera consecutiva por primera vez (se impuso en las ediciones de 2006,

2009 y 2011). El triunfo final fue a parar a manos de su compañero de equipo y máximo rival, un Cyril Despres que terminó la etapa décimo, a 3:51 del campeón y a 2:43 de su principal adversario, y se adjudicó así su cuarto título sobre las dos ruedas tras los triunfos de 2005, 2007 y 2010.

Entre el resto de participantes españoles, destacó la cuarta posición en la etapa de Gerard Farrés, la séptima de Jordi Viladoms y la novena de Joan Barreda. Con este resultado, Viladoms cierra una brillante participación con su cuarta posición final, mientras Barreda se ha quedado a las puertas del 'top ten' al ser undécimo.

**'MONSIEUR' VUELVE A REINAR.**

En la categoría de coches también se produjo una etapa sin apenas emociones a nivel de la clasificación final, por lo que toda la competición se limitó a conocer el vencedor de la meta de Lima, que se fue a parar al palmarés de Robby Gordon (Hummer), que finalizó la etapa con un tiempo de 22:43.

Tras él entraron los pilotos de Mini Ricardo Leal Dos Santos y Krzysztof Holowczyc, a 21 y 38 segundos respectivamente, pero el verdadero vencedor de la etapa fue el francés Stephane Peterhansel, que acabó la jornada en la décima posición, a 3:12 de Gordon, dando forma así a su décimo título del raid.

'Monsieur Dakar', como es conocido el francés, logra recuperar

una corona que hacía cuatro años que no lo hacía y que supone la décima en sus vitrinas, tras las seis que ganó en la categoría de motos (1991, 1992, 1993, 1995, 1997 y 1998) y los tres que ya tenía en co-

ches (2004, 2005 y 2007). A sus 46 años, Peterhansel es toda una leyenda viva de esta competición.

El máximo candidato español de la categoría, el catalán Nani Roma, finalizó la etapa octavo, a 2:11

del estadounidense Gordon, confirmando así su segundo puesto en la clasificación final, la mejor que ha logrado sobre las cuatro ruedas tras el tercer puesto de 2006. El podio lo completó el Sudafricano Giniel de Villiers (Toyota), que terminó a 1:13:25 del líder y logró superar así al ruso Novitskiy y el americano Gordon, cuarto y quinto respectivamente en la clasificación final.

**EN QUADS Y CAMIONES.** Tampoco hubo demasiadas sorpresas de última hora. En quads, el argentino Alejandro Patronelli (Yamaha) reeditó la victoria de 2011 con más de una hora de ventaja sobre su hermano Marcos.

El holandés Gerard De Rooy (Iveco) se llevó el título en la categoría de camiones y rompió el dominio de los Kamaz rusos, que habían ganado en ocho de los últimos nueve rallies.

Los pilotos del equipo De Roy Promotor Les Comes, donde militan los dos españoles Pep Vila y Moi Torrallardona, junto con el alemán Peter Van Eerd, finalizaron en la onceava posición de la general de la categoría de camiones. Fue el responsable del equipo, Gerard de Rooy quien se alzó con el título, con el también holandés Hans Stacey en el segundo puesto, marcando un histórico doblete para los pilotos de Iveco, que han disputado un rally impecable, alzándose con la victoria en nueve de las 14 etapas.

## LAS DECLARACIONES

►CYRIL DESPRES  
CAMPEÓN DE MOTOS

«Ha sido el rally más duro que he vivido: durísimo físicamente, pero sobre todo mentalmente»

►MARC COMA  
SEGUNDO CLASIFICADO EN MOTOS

«No había sido nada fácil terminar segundo. Voy a trabajar duro para ganar de nuevo el Dakar»

►STEPHANE PETERHANSEL  
CAMPEÓN DE COCHES

«Es una de las victorias más hermosas de mi vida. La carrera ha estado muy reñida durante la primera semana y la presión ha sido constante hasta el final»

►NANI ROMA  
SEGUNDO CLASIFICADO EN COCHES

«Estoy muy satisfecho con mi rendimiento en esta edición»

## Citroën DS5, último modelo de la línea DS

O.P.C

El DS5, último modelo de la línea DS de Citroën, se presenta en el mercado español con un diseño rompedor e incorporando las tecnologías más innovadoras, entre las que destaca el primer motor híbrido diésel del mundo. Disponible en tres niveles de acabado: Design, Style y Sport, este modelo muestra la Créative Technologie de la marca en materia de estilo, seguridad y respeto medioambiental. El Citroën DS5 ofrece innovadores equipamientos como el sistema de acceso y arranque manos libres, disponible de serie desde el nivel Style, que permite que el vehículo se pueda abrir o cerrar mediante una simple presión sobre las empuñaduras de las puertas, al ser la llave electrónica detectada

ción rápida en caso de incidencia técnica o accidente. También son de serie, por ejemplo, la ayuda a salida en pendiente y el freno de estacionamiento eléctrico.

También dispone de un amplio abanico de motorizaciones, entre las que destaca el primer motor híbrido diésel del mundo, el Hybrid4 Airdream que desarrolla 200 CV con unas emisiones de CO2 reducidas, 99 g/100 Km. Además, cuenta con dos mecánicas diésel, el HDi 160, que puede estar asociado a una caja de cambios manual o automática, ambas de seis velocidades, y el e-HDi 110 Airdream CMP6, con tecnología micro-híbrida. Los THP 155 AUT6, con cambio automático y THP 200 6v, de gasolina, completan la oferta de



Último modelo de la línea DS. / CITROËN

por el vehículo. El arranque y la parada del motor se efectúan pulsando el botón "START STOP"

El Head-up display, de serie en el nivel Sport y opcional en el Style, evita que el conductor aparte la vista de la carretera, proyectando las informaciones más importantes de conducción sobre una lámina transparente situada encima de la visera de la instrumentación. Este equipamiento, junto al techo Cockpit, de serie en los acabados Style y Sport, le dan al DS5 un aspecto único, que recuerda el mundo de la aeronáutica.

El Citroën DS5 ofrece, de serie, el sistema Citroën eTouch, que permite realizar llamadas de urgencia o asistencia localizadas y facilita una interven-

motores del Citroën DS5.

Con 5 estrellas Euro NCAP, el Citroën DS5, cuenta, además, con ABS con repartidor electrónico de frenada y ayuda a la frenada de urgencia, ESP con control de tracción inteligente, así como regulador y limitador voluntario de velocidad. El Pack Seguridad, disponible como opción en los acabados Style y Sport, incluye, además, alerta de cambio involuntario de carril y faros inteligentes SmartBeam. Gracias a éstos, las luces de carretera se encienden y apagan de manera automática al detectar la presencia de luces de otros vehículos.

Los precios, en una larga lista, van desde 26.900 a 41.650 euros.

## Nuevos Renault Scenic y Grand Scenic

M. C.

Renault prepara para el mes próximo la salida de dos renovados modelos del Scenic y del Grand Scenic, que en su parte exterior lleva algunas modificaciones, como por ejemplo la parte frontal completamente rediseñada y en cuanto a la parte posterior, se han modificado las luces, a la vez que se han incorporado luces de día LED.

Los dos modelos serán los primeros coches de Renault que incorporen el dispositivo Visio System, que ayuda a mantener la vigilancia del conductor y mejora la visibilidad nocturna gracias a dos funcionalidades, de una parte, la alerta de posible salida de la vía, y de la otra, la disponibilidad de luces de carretera automáticas, que adaptas automáticamente el tipo de iluminación necesario. También dispondrán de ayuda de arranque en cuesta para evitar que el vehículo retroceda, y de intermitente "modo autopista", que activa tres señales para avisar del cambio de vía.



Nuevos modelos Scenic en el mercado. /RENAULT

El Scenic y el Grand Scenic serán los primeros vehículos en estar equipados con la nueva motorización diésel Energy dCi 110, con unas emisiones de solamente 105 g CO2/km. La motorización diésel Energy dCi 130 (que ya estaba disponible) registra 114 g CO2/km, con 4,4 litros por cada 100 kms, debiéndose consignar

que tiene un consumo de 20% inferior al del motor 1.9 dCi 130, al que viene a sustituir.

Para más adelante, hacia la Primavera, ambos modelos del Scenic dispondrán de la nueva motorización de gasolina Energy TCE 115, a partir de 135 g CO2/km, con una reducción de consumo del 20%.

## Chevrolet Sonic RS 2013 con turbocompresor

D.P. CH.

El Chevrolet Sonic (llamado Aveo fuera de EEUU) está a punto de reencarnarse en el Sonic RS 2013. Saldrá a la venta en Estados Unidos a finales de 2012, después de hacer su debut público en el Salón Internacional del Automóvil de Norteamérica, que se está celebrando en estos días. El Sonic es el único vehículo de su categoría que incluye un tren motriz con turbocompresor en Estados Unidos. El Sonic RS sólo se ofrece con carrocería de cinco puertas. El exclusivo sistema de información y ocio MyLink de Chevrolet viene de serie. Este sistema muestra en la pantalla de gran formato de la radio indicaciones de navegación descargadas desde un teléfono inteligente y ofrece contenido online a través de Pandora y la Stitcher Internet radio.

El Sonic RS está perfectamente conectado gracias a la radio con pantalla táctil a color de siete pulgadas y el sistema de información y ocio MyLink de Chevrolet. Este sistema permite a los clientes disfrutar de bibliotecas musi-



El Soni RS con turbocompresor. / CHEVROLET

cales personalizadas y usar sus teléfonos inteligentes con conexión por Bluetooth para acceder a Pandora, a la radio por Internet Stitcher y al sistema de navegación.

El Sonic RS lleva de serie un motor gasolina turboalimentado Ecotec de 1,4 litros que ofrece 138 CV. A elegir transmisión manual o automática, ambas de seis ve-

locidades. Como complemento para el tren motriz con turbocompresor, exclusivo en la categoría, se incluye una suspensión frontal McPherson con muelles de resortes y barra estabilizadora, y una suspensión trasera semi-rígida, formada por una sólida barra tubular en forma de V, con barra de torsión montada en el eje y amortiguadores de gas.



**EL ALCOHOL PASA FACTURA**



**SI BEBES NO ME CONDUZCAS**

Ministerio de Hacienda y Consumo

Con la colaboración de

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

El diario de los segovianos



**Repsol vende a Total su negocio de gas licuado en Francia** ■ Repsol YPF alcanzó un acuerdo con Totalgaz, filial de Total, para la venta de su negocio de gas licuado del petróleo en Francia. La compañía realiza esta venta como parte de su estrategia de desinversión en activos no integrados de *downstream*, con la que ha generado 945 millones de euros en cinco años.

«La mayor amenaza para la economía del mundo es Europa»

JAMIE DIMON  
PTE. DE JPMORGAN

## Montoro descarta subir el IVA

El ministro de Hacienda rechaza el alza de los impuestos indirectos porque «duplicaría la caída económica del país» al suponer un incremento de los precios, pero sin crecimiento

• El político 'popular' señala que el PP acabará la legislatura con un período de bonanza y creación de empleo, «de forma que cada contribuyente, pagará menos tasas».

EUROPA PRESS / MADRID

Aunque es uno de los recortes que se esperaba, el ministro de Hacienda, Cristóbal Montoro, frenó en seco los rumores que apuntaban a esta medida y señaló que subir el IVA «duplicaría la caída económica» del país y «aumentaría el fraude fiscal». En este sentido, indicó que éste último «ya está en alza como consecuencia del incremento del Gobierno socialista en las ventas minoristas y en la presentación de presupuestos sin incluir esta tasa».

En una entrevista a un periódico de tirada nacional, el titular de Hacienda aseveró que «en un contexto de economía parada, y con un ascenso de este impuesto indirecto hace un año y medio y de los especiales, el Ejecutivo lo que hace es tomar un préstamo de la sociedad durante dos años para taponar el agujero del déficit y financiar al Estado para tener un margen con el fin de aplicar las reformas que conduzcan a la creación de empleo».

Para Montoro, «el IVA hubiera supuesto alzas en los precios sin crecimiento y hubiera reducido los márgenes de pymes y autónomos porque éstos no habrían podido trasladar el incremento de los precios. Y, además, es muy importante la equidad en los impuestos, y que por defender esa equidad me acusen de socialdemócrata me



El ministro de Hacienda, Cristóbal Montoro. / REUTERS

hace mucha gracia, porque yo soy liberal moderado, como toda la vida lo he sido», apuntó.

Por otra parte, Montoro se refirió al incremento del IRPF y del IBI, una decisión que, según explicó, se tomó como «medida co-

rectora inmediata», a pesar de que «no es una iniciativa del agrado» del Gabinete popular. Así, especificó que la subida de impuestos «es la consecuencia de una herencia y la política de reformas, en la que el Partido Popular cree».

En cuanto a las críticas de que se «ha elevado más a las clases medias y bajas», el ministro aclaró que «no es cierto», sino que «se ha incrementado más a los que más ganan, pero hay más contribuyentes con ingresos medios, de modo que se va a recaudar más en ese tramo de rentas».

**VUELTA A LA ESTABILIDAD.** El político también tuvo palabras para Standard & Poor's y su decisión de rebajar dos escalones la nota de la economía española. Montoro señaló que «está convencido de que el país recuperará pronto su prestigio con las reformas y la consecución de la estabilidad presupuestaria». Así, se refirió a que «hay que volver al crecimiento y cambiar el escenario económico cuanto antes».

«La crisis también es una oportunidad para hacer las reformas necesarias, empezando por la del sector público, la de las autonomías y la de estabilidad presupuestaria», declaró el ministro popular, quien también añadió que «estos cambios, junto con el reajuste y reestructuración del sector bancario, la reforma laboral y las liberalizaciones para incrementar la competencia en todos los sectores, cambiarán el escenario económico de España».

Para el conservador, «la estabilidad presupuestaria es la única manera de volver a recuperar la senda del crecimiento y de la creación de empleo», y para eso, «hay que renunciar al gasto público».

Con total seguridad señaló que el PP «acabará la legislatura en un período de crecimiento económico y creación de empleo, de forma que cada español, como contribuyente, pagará menos impuestos».

► CRISIS ECONÓMICA



Nicolas Sarkozy.

Sarkozy elude comentar la rebaja de S&P y anuncia ajustes de inmediato

EUROPA PRESS / AMBOISE

El presidente francés, Nicolas Sarkozy, anunció ayer la puesta en marcha inmediata de reformas económicas apoyadas en «la voluntad colectiva» tras la decisión de la agencia de rating Standard & Poor's de arrebatar a la deuda soberana gala su calificación de AAA.

El líder conservador no aludió en ningún momento a la rebaja durante su discurso con motivo del centenario del nacimiento de Michel Debré, padre de la Quinta República Francesa. En su lugar, informó de su intención de anunciar un paquete de cambios tras la reunión que mantendrá el próximo miércoles con la patronal y los sindicatos.

«Voy a comunicar al pueblo francés las importantes decisiones que tenemos que tomar sin perder tiempo», declaró el presidente. «Esta crisis se superará siempre y cuando tengamos voluntad colectiva y la fuerza para reformar nuestro país», añadió.

**AGENDA INTERNACIONAL.**

Tal vez Sarkozy se lleve al país vecino alguna de las iniciativas que ha emprendido en España el presidente del Gobierno, Mariano Rajoy, ya que ambos se citan hoy en la Moncloa en el que será el estreno de la agenda internacional del mandatario patrio. Y es que el Gobierno mira a Francia y Alemania como sus dos «socios principales» en Europa y en el mundo, según un alto cargo del Ejecutivo. Por eso Rajoy se desplazará el día 26 a Berlín para entrevistarse con la canciller, Angela Merkel, antes de la cumbre del día 30 en Bruselas.

## El PP insta a apurar el tiempo para acordar la reforma laboral

EUROPA PRESS / MÁLAGA

La vicepresidenta del Gobierno, Soraya Sáenz de Santamaría, pidió ayer a las organizaciones empresariales y sindicales que «apuren las horas y los minutos» para llegar a un acuerdo sobre la reforma laboral, ya que «de esa base debe salir una modificación que sirva para crear empleo. Es necesario construir entre todos ese acuerdo que sirva para sacar a España adelante», reclamó.

La reforma laboral, cuyo plazo

de negociación dado por el Gobierno concluye hoy, está pensada «por y para crear puestos de trabajo. Nos toca a todos porque a todos nos incumbe reactivar el mercado laboral, es una responsabilidad conjunta», declaró Sáenz de Santamaría en la clausura de la Convención Autonómica que el PP de Andalucía ha celebrado este fin de semana en Málaga.

La también portavoz del Ejecutivo de Mariano Rajoy reconoció que el Gobierno tiene respon-

sabilidad en la creación de empleo, «pero los agentes sociales y empresariales también», porque «todos tenemos que ser capaces de mirar de frente a los más de cinco millones de españoles que en la actualidad permaneces desempleados» y decirles que «no hay ninguna organización ni institución ni Ejecutivo en España que sean ajenos a esa realidad tan dura y difícil que están viviendo. Desde el PP estamos dispuestos a hacer lo», apostilló.



Soraya Sáenz de Santamaría.



**AVANT ENTRE MADRID, SEGOVIA y VALLADOLID (NUEVA ESTACIÓN)**

TREN	DIAS DE CIRCULACION							Madrid	Segovia	Valladolid
AVANT(1)	L	M	X	J	V			8:10	8:38	9:15
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	9:40	10:08	10:45
AVANT(2)						S	D	10:30	10:58	---
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	11:30	11:58	12:35
AVANT(1)	L	M	X	J	V			15:15	15:43	---
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	15:30	15:58	16:35
AVANT(1)	L	M	X	J	V			16:15	16:43	17:20
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	17:20	17:48	18:25
AVANT(3)	L	M	X	J	V			19:15	19:43	---
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	19:45	20:13	20:50
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	21:30	21:58	22:35

1: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 2: CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11.  
 3: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11.

TREN	DIAS DE CIRCULACION							Valladolid	Segovia	Madrid
AVANT(1)	L	M	X	J	V			---	7:00	7:28
AVANT(2)	L	M	X	J	V			6:45	7:22	7:50
AVANT(2)	L	M	X	J	V			7:15	7:52	8:20
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	7:45	8:22	8:50
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	9:45	10:22	10:50
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	13:30	14:07	14:35
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	15:30	16:07	16:35
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	---	18:30	18:58
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	19:35	20:12	20:40
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	20:30	21:07	21:35

1: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11.  
 2: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11.

(\*) No se incluyen los trenes Alvia, Talgo ni Regional



**AVE y ALVIA DESDE SEGOVIA (NUEVA ESTACIÓN)**

Hacia el Norte	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:30 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H
Valladolid	9:17 H	9:37 H	15:59 H	17:32 H	19:24 H	21:47 H
Palencia			16:32 H		19:57 H	
Aguilar de Campo					21:01 H	
Reinosa					21:27 H	
Torrevelilla					22:17 H	
Santander					22:41 H	
Sahagún			17:03 H			
León			17:39 H			
Pola de Lena			18:58 H			
Mieres (Puente)			19:09 H			
Oviedo			19:32 H			
Gijón (cercañas)			20:15 H			
Burgos	10:20 H			18:35 H		
Miranda de Ebro	11:11 H			19:39 H		
Vitoria	11:38 H			19:53 H		
Zumárraga	12:29 H			20:45 H		
Tolosa				21:13 H		
San Sebastián	13:22 H			21:33 H		
Irún	13:48 H			21:55 H		
Hendaya	13:54 H			22:00 H		
Bilbao	12:46 H			22:11 H		

Hacia Madrid y Levante	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia		11:04 H	13:18 H	18:44 H	20:10 H	21:24 H
Madrid (Chamartín)		11:43 H	13:53 H	19:23 H	20:42 H	21:59 H
Albacete		14:29 H		22:09 H		
Alicante		15:58 H		23:38 H		

Desde el Norte	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Bilbao			8:55 H			17:10 H
Irún			8:15 H			16:20 H
San Sebastián			8:32 H			16:39 H
Tolosa			8:51 H			17:26 H
Zumárraga			9:22 H			18:15 H
Vitoria			10:09 H			18:38 H
Miranda de Ebro			10:30 H			19:38 H
Burgos			11:25 H			19:31 H
Gijón (cercañas)				14:00 H		
Oviedo				14:28 H		
Mieres (puente)				14:46 H		
Pola de Lena				15:00 H		
León				16:24 H		
Sahagún				16:54 H		
Palencia				17:25 H		
Santander		7:05 H				
Torrevelilla		7:30 H				
Reinosa		8:19 H				
Aguilar de campo		8:43 H				
Palencia		9:47 H				
Valladolid	8:30 H	10:19 H	12:33 H	17:59 H	19:35 H	20:39 H
Segovia	9:05 H	11:06 H	13:18 H	19:07 H	20:10 H	21:31 H

Desde Madrid y Levante	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D	L/M/X/J/V/D
Alicante			10:35 H			14:05 H
Albacete			11:58 H			15:22 H
Madrid (Chamartín)	8:00 H	8:30 H	14:40 H	16:10 H	18:05 H	20:40 H
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H



**AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y MADRID**

SEGOVIA-MADRID				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S	7.00 S
7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.30 S	9.00 D
9.30 S	10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D
12.00 D	12.30 S	13.00 D	13.30 D	14.00 D
14.00 S	14.30 R	15.00 D	15.00 S	15.30 D
16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 S	18.00 S
18.30 D	19.15 D	19.00 S	20.00 S	20.45 D
21.30 S				
SÁBADOS LABORABLES				
6.45 D	7.30 D	8.00 D	8.30 S	9.00 D
9.30 D	10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D
12.00 D	12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.00 D
15.30 D	16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D
18.00 S	18.30 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R
21.00 D	21.30 S			
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 S
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 R	16.30 D
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S
22.30 D				

D: Expediciones DIRECTAS / \* Dias lectivos / R: Expediciones RUTA con parada en Revenga, Ortigosa, Otero de Herreros, Los Ángeles, San Rafael, Guadarrama, Los Negrales, Villaiba, Torrevelilla y Las Rozas / S: Expediciones SEMIDIRECTAS con parada en Revenga, Ortigosa, Otero de Herreros, Los Ángeles y San Rafael.

MADRID-SEGOVIA				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.30 D	7.00 D	7.15 (*IE)	7.30 D	8.00 R
8.30 D	9.30 S	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.30 S
14.00 D	14.30 D	15.00 R	15.15 D	15.30 D
15.45 S	16.00 D	16.30 D	17.00 S	17.30 D
17.30 R	18.00 D	18.15 S	18.30 D	19.00 D
19.00 S	19.30 D	19.45 S	20.00 D	20.30 D
21.00 D	21.45 S	22.15 D	23.00 S	
SÁBADOS LABORABLES				
8.00 S	8.30 D	9.30 D	9.30 S	10.00 D
10.30 D	11.00 S	11.30 D	12.00 D	12.30 D
13.00 D	13.30 S	14.00 D	15.00 R	15.30 D
15.45 S	16.00 D	17.00 S	18.00 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 S	21.30 D
22.00 D	22.30 S			
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.00 S	9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 D
11.00 S	11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D
15.00 R	16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D
19.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D
21.00 S	21.30 D	22.00 D	22.30 S	



**AUTOBUSES**

**SALIDAS DE SEGOVIA**

**LUNES A VIERNES LABORABLES**  
 ABADES: 13:30 y 19:30 horas.  
 AGUILAFUENTE: 12:00; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.  
 AREVALO: 18:30 horas.  
 AYLLON: 12:30 y 18:00 horas.  
 BERNARDOS: 14:30 horas.  
 COCA-NAVA DE LA ASUNCION: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas.  
 COCA-NAVA DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas.  
 ESPINOSA DE PROVANCO: (Sólo Jueves)  
 FUENTESAUCA: 12:00; 13:30 y 18:30 horas.  
 FUENTIDUEÑA: 13:30 y 18:30 horas.  
 HOYUELOS: 13:00 horas.  
 LABAJOS: 13:30 horas.  
 LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves)  
 MARUGAN: 13:30 y 19:30 horas.  
 MARTIN MUÑOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.  
 NAVAFRIA: 12:30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas.  
 NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.  
 PALAZUELOS: 7:40; 8:25; 9:10; 9:55; 10:40; 11:25; 12:10; 13:00; 13:40; 14:15; 15:15; 15:55; 16:40; 17:25; 18:10; 18:55; 19:40; 20:25 y 21:10 h.  
 PRADENA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.  
 REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables)  
 RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.  
 SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas.  
 SAMBOAL: 14:30 y 19:30 horas.  
 SANGARCIA: 13:00 horas.  
 SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas.  
 SANTIESTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h.  
 SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 19:00; 20:15 y 20:55 horas.  
 SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 12:30; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:00; 21:30.  
 TORRECABALLEROS: 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:15; 16:00; 19:00 y 20:15 horas.  
 TUREGANO: 12:00; 13:00; 14:00; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes)  
 VALSAÍN: 7:40; 8:50; 11:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15  
 VALTIENDES: 19:30 horas (Lunes y Viernes)  
**SÁBADOS LABORABLES**  
 ABADES: 13:30 horas.  
 AGUILAFUENTE: 12:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas.

AREVALO: 13:00 horas.  
 AYLLON: 14:00 horas.  
 BERNARDOS: 13:30 horas.  
 COCA-NAVA DE LA ASUNCION: 13:00 horas.  
 FUENTESAUCA: 13:30 horas.  
 LABAJOS: 13:30 horas.  
 NAVAS DE ORO: 13:30 horas.  
 PALAZUELOS: 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.  
 RIAZA: 14:00 horas.  
 SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 9:05; 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.  
 SACRAMENIA: 13:30 horas.  
 SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:30.  
 SANTA MARIA DE NIEVA: 13:00 y 13:30 horas.  
 TORRECABALLEROS: 9:05; 12:00; 13:30; 14:00; 19:30 y 22:30 horas.  
 VALSAÍN: 7:40; 8:50; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15.

**DOMINGOS Y FESTIVOS**  
 AYLLON: 18:30 horas.  
 COCA-NAVA DE LA ASUNCION: 18:30 horas.  
 FUENTESAUCA: 19:30 horas.  
 NAVAS DE ORO: 18:30 horas.  
 PALAZUELOS: 13:30; 19:30 y 22:30 horas.  
 PRADENA: 18:30 horas.  
 RIAZA: 18:30 horas.  
 SACRAMENIA: 19:30 horas.  
 SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 13:30; 19:30 y 22:30 h.  
 SAN ILDEFONSO: 10:30; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:30; 22:30 horas.  
 SANTA MARIA DE NIEVA: 18:30 horas.  
 TORRECABALLEROS: 13:30 y 2

# AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA, ÁVILA Y SALAMANCA

Segovia - Ávila	
Lunes a viernes	
7:30 - 11:00 - 14:00 - 16:30 - 20:00	
Sábados, domingos y festivos	
9:00 - 18:00	
Domingos y festivos	
20:30	
Ávila - Segovia	
Lunes a viernes	
6:15 - 8:15 - 12:45 - 15:15 - 19:00	
Sábados, domingos y festivos	
10:15 - 19:15	

Segovia - Ávila - Salamanca				
	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos
Segovia	7:30	14:00	9:00	18:00
Llegada a Ávila	8:45	15:00	10:00	19:00
Salida de Ávila	9:00	15:15	10:15	19:15
Peñaranda de Bracamonte	9:55	16:10	11:10	20:10
Salamanca	10:30	16:45	11:45	20:45
Salamanca - Ávila - Segovia				
	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos
Salamanca	6:30	13:15	8:30	17:30
Peñaranda de Bracamonte	7:05	13:50	9:05	18:05
Llegada a Ávila	8:00	14:45	10:00	19:00
Salida de Ávila	8:15	15:00	10:15	19:15
Segovia	9:15	16:00	11:15	20:15

Servicio combinado Autores - La Sepulveda.  
Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones

# TRENES ENTRE SEGOVIA Y MADRID (ANTIGUA ESTACIÓN)

SEGOVIA - MADRID								
ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17122 L - V (1)	17126 DIARIO	17128 DIARIO	17130 DIARIO	17132 DIARIO (2)	17134 DIARIO (3)	17136 L - V (1)
Segovia	6:20	7:53	10:55	12:55	14:55	16:50	18:55	20:55
Navas de Riofrío		8:04	11:03	13:03	15:04	-	19:04	21:02
Ortigosa del Monte		8:08	11:07	13:07	-	-	19:07	21:05
Otero Herreros		8:12	11:13	13:13	15:11	-	19:11	21:10
Los ángeles San Rafael		8:15	11:16	13:16	15:14	17:10	19:14	21:13
El Espinar		8:21	11:20	13:20	15:18	17:14	19:18	21:18
San Rafael		8:24	11:23	13:23	15:21	17:17	19:21	21:21
Tablada		-	11:29	-	-	17:24	-	-
Cercedilla	7:05	8:35	11:35	13:35	15:33	17:35	19:33	21:35
Villalba de Guadarrama		9:00	11:58	13:58	15:58	17:58	20:00	21:58
Madrid - Chamartín		9:38	12:37	14:37	16:37	18:37	20:37	22:36
Madrid - Nuevos Ministerios		9:43	12:42	14:42	16:42	18:42	20:42	22:41
Madrid - Recoletos		9:47	12:46	14:46	16:46	18:46	20:46	22:45
Madrid - Atocha		9:51	12:50	14:50	16:50	18:50	20:50	22:49

1. Circula Lunes a Viernes. 2. Circula Diario. Efectúa parada en Gudillos, sábados, domingos y festivos. 3. Circula Diario. Efectúa parada en Ortigosa del Monte, sábados, domingos y festivos (de septiembre a junio). 4. Circula Diario. Efectúa parada en Gudillos y Ortigosa del Monte, sábados, domingos y festivos. En Navas de Riofrío, La Losa, efectúa parada domingos y festivos. 5. Circula Diario. Efectúa parada en Gudillos y Tablada, sábados, domingos y festivos (de junio a septiembre).

MADRID - SEGOVIA								
ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17121 L - V (1)	17125 DIARIO (2)	17127 DIARIO	17129 DIARIO	17133 DIARIO (3)	17135 DIARIO	17137 L - V (1)
Madrid - Atocha		7:33	10:01	12:02	14:01	16:02	18:02	20:02
Madrid - Recoletos		7:36	10:04	12:05	14:04	16:05	18:05	20:05
Madrid - Nuevos Ministerios		7:40	10:08	12:09	14:08	16:09	18:09	20:09
Madrid - Chamartín		7:47	10:16	12:16	14:15	16:16	18:16	20:16
Villalba de Guadarrama		8:30	10:57	12:57	14:57	16:57	18:57	20:57
Cercedilla	7:05	8:56	11:21	13:21	15:20	17:21	19:22	21:23
Tablada		-	11:26	-	-	-	19:27	-
San Rafael		9:08	11:36	13:36	15:34	17:31	19:35	21:43
El Espinar		9:11	11:40	13:39	15:37	17:34	19:38	21:46
Los Angeles San Rafael		9:16	11:45	13:44	15:42	17:38	19:43	21:51
Otero Herreros		9:19	11:48	13:47	15:45	-	19:46	21:54
Ortigosa del Monte		9:23	11:53	-	15:50	-	19:50	21:59
Navas de Riofrío		9:26	11:56	13:54	15:54	17:48	19:54	22:03
Segovia	7:50	9:35	12:04	14:02	16:03	17:57	20:03	22:13

1. Circula Lunes a Viernes. 2. Circula Diario. Efectúa parada en Gudillos, sábados, domingos y festivos. 3. Circula Diario. Efectúa parada en Ortigosa del Monte, sábados, domingos y festivos (de septiembre a junio). 4. Circula Diario. Efectúa parada en Gudillos y Ortigosa del Monte, sábados, domingos y festivos. En Navas de Riofrío, La Losa, efectúa parada domingos y festivos. 5. Circula Diario. Efectúa parada en Gudillos y Tablada, sábados, domingos y festivos (de junio a septiembre).

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**  
**Informa:**  
Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

**Agencia Funeraria Santa Teresa**

TRABAJAMOS EN TODA LA PROVINCIA

- Nuevo tanatorio en Cuéllar.
- Crematorio.
- 11 tanatorios en toda la provincia.

Tfnos. Directos 24 H.  
902 022 324 · 921 430 028 · 921 425 810

EL SEÑOR  
**D. Rufino Horcajo de Lucas**  
Ha descansado en la paz del Señor en La Higuera el día 15 de enero de 2012  
A los 91 años de edad  
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad  
**D. E. P.**  
Hijos, Rosario, Juana, Fuencisla, José Antonio, Rufino e Inmaculada Horcajo de Frutos; hijos políticos, Andrés, Miguel, Luciano, Milagros, Victoria y Enrique; nietos, Marta, Jesús, Katia, Laura, Blanca, Ignacio, Estela, Verónica, Clara, Celia, Enrique, Sara y Víctor; sobrinos, primos y demás familia,  
*Ruegan una oración por su alma*  
El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 16 a las 12:30 horas en la iglesia parroquial de La Higuera. Acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de La Higuera. La misa de privilegio tendrá lugar mañana día 17, a las 11:00 horas en la iglesia parroquial de La Higuera.  
CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ  
AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

LA SEÑORA  
**D<sup>a</sup> Tomasa Soria Muñoz**  
Ha descansado en la paz del Señor en Trescasas el día 15 de enero de 2012  
A los 91 años de edad  
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad  
**D. E. P.**  
Hijos, Jesús y Álvaro Pérez Soria; hija política, Pilar Gilsanz García; nietos, Henar, Óscar, Héctor, Noelia, Mónica y Pilar; biznietos, Jhon, Álvaro y Alejandro; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia,  
*Ruegan una oración por su alma*  
El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 16 a las 11:00 horas en la iglesia parroquial de Santa Eulalia. Acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Santo Ángel de la Guarda. La misa de privilegio tendrá lugar mañana día 17, a las 19:30 horas en la iglesia parroquial de Santa Eulalia.  
CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ  
AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

## AUTOBUSES

DE LUNES A VIERNES LABORABLES

SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA	ARANDA	CANTALEJO	SEGOVIA
13:00H	13:50H	14:45H	7:00H	7:50H	9:05H
18:15H	19:00H	20:00H	16:30H	17:10H	18:05H
SEGOVIA	CANTALEJO	SEPUVEDA	SEPUVEDA	SEGOVIA	
12:00H	12:50H	13:30H	7:15H	8:40H	
14:00H	14:50H	15:30H	CANTALEJO	SEGOVIA	
18:15H	19:00H	19:25H	9:30H	10:30H	
SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA	SEPUVEDA	CANTALEJO	SEGOVIA
19:15H	20:00H	(SOLO VIERNES LECTIVOS)	9:30H	10:10H	11:05H
SEGOVIA	BOCEGUILLAS		CANTALEJO	SEGOVIA	
14:00H	15:35H		15:00H	16:00H	
SEGOVIA	CANTALEJO		ARANDA	CANTALEJO	SEGOVIA
21:00H	21:50H	(SOLO VIERNES LECTIVOS)	16:30H	17:10H	18:10H

SABADOS

SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA	ARANDA	CANTALEJO	SEGOVIA
13:00H	13:50H	14:45H	.....	09:30H	10:30H
SEGOVIA	CANTALEJO	SEPUVEDA		10:00H	11:45H
14:00H	14:50H	15:30H	.....	16:45H	17:45H
SEGOVIA	CANTALEJO		SEPUVEDA	SEGOVIA	
18:00H	18:50H		7:15H	7:40H	

DOMINGOS

SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA	ARANDA	CANTALEJO	SEGOVIA
13:00H	13:50H	14:45H	17:30H	18:05H	19:10H
19:30H	20:20H	.....			

LOS HORARIOS SON APROXIMADOS PUDIENDO SUFRIR ALTERACIONES

EN EL OTRO PERIÓDICO DE SEGOVIA

**tú cuentas** **eladelantado.com**

# ANUNCIOS BREVES

**921 46 12 12**

**EL ADELANTADO**

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia  
publicidad@eladelantado.com

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR TELÉFONO 921 46 12 12

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,50 € + 18 % IVA *mínimo diez palabras*

TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm): 10,75 € + 18 % IVA

**TRABAJO**

**ALMACEN MUEBLES** necesita dependientas y repartidores de muebles 634663722.

**NECESITAMOS PERSONAL** de apoyo para trabajar en residencia canina. 671977145.

**PERSONAL PARA** clínica dental. No se requiere experiencia. Llamar. 905445425.

**ALMACENES PUBLICOS** buscan personal. Diferentes turnos. 983293157

**COLEGIOS, ESCUELAS** guardarías públicas necesitan empleados sin experiencia. Contrato continuo. 983305096.

**SE NECESITAN** jardineros sin experiencia en ayuntamientos 983210400.

**INCORPORACION DE** personal de reparto, disponibilidad inmediata 651964278

**SE NECESITAN** dependientes, disponibilidad horaria, buena presencia 685625993

**Aldeas Infantiles SOS**

Un hogar y un futuro para 2.716 niños en España y Latinoamérica.

Asóciate o haz un donativo: 902 33 22 22  
www.aldeasinfantiles.es

Aldeas Infantiles SOS de España

**URGE PERSONAL** de mantenimiento, turnos rotativos, jornada completa 651318168

**SE NECESITA** comercial para Canon Business Center de Segovia. Con coche propio y conocimientos de informática. Se ofrece Seguridad Social, incentivos, dietas, etc. Enviar Curriculum Vitae a: C/ Madrona, 3. 40002 Segovia.

**VENTAS**

**SE VENDE** piso cerca de la Plaza Mayor de Segovia, plazuela del Patín, 4. Superficie útil de 57 m<sup>2</sup> y construida de 80 m<sup>2</sup>. Mucha luz, 1 dormitorio, 1 baño, salón comedor y cocina. Tel: 639314535

**PISO EN** Hontoria de 3 dormitorios, 142 m<sup>2</sup>, trastero, garaje, a estrenar, 150.000 €, entrada 28.000 €, TF 639718298

**PASTOS**

**ALQUILO PASTOS** en Ojos Albos Avila. Información: 616994102, 629212844, 618099577.

**RELAX**

**ABSOLUTA DISCRECION.** Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

**SUPER NOVEDAD** Asiáticas 22, 24 años. Guapísimas, cariñosas. Completo. 675441812

**MUÑEQUITA DE** placer. JOVENCITA Natacha. 130 pecho.

Morenaza. Completita. 608165219.

**DOS BELLISIMAS** jovencitas, rubia y morena. Conocenos. Te sorprenderas. 603531492

**RECIENTE DIVORCIADA.** Atractiva. Rica. Busco sexo. Pago yo. 636366297.

**TRAVESTI NOVEDAD** Paula, morenaza, guapa, femenina. 160 pecho. Dotadísima. Viciosa insaciable. 639435934.

**JOVENCITA MICHELLE.** Cubana. 130 pecho. Cuerpazo. Completísima. 602429869.

**JOVENCITA AGATA** brasileña. Cuerpazo. 120 pecho. Completísima. 675829221.

**NOVEDAD SAMANTHA** 150 pecho naturales, Completísima, aplicada, masajes especiales. 698541958

**CONTACTOS**

**CITAS RÁPIDAS**

¡QUEDA EN DIRECTO!  
SI ERES CHICA 902 190 880  
**806 416 211**

Precio máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 - 28080 Madrid

**CONTACTOS REALES SOLO CHICOS**

**803 423 507**

Precio Máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid

**¡¡ TODO VICIO !!**

**803 553 652**

Precio Máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

**PUNTO DE ENCUENTRO**

Chicas 902 190 880

Conoce gente de tu ciudad

**Chicos 806 416 211**

Precio máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 - 28080 Madrid

**TAROT**

**VIDENTE AFRICANO,** solución tus problemas: amor, trabajo, justicia. 647295015, 983662496.

**GABRIEL**

"Gracias a mis dones he ayudado a miles de personas"

**806 404 664**

Precio máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 - Madrid 28080

**NOTA:** El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.



Te abrimos la puerta de tu nueva vivienda

En El Adelantado cada día te ofrecemos la mejor Guía Inmobiliaria de Segovia. Promociones nueva vivienda, alquileres, viviendas de segunda mano, fincas...

Las empresas inmobiliarias más importantes de Segovia lo tienen claro. Las páginas de El Adelantado son su mejor herramienta comercial.



Departamento de Publicidad 921 43 72 61

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EL ADELANTADO.com

**ARCO**  
arco-ramirez.com  
**921471474**

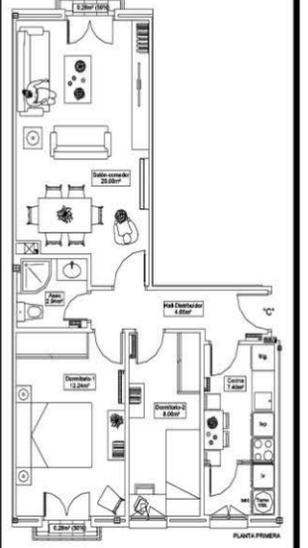
**La Granja Campo de Polo**

**SEGUNDA FASE A LA VENTA**

**OFERTA 50% DESCUENTO**

**ESTUDIOS, APARTAMENTOS y PISOS de 2 y 3 dormitorios con ascensor**

desde **70.715 €**



**VISITE PISO PILOTO**

**RAMIREZ T**

**CALIDAD**  
C/ Calandria, 8  
SAN ILDEFONSO  
arco-ramirez.com

## Guía de Servicios Profesionales y Salud

**921 46 12 12**

EL ADELANTADO C/ Morillo, 7. 40002 Segovia • De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas • [publicidad@eladelantado.com](mailto:publicidad@eladelantado.com)

**ECHO** SOPLADORES DE MANO

Maquinaria Repuestos y Reparaciones

**INDUSTRIAS NÚÑEZ S.L.**

Ctra. San Rafael, 22 40006 SEGOVIA

Tels.: 921 42 20 63  
921 43 15 62  
Fax 921 43 14 02

LUBRICANTES HONDA

**EUROMÉDICAL** MUY CERCA DE TI

ADELGAZAMIENTO

- \* Análisis periódicos.
- \* Riguroso control médico.
- \* Seguimiento semanal.
- \* Reconocimiento médico completo.
- \* Tratamientos personalizados.
- \* Modificación de hábitos alimenticios.
- \* Mantenimiento de resultados.

NOS AVALAN MÁS DE 20 AÑOS DE EXPERIENCIA

C/ Santo Domingo de Silos, 48, 12 40002 SEGOVIA Teléfono: 921 461 731

CLÍNICA AUTORIZADA POR LA CONSEJERÍA DE SANIDAD CON EL NÚMERO 40-C24-0008

**flordeloto** FLORISTAS

**Coronas 24 horas**

**691 264 112**

- Ramos de flores
- Arregos florales y ceremonias
- Reparto a domicilio
- Bonsais

Paseo Conde Sepúlveda, 17 SEGOVIA Telf. 921 119 100

Este espacio para profesionales lo tienes en

guía de servicios profesionales y salud

**Residencia 3ª Edad Prádena Salud**

Válidos y asistidos

Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León

Médico, Enfermera fisioterapeuta, terapia Ocupacional, Podología, peluquería, etc.

tel: 921 507 385  
609 25 26 27 - 607 16 09 75  
c/Ferial 14 Prádena (Segovia)



**¿y tú qué  
opinas?**

Porque ahora las palabras  
tienen más sentido que nunca...

opina, informa, denuncia en  
**www.eladelantado.com**



ciudadano  
@delantado



# EL TIEMPO



El sol sale a las 08:39 y se pone a las 18:13



## Puntualmente



### Los servicios Avant de Renfe, con un 95,58% de puntualidad.

902 320 320

www.renfe.com

## EN SEGOVIA

### CAMBIO CLIMÁTICO: ¿Cuánto ha subido el nivel del mar?

Durante el siglo XX el nivel del mar ha aumentado 17 centímetros. En la última década este incremento se ha acentuado.



**Sam** Servicios Audiovisuales de Meteorología. www.activamultimedia.com

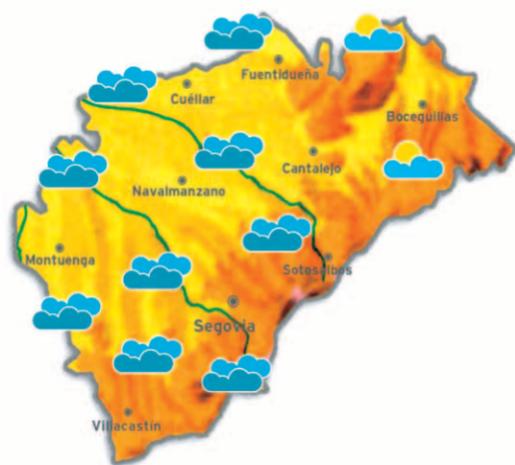
### HOY



5° MÁX.  
1° MÍN.

Nuboso a muy nuboso

Nevadas intermitentes en forma de chubascos el lunes por la mañana. A medida que avance el día se abrirán grandes claros. En el llano el cielo estará nublado por la tarde. Ligera bajada de temperaturas. Los termómetros oscilarán entre 1°C de mínima y 5°C de máxima. Vientos flojos del noroeste rolando a noreste y aumentando a moderados por la tarde.



NIVELES DE LOS EMBALSES	Burgomillodo	Linares	Venciás
Últimos datos disponibles	14 CAPACIDAD	58 CAPACIDAD	5 CAPACIDAD
hm <sup>3</sup>	5 NIVEL ACTUAL	29 NIVEL ACTUAL	5 NIVEL ACTUAL

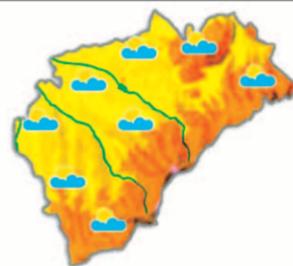
### MAÑANA



7° MÁX.  
-2° MÍN.

Algunas nubes altas

Algunas nubes poco importantes el martes por la mañana. A medida que avance el día la nubosidad irá en aumento. Temperaturas sin cambios. Habrá heladas débiles a primeras horas de la mañana. Las máximas estarán sobre 7°C.



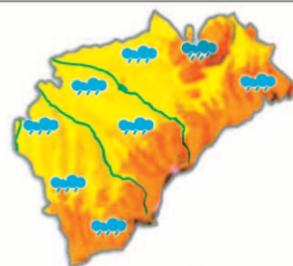
### MIÉRCOLES



7° MÁX.  
3° MÍN.

Lluvia débil

Se esperan más nubes la mañana del miércoles. Por la tarde la lluvia será ligera, y por la noche aparecerán grandes claros. Ligera subida de temperaturas. Mínimas alrededor de 3°C, máximas en torno a 7°C.



VIENTO 30 km/h	RAYOS UV Índice de radiación bajo	SENSACIÓN TÉRMICA -3°
DIRECCIÓN Norte	COTA DE NIEVE 900 m	POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN 60%

## EN ESPAÑA

### HOY

La evolución de la borrasca por sureste peninsular comportará nubes generalizadas y lluvias en la mitad este del país, siendo intensas y muy abundantes en el levante. La cota de nieve estará entre 700 y 1200 m.



### MAÑANA

La perturbación se irá deshaciendo en el norte de África, pero los vientos húmedos remanentes dejarán lluvias en el levante y Baleares. Posibilidad de lloviznas en Canarias. Recuperación de las temperaturas.

### MIÉRCOLES

Una nueva cola frontal entrará por el noroeste, dejando algunas nubes en ese sector y lluvias anecdóticas en Galicia. Posibilidad de algún chubasco en Baleares. En el resto del país, cielos poco nubosos o despejados.

### TEMPERATURAS PREVIAS PARA HOY

	MÁX	MÍN		MÁX	MÍN		MÁX	MÍN		MÁX	MÍN
A Coruña	12°	5°	Cáceres	9°	4°	Guadalajara	5°	1°	Madrid	6°	1°
Albacete	6°	2°	Cádiz	13°	5°	Huelva	15°	5°	Málaga	13°	10°
Alicante	14°	10°	Castellón	12°	8°	Huesca	7°	2°	Melilla	14°	11°
Almería	13°	8°	Ceuta	14°	12°	Jaén	8°	5°	Murcia	12°	7°
Ávila	5°	0°	Ciudad Real	7°	3°	Las Palmas	20°	17°	Ourense	9°	-2°
Badajoz	12°	3°	Córdoba	11°	3°	León	5°	-3°	Oviedo	9°	2°
Barcelona	13°	7°	Cuenca	5°	1°	Lleida	8°	2°	Palencia	5°	0°
Bilbao	11°	5°	Girona	14°	0°	Logroño	8°	3°	Palma	13°	4°
Burgos	5°	0°	Granada	8°	4°	Lugo	9°	-1°	Pamplona	7°	3°
									Pontevedra	12°	5°
									S. Sebastián	11°	6°
									Salamanca	7°	0°
									S.C. Tenerife	20°	16°
									Santander	11°	6°
									Segovia	5°	1°
									Sevilla	14°	4°
									Soria	5°	-1°
									Tarragona	13°	8°
									Teruel	7°	-2°
									Toledo	7°	2°
									Valencia	13°	8°
									Valladolid	4°	-1°
									Vitoria	6°	3°
									Zamora	6°	0°
									Zaragoza	6°	3°

## EN EUROPA

### HOY

La borrasca incrustada en el norte de África todavía afectará al sureste peninsular y las Baleares, pero el anticiclón volverá a aposentarse sobre la mitad norte del país. Por el Atlántico se aproximarán tímidos frentes.



	MÁX	MÍN
Amsterdam	6°	0°
Atenas	5°	3°
Belgrado	1°	-3°
Berlín	2°	-1°
Berna	2°	-7°
Bruselas	4°	-2°
Bucarest	0°	-1°
Estocolmo	0°	-2°
Londres	3°	0°
Moscú	-4°	-7°
París	4°	-3°
Praga	0°	-8°
Roma	9°	1°
Varsovia	0°	-4°

### BONOLOTO

Lunes 9 de enero

7 - 17 - 19 - 35 - 42 - 48  
Complem. 26 - R: 3

Martes 10 de enero

3 - 19 - 22 - 23 - 29 - 47  
Complem. 9 - R: 8

Miércoles 11 de enero

1 - 2 - 4 - 40 - 41 - 46  
Complem. 21 - R: 9

Viernes 13 de enero

24 - 31 - 38 - 40 - 47 - 48  
Complem. 36 - R: 7

### LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 12 de enero

2 5 10 19 24 31

Complem. 13 Reintegro 5

### LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 14 de enero

18 27 33 40 47 48

Complem. 21 Reintegro 3

### GORDO PRIMITIVA

Domingo 15 de enero

2 11 30 38 41

Nº Clave (Reintegro) 5

### EUROMILLONES

Martes 10 de enero

4 - 9 - 10 - 30 - 40  
Estrellas 9 - 2

Viernes 13 de enero

13 - 14 - 21 - 27 - 39  
Estrellas 8 - 6

### EL 7/39

Jueves 12 de enero

6 8 13 22 29

31 33 Reintegro 5

Domingo 15 de enero

1 2 11 13 16

17 24 Reintegro 7

### ONCE

Domingo 15 de enero

Serie: 010

65915

Sábado 14 de enero 27844

Viernes 13 de enero 74907

Jueves 12 de enero 00476

Miércoles 11 de enero 58284

Martes 10 de enero 01204

Lunes 9 de enero 69581

### SUPER ONCE DE LA ONCE

Domingo 15 de enero

1 6 11 12 13  
24 28 30 31 33  
35 37 42 51 53  
57 68 70 75 77



# CLÍNICA DEL LASER DENTAL DR. JORGE COLUNGA

FINANCIACIÓN A SU MEDIDA Y HASTA 5 AÑOS.

— Especialista en implantes y prótesis de porcelana fija sobre dientes propios con más de 25 años de experiencia

— Presupuestos, Limpieza de boca (\*) y Radiografía (\*) GRATUITOS

ATENCIÓN DE LUNES A VIERNES MAÑANA Y TARDE

PRECIOS INMEJORABLES

Tarifas concertadas con Ocaso, Santalucía, Adeslas, etc.

CLÍNICA DEL LASER DENTAL. Plaza Estación Autobuses, 1, 1º A. Telf. 921 44 19 92 (\*) Bajo prescripción médica.

**necesitamos tu Sangre**  **Vente a donar**  **HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA** Calle Rafael Alberti nº 17 (Nueva Segovia)  **921 46 14 39**

**| LOS CINCO MÁS VISTOS DEL MES |**

TVE 1 empieza el año siendo líder de audiencia gracias a los informativos y a los programas de entretenimiento que le otorgan el pleno de la tabla.

PROGRAMA	ESPECTADORES	SHARE	CADENA
1. ÁGUILA ROJA	5.937.000	28,4%	TVE 1
2. CUÉNTAME CÓMO PASÓ	5.004.000	24,7%	TVE 1
3. LA HORA DE JOSÉ MOTA	3.706.000	19,1%	TVE 1
4. EL TIEMPO 2	3.677.000	17,1%	TVE 1
5. TELEDIARIO 2	3.602.000	19,0%	TVE 1

**| DESTACADOS Y BREVES |**

**María Patiño y Nagore, nuevas colaboradoras de Ana Rosa**

La periodista de crónica social María Patiño y Nagore, ganadora del concurso *Acorralados: aventura en el bosque*, se incorporarán a lo largo de esta semana a *El programa de Ana Rosa* para unirse como colaboradoras a las secciones de Sociedad y Telerrealidad, respectivamente.



**'Espejo público' con la familia de Ruth y José 100 días después**

El espacio matinal desplaza distintos equipos a Córdoba, Huelva y Portugal para conocer todos los detalles del caso de Ruth y José, los niños de Córdoba, cuando se cumplen 100 días de su desaparición. **ANTENA 3. 09,00 HORAS**

**Un militar viudo y guapo llega a Arazana, en 'Bandolera'**

Un nuevo personaje llega al pueblo de Arazana, Aníbal Ruíz, interpretado por el actor Jorge Suquet. Militar, atractivo, instruido y viudo. Este capitán es enviado para controlar los preparativos del golpe de Estado. **ANTENA 3. 16,15 HORAS**



**'Diario de...' indaga en la selección de policías locales**

El programa que presenta Mercedes Milá *Diario de...* finaliza su segunda temporada con un reportaje sobre las irregularidades en la selección de agentes de Policía Local en una localidad malagueña. **CUATRO. 00,00 HORAS**

**El cómico Secun de la Rosa visita 'El intermedio'**

*El Intermedio* comienza la semana con la visita al programa del cómico y actor Secun de la Rosa. El espacio está presentado por Wyoming y Sandra Sabatés, sucesora de Beatriz Montañez. **LA SEXTA. 21,30 HORAS**



**tve1**

- 06:00 Noticias 24 horas
- 06:30 Telediario matinal
- 09:00 Los desayunos de TVE
- 10:15 La mañana de La 1
- 14:00 Informativo territorial
- 14:30 Corazón
- 15:00 Telediario 1.
- Con Ana Blanco
- 16:05 El tiempo
- 16:15 Amar en tiempos revueltos
- 17:10 Cielo rojo
- 17:40 La fuerza del destino
- 18:10 La casa de al lado. Telenovela
- 19:00 +Gente
- 21:00 Telediario 2
- Con Pepa Bueno
- 22:05 El tiempo
- 22:15 Águila Roja. Serie
- 23:35 Cine. *La letra escarlata*
- 01:40 La noche en 24 horas

**tve2**

- 08:00 Grandes documentales
- 09:00 En movimiento
- 09:30 Aquí hay trabajo
- 10:00 La aventura del saber
- 11:00 Grandes documentales
- 12:00 Para todos La 2
- 13:40 Acción directa
- 14:40 Documentales culturales
- 15:35 Saber y ganar
- 16:05 Grandes documentales
- 17:55 Documentales culturales
- 19:00 Mundos de agua
- 19:30 Para todos La 2
- 20:00 Mi reino por un caballo
- 20:30 Frasier
- 21:00 Documentales culturales
- Cine de La 2.
- 23:35 La 2 Noticias
- 00:05 Cine. *Matar al ángel*
- 01:45 Conciertos
- Radio-3
- 02:30 El documental de La 2



**cuatro**

- 09:00 Espejo público
- Con Susanna Griso
- 12:15 Karlos Arguiñano en tu cocina
- 13:00 La ruleta de la suerte
- 14:00 Los Simpson. Serie. Doble capítulo
- 15:00 Antena 3 Noticias 1
- 15:40 Deportes
- 16:00 El tiempo
- 16:15 Bandolera
- 17:15 El secreto de Puente Viejo
- 18:45 ¡Ahora caigo! Concurso
- 19:45 Atrapa un millón.
- 21:00 Antena 3 Noticias 2
- Con Matías Prats
- 21:35 Deportes
- 21:40 El tiempo
- 21:45 El hormiguero
- 23:00 Cine. *Irresistible*
- 01:00 Cine. *Asalto a la intimidad*
- 02:30 Adivina quién gana esta...

- 07:45 El zapping de surfers
- 08:30 Top gear
- 10:30 Alerta cobra
- 12:30 Las mañanas de Cuatro. Con Marta Fernández
- 14:00 Noticias Cuatro. Con Hilario Pino
- 14:50 Deportes Cuatro. Con Manu Carreño
- 15:45 Castle. Serie
- 17:30 Salta a la vista. Con Roberto Vilar.
- 18:30 Dale al REC
- Entretenimiento. Con Ruth Jiménez
- 20:00 Noticias Cuatro.
- 20:45 Deportes Cuatro. Presentado Lara Álvarez
- 21:30 Uno para ganar diario
- Concurso con J. Vázquez
- 00:00 Diario de... Con Mercedes Milá
- 02:15 Ciudades de pecado



- 06:30 Informativos Telecinco. Con Concha García Campoy
- 09:00 El programa de Ana Rosa
- 12:45 Mujeres y hombres y viceversa. Con Emma García
- 14:30 De buena ley. Con Sandra Barneda
- 15:00 Informativos Telecinco
- 15:45 Sálvame diario. Con Jorge Javier Vázquez
- 20:00 Pasapalabra. Con Christian Gálvez
- 21:00 Informativos Telecinco. Con Pedro Piqueras
- 22:00 C.S.I. Miami. Serie. *Cambio de opinión*
- 22:45 C.S.I. New York
- 23:30 C.S.I. Miami.
- 02:00 Locos por ganar



- 08:15 Este es mi barrio
- 09:10 Crímenes imperfectos
- 11:30 Crímenes imperfectos. Ricos y famosos
- 12:30 Al rojo vivo.
- 13:55 Programa de debate
- 15:00 La Sexta Noticias. Informativo
- 15:00 La Sexta Deportes
- 15:30 El mentalista. Serie
- 17:05 Navy: Investigación criminal. Serie
- 19:55 La Sexta Noticias
- 20:55 La Sexta Deportes
- 21:30 El intermedio. Entretenimiento
- 22:25 Cine. *Cuatro hermanos*
- 00:30 Numbers. Serie.
- 02:20 Dos capítulos
- Astro tv



- 07:30 A vivir bien. R.
- 10:10 Castilla y León en el mundo
- 12:15 Surcos Castilla y León. R.
- 13:00 Pueblos y fronteras. R.
- 14:00 Extra Castilla y León
- 14:25 CYLTV Noticias.
- 14:55 El Tiempo
- 15:12 Surcos Castilla y León
- 16:15 Pueblos y fronteras
- 16:50 Water Rats
- 17:45 La tarde con Cristina
- 20:00 Extra Castilla y León
- 20:25 CYLTV Noticias.
- 20:55 El tiempo
- 21:15 Sheena. Serie
- 22:10 Castilla y León en el mundo. Destino: Kentucky, Finlandia y Houston
- 23:45 CYLTV Noticias
- 00:30 Palabras a medianoche
- 01:00 Extra Castilla y León. R.
- 01:30 La tarde con Cristina. R.



- 07:30 Documental
- 08:30 Compuesta y sin novio. Comedia
- 09:30 Lea Parker. Serie policíaca
- 10:30 Noticias 8
- 13:00 A mano. Programa sobre el hogar
- 13:30 Sal y pimienta. Programa de cocina
- 14:00 Noticias 8
- 14:30 Palomitas cámara oculta
- 15:30 Noticias 8
- 16:00 Programación local
- 18:00 Pelopicopata
- Docu-show de animales
- 18:30 Compuesta y sin novio
- 19:30 Lea Parker
- 20:30 Resumen Fútbol sala
- 21:00 Noticias 8
- 21:30 Programación local
- 23:30 Noticias 8
- 00:00 Programación local
- 02:00 Programación de noche



- 08:00 Otro gallo cantaría
- 10:00 Informativo de las 10,00
- 10:30 Teletienda
- 11:00 Más vivir
- 12:00 Informativo de las 12:00
- 12:30 Dando caña. Espacio de debate acerca de diversos asuntos de la actualidad
- 14:58 El telediario de Intereconomía
- 15:40 Deportes
- 16:00 De película
- 18:00 De película
- 20:30 El telediario de Intereconomía
- 21:35 Los clones
- Espacio de humor
- 22:00 El gato al agua
- Debate político
- 00:00 Punto pelota. Espacio de debate sobre asuntos futbolísticos presentado por Josep Pedrerol



- 06:40 Ciclocross Cpto. España
- 07:50 Tenis ATP 250 Auckland
- 09:40 Atletismo. Cross.
- 10:50 Baloncesto Liga ACB
- 12:30 Motor programa
- Rallye Dakar
- 13:30 JJOO de invierno
- 14:30 Balonmano Cpto. Europa
- 16:00 Baloncesto Liga Española
- 17:30 Serie Titanes 2ª
- 17:40 Motor Carreras
- 18:00 Programa balonmano campeonato de Europa España-Francia
- 19:55 Waterpolo Cpto. Europa
- 21:00 Hockey Patines
- Liga Española 11ª jornada
- FC Barcelona-Tecnol Reus
- 22:35 Balonmano Cpto. Europa
- 00:00 Balonmano Cpto. Europa
- 01:30 Waterpolo Cpto. Europa
- 02:35 Hockey Patines Liga
- 04:05 Balonmano Cpto Europa
- 05:35 Magazine olímpico



- 08:30 El círculo
- 09:30 Buenos días Madrid
- 11:30 Ahora Marta. Con Marta Robles
- 12:55 Alto y claro
- 14:00 Telenoticias
- 15:00 Deportes
- 15:20 El tiempo
- 15:30 Cifras y letras
- 16:15 Cine western. *Caravana de mujeres*
- 18:30 Madrid directo
- 19:40 Doble página
- 20:25 Telenoticias
- Con María Pelayo
- 21:10 Deportes
- 21:20 El tiempo
- 21:30 Metro a metro
- 22:00 Madrileños por el mundo
- Budeos y Antártida
- 00:00 Diario de la noche
- Con Ana Samboal
- 01:00 Territorio comanche. Con Cristina Tárrega

- 07:45 Dora la exploradora
- 08:30 El ti vivo mágico
- 09:10 Caillou
- 10:15 Los hermanos Koala
- 11:30 Fam Boy y Chum Chum
- 12:35 Sandra, detective de cuentos
- 13:30 George de la Jungla
- 14:15 Pokémon
- 15:00 Angus y Cherly
- 16:00 Fam Boy y Chum Chum
- 17:00 Chuggington
- 17:45 El cristal de Gawayn
- 18:00 Lazy Town
- 19:00 Pokémon
- 20:00 Angus y Cherly
- 21:15 Los pingüinos de Madagascar
- 22:00 Icarly
- 22:45 Bob Esponja
- 23:10 Hércules
- 23:30 Embrujadas
- 01:15 Águila Roja
- 03:50 Cuéntame cómo pasó

\*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

**ESTAMOS DE VUELTA RECUPERA TU FORMA** **Gimnasio Mario Muniesa** **CALLE DE SAN ROQUE Tel 921 43 30 22**

Más que una librería... mucho más que libros...  
más fácil que nunca...y en Segovia.

Ven a vernos y  
te contaremos más...

www.ong-aida.org

C/Marcqués del Arco 26 (frente al enlosado de la Catedral)  
Email: aidabooks@ong-aida.org Teléfono: 921.462268

## series

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

### butaca de ficción

★★ Castle	15:45	Cuatro	Suspense
★★★ Amar en tiempos revueltos	16:15	TVE 1	Telenovela
★★ Bandolera	16:15	Antena 3	Telenovela
★★ El secreto de Puente Viejo	17:15	Antena 3	Telenovela
★★★ C.S.I. Miami	22:00	Telecinco	Suspense
★★ Águila Roja	22:15	TVE 1	Aventuras
★★ C.S.I. Nueva York	22:45	Telecinco	Suspense

### 16:15 Amar en tiempos revueltos (TVE 1) ★★★

En el capítulo de hoy, Manolita propone a Felisa que Pedrito se quede en su casa hasta Reyes y ella acepta. Así mismo, Felisa intenta hablar con Trino sobre Chelo. Héctor y Angélica descubren que ambos tienen intereses en los negocios del marqués de Balmán y proponen unir fuerzas y compartir información.



### 17:15 El secreto de Puente Viejo (ANTENA 3) ★★

En el capítulo de sobremesa, Efen es el nombre del ánima que ha estado aterrizando a Puente Viejo, aunque solo es un muchacho que ha estado toda la vida encerrado. Cuando Calvario le vea, entrará en semejante estado de nervios que le ahuyentará. Además, Pepa tiene que ir a la Casona a calmar a Calvario, y Rosario acaba explicando el origen de tan singular sujeto.

### 22:00 C.S.I. Miami (TELECINCO) ★★★

Natalia acude a la universidad para ofrecer una conferencia. Tras concluir la ponencia, Boavista camina hacia el aparcamiento cuando Larkson la secuestra. Mientras Clarkson insiste en que reabra la investigación del caso, la forense intenta distraerle para conseguir huir. Poco después, nuevas evidencias parecen corroborar la hipótesis de que a Patrick le tendieron una trampa.



### 22:15 Águila Roja (TVE 1) ★★★

En el episodio de esta noche en prime time de la serie *Águila Roja*, los celos de la Marquesa desencadenan acontecimientos inesperados: el Comisario será relevado de su cargo y varios hombres, que en el pasado fueron víctimas de sus injusticias, aprovecharán la situación para poder vengarse de él. *Águila Roja* deberá intervenir para salvar nuevamente a su hermano.

### 22:45 C.S.I. Nueva York (TELECINCO) ★★

Publicar un anuncio convocando a todos los interesados a acudir a una dirección a una hora determinada vestidos de payaso para ganar un premio es la ingeniosa estrategia que utiliza un asesino para huir del lugar en el que ha disparado mortalmente a un hombre, es la trama del nuevo capítulo de *C.S.I. Nueva York* en la cadena de Mediaset para la noche del lunes.



## entretenimiento

### butaca de programas

Corazón	14:30	TVE 1
De buena ley	14:30	Telecinco
Salta a la vista	17:30	Cuatro
¡Ahora caigo!	18:45	Antena 3
Atrapa un millón	19:45	Antena 3
El intermedio	21:30	La Sexta
El hormiguero	21:45	Antena 3
Castilla y León en el mundo	22:10	CYLV

### 21:45 El hormiguero (ANTENA 3)

El actor Martín Rivas visita *El hormiguero* para charlar con Pablo Motos de la obra de teatro *Drácula*, que se representa en el Teatro Marquina de Madrid desde hoy. Esta nueva versión del clásico de Bram Stoker está protagonizada, además de por el propio Martín Rivas, por veteranos actores como Emilio Gutiérrez Caba o Ramón Langa. El gallego interpreta a Jonathan Harker, el esposo de una joven que padece una extraña enfermedad por la que necesita consumir sangre.



### 22:10 Castilla y León en el mundo (CYLV)

*Castilla y León en el mundo* promete una noche cargada de maneras de vivir y paisajes llenos de contrastes, con paradas en Kentucky, Helsinki y Houston, tres destinos internacionales bajo la mirada de los castellanos y leoneses allí residentes. El programa recorre en Kentucky el glorioso pasado y el prometedor futuro de este estado americano con nombre de cadena de restaurantes en el que también habrá tiempo para degustar el famoso bourbon.

## películas

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

### butaca de cine

★★ Good	22:00	La 2	Drama
★★ Cuatro hermanos	22:25	La Sexta	Acción
★★ Irresistible	23:00	Antena 3	Intriga
★★ La letra escarlata	23:35	TVE 1	Drama

### 22:00 Good (LA 2) ★★

**Reino Unido, 2008. 91 minutos. Director: Vicente Amorim. Reparto: Viggo Mortensen, Mark Strong, Jason Isaacs, Steven Mackintosh, Gemma Jones**  
John Halder (Viggo Mortensen), profesor de literatura en la Alemania de los años 30, es un buen ciudadano que poco a poco comienza a sentirse seducido por las ideas nazis. Los problemas familiares de Halder (una mujer neurótica, dos hijos que requieren atención y una madre que sufre demencia senil) lo llevan a publicar una novela en la que aboga por la eutanasia compasiva.



### 22:25 Cuatro hermanos (LA SEXTA) ★★

**Estados Unidos, 2005. 109 minutos. Director: John Singleton. Reparto: Mark Wahlberg, Tyrese Gibson, Andre Benjamin, Garrett Hedlund, Terrence Howard**  
Evelyn Mercer es una respetable anciana de Detroit que intenta llevar por el buen camino a los jóvenes problemáticos del barrio. Durante el atraco de una tienda, Evelyn muere a manos de los asaltantes. Jeremiah, Jack, Angel y Bobby, sus cuatro hijos adoptivos, volverán a reunirse en Detroit para enterrar a su madre y, de paso, vengar su muerte.

### 23:35 Letra escarlata (TVE 1) ★★

**Estados Unidos, 1995. 135 minutos. Director: Roland Joffé. Reparto: Demi Moore, Gary Oldman, Robert Duvall, Edward Hardwicke, Robert Prosky**  
A finales del siglo XVIII, cuando los puritanos ingleses ya se habían asentado en América, el reverendo Dimesdalo, de la estricta comunidad de Boston, se enamora de la atrevida Hester Prynne, una mujer de ideas progresistas cuyo marido ha desaparecido en un naufragio. Sus vecinos, que la siguen considerando una mujer casada, la critican duramente.



sanitarios  
fontanería  
calefacción  
azulejos  
pavimentos

**Roca**

C/Guadarrama, 21. Pol. Ind. 'El Cerro'  
40006 SEGOVIA



cuartos de baño

FINANCIACIÓN  
**3** GRATUITA  
meses  
SUJETO A AUTORIZACIÓN BANCARIA

**CALVO & MUNAR**  
DESDE 1902

Telfs. 921 41 24 11 / 921 413602

• Fax 921 41 36 00

www.calvoymunar.com

LA ÚLTIMA | EL ADELANTADO / SEGOVIA

EL PUNTO | APULEYO SOTO



Ángel Catalán, portando una bandera de Asturias, en el momento de abandonar Segovia para entrar en la Comunidad de Madrid. / PEDRO L. MERINO

## Pídele cuentas a Báñez

El asturiano Ángel Catalán pasa por Segovia en su ruta entre Blimea y Madrid, para pedir un empleo a la ministra de Trabajo y Seguridad Social

En la película "Pídele cuentas al rey", de José Antonio Quirós, Antonio Resines encarnaba a un minero asturiano que, tras el cierre de la mina en la que trabajaba, decide ir andando hasta Madrid para pedirle al Rey un empleo que cumpla con su derecho constitucional a un trabajo digno.

Llevando a la vida real la película, el también asturiano Ángel Catalán está recorriendo los más de 400 kilómetros que separan su domicilio en la localidad de Blimea de Madrid para entregar su currículum a la ministra de Empleo y Seguridad Social, Fátima Báñez, un acto simbólico que espera le sirva en su búsqueda de empleo, que dura ya más de tres años y que no ha tenido éxito, por el momento.

En ese trayecto, que se inició el pasado 26 de diciembre y concluirá en los próximos días, Catalán pasó la noche del sábado al domingo en San Rafael. La nieve le sorprendió un poco cuando alcanzaba el Alto del León, pero pudo llegar sin problemas hasta Guadarrama, donde concluía su siguiente etapa.

A medida que se acerca a la capital de España, Catalán con-

cita más interés en los medios de comunicación, pues antes de irse a dormir en el polideportivo de la localidad segoviana entró en directo para un programa de Tele 5 y una vez que pisó terrenos de la comunidad madrileña el informativo de la Sexta Noticias también dio cuenta del periplo.

De acuerdo con el periódico La Voz de Asturias, que publicó un reportaje sobre Catalán cuando éste comenzó su recorrido, lleva tres años en paro, desde que le despidieron de su empleo como conductor de camión, y subsiste gracias a la pensión de su ma-

dre, con la que vive actualmente. Los vecinos de Blimea dicen de él que "es un chaval que siempre ha trabajado, desde que era joven, y perteneciente a una familia muy conocida y querida en la localidad ya que siempre han formado parte activa del movimiento vecinal".

Catalán conoció la desesperación laboral después de "presentar más de un centenar de currículos en empresas de todo tipo". Portando una tienda de campaña, un saco de dormir y algo de ropa, además de su reivindicación, espera encontrar un trabajo.

Cerdo que vuela, a la sartén, al horno y a la cazuela



SI EL CERDO VOLARA, decía el gallego Álvaro Cunqueiro (prodigioso gourmet y escritor) no habría ave mejor.

Pues resulta que no hace falta que vuele en la cocina segoviana si no le da la gana, porque los restauradores de postín del Guadarrama Central y sus aledaños -Lago, Duque, Cándido, José María, Maracaibo, el Bernardino, la Oficina, la Catedral, los Arcos, la Venta de Magullo, la Portada del Mediodía, el Rancho de la Aldegüela, la Matita y otros cientos de lugares de mesas y manteles- lo ponen de mil maneras diferentes a pedir de boca y estómago para vecinos y visitantes nacionales y extranjeros.

Cuando me escurrí con FEPET por Bali, Singapur, México, Bolivia, Brasil, Paraguay y Argentina, no conocían a Segovia por el Acueducto romano tan bien puesto en su sitio de la plaza del Azoguejo con su loba amantoria -¡lástima!- sino por el jamón y el cochinitillo. Hasta allí volaron y siguen volando y sobrenadando nuestros cerdos, bien empaquetados y al vacío para regocijo de los exportadores, afiliados o no de la FES que preside Pedro Palomo, emprendedor de tomo y lomo. Allá se lo comen, guisan y asan igual.

Son días fríos de matanza en caliente, y el Virrey I y II de la hermana ciudad del Burgo de Osma (Soria), don Gil Martínez Soto, casado con segoviana de Carbonero el Mayor, que le enseñó, está haciendo los preparativos de sus Jornadas Ritogastronómicas, las XXXVIII ya, que se extienden desde el 21 de enero hasta finales de marzo, todos los fines de semana, sin faltar ninguno. Tengo a orgullo ser su Matancero de Honor y por eso me doy el gusto de contarlos. Nunca faltan en ellas los prebostes y los parias de Castilla y de fuera de Castilla, pues como el Cid se salió de ella, ellos se lo pagan con el retorno a sus esencias culinarias. Y qué bien lo pasan.

Hasta la China se lo llevó Gil con éxito indiscutible durante los Juegos Mundiales de la última Olimpiada, y mira que hay chinos. El comer y el rascar, todo es empezar. Este país va a salir del pozo de la crisis por el turismo eno-gastronómico, y en tales empresas no nos gana nadie, ribera del Duero arriba y abajo. ¡Venga, paisanos y no paisanos, a regarlo con Carraovejas o Zarraguilla de Valtiendas!

PELUQUERÍAS - NOVIAS - VIAJES - COCHES-CORTADOR DE JAMÓN - RESTAURANTE-MUEBLES-MADRINA - PADRINO

# I FERIA DE BODA

En Cuéllar ¡Si Quiero!

ENERO 28 Y 29 2012

Todo lo que necesitas para un día único

Lugar: H.M. San Francisco. Apertura Sábado 28 de 17.30 a 21:00 - Domingo de 12.30 a 14.30 y 17.30 a 21:00  
 Durante toda la feria podrás disfrutar de diferentes demostraciones de los expositores además dos desfiles el Sábado (17:00 y 21:00) y el Domingo.



feriabodacuellar@gmx.es

Feria De BODA Cuellar

INVITACIONES - DETALLES - JOYERÍA - FOTÓGRAFOS - ESTILISTAS - NOVIOS- FLORISTERÍA-MODA INVITADOS